Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

37e année — No 298 | OTTAWA, LE MARDI 27 DECEMBRE 1949 | Le numéro: 5 sous

LE SENAT
B-559-1JANV50
OTTAWA ONT

ONZE DÉCORATIONS PAPALES

L'investiture aura lieu prochainement

Médaille "Pro ecclesia et pontifice" à sept laïques du diocèse, dont deux femmes; médaille "Bene merenti" à quatre, dont une femme — Apôtres d'action catholique

Sa Sainteté le Pape Pie XII vient de reconnaître le remarquable apostolat de onze laïques du diocèse en leur conférant, en cette ouverture de l'Année sainte, des décorations papales symbolisant et proclamant leur mérite.

La nouvelle des décorations vient d'être confirmée à l'archevêché. Elles furent accordées sur recommandation de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon et seront remises aux récipiendaires à une investiture solennelle qui aura lieu au début de la nouvelle année.

Sept médailles "Pro ecclesia et pontifice" et quatre médailles "Bene merenti" ont été décernées.

Mlles Apolline Séguin et Ellen Brennan, et MM Esdras Terrien, Louis Charbonneau, Anatole Drouin, Lucien Poirier et Edward V. McCarthy, sont décorés de la médaille "Pro ecclesia et pontifice".

La médaille "Bene merenti" est accordée à Mlle Alice Bélanger, MM. Léopold Cyr, Wilfrid Labelle et John Patrick Moloughney.

Tous ces décorés se sont distingués dans diverses sphères d'action catholique et leur dévouement leur a depuis longtemps mérité la gratitude et l'estime des fidèles du diocèse.

LES CITATIONS

Voici les citations qui accompagnent chacune des décorations:

Mlle Apolline Séguin: Fondatrice et présidente de l'Oeuvre des Vocations. Par ses encouragements et son zèle infassable, elle continue toujours de faire progresser, dans toutes les paroisses du diocèse, cette oeuvre importante qui aidera considérablement à construire et en retenir le Grand et le Petit séminaire d'Ottawa.

Mlle Ellen Brennan: Apôtre infatigable de tous les mouvements d'Action catholique, elle s'est tout particulièrement dévouée pour l'organisation des retraites fermées féminines et le bon fonctionnement de la "Legion of Mary" dans le diocèse.

M. Esdras Terrien: Par ses convictions religieuses consommées et par son ardeur apostolique à défendre les droits de nos écoles catholiques en Ontario, M. Terrien, qui est président de l'Action catholique de la paroisse du Sacré-Coeur d'Ottawa, et membre actif de toutes nos associations religieuses, n'a pas cessé depuis plus de cinquante ans de donner l'exemple d'une vie toute entière dépensée pour le plus grand bien de ses concitoyens.

Docteur Louis Charbonneau: Docteur en philosophie, il a été toute sa vie, un véritable éducateur chrétien, soit comme professeur, comme inspecteur d'écoles, ou comme organisateur de l'Ecole des parents. Président diocesain des Lacordaire, il a toujours été un membre très dévoué de la Société Saint-Vincent de Paul, de l'Action catholique.

M. Anatole Drouin: Membre de la Société Saint-Vincent de Paul depuis au delà de quarante ans, il en a été tour à tour le secrétaire et le trésorier. Il est aussi président des patrons de l'hôpital Saint-Vincent d'Ottawa et secrétaire du comité diocesain de l'Action catholique.

M. Lucien Poirier: Chrétien fervent et apôtre exemplaire, il est président de la Société Saint-Vincent de Paul de la paroisse Saint-François d'Assise depuis 15 ans, et capitaine de la garde des Zouaves Pontificaux de la même paroisse. Depuis plus de vingt-cinq ans il prend une part active à toutes les principales organisations religieuses du diocèse.

M. Edward V. McCarthy: Travailleur infatigable, il n'a pas cessé, depuis vingt ans, de défendre avec courage et fermeté les droits

(Suite à la page 12, col. 3)

Nouvelle formule d'Einstein; théorie de la gravitation

NEW-YORK (AFP) — Une nouvelle théorie qui expliquerait la gravitation a été formulée par le professeur Einstein après trente années de recherches, a annoncé un porte-parole de l'université de Princeton, au cours d'une conférence de presse tenue à l'ouverture de la réunion annuelle de l'association américaine pour le progrès scientifique.

La nouvelle théorie d'Einstein, appelée par lui "théorie généralisée de la gravitation", est l'extension de sa célèbre théorie de la relativité et constituera un nouveau chapitre de son ouvrage intitulé **"signification de la relativité"**, que l'université de Princeton publiera en février prochain.

La théorie en question est exprimée par Einstein en quatre équations formées de lettres et de symboles et, si elle est confirmée par

(Suite à la page 12, col. 3)

Séismes au Japon; huit pertes de vie

TOKIO (PA) — Une neige épaisse a recouvert le Japon où huit personnes furent tuées et des centaines, laissées sans abri, à la suite de vingt tremblements de terre successifs qui se sont produits entre dimanche et ce matin. Selon la police rurale, une personne manque à l'appel.

Il y eut de nombreux blessés, mais un seulement le fut grièvement. Quatre-vingt-six demeures et immeubles se sont écroulés et 283 autres furent considérablement endommagés.

Au début de la soirée, aujourd'hui, une secousse de 40 secondes a rompu le service d'électricité dans Tokio. L'épicentre de ce nouveau tremblement de terre, très léger disent les météorologues, est à 65 milles au nord de Tokio.

Dans le Sud, le mont Asa, sur l'île de Kiou-Siou, s'est calmé après avoir fait irruption, hier.

Depuis samedi, 700,000 pèlerins visitent Rome

Le Pape recevra demain les diplomates accrédités auprès du St-Siège

CITE DU VATICAN (PA) — La basse température qui prévaut aujourd'hui à Rome a fait frissonner les quelque 12,000 pèlerins qui, à l'occasion de l'Année sainte, commençaient leurs humbles visites aux quatre basiliques patriarcales du Vatican et de Rome.

Pour ces milliers de pèlerins, les cérémonies de l'ouverture de l'Année sainte et de la Noël aux quelles ils avaient tenu d'assister sont maintenant choses du passé. Aujourd'hui, ils ont visité les basiliques Saint-Pierre, Sainte-Marie-Majeure, Saint-Jean de Latran et Saint-Paul-hors-les-murs.

La plupart des pèlerins sont venus de l'Espagne, de la France, de la Belgique, de la Suisse, de l'Allemagne et de diverses parties de l'Italie. Leur nombre augmentera sans doute au cours de ces derniers jours de 1949, et à un degré plus encore prononcé à l'approche de la grande fête de Pâques.

Au moment où défilent les pèlerins, le journal communiste Unita poursuit ses attaques contre l'Année sainte qu'il qualifie de "nouvelle menace à la paix". Les communistes demandent aux Italiens de contrecarrer les "provocations" de l'Année sainte en prenant des engagements au maintien de la paix la veille du Jour de l'An.

Dans l'intervalle, le Pape Pie XII se prépare à recevoir les représentants diplomatiques de 40 pays accrédités au Vatican qui lui présenteront leurs souhaits de bonne année au cours de la journée de demain. On croit que le Souverain Pontife répondra à ces souhaits par une allocution.

Bien que la chose n'ait pas été confirmée, il se peut aussi que le Pape célèbre la messe de minuit du Jour de l'An en la basilique Saint-Pierre.

Selon un porte-parole du Comité de l'Année sainte, la foule de pèlerins est énormément plus considérable qu'on l'avait prévu. Le nombre de ceux qui font le pèlerinage ne comprend pas les 10,000 séminaristes qui ont été conduits hier à la basilique Saint-Pierre par le Pape lui-même.

On estime à environ 700,000 le nombre de personnes, en majorité des citoyens de Rome qui ont franchi les grands portails de Saint-Pierre depuis l'ouverture de l'Année sainte.

Tragédie, Billings Bridge

On fait appel à un conciliateur dans l'amiante

THETFORD-MINES (PC) — Les mineurs d'Asbestos, membres des Syndicats catholiques, ont adopté hier soir une résolution demandant au ministre provincial du Travail de nommer un conciliateur pour régler leur différend avec trois compagnies d'amiante.

M. Jean Marchand, secrétaire général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada (CTCC), a déclaré, à l'issue d'une réunion qu'il avait reçu la "promesse verbale" du sous-ministre Gérard Tremblay qu'un conciliateur serait nommé.

M. Marchand ajouta que les mineurs auraient pu, légalement, déclarer la grève aujourd'hui parce que les compagnies n'ont pas encore signé d'accord collectif pour 1949, tel que proposé par l'arbitrage.

Les mineurs, au nombre de 2,000 sont les mêmes qui prirent part à la grève prolongée au début de l'année. A la reprise du travail, en juillet, leurs demandes furent soumises à un tribunal d'arbitrage. La décision du tribunal, accordant une augmentation horaire de 10c., rétroactive au 1er janvier 1949, a été connue il y a deux semaines.

La discorde actuelle tourne autour d'une clause du rapport du tribunal qui demande aux parties concernées de s'entendre sur des termes identiques, dans la discussion du contrat de 1950.

Les syndicats se disent prêts à signer si les compagnies veulent ajouter un autre 5c à la première augmentation. Les compagnies, en l'occurence les Johnson Mines l'Asbestos Corporation et les Flintkote Mines, sont prêtes à signer les accords collectifs pour 1949 et 1950, sur la base d'une augmentation de 10c. l'heure.

M. Marchand déclare que les syndicats "démontrent leur bonne volonté en ne déclarant pas la grève".

Nouvelle tentative pour mettre fin à la crise en Syrie

BEYROUTH (Liban) (Reuter) — L'armée qui est responsable du plus récent coup militaire en Syrie a accepté d'appuyer un nouveau cabinet de coalition syrien dont le chef serait Khaled Azem ancien premier ministre et ministre des Finances.

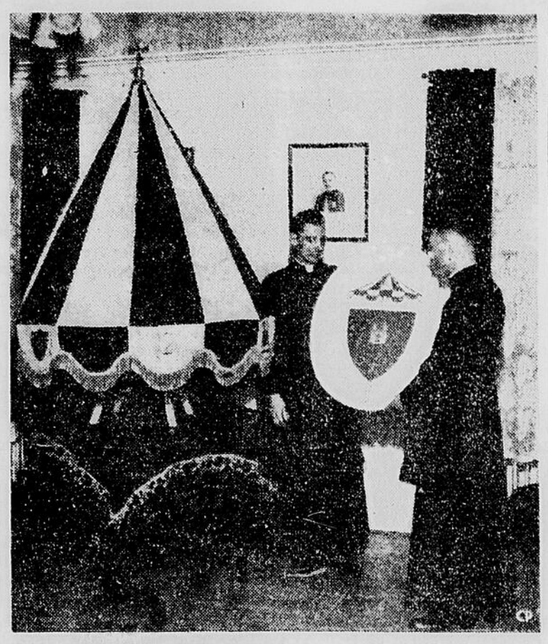
Le cabinet comprendrait quatre ministres du parti populaire, qui doivent dire, plus tard, s'ils acceptent le programme.

Le président élu, Haschim Atassi, qui, hier, a menacé de démissionner, aurait promis de revenir sur ses paroles si le compromis réussissait.

Trois indépendants et deux représentants du groupe d'Alikram Hawrani, qui a la confiance de l'armée, seront également membre du cabinet. Ces deux groupes ont déjà apporté leur appui à la coalition.

Les officiers militaires, dirigés par le colonel Abid Shishakali, se sont emparés du pouvoir le 19 décembre après avoir arrêté le chef d'état-major, le général Sami Hinnawai, qui avait assumé le pouvoir de la même façon cinq mois plus tôt.

Lorsque Khaled Azem échoua dans sa tentative de former un cabinet, le président Atassi confia la tâche à Nazim Kodsi. Après avoir tenu son poste pendant 24 heures, Kodsi démissionna dimanche, s'objectant au contrôle et à la censure imposés par l'armée sur les actes de ses ministres.



MEDAILLON DE BASILIQUE — Deux prêtres examinent les armoiries marquant l'élévation de la cathédrale de Saint-Boniface au Manitoba, au statut de basilique. Une cloche et un ciel d'autel (baldaquin) sont d'autres marques de ce changement. Une célébration spéciale, la veille de Noël, a commémoré cet événement. (Photo PC)

Marcel Tanguay noyé dans un étang la veille de Noël

Il s'était éloigné de chez lui pour aller patiner —A sa recherche, son père faillit partager un même sort

VANKLEEK-HILL (DNC) — Tragique veille de Noël! Marcel Tanguay, âgé de 15 ans, fils de M. et Mme Adélard Tanguay (née Dorice Fuderd), de Vankleek-Hill, a été victime d'une noyade, près du foyer familial, à 5 heures 30, samedi après-midi. A sa recherche, peu après, son père a failli disparaître au même endroit.

Le jeune Tanguay s'était éloigné de la maison, peu avant 5h.30, avec l'intention d'aller patiner. C'est sur la glace d'un étang situé près de chez lui qu'il projetait de prendre ses ébats. Il était seul. Personne ne fut témoin de la tragédie et seule une ouverture sur la glace demeura comme preuve de son trépas.

Inquiété par son absence prolongée, son père décida d'aller voir. En arrivant à l'étang, il tomba à l'eau à son tour. Il eut à se débattre plusieurs secondes avant de réussir à s'en retirer.

Des voisins alertés par le père bouleversé purent repêcher le cadavre du fils vers 10 heures, samedi soir.

Marcel Tanguay était élève du high school de Vankleek-Hill. Il y avait environ six pieds d'eau sous la glace qui céda sur l'étang.

Lui survivent, outre ses parents, deux frères, Gilles et Serge; une soeur, Claire Tanguay.

Plusieurs parents et amis ont assisté aux funérailles qui eurent lieu ce matin, en l'église St-Grégoire de Nazianze.

En retard, la requête de Gloucester est refusée

Comme dernière planche de salut les oppositionnistes peuvent avoir recours aux tribunaux

L'annexion des 14,000 acres de Gloucester que la ville d'Ottawa désire voir se réaliser depuis longtemps deviendra un fait accompli le 1er janvier prochain, soit dans quelques jours.

C'est ce qui ressort de la déclaration que nous a faite ce matin M. W.-P. Near, président de la Commission des Affaires municipales de Toronto, à l'issue d'une réunion de cette commission, au cours de la matinée.

M. Near a déclaré que les membres de la commission avaient étudié la dernière requête expédiée par les adversaires de l'annexion au cours de la semaine en regard du télégramme expédié par le greffier du township de Gloucester vendredi soir dernier. Dans ce télégramme, M. Doughty "certifiait" comme originales les signatures apparaissant sur les pétitions des pétitions envoyées par le greffier", a déclaré M. Near. "Mais nous n'avons pas l'autorité nécessaire pour établir la validité des noms apparaissant sur les pétitions.

"Cette tâche relève exclusivement du greffier de la partie annexée.

"Nous avons émis un ordre d'annexion de 14,605 acres du township de Gloucester à la ville d'Ottawa le 9 décembre dernier. Les adversaires de la proposition avaient deux semaines pour faire valoir leurs vues sur la question et nous remettre des pétitions "certifiées".

"Or la limite, qui était vendredi dernier, à minuit, a passé, et nous n'avons reçu aucune communication des adversaires. En conséquence, l'ordre d'annexion est valide, et l'amalgamation, en autant que nous sommes concernés,

(Suite à la page 12, col. 3)

Les Etats-Unis d'Indonésie ont pris naissance

AMSTERDAM (PA) — La reine Juliana a renoncé aujourd'hui à la plupart d'un riche empire colonial hollandais en proclamant l'autonomie de 77 millions d'Indonésiens.

La cérémonie simple de 30 minutes, qui s'est déroulée au palais royal, a marqué le dénouement de quatre années de guérilla dans les îles tropicales de l'Inde orientale, ainsi que le couronnement de longues semaines de négociations et de pourparlers entre les Hollandais et les Indonésiens qui demandaient leur indépendance.

Avec la signature de Juliana, les Etats-Unis d'Indonésie deviennent la plus jeune nation indépendante de l'univers. Cette signature marque aussi les débuts d'une association internationale, c'est-à-dire une union hollando-indonésienne dans laquelle le royaume hollandais et la république indonésienne sont alliés par le symbole de la Couronne des Pays-Bas.

Dans son allocution, la reine Juliana a déclaré que la séparation des colonies de l'Inde orientale des Pays-Bas "transperce les fondements mêmes de notre existence". Puis, elle a ajouté:

"L'univers nous regarde avec étonnement et se rend compte qu'en ce moment nos deux pays réalisent un désir profondément ancré, le désir de maintenir la paix."

"Aux Pays-Bas, continua-t-elle, ce geste est envisagé avec sollicitude", faisant sans doute allusion à la faible minorité qui s'était opposée à la date du transfert de souveraineté. "Cependant, poursuit-elle, en ce moment et à cet endroit j'affirme qu'aux Pays-Bas nous sommes tous d'accord sur le principe du transfert de la souveraineté."

Le sacrifice du primat hongrois n'a pas été vain

ROME (AFP) — L'anniversaire de l'arrestation du cardinal Mindszenty, primat de Hongrie, est évoqué par plusieurs journaux qui font ressortir que la condamnation du prélat n'a pas brisé pour autant la résistance des catholiques hongrois.

"Le cardinal Mindszenty est enterré vif quelque part et personne n'a plus entendu parler de lui depuis le 12 septembre, écrit IL QUOTIDIANO, organe de l'Action catholique, mais son enseignement reste.

Les communistes disent qu'ils ne veulent pas faire de martyrs, car pour eux le martyre équivaut à l'effusion de sang. La torture silencieuse, la mort qui frappe l'esprit avant le corps, les cimetières des vivants, privilégiés des soi-disant démocraties populaires, n'en sont pas moins autant de témoignages héroïques rendus à une foi vivante. Le cardinal Mindszenty a indiqué la voie, d'autres l'ont suivie et la suivront. Ceux qui servent la vérité dans l'Eglise du Christ, ceux qui sont encore sensibles à la grandeur, ne peuvent pas ne pas voir dans le martyr un symbole et une promesse de vie."

De son côté, IL POPOLO, organe du parti démocrate chrétien, écrit: "Le cardinal Mindszenty est toujours enfermé dans un cachot. Mais son martyre a contribué et contribue à rendre odieux aux yeux de tous les peuples civilisés le régime de ses accusateurs et de ses bourreaux".

Parents et enfants surpris par le feu

M. et Mme E. J. McEwan et l'un des enfants souffrent de brûlures graves — Deux chiens ont péri dans les flammes

Une petite maison située sur l'avenue Downing, à Billings Bridge, logeant M. et Mme E. J. McEwan et leurs cinq petits enfants, fut rasée par le feu vers 8 heures 30, ce matin.

La famille était apparemment encore au lit lorsque le feu se déclara et les parents ainsi que deux enfants furent transportés à l'Hôpital Municipal, souffrant de brûlures graves. La condition de Mme McEwan inspirait des craintes cet après-midi. Ceux qui l'aiderent à sortir de la maison durent éteindre les flammes qui s'étaient communiquées à ses vêtements et à sa chevelure.

Il s'agissait d'une petite maison inachevée, à une seule pièce. Le sous-chef L. Sabourin, des pompiers de Gloucester, nous dit qu'à son arrivée sur les lieux il constata qu'il n'y avait rien à faire pour sauver la maison. Des maisons avoisinantes encore en construction étaient menacées et les pompiers durent se contenter de protéger ces dernières.

Cinq enfants de la famille McEwan réussirent à se sauver tant bien que mal. Les uns avaient subi des brûlures; d'autres s'en tirerent indemnes. L'un des jeunes bambins avait les mains brûlées. Le sous-chef Sabourin voulut le transporter à l'hôpital mais il refusa. M. Sabourin lui donna les premiers soins sur les lieux.

La plus cruellement blessée fut la maman. Une équipe d'une vingtaine d'hommes de la compagnie Louis Gendron, qui est à construire plusieurs maisons tout près de la maison en feu, abandonna les travaux pour se porter au secours des sinistrés. Les hommes pouvaient entendre les cris des victimes à leur arrivée. L'un d'eux aperçut Mme McEwan enveloppée de flammes. Il parvint à les éteindre et elle fut immédiatement transportée à l'Hôpital Municipal dans l'automobile de M. Louis Gendron.

M. McEwan, le père, et deux de ses enfants avaient également été assez grièvement blessés pour être transportés à l'Hôpital Municipal.

En plus des sept membres de la famille McEwan, l'unique pie-

(suite à la page 12, col. 4)

Possibilité de défaite à Paris pour le Cabinet

PARIS (PA) — Le gouvernement de coalition que dirige le premier ministre Georges Bidault envisage aujourd'hui la possibilité de la défaite dans la "bataille du budget" pour 1950 au Parlement.

Jusqu'ici, le vote item par item a approuvé la somme de 1,518,000,000,000 de francs, soit environ $4,330,000,000 du budget-record de 2,257,000,000,000 de francs. Cependant, la grande épreuve se déroulera sur la proposition fort contestée de M. Bidault qui demande l'augmentation des impôts en vue d'équilibrer le budget.

Si le Cabinet de coalition ne réussit pas à faire voter les impôts au montant de 152,3000,000,000 de francs qu'il demande, M. Bidault devra probablement démissionner. Si les choses se passent ainsi, ou si le gouvernement est défait sur une question de confiance, la France se trouvera de nouveau sans gouvernement.

La plupart des experts politiques croient que M. Bidault est gravement menacé de la défaite sur cette question de l'augmentation des impôts à laquelle s'opposent les partisans de Charles de Gaulle de la droite et les communistes.

Avant l'ajournement hier soir, — une sorte de défaite en soi, puisque M. Bidault avait deman-

(Suite à la page 12, col. 2)

Une Indienne est accusée de meurtre

SUDBURY (PC) — Une Indienne, âgée de 39 ans, originaire de West-Bay, île Manitoulin, a été emprisonnée ce matin; elle est accusée du meurtre de Michael Wassegizik, qui est mort des suites de coups reçus le matin de Noël.

La femme en question, Mme Charlotte Debassige, a été arrêtée hier soir dans Manitoulin et escortée jusqu'à Sudbury.

Le corps de la victime, âgée de 22 ans, a été trouvé dans une mare de sang, dimanche, près de la demeure de M. et Mme Simon Megwans. Le sang coulait par deux blessures infligées à la tête.

Selon la police, la plupart des résidents de West-Bay, réserve outaouaise, assisterent à la messe de minuit. Plus tard, ils se reunirent au magasin général de l'endroit pour échanger des souhaits de Noël.

Wassegizik s'est rendu au magasin vers 2 h. 30 et en repartit presque aussitôt pour se rendre à la demeure de Megwans. On croit qu'il fut attaqué vers 6 heures du matin.

Des captifs ont servi de cobayes pour les Nippons

LONDRES (PA) — La radio moscovite annonce aujourd'hui que les Japonais, qui subissent leur procès pour crimes de guerre en Sibérie, ont admis avoir utilisé des prisonniers de guerre américains en guise de cobayes dans des épreuves de germes destinés à la guerre.

Au cours du procès de 12 officiers japonais, révèle la radio de Moscou, quelques-uns des accusés ont affirmé que ces expériences avec des germes délétères de la peste, du choléra et d'autres avaient été faites en vue de lancer des bombes chargées de tels germes contre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne durant la dernière grande guerre.

L'un des accusés, le général Otozo Yamada, ancien commandant d'un corps d'armée japonais, en Mandchourie, aurait déclaré au procès que les expériences avec des germes sur les prisonniers de guerre devaient servir d'abord contre l'Union soviétique, la Mongolie et la Chine, en plus des Etats-Unis et de l'Angleterre.

Un autre accusé, Tomio Karasawa, aurait déclaré qu'on s'est servi de germes sur des prisonniers de guerre "afin de constater le degré de vulnérabilité de l'armée américaine à l'infection".

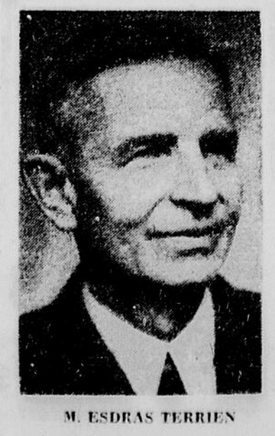
Un quatrième est recherché au N.-B.

FREDERICTON (PC) — La police poursuit aujourd'hui, à travers la province du Nouveau-Brunswick ses recherches en vue de retracer un individu que l'on veut interroger au sujet du hold-up d'une banque qui eut lieu à Burford, Ont., lundi dernier. Le montant du vol s'élevait à $2,050.

Trois autres, que l'on désirait également interroger à ce sujet, sont déjà détenus. Deux de ces derniers, soit R. G. (Angus) MacQuarrie, 20 ans, et Kenneth Hill, 22 ans, ont été arrêtés par une patrouille américaine à Eastport, Maine, hier, après avoir traversé la frontière en venant de St. Stephen, N.-B.

A Sydney N.-E. la Gendarmerie royale a arrêté John Paul Hoe, alias Lacroix Aujourd'hui, la police est à la recherche de Philip Curtis, 26 ans que l'on croit avoir accompagné les deux autres dans leur course en taxi de Sydney, N.-E. à St. Stephen, N.-B.

Apostolat laïque reconnu par Sa Sainteté le Pape Pie XII



M. ESDRAS TERRIEN



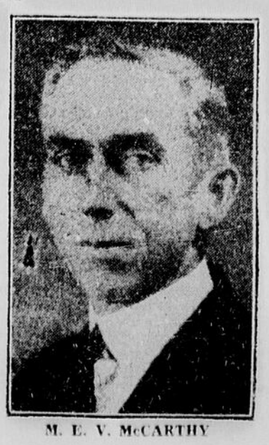
M. ANATOLE DROUIN



MLLE APOLLINE SEGUIN



M. LOUIS CHARBONNEAU



M. E. V. McCARTHY

Noël

Le ciel est noir, la terre est blanche
Cloches carillonnez gaiement!
Jésus est né; la Vierge penche
Sur lui son visage charmant.

Pas de courtines festonnées
Pour préserver l'enfant du froid;
Rien que les toiles d'araignées
Qui pendent des poutres du toit.

Il tremble sur la paille fraiche
Ce cher petit enfant Jésus
Et pour l'échauffer dans sa crèche
L'âne et le boeuf soufflent dessus.

La neige au chaume coud ses franges,
Mais sur le toit s'ouvre le ciel,
Et tout en blanc, le choeur des anges
Chante aux bergers: "Noël! Noël!"

Théophile GAUTIER

Fantaisies sur les péchés capitaux

La banderolle bleu pâle qui entoure le dernier livre de Roger Lemelin: **Fantaisies sur les péchés capitaux**, annonce laconiquement: "Un nouveau Roger Lemelin". C'est exact, au moins pour la plus grande partie de l'ouvrage: **Fantaisies** est vraiment une nouvelle manière de Lemelin.

Mais on retrouve fort bien l'"ancien" Lemelin, celui que nous connaissons déjà par **Au pied de la pente douce** et par l'oeuvre si travaillée **Les Plouffe**. On le reconnait à la première page du livre, lorsqu'il transcrit le catéchisme de Québec sur les sept péchés capitaux. On le découvre surtout lorsque, voulant peindre l'orgueil, sa "fantaisie" lui fait choisir un brave curé de Québec qui a bâti la plus belle église de la ville, une église sans colonne, avec un système perfectionné de climatisation, et qui, poussé par le démon de la vanité, imagine de s'aboucher avec un peintre surréaliste pour le Chemin de Croix de son temple. Celui-ci, comme on peut le soupçonner, lui fera une horreur, au grand désespoir des personnes bien pensantes de la paroisse. L'histoire, malicieuse, bien conduite, provoque le sourire et même le rire: elle fait songer au Daudet des Trois Messes Basses, avec, évidemment, quelque chose de moins sentimental et de plus québécois.

Les six autres fantaisies sont vraiment d'un "nouveau" Lemelin et sont vraiment des "fantaisies".

Sans être fort nettement séparées, la luxure et la colère transparaissent à travers les nouvelles intitulées **L'Elixir** et **Déchéance**. C'est sans doute ce qu'il y a de plus travaillé dans le livre, de plus artistique: les remarques fines et perspicaces abondent, accompagnées d'un style fort imagé, fort poétique, peut-être trop étudié. **Déchéance** m'a paru remporter le premier prix des péchés capitaux. Cependant, le ton de ces deux récits, sans être lascif, décrit les tendances amoureuses de la chair vers une liberté sans contraintre. L'auteur était, direz-vous, obligé de le faire, décrivant des péchés. Peut-être! Mais pareille lecture peut entrainer la volonté vers des voluptés charnelles sans esprit et faire oublier la suite du "Catéchisme de la Province de Québec", à savoir celle qui donne les moyens de résister à ces péchés.

L'envie est flétrie par **Jalousie**.

L'orgueil, nous l'avons vu, par **Le Chemin de Croix**.

La paresse? Par l'histoire qui a pour titre: **La gloire du matin**. C'est la vie d'un homme qui, par peur de composer des livres — alors qu'il a de réels talents d'écrivain — se lance dans une activité sans borne et devient millionnaire. R. Lemelin vise-t-il ici la langueur intellectuelle de beaucoup de ses compatriotes?

Haut les mains montre le dieu Maman étouffant à tel point le sentiment humain dans le coeur d'un avare que l'avare tue son frère. Tragique "fantaisie" que celle-là!

La fantaisie la plus "fantaisiste" de toutes est le **Journal d'une Juive**. Est-ce là que gît le dernier des péchés capitaux: la gourmandise? Si oui, c'est une gourmandise tout à fait spéciale, celle qui consiste à se "gonfler" intellectuellement et moralement, à mépriser les femmes et à rechercher la souffrance physique pour mieux obtenir l'amour des femmes et la jouissance spirituelle égoïste, pour se rendre supérieur aux autres. En un mot, c'est une des mille manifestations de l'orgueil.

Le plus regrettable de cette dernière "fantaisie", c'est que M. Roger Lemelin ait rendu victime de ce vice un personnage historique: saint Paul. Evidemment, il s'agit de saint Paul avant sa conversion, puisque "le Christ le délivrera plus tard quelque part dans la Judée". Mais n'est-ce pas pousser trop loin la fiction et a-t-on le droit d'abimer ainsi un personnage historique? Qui nous prouve que les femmes couraient après Paul avant sa conversion? Qui nous prouve qu'il fût cet orgueilleux que le récit Lemelin nous présente? Qu'il rentrât de l'amour-propre dans son zèle ardent pour la loi, soit! Mais que cette fougue ne fût pas d'abord un amour ardent de Dieu, c'est ce qu'il faut prouver.

Mais laissons-là l'**Histoire d'une Juive**. R. Lemelin a peut-être décrit une paresse et une colère particulières il en avait le droit faisant oeuvre d'art de fantaisie, et laissant à d'autres (!) le soin d'expliquer selon la tradition "le Petit Catéchisme des Provinces ecclésiastiques de Québec, Montréal et Ottawa".

Paul GAY, ptre c.s.sp.
Président du Service de Presse du diocèse d'Ottawa.

(1) Roger Lemelin — **Fantaisies sur les péchés capitaux**. Beauchemin, éditeur, Montréal.

GAZETTE

Le succès du Poids du Jour

La grande revue américaine **Time** consacre un article au succès prodigieux du dernier roman de Ringuet, qui, dit-elle, en est déjà rendu à sa quatrième édition et à son douzième mille. Elle ajoute que le docteur Panneton (Ringuet) avait beaucoup tenu à conserver l'anonymat lors de la parution de son premier grand succès, **Trente arpents**, parce qu'à l'époque on estimait, à Montréal, qu'il n'était pas très très convenable ("raffish" écrit-elle) qu'un médecin se mêle de littérature. Est-ce exact? Je n'en sais rien, mais cela le serait qu'il faudrait reconnaitre que la carrière littéraire de Ringuet aura certainement fait disparaitre toutes ces sottes préventions.

Ringuet est un de nos rarissimes écrivains sérieux. Il est de ceux dont les oeuvres nouvelles sont toujours attendues avec beaucoup d'impatience, tant par la critique que par le grand public. Combien en est-il parmi nos hommes de lettres dont on puisse en dire autant? Ils se compteraient, ceux-là, sur les doigts de la main. . .

Si on peut se rejouir du succès du **Poids du jour** on ne saurait pourtant se défendre d'un certain mouvement de méfiance. C'est que le lancement de l'oeuvre a été si savamment préparé, qu'il s'est fait autour d'elle un tel battage publicitaire qu'on n'est plus très sûr que ce ne soit pas à celui-ci plutôt qu'à sa valeur propre que le **Poids du jour** doit son extraordinaire réussite. Les spécialistes de la question vous diront que la réclame rapporte à peu près mathématiquement. Un dollar consacré à la publicité rapportera par exemple deux dollars de bénéfice net. L'expérience permet, paraît-il, d'établir des formules à peu près infaillibles. J'ai l'impression que les éditions **Variétés** se sont pénétrées de cette vérité première et que c'est à leur sens publicitaire qu'est attribuable, dans une large mesure, le succès de leur dernière grande affaire. Qui pourrait le leur reprocher?

Toutefois il ne faudrait pas oublier que la critique a été à peu près unanime à saluer dans le **Poids du jour** une oeuvre de grande classe, en tous points dignes de l'auteur de **Trente Arpents**. J'ai dit "à peu près". Je connais en effet une exception notable. Valdombre, dans son journal radiophonique hebdomadaire est revenu au moins deux fois sur la question. Pour lui le **Poids du jour** est une oeuvre inégale, mal écrite. J'ai beaucoup de respect pour les opinions littéraires de Valdombre, que je tiendrai toujours pour un de nos meilleurs critiques, mais je dois avouer que je n'ai pas été très convaincu par certains des arguments qu'il a fait valoir. C'est ainsi qu'il a reproché à Ringuet l'abus des adverbes en "ent" ou "ant", et des expressions "cela était", "cela donnait", etc. Je cite de mémoire, mais c'est bien là, je pense, l'essentiel des réserves faites par Valdombre sur la langue du **Poids du jour**. Je n'ai jamais cru qu'on puisse aussi précisement définir les défauts d'un style. Il est des styles, justement, qui ont l'air de pécher contre toutes les règles et qui restent cependant admirables. J'ouvre au hasard Proust et j'y compte, en trois pages, au moins neuf adverbes en "ent" ou en "ant" (exclusion faite de ceux qui figurent aux dialogues). Est-ce que cela prouve que Proust écrive mal? Il est des règles de langage, mais je ne crois pas qu'il y ait des règles de style. Valdombre, d'ailleurs, l'ignore moins que quiconque. J'ai l'impression que n'aimant pas le style du **Poids du jour**, — ce qui est son droit et en quoi il a peut-être raison, — il s'est donné un peu trop de mal pour s'en expliquer. Il sait bien qu'il est des gens qui ne savent pas écrire et dont pourtant le style est sans défauts précis. (André Brugel dans **La résurrection des corps** par exemple). C'est pourquoi il faut moins s'attacher à ces détails de critique qu'à l'ensemble de son jugement. Un grand romancier écrit un roman accueilli avec une singulière faveur. Mais un grand critique refusant sa voix à ce concert quasi unanime de louanges, ne faudrait-il pas hésiter avant de déclarer, comme le font déjà certains (dont les éditeurs), que le **Poids du jour** est "le chef-d'oeuvre incontesté de notre littérature"? Il me semble que tout est là.

R. R.

* * * * * * * * *

Abonnez-vous à

L'OSSERVATORE ROMANO

Hebdomadaire de la Cité du Vatican — Edition française
Un an — $4.00
en vous adressant dès aujourd'hui au représentant de ce journal au Canada, le
SERVICE GENERAL D'ABONNEMENT
Benoit Baril
4234, rue DeLaroche, Montréal 34
Exposition permanente de REVUES
Catalogue sur demande — FR. 7382

LITTERATURE & BEAUX-ARTS

Voyageurs de Bethleem

Il y a quelques semaines le feu a failli prendre à la basilique du Saint-Sépulcre, à Jérusalem, et pendant quelques jours l'opinion publique s'est émue, craignant pour le sort de l'illustre monument. Pourtant ma première réaction avait été de me dire: "Ce ne sera quand même pas une grande perte." Autant que je souvenais, en effet, cette ancienne église, si riche d'histoire pourtant, ne présentait qu'un intérêt artistique assez mince. Les descriptions que j'avais pu en lire, sous la plume de voyageurs plus ou moins célèbres, donnaient l'impression d'un mélange de styles affligeant, d'une grande irrégularité dans la construction et surtout d'un affreux mauvais goût dans la décoration intérieure.

Toutefois, ayant désiré rafraichir ma mémoire et étant pour cela retourné aux sources de mes impressions, je me suis rendu compte qu'au fond la basilique du Saint-Sépulcre avait bénéficié d'une indulgence relative auprès des écrivains qui l'avaient visitée et que leurs foudres avaient été en quelque sorte réservées à l'église de la Nativité, à Bethléem. Et certes l'on peut dire que sans préjudice du bonheur que doit éprouver tout chrétien à se retrouver à l'endroit même de la naissance de son Sauveur, le spectacle de cette église ne doit point être de ceux qui ravivent la ferveur ou affermissent la foi.

Pourtant il est intéressant de constater comme la sévérité varie, non seulement selon les personnes, ce qui est parfaitement naturel, mais encore selon les époques. C'est que sans doute les critères du beau changent avec les âges.

Il n'est pas sans intérêt à ce propos de reproduire ici quelques lignes de l'*Itinéraire de Paris à Jérusalem*. On sait que Chateaubriand visita la Terre sainte en 1806 et qu'il alla naturellement à Bethléem:

"Le 5 octobre, à quatre heures du matin, je commençai la revue des monuments de Bethléem. Quoique ces monuments aient été souvent décrits, le sujet par lui-même est si intéressant que je ne puis m'empêcher d'entrer dans quelques détails.

Le couvent de Bethléem tient à l'église par une cour fermée de hautes murailles. (. . .) Cette église est certainement d'une haute antiquité, et, quoique souvent détruite et souvent réparée elle conserve les marques de son origine grecque. Sa forme est celle d'une croix. La longue nef, ou, si l'on veut, le pied de la croix est orné de quarante-huit colonnes d'ordre corinthien, placées sur quatre lignes. (. . .) La secte chrétienne des Arméniens est en possession de la nef que je viens de décrire. Cette nef est séparée des trois autres branches de la croix par un mur, de sorte que l'église n'a plus d'unité.

* * *

(. . .) Deux escaliers tournants, composés chacun de quinze degrés, s'ouvrent aux deux côtés du choeur de l'église extérieure, et descendent à l'église souterraine, placée sous ce choeur. Celle-ci est le lieu à jamais révéré de la nativité du Sauveur. (. . .) Cette sainte grotte est irrégulière, parce qu'elle occupe l'emplacement irrégulier de l'étable et de la crèche. (. . .) Elle est taillée dans le roc: les parois de ce roc sont revêtus de marbre et le pavé de la grotte est également d'un marbre précieux. (. . .) L'église ne tire aucun jour du dehors et n'est éclairée que par la lumière de trente-deux lampes envoyées par différents princes chrétiens. Tout au fond de la grotte, du côté de l'orient, est la place où la Vierge enfanta le Rédempteur des hommes. Cette place est marquée par un marbre blanc incrusté de jaspe et entouré d'un cercle d'argent, radié en forme de soleil."

* * *

"Rien n'est plus agreable et plus dévot que cette église souterraine. Elle est enrichie de tableaux des écoles italienne et espagnole. (. . .) J'ai entendu un orgue, fort bien touché, jouer à la messe les airs les plus doux et les plus tendres des meilleurs compositeurs d'Italie."

* * *

Ces quelques lignes et, en particulier, les dernières, qui choquent si fort notre sens de la beauté liturgique ne suffisent pourtant pas à mesurer tout l'écart entre le sentiment esthétique d'un Chateaubriand et celui d'écrivains plus près de nous. Il faut lire ceux-ci pour s'en rendre compte. Ecoutons, par exemple, Pierre Loti:

"Elle est triple, l'église, latine arménienne, grecque; ses trois parties, distinctes et hostiles, communiquent ensemble; mais un officier et des soldats turcs, constamment armés, circulent de l'une à l'autre pour maintenir l'ordre et empêcher les batailles entre chrétiens des différents rites.

La grotte s'ouvre en dessous, tout à fait souterraine aujourd'hui. (. . .) Deux escaliers y descendent, l'un pour les Latins et les Arméniens, l'autre pour les Grecs. La porte étroite en est de marbre blanc. Toutes les parois en sont crassées, usées, par les milliers d'êtres qui y sont venus . . . depuis les premiers siècles chrétiens. (. . .) La voûte irrégulière du rocher, humide et suintante, apparait ça et là, entre les tentures de damas fané; partout des dorures communes, des petits tableaux, des "chromos" vulgaires; au moins attendions-nous un luxe archaïque, une splendeur, de l'or entassé, comme dans la crypte du Sinaï; mais non, rien; Bethléem a été pillée et repillée tant de fois, que tout y est pauvre, laid, à peine ancien."

* * *

Vers la même époque un curé acadien, l'abbé l'Archevêque, publiait aux éditions de la "Croix" à Montréal, la relation de son voyage aux lieux saints, sous le titre *Vers la Terre sainte*. J'ai eu le livre entre les mains et j'ai pu comparer les impressions de ce voyageur sensible et vraisemblablement cultivé, mais peu écrivain, à celle d'autres pèlerins autrement illustres. J'ai retrouvé avec amusement une phrase de Chateaubriand transportée sans modification dans le texte du bon curé, plagiat du reste sans conséquence. J'ai surtout retrouvé des impressions toutes simples et simplement dites. Ainsi par exemple:

L'impression que produit aujourd'hui la visite au saint lieu est navrante, seule la grotte elle-même réalise bien l'image que l'on en avait conçue dans l'enfance.

Compte tenu de l'impression de Pierre Loti et de ce que Chateaubriand nous avait dit de cette fameuse grotte, on peut s'étonner un peu, non pas certes de la première phrase, mais de la seconde. C'est surtout vrai si on la compare aux lignes que voici, tirées de l'admirable ouvrage de Daniel-Rops, *Jésus en son temps*.

"Aujourd'hui, l'église de la Nativité est assez loin d'avoir gardé ce caractère de simplicité poignante qu'on voit à la scène évangélique. (. . .) Un narthex où l'on a retrouvé quelques belles mosaïques, introduit à une basilique de très ancien style, une de ces "Constantiniennes" du IVe ou du Ve siècle qui donnent une si grande impression de majesté. (. . .) Cette église, qui abrite le lieu où s'accomplit la miséricorde divine, sert de champ de bataille aux rivalités humaines: un tiers appartenant aux Arméniens, un tiers aux Grecs, un tiers aux Franciscains. (. . .) Quant à la crypte profonde, assez longue, peu large, qui s'abrite sous elle, elle ne ressemble plus guère à ce qu'on attend d'une grotte à étable. (. . .) Un réduit se dit la crèche: or et argent, pierreries y étincèlent, à la lumière d'une cinquantaine de lampes à huile; marbre, jaspe, porphyre, métaux rares, on en a mis partout. Et pourtant, répétait saint Jérôme, le grand ermite qui vécut, solitaire, dans une grotte voisine: "Ce n'est pas entre l'or et l'argent que vint au monde le Seigneur, mais dans la boue!"

Il y a sans doute lieu ici, encore une fois, de tenir compte du changement d'époque. Daniel-Rops est notre exact contemporain. Il parle au nom de ce culte de la simplicité qui est, en quelque sorte, la marque distinctive et peut-être l'honneur de notre religion esthétique. Nous ne sommes pas pour rien, en effet, les témoins de l'aboutissement de ce vaste mouvement de retour aux antiques traditions liturgiques entrepris il y a quelques dizaines d'années par les Bénédictins. L'art religieux pour nous doit chercher à réaliser un idéal de simplicité, ou, pour mieux dire, de pureté, auquel on ne songeait guère, sans doute, il y a quarante ans. Nous voudrions, nous, une grotte de la Nativité rendue à peu près à son état primitif, débarrassée de tous ces marbres, de toutes ces dorures, de tous ces tableaux, de tout ce luxe enfin de bazar oriental. Nous croirions respecter mieux ainsi la sainteté de ces lieux. Les princes chrétiens qui, pendant des siècles, ont envoyé des lampes ou des tableaux destinés à orner la grotte, n'étaient pas absolument dépourvus de mérite, certes. On aurait seulement voulu que leur charité prit une autre forme.

N'en va-t-il pas de même d'ailleurs pour la plupart des monuments de Terre sainte? Le témoignage des voyageurs, surtout contemporains, est unanime sur ce point. Ce n'est pas seulement le spectacle de la désunion des Chrétiens qui y est extrêmement pénible à supporter, mais encore celui des péchés contre le bon goût. Le plus triste c'est que le mal semble définitif. Il n'est pas permis de croire que tant que la garde des Lieux saints ne sera pas confiée à une seule confession, — la nôtre, pourquoi ne pas le dire? — les choses puissent changer. Vraisemblablement nous sommes condamnés, pour longtemps encore, à quitter Bethléem avec, au coeur, un peu de ce sentiment qui étreignait Loti.

"Et nous nous en allons, emportant l'amer regret d'être venus, sentant au fond de nos coeurs le froid des déceptions irréparables."

A moins que, comme lui encore, nous ne faisions ensuite violence à nos sentiments esthétiques, que nous ne faisions taire en nous ce "dédain de raffinés" pour n'emporter en définitive de Bethléem que le souvenir moins amer d'un "lieu unique au monde, qui est l'église d'ici, ce lieu empli éternellement d'un parfum d'encens et d'un bruit chantant de prières."

Raymond ROBICHAUD

Christkindlmarkt

(Le marché du Christ-enfant)

SOUVENIRS DE VIENNE

Les Canadiens pourraient s'étonner de ce qu'on nommât un marché d'après le Christ-enfant, mais aux oreilles des Viennois, ce mot sonne comme l'écho d'une lointaine enfance, évoquant tous les plaisirs inséparables du temps de Noël.

A Vienne, comme d'ailleurs dans toute l'Europe centrale, ce n'est pas le Père Noël qui passe chez les enfants la veille de la Nativité, mais l'Enfant Jésus lui-même qui descend du ciel, apportant un arbre de Noël à chaque famille et de beaux cadeaux pour grands et petits.

Pendant les jours heureux qui ont précédé la première Grande Guerre, on aménageait, chaque Noël un petit marché aux jouets dans une des vieilles places de Vienne, au coeur même de la ville. Avec ses longues rangées de boutiques gaiement décorées le **Christkindlmarkt** était presque une petite ville en lui-même.

Dès le début de décembre une grande animation commençait à régner dans la place généralement déserte et livrée à des nuées de pigeons. L'installation des boutiques s'accompagnait de remue-ménage et d'agitation; l'air se remplissait soudain de la délicieuse odeur du bois frais et des arbres de Noël. Les vieilles statues, usées par les siècles, semblaient contempler avec affection l'assemblage hétéroclite qui se faisait à leurs pieds.

Le coeur de tous les petits enfants se mettait à battre un peu plus fort à la seule mention de ce mot, quasi solennel, **Christkindlmarkt**. Venaient ensuite des journées pleines d'une attente impatiente. Quand donc papa ou maman allaient-ils annoncer une visite à ce pays des merveilles, tant aimé de tous les enfants?

Même de loin on surprenait l'odeur exquise des pommes cuites et des marrons grillés, éléments traditionnels des menus de Noël. A cela s'ajoutaient l'odeur pénétrante des bougies d'encens qui brûlaient et celle, plus forte, des lampes à acétylène qui illuminaient la petite ville de boutiques qu'était le marché.

Les ruelles étroites menant vers la place étaient encombrées de monde et nombreux étaient les adultes qui s'y retrouvaient, attirés par je ne sais quel charme irrésistible vers la terre d'élection de leurs rêves d'enfants.

Quelles merveilles on y pouvait contempler! Crèches travaillées avec art avec des figurines coloriées des bergers et des anges (sans oublier l'âne et le boeuf), et, bien entendu, l'Enfant Jésus lui-même, en cire, couché au milieu dans une minuscule crèche remplie de paille.

Il y avait encore des trompettes et des tambours, des locomotives qui sifflaient sur des rails étincelants, des chevaux de bois de toutes sortes, de toutes les tailles, des poupées avec de vrais cheveux et des yeux qui s'ouvraient et se refermaient, des camions de la poste et des charettes de laitier, des tramways et des omnibus de toutes les sortes et de toutes les dimensions aussi, des animaux de peluche et des clowns multicolores à la figure peinte.

On était toujours alors à l'époque de l'empire austro-hongrois et c'est pourquoi on retrouvait là aussi des cavaliers minuscules: musiciens bosniaques coiffés du traditionnel fez rouge, soldats de plomb tyroliens avec des plumes vertes à leurs chapeaux, houzards hongrois aux dolmans galonnés d'or, aux pantalons garnis de rouge; artilleurs en brun avec de petits canons d'où on pouvait même tirer des pois! C'était en somme toute l'armée impériale qui étincelait et brillait dans ses boites rectangulaires bourrées de papier de soie rouge!

Il y avait encore des "Chandelles magiques", avec leur jet ininterrompu d'étoiles aveuglantes, qui faisaient les délices des jeunes et des vieux. Mais qu'est-ce donc cela vers quoi les enfants tournent des yeux tout grands? C'est la friandise tant désirée, le rahat loukoum, la terreur de toutes les mamans. C'est que cette masse sucrée et collante, non seulement bouleverse tous les petits estomacs, mais se conserve en souvenir définitif, adhérant obstinément aux manteaux, aux habits, aux culottes!

Des anges de cire luisaient à la lueur de petites lampes. Quel plaisir c'était aussi de regarder par la fente des "Roues des merveilles" et d'en tourner la poignée. On voyait ainsi apparaitre des petits danseurs ou des chevaux au galop. Il y avait encore les kaléidoscopes, cylindres remplis de petits éclats de verre de couleur, qui vous faisaient voir des dessins mystérieux si on regardait par l'ouverture en faisant lentement tourner le cylindre. Comme tout cela semblait miraculeux aux yeux d'un enfant!

Il est triste de rappeler que bon nombre de vieux monuments ayant dû être sacrifiés aux exigences du progrès qui faisait croire la métropole, le **Christkindlmarkt** lui-même dût quitter ses vieux emplacements. Pendant un certain temps installé aux abords mêmes de la vieille cathédrale il fut contraint plus tard de se transporter vers la périphérie. Pendant les sombres années de l'oppression nazie il fut même formellement interdit.

C'est avec plaisir que nous apprenons aujourd'hui que le **Christkindlmarkt** est revenu à Vienne, même s'il n'est plus ce qu'il était autrefois. De nouveau les enfants se réuniront autour des petites boutiques, leurs visages brillants d'émotion, leurs yeux allumés de surprise. Les parents trouveront leur bonheur dans le bonheur de leurs petits et c'est ainsi que se repandra encore une fois dans les coeurs la joie de Noël.

Paul FREED

Le Noël du monde

Fête d'amour qui répand sur la terre
De l'allégresse et du bonheur,
Fête de paix, de joie et de mystère,
Toute céleste en sa grandeur!
A l'unisson, de tous les points du monde,
Montent les voix d'un concert solennel,
Et les chrétiens, dans une foi profonde,
Chantent Noël!
Noël sur les immenses plages
Que l'Océan baigne de flots,
Dans les fiords dont les rivages
Abritent d'humbles matelots;
Dans la solitude des landes,
Où les bergers, en souriant,
Ecoutent les saintes légendes
De leurs frères de l'Orient;
Aux temples des deux Amériques
Ruisselants de lumière et d'or,
Dans les chapelles monastiques
D'où la prière prend l'essor,
A Rome, la cité bénie
Où la colombe se posa,
Dans les jardins de l'Italie
Tout parfumés de mimosa,
Au seuil de la mystique Irlande
Où les trèfles sont toujours verts,
Et l'Albion qui s'enguirlande
De ses rives et de ses mers;
A Paris, dans les tours si fières;
Sur la montagne ou le coteau,
Dans les palais et les chaumières
Comme en l'iglou de l'Esquimau:

Vibrez toujours, voix du peuple fidèle,
Retentissez, musique des clochers!
Acclamons tous cette grande nouvelle
Qu'à Bethléem l'Ange apporte aux bergers:
"Le Christ est né! c'est votre délivrance!
Gloire au Très Haut qui vous ouvre le ciel!"

Cloches, chantez notre sainte espérance,
Noël! Noël!

Marie SYLVIA

Institut Jeanne d'Arc
Noël 1949

Le bréviaire romain; texte latin-français

Réalisant que le bréviaire est le livre de la prière de l'Eglise, qu'il est aussi un recueil de méditations, de vies de saints, de poèmes, qu'il est un commentaire de la Sainte Ecriture, une anthologie des Peres de l'Eglise, etc., et que pour l'âme, le bréviaire est un merveilleux aliment de vie, "Les Entreprises Pie XI, Inc." sont heureux de pouvoir offrir au clerge et aux fidèles un Nouveau Bréviaire Texte Latin-Français, Nouveau Psautier.

Cet ouvrage est une véritable somme de spiritualité en même temps que le livre de la prière de l'Eglise. Aussi si ce bréviaire latin-français du T. R. P. Hugueny a connu un succès rapide et mondial, c'est qu'il répond vraiment à un besoin. Les témoignages de nombreux prêtres, sont unanimes nécessité d'un tel ouvrage. La à montrer l'utilité et même la disposition du texte en deux colonnes permet qu'en regard du texte français, d'un simple coup d'oeil on puisse saisir le sens d'un passage obscur.

Ce bréviaire se compose d'une partie principale reliée, appelée "corps", comportant à l'intérieur de chacun des plats de la couverture un dispositif pour y maintenir les fascicules amovibles du propre du Temps et des Saints. L'agencement est tel qu'il est très facile de placer ou d'enlever les fascicules; mais, une fois dans leur logement, ceux-ci sont très solidement maintenus et ne forment qu'un avec le corps lui-même. C'est donc dire que tout le bréviaire est contenu dans un seul volume portatif et extrêmement maniable. Il est imprimé sur papier extra-bible. Format, 6 pouces par 4 et 1 pouce d'épais.

Approuvé, et recommandé par: LL. EE. les Cardinaux Suhard, Verdier, Liénart, Binet, Maurin, NN. SS. les Archevêques et Evêques de Rennes, Ottawa, Strasbourg, Québec, Mont-Laurier, Avignon, Annecy, Le Puy, Viviers, Digne, etc., le R. P. Frey, secrétaire de la Commission Biblique, Mgr Herzog, procureur général de Saint-Sulpice à Rome, etc.

LA SOUSCRIPTION

Ses avantages: Nous accordons aux souscripteurs, des prix de faveur.

Notre bréviaire comporte par sa traduction le double de pages d'un bréviaire ordinaire, cependant son prix ne dépasse pas celui d'un bréviaire uniquement latin.

Ses conditions: Les souscripteurs doivent faire un versement de leur choix dès maintenant. La balance doit être payée pour le 31 janvier 1950.

L'envoi sera fait franco de port et d'emballage aux souscripteurs.

Afin de favoriser ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de prendre connaissance de cette offre, notre souscription ne se terminera que le 31 janvier 1950 au lieu du premier décembre 1949 comme auparavant indiqué.

Voir l'annonce ci-dessous.

UN EVENEMENT LITURGIQUE

La prière officielle de l'Eglise accessible à tous les catholiques.

Plus de 10,000 prêtres et laïcs utilisent le

BREVIAIRE LATIN-FRANCAIS

Nouveau psautier

Réalisez une économie importante en souscrivant à la nouvelle édition.

En vente seulement chez:

LES ENTREPRISES PIE XI INC.

C. P. 112 — St-Sauveur — Québec, P.Q.

SORTI DES PRESSES

"Le Diocèse d'Ottawa"

PAR

H. LEGROS, prêtre

et Sr PAUL-EMILE, S. G. C.

VOLUME DE 900 PAGES
ABONDAMMENT ILLUSTRE
FORTE RELIURE TOILE

EN VENTE CHEZ

L'ABBÉ H. LEGROS

Hôpital du Sacré-Coeur, Hull, P.Q.

PRIX: $10.00 ($10.50 par la poste)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50. CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

MARDI le 27 DECEMBRE 1949

Le message de Noël

Jamais peut-être la rigoureuse logique et la finesse de nuance de la pensée de Pie XII aux prises avec le problème du salut du monde ne sont apparues avec autant d'éclat que dans son majestueux message de Noël de 1949, préface et dédicace de l'Année Sainte.

Source des plus grands espoirs, elle "aura une importance déterminante pour l'avenir de l'Eglise". Symbole du grand retour du grand pardon, elle appelle à l'unité du bercail athées, pécheurs, infidèles et schismatiques. Elle offre l'occasion toute désignée de remplir les conditions essentielles du rétablissement de la paix dans le domaine social comme dans le domaine international. Année de miséricorde, elle invite à l'oubli des injures et à la réparation des torts causés au prochain. Elle convoque enfin à Rome, "cette terre bénie", les pèlerins du monde entier.

Admirable cohésion du christianisme qui utilise les plus beaux rites pour que "résonnent au fond des âmes de tous ceux qui ont des oreilles pour entendre", les supplications du Père commun des fidèles. Car, cet appel à l'unité, fondé sur la nécessité de prêcher l'évangile — et non sur un motif de propagande ou de manifestation de force — répond également au besoin de faire comprendre à tous ce fait évident pour quiconque veut voir: "... l'ordre que les hommes ont voulu substituer à l'ordre divin a fait faillite". L'univers déchiré par tant de schismes et de séparations n'a-t-il pas suffisamment souffert de ses vaines tentatives de construction du monde en dehors de Dieu pour fermer encore les yeux devant la vérité ?

Après avoir décrit les conséquences du renversement des valeurs dans le domaine social, le Saint-Père prie les divers groupes de la société de réfléchir sur l'unique moyen de surmonter le faux dilemme qui obligerait l'humanité à choisir entre deux doctrines humaines, le capitalisme et le communisme, alors que les méfaits de l'une et de l'autre découlent de la même cause, le matérialisme. "Aux tenants de l'un et l'autre système social, opposés l'un et l'autre aux desseins de Dieu, nous souhaitons que se fasse entendre de façon persuasive, l'invitation au retour aux principes naturels et chrétiens qui fondent la justice sur le respect des libertés légitimes".

On notera, en particulier avec quelle pénétration, concise et claire, il sonde le trouble dans lequel se trouvent "les humbles et les opprimés", tentés, pour revendiquer leurs droits, d'oublier "leur âme immortelle et leur destin transcendant". Le Pape signale même que "des hommes de bien et des institutions secourables" peuvent "efficacement recueillir le cri et comprendre le drame" de ces malheureux. C'est là un hommage de grand prix aux initiatives de redressement social opérées dans les milieux chrétiens. C'est également un grand motif d'espoir.

Mais, en abordant l'étude du domaine international, le Pape ne peut retenir un cri d'angoisse. "A Dieu ne plaise que cette 'trêve de Dieu', présage de desseins pacifiques, ne soit troublée et violée par des projets insensés non seulement entre les nations mais entre les diverses classes d'un même pays."

Car, le Souverain Pontife ne s'illusionne pas sur l'ampleur des fautes commises par les peuples et leurs dirigeants. Une brève description des maux provoqués par la guerre l'amène à cette douloureuse constatation: "Tant de larmes arrosent la face de la terre, tant de sang l'empourpre, qui, tout en étant en soi, dans beaucoup de cas, une expiation pour les fautes des autres, exigent à leur tour une autre expiation afin que la faute soit détruite et que la joie règne de nouveau".

Georges-Henri DAGNEAU.

Le message de M. Truman

A l'occasion de Noël, le président des Etats-Unis a fait parvenir, par l'entremise de son représentant personnel au Vatican, M. Myron Taylor, un message au Pape. M. Truman a dit notamment:

"C'est en ce jour de Noël que, nous consacrant avec une nouvelle énergie au service de l'humanité et, méditant les sublimes enseignements offerts à l'homme par la vie du Sauveur, tous les hommes de bonne volonté peuvent de nouveau sentir, dans leur coeur, cette paix intime qui est la source d'une vie sereine. Donner à toutes les nations une paix juste et durable: telle est la grande tâche devant laquelle nous nous trouvons encore et à laquelle nous devons encore nous consacrer."

Il fait plaisir de voir, à l'occasion de Noël, le chef de la nation la plus puissante du monde poser un tel acte de foi chrétienne à la face de l'univers. Cette attitude grandit M. Truman et le pays qu'il représente. Bien que les Etats-Unis soient une nation protestante, son chef n'a pas craint de reconnaître la haute puissance morale que la Papauté est dans le monde.

Dans sa réponse, Sa Sainteté Pie XII a rappelé ce qu'étaient les fondements d'une paix réelle et solide, juste et durable. "Il n'y a de salut pour le monde, dit-il, que si l'humanité, suivant les enseignements et les exemples du Christ, reconnait que tous les hommes sont fils de l'unique père qui est aux cieux et de vrais frères par l'union avec son divin fils qu'il a envoyé les racheter tous. Seule cette fraternité donne à l'homme, avec le sens le plus élevé de la dignité personnelle, la sécurité de la véritable égalité, base nécessaire de la justice. Seule cette fraternité inspire, alimente, ravive dans le coeur des hommes cette véritable charité qui déteste toute oppression et violence, qui élève l'amour des individus et des nations, qui est capable de se sacrifier pour le bien commun et de se consacrer généreusement à secourir les faibles et ceux qui souffrent."

On aura beau dire et beau faire, jamais il n'y aura de paix solide, sans l'établissement de cette justice fondée sur la fraternité en Jésus-Christ.

Les hommes devraient finir par s'en convaincre. Ils ont cherché jusqu'à présent la paix par tous les autres moyens. Ce fut une faillite complète. Nous voilà engagés dans une guerre terrible depuis le commencement du siècle. Le premier engagement s'est terminé en 1919 par une paix qui ne fut qu'une trêve. La lutte a repris en 1939. Ce fut le deuxième engagement. Le feu a cessé en 1945. Une paix armée a succédé, qui ne sera également qu'une trêve, à moins que les hommes ne se décident à recourir aux moyens indiqués par le Pape pour établir une paix durable et juste. Le troisième engagement dont le monde est menacé devrait le faire réfléchir. Car, avec le perfectionnement des armes atomiques, s'il faut que la guerre reprenne, ce sera un véritable suicide.

Camille L'HEUREUX

Ambassadeur ou haut-commissaire

Le représentant diplomatique d'un membre près d'un autre membre du Commonwealth britannique des nations devrait-il continuer à porter le nom de haut-commissaire ou prendre celui d'ambassadeur? Cette question sera discutée à la prochaine conférence des ministres des Affaires extérieures du Commonwealth britannique des nations à Colombo.

Londres, paraît-il, a sondé les membres du Commonwealth britannique des nations à ce sujet. Mais les réponses ne seraient pas unanimes. Lorsqu'elle deviendra une république dans un mois, l'Inde désirerait être représentée en Grande-Bretagne par un ambassadeur. Quant au Canada, il n'a pas encore fait connaître publiquement son opinion là-dessus.

Nous croyons qu'on devrait substituer le titre d'ambassadeur à celui de haut-commissaire. En exprimant cette opinion, nous ne sommes animé d'aucun sentiment hostile envers qui que ce soit. Il s'agit d'adapter la réalité et notre phraséologie diplomatique au changement constitutionnel qui s'est effectué depuis la création du poste de haut-commissaire.

On a décidé, il est vrai, à une conférence du Commonwealth, en octobre 1948, qu'un haut-commissaire avait le même rang qu'un ambassadeur étranger. Pourquoi alors employer deux mots différents pour désigner deux personnes de même rang ? Le simple bon sens commande de les nommer par le même mot, naturellement le plus usité. Or, ce mot est ambassadeur et non haut-commissaire.

En dépit de la décision de la conférence du Commonwealth en 1948, le mot haut-commissaire conserve, cependant, chez le peuple, le sens qu'il avait autrefois: celui de représentant d'un gouvernement près d'un autre gouvernement à l'intérieur de l'Empire ou du Commonwealth britannique.

Et le peuple ne nous paraît pas avoir tort. Car, même si l'on accorde le rang d'ambassadeur à un haut-commissaire, il ne s'ensuit pas nécessairement qu'un haut-commissaire est l'équivalent d'un ambassadeur. Un ambassadeur est le représentant officiel d'un Etat souverain près d'un autre Etat souverain. On n'a pas changé, que nous sachions, le statut réel du haut-commissaire, qui demeure encore le représentant d'un gouvernement près d'un autre gouvernement à l'intérieur du Commonwealth britannique.

La situation actuelle ne s'accorde donc pas avec le développement constitutionnel des nations-membres du Commonwealth britannique.

C. L.H.

AU JOUR LE JOUR

On ne peut s'empêcher d'admirer la franchise avec laquelle le président Truman agit dans le maintien de ses relations personnelles avec le Vatican. M. Taylor, son représentant, a récemment remis un message au Saint-Père et Pie XII vient d'y répondre. Le président de la République italienne a également envoyé un message au Saint-Père. Ces manifestations d'estime entre chefs d'Etat devraient bien être imitées partout !

* * *

Ceux qui sont opposés à l'annexion de Gloucester à la ville d'Ottawa mènent la lutte jusqu'au bout, malgré les obstacles qu'ils rencontrent. Ils veulent que la question aille jusque devant la Législature ontarienne. Il est à prévoir qu'ils n'auront pas définitivement gain de cause, mais ils n'auront tout de même rien négligé pour faire valoir leur opinion. N'aurait-il pas été mieux, plus démocratique de consulter, par referendum, les populations intéressées?

* * *

La population des Etats-Unis dépasse maintenant les 150 millions d'âmes. Ce pays, voisin du nôtre, est maintenant devenu une puissance internationale de premier plan. Ce n'est certes pas son indépendance totale obtenue au prix du sang réclamée il y a près de 175 ans, qui l'a empêché de monter jusqu'à son sommet actuel. Bien au contraire.

H. L.

BILLET

L'Entente cordiale

Ce fut un grand jour dans l'histoire, celui où fut signée l'Entente cordiale. Une très belle chose faite de deux très beaux vocables. Entente, cela veut dire deux coeurs qui s'appellent pour s'aimer chaque jour un peu plus, et toujours moins que demain. C'est la préface des plus authentiques mariages d'amour, le vôtre, le mien, et celui de Roméo et Juliette, si Shakespeare l'avait voulu.

Cette Entente cordiale — qui ne s'en souvient à l'âge où le passé console infailliblement du présent? — rapprochait à une même table deux nations très fières, l'Angleterre et la France. Sous Louis XIV, un mariage fit qu'il n'y eût plus de Pyrénées; l'Entente cordiale fit qu'il n'y eût plus de Manche pour les Français et de *Strait of Dover* pour les Anglais. Tout souvenir contraire aux lois d'une bonne digestion disparut, même dans les journaux, ces indiscrets. Jamais, même dans toutes les Russies, on ne vit chose pareille, car il ne semble pas que cette sorte d'invention, le glorieux Staline en ait revendiqué la paternité.

L'intelligent roi Edouard VII s'ébrouait à la pensée que ses ancêtres avaient rossé ces pauvres Français à Azincourt, et le sensible M. Loubet demandait pardon à son commensal des nuits blanches que certain Corse à cheveux plats avait fait passer dans toute l'île. Les meilleurs ménages n'agissent pas autrement. Donc, la licorne anglaise et le coq gaulois donnaient aux fiancées de Noël et aux mariées de Pâques une leçon, dont les petits devraient profiter lorsqu'il s'agit de penser à leurs vieux jours!

Je n'ai pas besoin d'ajouter que cette "Entente cordiale" ne fut guère prisée à Berlin et que, par malheur, elle exaspéra l'Allemagne qui périt ensuite de cet excès de jalousie. Se réjouir du bonheur de son prochain est pourtant la condition de son propre bonheur. Mais comprendre une vérité aussi claire, quand on a sur ses épaules une tête d'Allemand?

Non chargé de faire ici un cours d'histoire, mais tout bonnement de tirer de deux mots harmonieux un enseignement selon l'esprit de Noël, permettez-moi de parler ici d'une autre "Entente cordiale". Elle n'eut pas le don de supprimer les six heures du trajet Ottawa-Toronto, mais de les enchanter de quelques minutes de douce conversation.

Nous étions deux, ce qui suffit pour créer du bonheur. Deux authentiques représentants des pays de l'Entente cordiale. L'un, Anglais du Canada. L'autre, Français du Canada. En quelques minutes, le temps de griller deux cigarettes, j'oublie les Troubles de 37, et mon compagnon, Waterloo et même Azincourt. Nous ne sommes plus du Québec ni de la Colombie canadienne, mais de tout le pays. L'Anglais cause en français, le Français en anglais; tous les deux péniblement, mais ce'st là qu'est le mérite. Quelques mots qui se font signe: Société Royale, Université Laval, Louis Saint-Laurent . . . Et la causerie se poursuit dans un esprit canadien. Mon aimable interlocuteur est un astronome distingué, de Victoria; accoutumé à tout regarder du gros bout de la lunette, il me trouve du mérite. Et moi, journaliste, homme de curiosité et de sympathie, je n'ai besoin de descendre du susdit observatoire pour me féliciter d'avoir rencontré un véritable gentilhomme.

Vous le voyez, ô faux sages de l'ONU, l'Entente cordiale, cela se noue entre deux cigarettes, deux regards français, deux mains cordiales . . . Un point, c'est tout.

Un astrologue, un journaliste, gens habitués à voir très loin et de haut, et galamment portés au plaisir de rapprocher les distances, et de rallumer au besoin les étoiles de la fraternité, et il n'en faut pas plus, par une nuit complice, pour se donner aux douceurs de l'Entente cordiale.

Victor BARRETTE.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 27 DECEMBRE 1929

Mgr J.-Hilaire Chartrand, vicaire général du diocèse et chanoine titulaire de la basilique d'Ottawa, devient curé de Saint-Joseph de Hull, succédant à M. l'abbé Armand Larocque, récemment décédé.

Le ministre des Affaires étrangères de France, Aristide Briand, déclare qu'il parcourra son pays en pèlerin, s'il le faut, pour le convaincre que la meilleure politique est celle de la paix.

Le président des Etats-Unis, M. Hoover, se rend à l'ambassade mexicaine à Washington pour remettre la visite que lui a faite, à la Maison Blanche, le président-élu du Mexique, Pascal Ortiz Rubio.

LES LETTRES

M. Blanchard et le Canada français

La géographie supérieure et savante, qui tient compte de la géologie, des transformations successives de la croûte terrestre et de leurs effets, des traits physiques du paysage, de leur influence sur le milieu, de l'homme et des étapes de son peuplement, des conditions climatériques qui influèrent sur ses moeurs, est une science assez jeune chez nous. C'est à peine si l'on aperçoit, parmi les nôtres, deux géographes de carrière, formés d'ailleurs auprès de maîtres français: Benoit Brouillette et Pierre Dagenais, professeurs à l'Université de Montréal.

Il y a aussi Raymond Tanghe, Français d'origine et Canadien d'adoption, à qui l'on doit au moins six ouvrages sur la géographie du pays. Sa *Géographie humaine* de Montréal remonte à 1928, et il donna en 1944 une *Géographie économique du Canada*, en deux tomes.

Benoit Brouillette se spécialisa en certaines matières historico-géographiques, et l'on ne connaît pas plus passionnant que ses études sur *La Chasse aux animaux à fourrure du Canada* (1934), et *La Pénétration du continent américain par les Canadiens français* (1939).

Plus jeune que les deux autres, Dagenais ne publia que quelques ouvrages, dont des *Mélanges géographiques* (1942) et *L'Enseignement de la géographie* (1944). Licencié ès lettres et docteur de l'Université de Grenoble, où il étudia sous M. Raoul Blanchard, il est directeur de l'Institut de Géographie de l'Université de Montréal, qui relève de la Faculté des Lettres. Il est de ceux qui promettent.

* * *

L'homme qui, à ce jour, a le plus fait pour la géographie de la province de Québec, est M. Raoul Blanchard, lui-même de la Faculté des Lettres de Grenoble, qui vient au pays chaque année ou presque, s'identifia avec lui, se créa peu à peu une âme véritable de Canadien français. On lui doit entre autres oeuvres une étude monumentale sur notre province, dont le troisième tome, *Le centre du Canada français*, parut en 1947. Le quatrième, sur l'ouest, est en préparation. Ces travaux considérables ne s'adressent pas à tous. Non seulement sont-ils de prix élevé, mais il faut, pour s'y retrouver, et s'y plaire, de la culture et une préparation un peu spéciale. Rappelons que *Le Centre du Canada français* n'a pas moins de 577 pages, grand format in-huit, y compris les tables.

Mais il arrive que M. Blanchard a beaucoup de sens pratique. Professeur de carrière, habitué à s'adresser à des étudiants et à leur parler pour être compris, il sait qu'il faut commencer en toutes choses par le commencement. C'est pourquoi il voulut résumer pour le grand public ses travaux antérieurs, lui en offrant une vue synthétique, et qui fût à sa portée: *Le Québec par l'image*. (1) Les images y sont, selon la promesse du titre, mais elles s'accompagnent d'un texte simple et aéré, qui donne l'essentiel de ce que l'on doit savoir sur la géographie de la province, les époques qui amenèrent son relief d'aujourd'hui, l'histoire de son peuplement et de son développement progressif: forestier, agricole, industriel, minier, maritime. L'ouvrage est à mettre entre les mains des jeunes, mais la plupart des parents y trouveront leur profit. Ils y apprendront des choses qu'ils soupçonnaient et un plus grand nombre encore, dont ils n'avaient pas la moindre idée.

* * *

Raoul Blanchard n'est pas le premier venu. Il est en France l'un des grands maîtres de la géographie, et il est heureux qu'il ait poussé un jour jusqu'à nos bords. Le pays le fascina graduellement. C'est un peu par hasard qu'il commença ses recherches dans la province de Québec, au cours d'un voyage en Gaspésie, en 1929. Il y a déjà vingt ans de cela. Par la suite, ses voyages chez nous se multiplièrent.

"Mes premières études, écrit-il, n'ont pas été sans présenter quelques caractères d'improvisation. Il n'en a plus été ainsi à partir de 1935. J'étais chez moi au Canada, familier désormais avec mon sujet, entraîné à l'utilisation de mes instruments de travail, et je savais parfaitement où j'allais." Rien n'est plus vrai. Il savait où il allait, et les fruits de son travail le prouvèrent.

Son *Québec par l'image* est nécessairement fragmentaire, mais il est indispensable à qui veut prendre un premier contact avec notre sol, avant d'aborder les ouvrages plus détaillés ou définitifs. L'auteur montre d'abord les traits physiques du territoire étudié, y souligne l'influence des glaciers venus du Labrador, rappelle brièvement l'histoire du peuplement, pour s'attarder ensuite aux diverses régions de la province: la partie nord-est, Gaspésie et Côte Nord; celle de l'estuaire du Saint-Laurent; le Saguenay et le Lac Saint-Jean; la ville de Québec et les environs; la vaste région qui s'étend entre Québec et Sorel; les Cantons de l'Est; les Laurentides, la plaine et la ville de Montréal; le nord-ouest de la province, à proximité de l'Ontario. L'ouvrage n'est pas complet, ne prétend pas l'être. On y trouve cependant une richesse peu ordinaire d'observations, que seules permettent la culture et la longue expérience de l'auteur.

L'Illettré

(1) Librairie Beauchemin Ltée, Montréal.

(repreduction interdite)

DERRIERE LA SCENE

Les catholiques et l'indépendance du Viet-Nam

Selon une étude de la religion entreprise par M. E. Duperrat pour le compte du Centre d'Information Catholique de Paris, la participation des catholiques à la lutte de la grande majorité des non-catholiques pour l'indépendance du Viet-Nam est d'un avantage pour le développement de l'Eglise en Indochine Française.

M. Duperrat fait remarquer que le rôle joué par les catholiques dans la lutte pour un gouvernement autonome contribue à détruire les préjugés qui veulent que le fait d'être catholique veut nécessairement dire être du côté des autorités françaises coloniales. Les non-catholiques et païens sont maintenant en mesure de constater que l'Eglise n'est alliée à aucun pouvoir politique; l'opinion contraire avait empêché la propagation de la foi en cette colonie.

La position géographique du Viet-Nam en fait une source de conflits en Extrême-Orient. Situé au sud-est de l'Asie, comme la Floride au sud-est des Etats-Unis, mais couvrant un territoire deux fois plus grand que la Floride, le Viet-Nam étend ses frontières au sud de la Mer de Chine et à l'est de l'Inde.

Un dixième de la population du Viet-Nam est catholique; deux millions de catholiques sur une population totale de 20 millions. En Chine, il y a 5 millions de catholiques sur une population de 456 millions, aux Indes et au Pakistan on en compte 4 millions sur 396 millions. Le Viet-Nam est le seul pays missionnaire où le clergé indigène est quatre fois plus nombreux que les missionnaires étrangers. Quatre évêques et 1500 prêtres indigènes sont assistés par environ 400 prêtres des Mission Etrangères de Paris, par les Dominicains espagnols de la province des Phillippines et les Dominicains français de la province de Lyon.

Les trois districts du Viet-Nam sont divisés en quinze Vicariats Apostoliques. Tonkin (au nord) est le district le plus populeux et comprend huit Vicariats; Annam (au centre du Viet-Nam) en compte cinq; la Cochinchine (au sud) en compte deux. Le clergé indigène est en charge de trois Vicariats, la Société des Missions Etrangères de Paris en dirige huit, les Dominicains espagnols et français, quatre. Les Vicariats des deux Protectorats qui complètent avec le Viet-Nam l'Indochine Française (Cambodge et Laos), sont sous la direction des Missions Etrangères de Paris et des Oblats de Marie Immaculée.

La diffusion du christianisme au Viet-Nam au cours des quatre derniers siècles, au milieu de deux cultures opposées, chinoise et indienne, a donné à l'Eglise près de 100,000 martyrs. Le premier missionnaire catholique du Viet-Nam fut un prêtre portugais, Gaspard de Cruz; vinrent ensuite, en 1580, des missionnaires dominicains de Manille qui entrèrent au pays avec deux expéditions espagnoles. Ce n'est cependant qu'en 1615 que des missions permanentes furent établies quand un groupe de Jésuites se rendit au Viet-Nam après avoir été obligé de quitter le Japon où l'empereur Daifusama avait défendu la prédication du christianisme. Ils furent rejoints en 1624 par l'abbé Alexandre de Rhodes, natif d'Avignon; celui-ci devint le grand organisateur des missions. Ces derniers temps, ce sont les prêtres des Missions Etrangères de Paris qui assumèrent la charge de la plupart des missions du Viet-Nam.

Comme l'a souligné Pierre Le-Van-Ngo, écrivain du Viet-Nam, le succès de l'Eglise au Viet-Nam est un paradoxe; ce succès, en effet, a bénéficié indirectement de l'influence de deux religions païennes. Le Viet-Nam subit l'influence religieuse et culturelle de la sagesse traditionnelle et du confucianisme de la Chine, du mysticisme de l'Inde. Les cérémonies du culte et le code moral du confucianisme ont indirectement préparé le Viet-Nam au christianisme. Les deux cultures chinoise et hindoue ont rendu la population du Viet-Nam très ouverte à la nouvelle civilisation chrétienne.

Comme le préjugé selon lequel le catholicisme est nécessairement allié à la loi coloniale française tombe graduellement, on s'attend à un brillant avenir pour l'Eglise. M. Duperrat insiste sur le fait que l'Eglise peut actuellement faire connaître sa doctrine sociale.

Il n'y a que quatre écoles supérieures catholiques au Viet-Nam; elles sont dirigées par les Frères de l'Instruction Chrétienne. Il faudrait fonder au plus vite une université. Les communistes sont très actifs et contrôlent les positions-clés du "Viet-Minh", le parti national de l'indépendance. Ils ont fondé également plusieurs écoles marxistes pour la diffusion de leur doctrine. Un programme élaboré d'Action Catholique, souligne M. Duperrat, fera beaucoup pour contrecarrer l'influence des communistes, pour répandre la doctrine sociale de l'Eglise auprès des ouvriers très nombreux du Viet-Nam.

C.I.P.

Les patrons et la doctrine sociale de l'Eglise

Est-il vrai que, dans la province, l'Eglise soit "ouvriériste", se fasse uniquement l'avocate et la protectrice des travailleurs, préparant ainsi, au dire de certains, la voie au communisme? C'est une accusation qu'on entend proférer dans certains milieux, et à laquelle il importait qu'une réponse fût faite. M. Paul-Emile Bolté, p.s.s., membre de la Commission sacerdotale d'Etudes sociales, vient de la donner dans une conférence que l'Ecole Sociale Populaire est heureuse de publier en brochure. L'auteur y montre précisément que l'Eglise est la mère de tous les hommes, et que la doctrine sociale catholique appuie les justes revendications des patrons dans ses enseignements sur la dignité de la personne humaine, sur la propriété, sur l'entreprise et la profession.

Tous les principaux textes concernant les droits et les devoirs des patrons ont été colligés, analysés et groupés par l'auteur. Comme il s'agit là d'une question actuelle, et d'importance capitale, l'on ne saurait trop recommander la lecture d'un tel travail. **Les patrons et la doctrine sociale de l'Eglise**, par M. Bolté, forme une brochure de 32 pages, et se vend à l'Ecole Sociale Populaire, 8100, boulevard St-Laurent, Montréal.

I.C.F.

La revue de l'Ecole des Parents

L'Ecole des Parents du Québec est heureuse de vous annoncer qu'à compter de ce mois-ci, elle aura sa Revue officielle intitulée: L'ECOLE DES PARENTS.

Cette Revue paraîtra à tous les mois. Elle contiendra les résumés des cours donnés tous les mercredis soirs à Montréal; une consultation sur la morale maritale par M. l'abbé Irénée Lussier; un courrier par M. le docteur et Madame Claude Mailhiot. Nous vous rappelons que les Mailhiot sont les auteurs du courrier de Radio-Parents. Cette Revue vous offrira en outre des articles sur l'éducation, la psychologie et la pédiatrie, écrits par des spécialistes en ces différentes matières.

Pour un temps limité, le premier numéro vous sera adressé gratuitement, sur demande. Ecrivez au Secrétariat de l'Ecole des Parents du Québec, 56 avenue Kelwin, Outremont, Montréal-8. L'abonnement annuel est de $1.00 pour ceux qui veulent être membre de la Section-Radio de notre Ecole. Cet abonnement donne droit à la revue.

L'ECOLE DES PARENTS DU QUEBEC.

Comment aider les vocations

Par l'abbé J.-C. POISSON

Le manque de prêtres, si peu alarmant qu'il soit encore chez nous, justifie les appréhensions de l'autorité religieuse et recommande la mise en oeuvre de mesures destinées à corriger la situation. Ce problème angoissant a inspiré à M. l'abbé J.-C. Poisson les pages d'un livre que publient les Editions Fides.

Comment aider les vocations sacerdotales et religieuses recense et commente les moyens classiques proposés aux âmes dont le zèle apostolique se consacre à une oeuvre aussi sublime que la multiplication et le recrutement des vocations. Etayée de citations et de textes triés sur le volet, la doctrine exposée par l'auteur revêt un caractère singulièrement impératif et contribuera à secouer les plus molles apathies et à développer chez le lecteur un sens aigu du problème sacerdotal. Qui ne se sentira alerté en lui-même à la parole d'un prêtre convaincu ? C'est dans ces pages, dont chaque phrase incite à l'action et au don de soi, que d'aucuns trouveront remède à une charité anesthésiée.

Mais cet effet, loin d'être produit par le truchement de l'art ou la breloque littéraire, originera d'un style effacé et fonctionnel. Bien à raison l'auteur dédaigne ici la camelote oratoire dont l'usage correspond souvent à un avilissement de l'idée proportionnel à l'excentricité de la forme. Dans **Comment aider les vocations sacerdotales et religieuses,** tout est ordonné, non pas à charmer l'oreille, mais à nourrir le coeur.

Un impérieux besoin de rallier les âmes à son idéal sacerdotal a dicté à M. l'abbé J.-C. Poisson des lignes ardentes dont la lecture inspirera un amour plus effectif et un zèle plus opérant pour le sacerdoce et la vie religieuse.

Volume de 96 pages, en vente à FIDES et dans toutes les librairies.

La propagande communiste

En tout pays, le premier principe d'une dictature communiste qui s'empare du pouvoir est de couper du monde libre l'ensemble de la population et de soumettre cette dernière à une constante et torrentielle propagande. La Pologne nous en donne l'exemple. En tous domaines, on vous met en face de slogans. Des milliers de tonnes de papier sont utilisées pour la propagande, bien que l'on manque encore de manuels scolaires. Il y a plus de journaux que jamais en Pologne, et la plupart d'entre eux ne coûtent à peu près rien. Il en est ainsi de la radio. Elle est au service de la propagande des premières heures du jour à l'heure de la fermeture, dans les programmes les plus variés. Le but des communistes est d'avoir des haut-parleurs contrôlés par l'administration centrale dans tous les lieux d'habitation ou tout le monde écoute la radio, que cela plaise ou non. Nombre de ces haut-parleurs ont été mis en pièces par des locataires exaspérés.

E. S. P.

La Belgique, pays bilingue

Sur une population totale de 8,092,000 la Belgique compte 43.2% de sa population de langue française, soit 3,800,000 et 56.8% d'expression flamande.

Dans ce pays le bilinguisme est parfaitement respecté.

Dans les écoles d'Etat, l'éducation est faite en français dans les provinces wallonne et en flamand dans les provinces flamandes. On consacre en moyenne 4 heures par semaine à l'enseignement de la langue française ou à celui de la langue flamande selon le cas.

Toutes les publications de l'Etat, documents, affiches ou avis sont rédigés dans les deux langues.

L'armée compte des régiments français et flamands et chaque ressortissant appelé à faire son service militaire a le choix de recevoir son instruction militaire en français ou en flamand.

Rappelons qu'au Canada, pays officiellement bilingue, les régiments français de l'armée sont toujours commandés exclusivement en anglais; les chèques du gouvernement sont presque exclusivement libellés en anglais; bons d'épargne, assurance-chômage, chèques de paye des fonctionnaires, etc.; en dehors du Québec, le français est presque banni des Bureaux de postes et de douanes.

I.C.F.

L'observatoire du Vatican

On connaît, au moins de nom, l'Observatoire du Vatican, situé à Castel-Gandolfo, à côté de la résidence estivale du Saint-Père et dirigé, comme les observatoires de Manille, de Zi-Ka-Wei, de Georgetown et quelques autres, de réputation mondiale, par des Pères de la Compagnie de Jésus. Un Canadien français, le P. Roger Leclaire, s.j., ancien professeur au collège Saint-Ignace, à Montréal, vient d'être nommé assistant directeur de l'Observatoire du Vatican. Il a passé les deux dernières années à l'Observatoire de Georgetown pour se préparer à son nouveau poste.

E. S. P.

Villes et villages au Canada

ALBERTON

Alberton est un village de l'Ile du Prince-Edouard, situé sur la rive-sud de la baie de Cascumpèque. Il possède un port fort commode, à l'abri des tempêtes, où les vaisseaux vont chercher volontiers refuge aux moments du péril. Le village est desservi par le Canadien-National. Les pêcheries constituent la principale activité de la région avoisinante. Le port et le chemin de fer sont un appoint précieux pour l'écoulement des produits. Son nom lui fut donné pour honorer le prince consort Albert, époux de la reine Victoria. La population au dernier recensement s'élevait à 554 âmes. Il existe un autre village du nom d'Alberton, dans le comté de Wentworth, en O

MERCREDI le 28 DEC. 1949
364e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 7.47 4.28
Lune 0.24 1.03

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

MERCREDI le 28 DEC. 1949
Fête
Les SS. Innocents, martyrs.
QUARANTE-HEURES
Sœurs Blanches d'Afrique: 28 et 29 décembre.

Quatre | HULL, LE MARDI 27 DECEMBRE 1949 | Pronostics: NUAGEUX

Les paroissiens du Sacré-Coeur de Hull sont entrés dans leur église

Les saints mystères célébrés pour la première fois dans le nouveau temple à l'occasion de la messe de minuit — Toutes les églises de Hull étaient remplies dans la nuit de la Nativité

Les fidèles de Hull et de la région se sont pressés, nombreux, aux messes de minuit, dans leurs églises paroissiales, à l'occasion de la nuit de Noël, pour célébrer la naissance du Christ. Toutes les églises étaient bondées de monde et ont dû même faire une pose entre la messe de minuit et la messe de l'aurore, en certaines paroisses, pour permettre à un groupe de sortir et à l'autre d'entrer. Les chorales se sont surpassées dans des messes apprises spécialement pour cette grande fête. Les vieux airs de Noël si charmants furent chantés aux messes de l'aurore et du jour.

Les paroissiens les plus heureux furent sans doute ceux de la jeune paroisse du Sacré-Coeur qui, à l'occasion de cette grande solennité, sont entrés dans leur nouvelle église. En effet, bien que la construction ne soit pas entièrement terminée, on a pu quand même célébrer les saints mystères dans le sous-sol qui, soit dit en passant, sera fort beau une fois fini. La messe de minuit était pour les adultes, tandis que les messes du jour et de l'aurore ont été célébrées pour les enfants et aussi pour les adultes qui n'avaient pu trouver place à la messe de minuit.

Le R.P. Hilaire Cholette, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, officiait, assisté du R.P. Baril, diacre, et du Frère Deslauriers, sous-diacre. Le R.P. curé a dit sa joie de célébrer la première messe dans la nouvelle église et il a annoncé que désormais tous les offices auront lieu là. Le Père Cholette a souligné aussi qu'il y a exactement trente ans, il chantait sa première grand-messe au sous-sol de l'église Notre-Dame de Hull. Il a été ordonné prêtre le 23 décembre 1919. Après avoir remercié ses paroissiens de leur collaboration et de leur générosité, après avoir souligné la largesse de nombreux donateurs, le R.P. Cholette fit ses voeux à tous et prêcha brièvement sur la Nativité. On remarquait dans l'église, une magnifique crèche, don des enfants de la paroisse.

Sous la direction de M. Roland Boudreault, la chorale paroissiale a interprété une messe à deux voix de Perosi. Mlle Germaine Séguin touchait l'orgue.

A Notre-Dame

Dans l'église Notre-Dame, c'est le R.P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé, qui a officié à la messe de minuit assisté du R.P. Grégoire, et du Frère F. Vantegen, tous deux O.M.I. Sous la direction de M. Philéas Thibault, la chorale a interprété une messe à trois voix de Déthier. M. Roméo St-Pierre était au clavier de l'orgue. Le sermon a été donné par le R.P. Leclerc.

La chorale a chanté la même messe à 10 heures le jour de Noël; les choristes firent également les frais du chant au salut solennel du Saint Sacrement dans l'après-midi, à trois heures. On se servit à cette occasion du magnifique ostensoir que vient d'acheter la paroisse.

Au sous-sol, la messe de minuit a été chantée par le R.P. Désirée Bergeron assisté du R.P. Régnier et du Frère Riberdy, O.M.I. La chorale du collège Notre-Dame fit les frais du chant.

A St-Rédempteur

M. l'abbé Roger Morin, vicaire, a chanté la messe de minuit assisté de MM. les abbés André Farmer et Lionel Malette, ce dernier du grand séminaire. M. le chanoine J.-A. Carrière, curé, a fait des commentaires sur l'ouverture de l'Année sainte et il a offert ses meilleurs voeux à ses ouailles. La prédication fut faite par le R.P. Lambert, rédemptoriste.

Sous la direction de M. Léopold Normand, la chorale paroissiale, secondée de la chorale de l'école Cauvin, a interprété une messe en trois parties de Théodore Dubois. M. Yvon Déziel touchait l'orgue.

A Ste-Bernadette

Une messe à deux voix de Diérik a été interprétée à la messe de minuit par la chorale paroissiale de Ste-Bernadette sous la direction de M. René Foucault; Mme Anne-Marie Couet était à l'orgue.

M. l'abbé A. Rollin, curé, a chanté la messe; il a offert ses voeux à ses paroissiens. Afin d'accommoder les paroissiens qui n'avaient pu trouver place dans l'église, il y eut messe célébrée au sous-sol par M. l'abbé Léo Jolicoeur. Les enfants ont pu assister aussi à cette messe.

A St-Joseph

A St-Joseph, M. le chanoine Rodrigue Glaude a chanté la messe de minuit assisté de MM. les abbés Henri Fairfield et A. Champagne, M. le chanoine Glaude a aussi prononcé le sermon au cours de la messe de minuit, de même qu'aux messes du jours.

La chorale, sous la direction de M. Roland Dompierre, a interprété la messe de Létourneau et le Crédo de Pérosi, et M. Joseph Bédard touchait l'orgue.

A St-Jean-Bosco

M. l'abbé E. Rollin, curé de St-Jean-Bosco, a chanté la messe de minuit dans sa paroisse assisté du R.P. Roy, O.M.I., et de M. l'abbé A. Tessier. A la messe de minuit et aux messes du jour, M. le curé Rollin a prononcé le sermon. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Albert Pilote, a interprété la messe de Conconne, accompagnée à l'orgue par Mme Lepage.

A St-Raymond

A l'église St-Raymond, M. le curé Damien Trudeau a chanté la messe de minuit et a prononcé le sermon à toutes les messes. M. Albert Robert dirigeait la chorale qui a interprété la messe de Ravenol, accompagnée à l'orgue par M. Bernard Pharand.

A Pointe-Gatineau

A Pointe-Gatineau, en l'église St-François-de-Sales, M. le curé A. Lalonde a chanté la messe de minuit assisté de MM. les abbés G. Lorrain et J.-L. Pichette. M. l'abbé Saint-Jean, du petit séminaire, a prononcé le sermon à toutes les messes. La chorale était sous la direction de M. Roméo Corriveau et Mme Farmer touchait l'orgue.

A Gatineau

A Gatineau, un père capucin a chanté la messe de minuit assisté de MM. les abbés J.-P. Martel et W. Bray. La chorale mixte, sous la direction du Frère Adrien, a interprété la messe de Sainte-Cécile. La petite maîtrise de la paroisse, sous la direction du Frere Edmond, a chanté quelques cantiques.

M. L. Lalonde est décédé des suites de ses blessures

M. Léonidas Lalonde, âgé de 55 ans, de Lefaivre, est décédé hier matin, à 1 h. 30, des suites d'une fracture du crâne qui lui fut infligée dans un accident de la route survenu jeudi soir dernier. M. Lalonde était à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull depuis plus de trois jours.

Le Dr Gérald Brisson, coroner du district, après avoir examiné le corps de la victime aux salons funéraires Gauthier,, 101, rue Notre-Dame, décida qu'il n'y avait pas lieu de tenir une enquête.

La victime traversait le chemin d'Aylmer, jeudi soir, lorsqu'elle fut renversée par une automobile conduite par M. J. W. Harris, d'Aylmer. L'enquête de la police fut menée par l'inspecteur J.-Maxime Lavigne et le sergent Ernest Charron.

Le défunt, natif de Lefaivre, était le fils d'Olivier Lalonde et d'Eliza Lefebvre, décédée.

Il laisse dans le deuil, quatre frères: MM. Omer, de Lefaivre, Arthur, de Gatineau, Dalma, de Manotick, et Honorius, de Hammond; une soeur: Mme Rosario Groulx, de Ste-Thérèse, Qué.

La dépouille mortelle a été transportée à la demeure du frère du défunt, M. Omer Lalonde, de Lefaivre, cet après-midi, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. Les funérailles auront lieu demain, à 10 heures, en l'église St-Thomas de Lefaivre. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Quatre candidats à la mairie à Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. — (DNC) — La présentation des candidats en vue des élections municipales du 3 janvier a eu lieu, hier soir, à Buckingham. Quatre candidats se disputeront le siège de maire; ce sont: M. E. Malette, maire sortant de charge, et MM. René Bisson, J.-L. Fortin et O. Malette. Aux postes d'échevins, plusieurs candidats sont en lice. Dans le quartier nord, au siège n° 1, MM. L. Bastien et J.-D. Berthel se feront la lutte; au siège n° 2, M. A.-M. Gratton a été réélu par acclamation. Dans le quartier sud, au siège n° 1, il y a deux candidats: MM. O. Dupuis et V. Thibert; au siège n° 2, trois candidats: MM. H. Latour, E. Thibert et U. Tremblay. Dans le quartier ouest, M. A. Gillies, échevin depuis 25 ans, a été réélu par acclamation au siège n° 1, et au siège n° 2 M. E. Lafleur a été élu sans opposition.

Le Sanatorium a reçu la visite de vingt-deux guides

Un groupe de 22 guides ainées des Feux Ste-Jeanne d'Arc d'Ottawa et St-Michel de Hull s'est rendu au Sanatorium St-Laurent, chemin d'Aylmer, hier, pour égayer les patients en chantant de jolies chansons et pour distribuer des cadeaux aux vingt-cinq petits malades dans la division des enfants. Le groupe d'Ottawa était sous la direction de la cheftaine Suzanne Keyeux et celui de Hull avait à sa tête la cheftaine Ernestine Cloutier.

Après avoir distribué des bonbons aux enfants, les guides ont fait la tournée du Sanatorium en chantant des airs de Noël et de chants scouts.

Le groupe a été reçu par la Révérende Soeur Marie-Sophie, supérieure de l'institution, et par M. l'abbé Raoul Dumoulin, aumônier du Sanatorium, qui est aussi aumônier des deux Feux scouts. Après la distribution de bonbons et le concert, un goûter fut servi aux jeunes filles.

Jeudi, les membres du club Richelieu Ottawa-Hull feront une visite aux enfants du sanatorium pour leur remettre jouets et friandaises. Le même soir, la section de Val-Tétreau de l'Ordre du Bon Temps ira interpréter des danses canadiennes et des chansons pour égayer les patients.

Afin de créer une atmosphère gaie, le Sanatorium a été entièrement décoré à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An.

Tentative de vol à main armée chez Kelly-Leduc, Hull

Une tentative de vol à main armée a échoué à la ferronnerie Kelly-Leduc, angle Wellington et St-Rédempteur, samedi, vers 6 heures du soir, et le coupable a été appréhendé quelques minutes plus tard par les limiers de la police de Hull.

Florian Noël, 28 ans, domicilié à 25, rue Chauveau, a comparu ce matin devant le magistrat Honoré Achim, sous une accusation de tentative de vol à main armée de $7,000 et il a admis sa culpabilité. Il recevra sa sentence demain matin.

Selon les autorités de la police, le prévenu s'était caché dans la cave de l'établissement commercial, attendant que les commis descendent pour déposer dans le coffre-fort les recettes de la journee. Les employés du magasin, qui savaient que quelqu'un se cachait dans la cave pour ce faire, se mirent à fouiller le local et aperçurent soudain Noël, brandissant un révolver. Ce dernier leur signifia de ne pas révéler sa présence.

A la pointe du revolver, il se sauva par une fenêtre. Les limiers furent aussitôt mandés sur les lieux et commencèrent à fouiller les environs. Quelques minutes plus tard, ils mettaient la main au collet de l'inculpé qui était conduit au poste. L'arrestation fut effectuée par les constables Laramée, Courville et Carpentier.

Nécrologie

Mme Marcel Desjardins

Mme Marcel Desjardins, née Cécile Champagne, fille de M. Fortunat Champagne, ancien organiste à la Basilique d'Ottawa, est décédée hier, à Hull, à l'âge de 36 ans et 7 mois.

Outre son époux, rédacteur sportif au journal La Presse, de Montréal, Mme Desjardins laisse dans le deuil, son père et sa mère: M. et Mme Fortunat Champagne; deux filles: Gisèle et Michelle, quatre frères: MM. Camille, Paul, Gérald et Bernard Champagne, tous d'Ottawa; trois soeurs: Mmes Gustave Lafleur et Marc Donolo et la R.S. Joseph Fortunat, des soeurs de la Providence.

La dépouille mortelle a quitté les salons Gauthier à 7h.30 ce matin pour la gare Union à Ottawa et a été transportée aux salons Deslauriers, Côte des Neiges, Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures, à l'église Notre-Dame de la Côte des Neiges.



Soixante familles pauvres de Hull ont pu prendre quelques bons repas à l'occasion de la Noël, grâce à la générosité du club Rotary de Hull. Le Rotary distribua en effet, samedi dernier, 60 paniers bien garnis de nourriture, chacun d'une valeur de $6 et plus. Les distributeurs de paniers sont ici photographiés à côté du camion qui transporta la marchandise. Ce sont: MM. Maurice D'Amour, président du comité, Grant Blondin, Mel Bouchard et Paul Comeau.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Gratification à Mlle S. Landriault, de Montpellier

MONTPELLIER, Qué. (DNC) — Le département de l'Instruction publique du Québec vient de remettre à Mlle Suaznne Landriault, institutrice de Montpellier, par l'entremise de M. J.-E. Deschâtelets, inspecteur d'écoles, une gratification de $20 pour succès dans l'enseignement.

Congé aux bucherons

La plupart des bûcherons sont descendus des camps pour passer la période des fêtes dans leurs familles. Le manque de neige et de glace dans la forêt rend le travail très difficile et des moins avantageux. Tout laisse prévoir que la saison de coupage ne sera pas très fructueuse.

Va-et-vient

M. André Corbeil, de St-André-Avellin, était parmi nous la semaine dernière.

Le Dr J. Beauvilliers, médecin hygiéniste de Buckingham, rendait visite à M. l'abbé F. Bricault, curé, récemment.

M. et Mme Gilles Riopel et leur bébé rendaient visite à leurs parents de Val-Quesnel, dimanche dernier.

M. J.-E. Deschâtelets, inspecteur d'écoles de la région, a fait la visite de nos écoles, la semaine dernière.

MM. Amédée Riopel, contremaître et Louis Lafleur passent actuellement quelques jours dans leurs familles.

M. A. Leduc, de Papineauville, était de passage à Montpellier, ces jours derniers.

M. et Mme J. Servant, de Chénéville, M. et Mme L. Leblanc, de St-André-Avellin, M. et Mme J.-T. Carpentier, de Montréal, assistaient aux funérailles de M. Henri Fontaine vendredi dernier.

M. T. Yelle, opticien, a passé la journée de jeudi parmi nous.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Royal Malette, présentement à l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc, de Montréal. M. Malette se remet lentement d'une sérieuse intervention chirurgicale.

La guignolée dans toutes les paroisses, demain soir, à Hull

La générosité traditionnelle des Canadiens français qui a souventes fois l'occasion de se manifester sera de nouveau sollicitée, demain soir, dans toutes les paroisses de la ville de Hull. En effet, les membres de la Saint-Vincent de Paul des diverses paroisses visiteront demain les foyers de la ville, demandant l'aumône pour les pauvres et les malheureux. Ce sera la gignolée, tradition bien canadienne-française.

Les aliments, vêtements, et les aumônes ainsi recueillis, serviront à soulager bien des misères, à apaiser bien des maux et procureront un peu de bonheur à nombre de personnes.

Dans la plupart des paroisses les membres de la Saint-Vincent de Paul et leurs aides chanteront le long du parcours de la guignolée et plusieurs groupes seront accompagnés d'un personnage représentant Saint-Nicolas.

Le départ des gens qui feront la guignolée s'effectuera vers sept heures. Le lieu de rassemblement dans chaque paroisse sera la salle paroissiale et le sous-sol de l'église. Ceux qui doivent participer à cette quête publique sont priés de se rendre au local désigné par leur chef de section pour l'heure indiquée.

Les gens sont priés de donner le moins de pain possible et d'offrir plutôt des conserves et aliments non périssables. L'argent sera aussi accepté avec reconnaissance.

Les membres de la société Saint-Vincent de Paul et leurs auxiliaires comptent sur la générosité des gens de Hull et désirent rappeler avant cette quête annuelle qu'il y a cette année de très nombreux cas de misères dans les limites même de la ville et qu'il est très urgent de venir en aide aux familles dans le besoin.

Nécrologie

M. L. Falardeau

M. Léopold Falardeau, époux de Berthe Robitaille, est décédé vendredi dernier, à sa demeure, 288, Champlain, à l'âge de 52 ans. Natif de Hull, le défunt était fils de feu Ovide Falardeau et d'Exilda Cadieux. Il fit ses études à l'école Notre-Dame de Hull puis au collège de Rigaud. Il se maria en 1931 en l'église Notre-Dame.

M. Falardeau était employé de la corporation de Hull comme commis depuis vingt ans; il était membre de la St-Jean-Baptiste et de la ligue du Sacré-Coeur de sa paroisse.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre fils: Emile, Roger, Carol, Raymond; quatre filles: Mme Jean-Charles Sabourin et Mlles Denise, Alice et Monique.

Les funérailles ont eu lieu, hier matin. Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, a quitté les salons Emond, angle Kent et St-Laurent à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service fut chanté à neuf heures. La levée du corps fut faite par le R. P. Aurélien Bastien, O. M. I., curé, qui chanta aussi le service assisté des RR. PP. O. Ménard et Riberdy, O. M. I. L'inhumation eut lieu au cimetière Notre-Dame.

Deux naissances à Ripon, Qué.

RIPON, Qué. (DNC)—M. et Mme Aldège Dambremond (Rosine Prud'homme) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Diane, Hélène. Parrain et marraine: M. et Mme Ferdinand Dambremond, cousin et cousine de l'enfant; porteuse, Mme Albert Dumouchel.

M. et Mme Germain Bourcier (Idaise Jeanrie) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Reine, Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Médor Bourcier, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Liliane Bourcier, tante.

Mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Liliane Cardinal, fille de M. et Mme Aurèle Cardinal, à M. André Fréchette, des Trois-Rivières. Le mariage aura lieu le 3 janvier prochain.

Hockey

L'équipe des Chevaliers de Colomb de Ripon, Montpellier et Chénéville a défait le club de Montebello, à l'aréna de Papineauville, dimanche, par le compte de 11 à 3.



L'arbre de Noël du poste CKCH pour les enfants de l'orphelinat Ste-Thérèse, très bien garni par les nombreux marchands de Hull, a été dépouillé vendredi dernier. Une grande parade à travers les rues de la ville précéda une distribution de magnifiques cadeaux et de friandises à tous les enfants de l'institution. Le camion transportant les cadeaux et les différents personnages de la parade est ici photographié avant son départ du "Centre", sur la rue Notre-Dame.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Plusieurs accidents à Hull en fin de semaine; il y eut trois blessés

Deux enfants ont été blessés — Collision qui cause $700 de dommages

La fin de semaine de Noël à Hull a été marquée par 17 accidents, la plupart très légers. Les causes sont assez diverses. En certains cas, les collisions furent causées par la chaussée glissante. Mais à tout événement, personne ne fut blessé grièvement.

Un poteau . . .

M. Léopold Beauchamp, 41 ans, 385, rue Champlain, a été légèrement blessé, dimanche matin, à 1 h. 25, lorsque le véhicule dans lequel il prenait place donna contre un poteau sur la rue Principale, en face de 136. M. Beauchamp fut transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur où il fut traité par le Dr Jean Desmarais, interne, pour une profonde coupure à la lèvre supérieure et put ensuite regagner son domicile.

Selon le chauffeur de l'auto, M. Isaie Cadieux, 185, rue Maisonneuve, il fut aveuglé par les phares d'une automobile qui filait vers l'ouest, sur la rue Principale, tout près de Langevin. Les constables Neveu et Marcil firent les constatations.

Fillette blessée

Une enfant de 4 ans, Nicole Garneau, fille de M. et Mme Georges Garneau, 7, rue Lois, a subi de légères blessures à la figure, dimanche, vers 10 h. 45, dans une collision survenue à l'angle des rues Delorimier et Demontigny. La fillette fut transportée chez elle où elle fut traitée par le médecin de famille pour une coupure à la lèvre inférieure et des contusions au menton. Elle souffrait aussi d'un léger choc nerveux.

Les deux véhicules, l'un conduit par M. Garneau, et l'autre par M. Lucien Mornier, 77, rue Delorimier, se collisionnèrent assez rudement. Le premier subit des dommages de $150 et l'autre fut endommagé pour une valeur de $25. Les constables Laramée et Lacroix firent les constatations.

Bras fracturé.

Raymond Langlois, 7 ans, fils de M. et Mme Louis Langlois, 262½, rue Champlain, a eu l'avant-bras gauche fracturé lorsqu'il fut renversé par une voiture conduite par M. R.-J. Nault, 49, avenue Glenn, Ottawa, samedi, vers 4 h. 40, à l'angle des rues Laurier et St-Bernard.

L'enfant fut transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le Dr Jean Desmarais, interne, lui prodigua les premiers soins. Le blessé dut ensuite subir une intervention chirurgicale d'urgence pour qu'on replace le membre fracturé. Son état est satisfaisant.

Le jeune garçon courait sur le trottoir et, selon le chauffeur du véhicule impliqué, il traversa la rue Laurier sans regarder auparavant. L'auto qui se dirigeait du nord au sud le renversa. Les constables Lavergne et Laramée tirent les constatations d'usage.

Dommages de $700

Deux automobiles ont subi pour environ $700 de dommages dans une collision survenue le matin de Noël, à 8 h. 20, sur la rue St-Etienne, en face du no 94. La première voiture, propriété de M. Rodolphe Meunier, 94, rue St-Etienne, était stationnée sur le côté droit de la rue.

Le second véhicule, un taxi, propriété de M. Ellis Latour, 246, rue Kent, Ottawa, et conduite par M. Alfred Cooper, 151, rue Arlington, se dirigeait vers l'ouest lorsque le chauffeur s'endormit au volant. Il frappa le premier et le poussa sur une distance d'une vingtaine de pieds.

Les dommages à l'auto de M. Meunier sont évalués à $500 tandis que le taxi fut endommagé pour une valeur de $200. Les constatations furent faites par le constable Sauvé et le sergent Ernest Charron.

Tirage d'un radio à Montebello, Qué.

MONTEBELLO, Qué. (DNC)—Une grande soirée récréative avait lieu à Montébello, mercredi soir dernier, à la salle de quilles Champagne, à l'occasion du tirage d'un radio offert par M. Raoul Leroux, boulanger. Plusieurs danses carrées furent organisées par MM. Proulx, A. Hébert et Gardner. Le détenteur du no 5150, gagnant du magnifique prix, n'est pas encore venu le réclamer.

POUR TOUS GENRES D'INSTALLATIONS OU DE REPARATIONS
consultez
Votre électricien
GASTON DOMPIERRE
81, rue Wright, Hull. Tél. 5-3280

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
30, St-Jacques 5-7231 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local rue Crémazie

Pointe-Gatineau
5-2813
ALBERT LAMARCHE
DEPOSITAIRE
PEINTURE, VERNIS et EMAIL C.I.L.
PAPIER TENTURE MODERNE
Vitres de tous genres
41 ST-JEAN-BAPTISTE POINTE-GATINEAU

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

Voyageurs et touristes
Jouissez du confort de nos chambres avec bain, douche ou eau courante.
HOTEL ST-LOUIS
54, RUE MONTCALM HULL
Pour vos réceptions de mariages ou autres, signalez 6-3628.

TUILES
ASPHALTE — CAOUTCHOUC
TUILE MURALE
pour chambres de bain
LAURIN FRERES
97, rue St-Laurent, Hull. Tél. 5-3467
ENRG.


JOS. PILON LTEE
"FIBERSEALER"
71, Boul. du Sacré-Coeur. Tél: 3-1116

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
Consultations:
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.
Tél. 2-4732

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleur du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition bromo alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull
Tél. 2-7914

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 4-3311

Notaire
Georges Lessard
EDIFICE FARLEY
119, rue Hôtel-de-Ville, Hull
Tél. 3-0765

W. J. CARSON
LIMITED
Distributeur des
PEINTURES C-I-L
Emaux et vernis
147 rue Principale, Hull. 5-8961.
Ottawa
291 ave Laurier Ouest Cornwall
Téléphone: 2-1713 Signalez 2107

Donnez le Cadeau dont le Charme Demeure!

DISQUES "45"
RCA VICTOR
★ INCASSABLES
★ LIBRES DE DISTORSION
★ DURENT JUSQU'A 10 FOIS PLUS LONGTEMPS
★ VIRTUELLEMENT PAS DE BRUIT DE SURFACE
CHOISISSEZ UN CADEAU "HOT-POINT"
Elle se réjouira si vous lui donnez
• Lessiveuse • Fer à repasser
• Grille-pain • Réfrigérateur
—Tous de marque "Hot-Point"
MAGASIN DE MUSIQUE
MYRE
80, rue Principale, Hull.
Tél. 2-8923
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES

La Chronique Scoute



Meilleurs souhaits à tous

Le Comité directeur, ainsi que le Commissaire diocésain Georges Chagnon et ses adjoints, prient tous les chefs, cheftaines, aumôniers, scouts, louveteaux et routiers du diocèse d'agréer l'expression de leurs voeux sincères pour une Bonne, Heureuse et Sainte Année.
Sainte Année.

Ces mêmes voeux s'adressent aussi aux parents, amis et bienfaiteurs du scoutisme catholique diocésain. Que l'année nouvelle réserve pour tous, santé, bonheur et prospérité.

x x x x x

Avis

Nous vous prions de noter que le bureau scout sera fermé du 26 décembre au 2 janvier. Si, pour une raison quelconque, on était dans l'obligation de communiquer avec le secrétaire diocésain, ce dernier peut être rejoint en signalant 4-0495.

A cause de ce congé, la chronique scoute ne paraîtra pas samedi prochain.

x x x x x

Ohé! louveteau!

Le numéro de décembre de la revue "Louveteau" réservait une agréable surprise à tous les Loups. En effet, on pouvait trouver comme supplément tout le nécessaire pour découper et monter une jolie crèche de Noël. On explique très clairement comment procéder au montage des personnages et le louveteau peut colorer le tout par des couleurs appropriées.

Après que tu auras terminé la crèche de Noël, demande à ton Akéla d'envoyer ton nom, adresse et le nom de ta meute pour le 1er janvier prochain à Concours Louveteau, 8479, rue Foucher, Montréal 10, Qué. De jolis prix seront décernés aux gagnants.

x x x x x

15e troupe Notre-Dame de Lourdes, Cyrville

La troupe paroissiale de Cyrville ne cesse de progresser de plus en plus, et les activités des scouts indiquent bien comment cette troupe est vivante. Parmi les excursions qui agrémentèrent la vie scoute, on se souvient surtout de celle du 8 octobre au lac Meach, avec le camion de monsieur Arthur Landry, et aussi de celle du 31 octobre au bois de Warnock.

Le 2 décembre dernier, une soirée de parents était l'occasion d'une joyeuse fête pour la troupe. Près de 125 parents et amis étaient venus voir les scouts à l'oeuvre. Parmi l'assistance, on remarquait le curé de la paroisse, M. le chanoine R. Martin; l'aumônier du groupe, monsieur l'abbé Jean Brunelle; le président du comité protecteur paroissial, monsieur Edmond Mauviel; et la scoutmaîtrise de la 25e troupe de Val-Tétreau composée de MM. Paul Matte et Gérald Lamothe.

Une promesse de chef de patrouille fut faite par les C.P. suivants: — Héribert Robert, des Castors; Paul Mauviel, des Aigles; Denis Carrière, des Loups; et Maurice Couturier, 1er C.P. Après cette cérémonie, le scout Roger Goddard reçut le galon de Second de patrouille.

Plusieurs brevets furent remis ce soir-là aux suivants: Maurice Couturier, 2e classe et acolyte; Héribert Robert, 2e classe et buandier; Hérald Robert, buandier; Paul Mauviel, 2e classe, acolyte, nageur, interprète; Roger Goddard, 2e classe, acolyte, interprète, géographe, nageur, buandier et historien biblique; Denis Carrière, 2e classe, acolyte et interprète; Gérald Auger, acolyte.

A la fin de cette soirée, M. le chanoine Martin prononça quelques mots, après quoi, un goûter fut servi. Durant ce goûter, les scouts Bernard Beaudoin et Victor Carrière présentèrent de jolis chants.

Les 9 et 10 décembre, la troupe accomplissait une B.A. de Noël par la collecte annuelle de vêtements et de vivres pour les familles pauvres de la paroisse. Dix-huit caisses de matériel de toutes sortes furent le résultat de cette sollicitation à domicile.

x x x x x

25e troupe Brébeuf, Val-Tétreau

La Scoutmaîtrise de la troupe invitait dernièrement les parents à venir assister à une réunion régulière. Les parents ont pu se rendre compte "de visu" de la façon dont une réunion scoute se déroule. En premier lieu, les invités ont assisté à un cours de secourisme donné aux aspirants, et à un exercice de morse pour les anciens. Les scouts ont ensuite formé une grande chaine pour exécuter les danses de l'Ochminé et A la claire fontaine. Les parents ont bien ri pendant les jeux de "Pierre, Paul" et "Dans le lac, sur le lac", etc.

La visite des parents s'est terminée par la belle cérémonie de l'investiture. A l'appel de leurs noms, Roger Latour, Claude Séguin, Jacques Mongeon et Pierre Latour ont répondu "Prêt", prêts à promettre sur leur honneur de vivre selon les principes, la loi et les vertus scoutes.

La direction de la nouvelle patrouille a été confiée par la Scoutmaîtrise à Roger Latour qui, à son tour, a choisi comme Second, Claude Séguin.

ELAN COURT

x x x x x

Fin de l'année fiscale

Afin que l'on puisse fermer nos livres pour l'année fiscale qui s'achève, on demande aux unités de bien vouloir faire parvenir par le courrier tout montant d'argent dû au bureau scout, tant pour l'achat de livres comme pour l'achat d'insignes. Nous apprécierions fortement le règlement de ces comptes avant le 31 décembre.

x x x x x

Brevets

1ère troupe Notre-Dame, Ottawa
Roger Patry — 2e classe.

LES SCOUTS CATHOLIQUES,
447 Sussex, Ottawa.

Grands progrès du C.A.R.C. en 1949

L'aviation a connu l'une de ses meilleures années d'expansion

Durant l'année 1949, le C.A.R.C. a réalisé de grands progrès. Pour la première fois depuis la fin de la guerre, l'aviation canadienne a pu, cette année, s'employer au développement des éléments d'opérations, travail qui aurait été impossible à la cessation des hostilités. Le programme de l'entrainement est bien établi et le recrutement se poursuit. L'effectif réel de l'aviation permanente s'établit à plus de 17,000 hommes. C'est une augmentation des plus encourageantes. En effet, le C.A.R.C. comptait 13,852 aviateurs au début de l'année 1949. A l'heure actuelle, l'effectif autorisé est de 18,278 hommes.

Les heures de vol — un des facteurs les plus importants dans l'appréciation effective des opérations de toute aviation, — ont subit une augmentation de 60% sur l'an dernier. Quelque 180,000 heures de vol ont été enregistrées en 1949.

Au cours de l'année qui vient de s'écouler, le C.A.R.C. a accompli d'immenses progrès dans le domaine de la construction d'avions. Des marchés ont été conclus avec la "Canadair Limited", à Montréal, pour la fabrication de l'avion américain F-86A, appareil de chasse à réaction.

Il y a cependant fort à faire du point de vue de l'expansion des pistes d'envol. Au reste, le personnel du C.A.R.C. assigné aux travaux de construction s'est employé à ce travail au cours de 1949. On a également effectué d'importants travaux en vue de rouvrir les stations du temps de guerre, y compris celles de Chatham, N.-B., et de Bagotville P.Q.

Nombre de nouvelles unités et formations ont vu le jour au cours de l'année. Au début de 1949, une troisième escadrille de photographie aérienne la 408e, a été formée à Rockcliffe. Le groupe de défense aérienne a également été créé pendant l'année; son quartier général a été déménagé d'Ottawa à Saint-Hubert. Ce groupe comprend deux escadrilles de chasse, un certain nombre d'unités au sol, faisant partie de l'aviation régulière, une unité d'entrainement pour les opérations aériennes, des unités de communications par radar, à Québec, ainsi qu'une escadrille de chasse de réserve.

L'unité d'entrainement aux opérations aériennes maritimes a été créée vers la fin de l'année à Greenwood, N.-E. Elle a surtout pour but d'entrainer les aviateurs aux opérations maritimes de tous genres, notamment à la chasse antisous-marine. Au début de 1950, on entend créer une escadrille maritime, la 405e, également à Greenwood. Deux autres escadrilles auxiliaires, la 420e à London, et la 403e à Calgary, ont vu le jour; elles portent à 10 le nombre d'escadrilles auxiliaires actuellement en fonction.

L'année 1949 a marqué le 25e anniversaire du C.A.R.C. Le premier avril, tous ont fait halte un moment pour jeter un regard sur le quart de siècle écoulé. Des cérémonies ont eu lieu aux stations de l'aviation, tandis que la presse et la radio canadiennes ont rendu hommage au C.A.R.C.

Au mois de juin, le C.A.R.C. a célébré, pour la troisième fois, le Jour de l'Aviation. Des milliers de civils se sont rendus aux diverses stations aériennes pour assister à la Fête de l'Air. En septembre, la présentation d'une grille commémorative, à Trenton, a donné lieu à une imposante cérémonie.

Au point de vue du programme d'instruction, l'année 1949 a vu les plus vastes réalisations depuis la guerre. L'entrainement au Service navigant s'est poursuivi à Centralia, pour les pilotes, et à Clinton, pour les sansfilistes. Quant aux navigateurs, les premiers cours d'instruction générale ont commencé à l'Ecole de navigation aérienne, à Summerside. La formation des équipes au sol s'est surtout poursuivie à Camp Borden, à Trenton, à Clinton, à Rockcliffe et à Aylmer.

L'Ecole de navigation aérienne a effectué des envolées spéciales d'entrainement, au Royaume-Uni, aux Etats-Unis et dans le Grand-Nord. L'Ecole d'application des méthodes de survivance a commencé son cours spécial de formation. A cette école, les élèves se familiarisent avec les méthodes à suivre pour survivre aux dangers et aux misères de la région boréale.

La 426e escadrille de transport, à Dorval, a effectué une série d'envolées transatlantiques, au Royaume-Uni. Grâce à ces envolées, les équipages de bord ont acquis une précieuse expérience en matière de longs raids transocéaniques.

Pour la troisième année consécutive, les cadets de l'air ont rendu visite au Royaume-Uni et aux Etats-Unis. De leur côté, les cadets britanniques et américains sont venus en groupes faire une tournée au Canada. Environ 300 membres des escadrilles universitaires ont suivi des cours d'instruction d'été à Trenton, à Abbotsford, C.B., et à diverses stations du C.A.R.C.

Les membres des escadrilles auxiliaires ont effectué des périodes d'instruction à Deseronto, Ontario, et à Gimli, au Manitoba. Ils ont, en outre, pris part à nombre d'opérations, dont la Mission Métropole, lors de la défense aérienne simulée de la ville de New-York, ainsi que l'exercice "Eagle". Des avions "Vampire" de l'Aviation régulière et des escadrilles auxiliaires ont fait voir à des foules nombreuses, lors de démonstrations aériennes dans diverses villes du Canada et des Etats-Unis, la fabuleuse rondelle à la feuille d'érable, emblème du C.A.R.C.

Les formations de recherche et de secours ont eu une année très occupée. A la fin d'octobre, une envolée humanitaire de 6,500 milles, — la plus longue jamais accomplie par une telle formation, — a permis à la 303e section de "Lancaster", dont la base est à Greenwood, N.-E., d'aller chercher à Resolute-Bay, un manoeuvre en construction qui était dangereusement malade.

En somme, notre aviation a connu durant 1949 l'une de ses meilleures années d'expansion et de perfectionnement. Les autorités espèrent que le C.A.R.C. continuera, encore l'an prochain, d'agrandir ses cadres et de s'imposer au monde toujours de plus en plus.

Jambe broyée par une auto

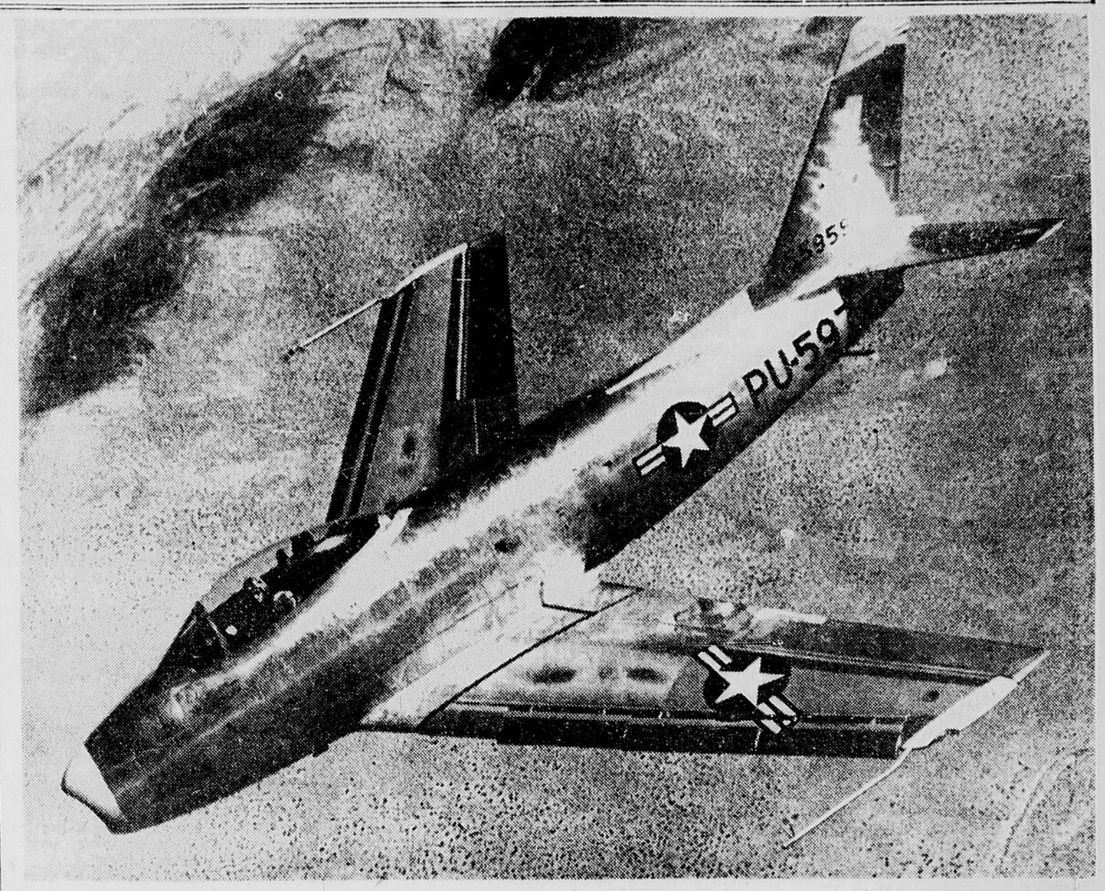
Byron Rodger, 16 ans, 129, rue Glenora, a perdu une jambe à la suite d'un accident survenu samedi après-midi, sur la route no 16, à Carleton-Heights.

Selon les constables de la Sureté provinciale qui ont fait enquête, le jeune Rodger aidait à la livraison du pain dans ce district. Au moment de l'accident, il se tenait à l'arrière du camion lorsqu'une automobile l'écrasa contre le camion de pains en tentant d'éviter un troisième véhicule venant en sens inverse.

La jambe de M. Rodger fut horriblement broyée et les autorités de l'hôpital municipal, où il fut transporté, jugèrent nécessaire de la lui amputer. Son état est critique.

L'unique sécurité

A moins d'avoir été immunisés, vos enfants ne sont protégés ni contre la diphtérie ni contre la coqueluche. Chaque année, ces affections, que l'on pourrait prévenir, ravissent au Canada plusieurs centaines d'enfants. Pratiquement indolore, l'immunisation exige peu de temps et de peine. Vous devez protéger votre enfant.



L'aviation canadienne va toujours de l'avant.

Triste épilogue du congé de Noël

Soixante-cinq personnes sont chassées par le feu à Uplands — Seize des logis sérieusement avariés

Des fils électriques défectueux ont été la cause d'un incendie désastreux, aux abris d'urgence d'Uplands, vers huit heures, hier soir.

Plus de 65 personnes ont dû se disperser chez leurs voisins, parents et amis, après avoir été expulsés par le sinistre. C'était un triste épilogue d'un beau congé de Noël.

Heureusement, personne ne fut blessé, au cours de ce feu rapide. Les dommages furent considérables. Seize des logements de la barraque no 65 furent avariés de belle façon par le feu et l'eau. Meubles, cadeaux, fenêtres, draperies, restés à l'intérieur ou jetés dans la boue à l'extérieur, étaient dans un état pitoyable.

ORIGINE DU FEU

Le feu éclata dans le logement de M. et Mme Richard Small. Ceux-ci avaient quitté leur demeure depuis vendredi soir. Vers huit heures du soir, M. Charles Hunt, un des habitants des logis d'urgence se rendait à son logis, lorsqu'il aperçut des flammes brillantes se dessiner dans les fenêtres. Le passant courut vers l'intérieur pour porter secours, mais il se heurta à une porte fermée à clé. Il appela à l'aide les voisins, la porte fut bientôt enfoncée et les extincteurs chimiques entrèrent en action.

Mais le feu avait atteint une telle ampleur, que les pompiers d'Ottawa et de Gloucester furent appelés sur les lieux. De la capitale arrivèrent bientôt le chef Gray Burnett et le sous-chef Joseph Hurtubise, avec l'équipement du poste no 10. Du canton vinrent le chef John Brown et ses hommes.

Ils se mirent résolument à la tâche et vinrent rapidement à bout de l'incendie. Une tâche difficile se présenta toutefois. Il fallut repérer et enlever les fils électriques défectueux, véritables foyers d'incendie. Des gardes furent postés à de nombreux endroits, afin d'empêcher les enfants et les adultes de toucher à ces fils.

Pendant de longues heures, après que le feu fut maîtrisé, les occupants des appartements essayèrent de retrouver leurs meubles et bibelots dans l'amas indescriptible, tout près des abris.

La plupart des personnes mises dehors par le feu, furent invitées par leurs voisins à passer la nuit dans leurs appartements.

La réinstallation des 16 familles se fera aujourd'hui, lorsque portes et fenêtres seront remises en place. Mais l'on devine dans quel état pitoyable seront tous ces meubles roussis par le feu, salis par une boue épaisse.

Alors que les adultes se disent: "Ça aurait pu être pire, si le feu avait éclaté au milieu de la nuit; destruction complète, pertes de vie!", les enfants demeurent les plus affectés par le feu. Leurs arbres de Noël, tous leurs beaux joujous ont disparu sans retour.

L'héroïne de "Maria Chapdelaine" vient de mourir à Chicoutimi

CHICOUTIMI (PC) — Eva Bouchard, âgée de 64 ans, qui se disait la belle héroïne de "Maria Chapdelaine", fameux roman de Louis Hémon, est morte ici samedi.

Bien que sa prétention ait été quelque peu discutée, Mlle Bouchard avait passé 30 ans au musée de Louis Hémon, près de Péribonka; elle y vendait, aux touristes, des cartes postales et des exemplaires du roman du malheureux écrivain français.

Cette femme aux joues pâles, qui disait avoir été jadis la charmante fille d'habitant qui avait inspiré Louis Hémon, il y a quarante ans, a fermé son musée pour la saison d'hiver, il y a trois semaines. Peu après elle tomba malade.

Eva Bouchard était une jeune institutrice de 21 ans quand Louis Hémon vint de son pays natal, la Bretagne, dans la région du Saguenay. Le romancier travailla neuf mois sur la ferme du beau-frère d'Eva, recueillant des matériaux en vue de son roman sur la vie des colons du Québec et sur une jeune fille dont le coeur est brisé par la perte de son ami, un gars de chantier qui meurt dans une tempête.

Louis Hémon ne connut pas le succès de son vivant; il fut tué par un train dans le nord de l'Ontario, avant que son volume ne commençât à se vendre par milliers. Même les gens de Péribonka, qu'il avait immortalisés, dirent qu'il s'était moqué d'eux; le monument que d'enthousiastes lecteurs du Québec lui avaient érigé, fut jeté à la rivière.

Mais comme la vente du volume, la renommée d'Eva est devenue de plus en plus grande. Un conférencier québecois a écrit qu'elle était réellement la Maria originale. Eva rappela d'ailleurs que le romancier lui avait manifesté certaines attentions lorsqu'il travaillait sur la ferme: "J'ai remarqué, dit-elle, qu'il me regardait avec tendresse".

Les chercheurs ont cependant trouvé une autre fille de Péribonka qui se réclamait, du moins autant qu'Eva Bouchard, du personnage de Maria Chapdelaine; alors le conférencier en question avoua qu'il s'était trompé. Mais la renommée de l'institutrice était déjà établie dans la région; aussi réussit-elle à organiser un musée. Le monument de Louis Hémon fut retiré de la rivière et placé près de sa maison. L'endroit devint vite le rendez-vous des touristes intéressés aux "canadiana".

75 ans de protection

Depuis 75 ans, les lois canadiennes sur les aliments et drogues vous protègent contre le producteur et le distributeur négligents peu scrupuleux, égoïstes. La plupart de nos fabricants désirent produire des drogues et des aliments bons, sains, sûrs; aussi aiment-ils à obtenir des renseignements sur les vices de production. Avisez votre plus proche inspecteur fédéral des aliments et drogues de tous les cas de drogues et d'aliments impurs. Il aidera à vous protéger, vous et vos voisins.

Accident mortel sur la rue Rideau: Mme K. Baylin tuée par un camion

Mme Kate Baylin, demeurant à 257, rue York, a été tuée instantanément vers 8h.10 hier soir lorsqu'elle a été frappée par un camion à l'intersection des rues Rideau et Nelson.

Les constables Radbourne et Miner, qui ont fait enquête, ont identifié le conducteur du camion comme étant Paul-Emile Paquette, 25 ans, demeurant à 372, rue Cumberland, et propriétaire du véhicule. Ils ont déclaré qu'au moment de la tragédie, il tombait une forte pluie et que le pavé était très humide. Aucune accusation n'a été portée contre Paquette en attendant les résultats de l'enquête.

M. Paquette a déclaré aux policiers qu'il se dirigeait vers l'ouest sur la rue Rideau, à une vitesse d'environ 20 milles à l'heure, lorsqu'en approchant de l'intersection de la rue Nelson, il aperçut une femme se tenant au milieu de la rue. Il ralentit son véhicule et donna un coup de volant vers la droite. A ce moment, la personne recula de quelques pas et fut frappée par l'avant du camion.

Mme Baylin fut projetée sur une distance de 42 pieds environ et tomba face contre terre à proximité du trottoir, du côté nord de la rue Rideau.

Le Dr Laurier Légaré, 487, rue Rideau, qui passait sur les lieux au moment de l'accident constata la mort de Mme Baylin; cette dernière fut transportée à l'Hôpital Général dans une ambulance Exclusive.

L'identification de la victime fut des plus laborieuses et prit plusieurs heures car Mme Baylin ne portait aucune marque d'identification sur elle. La dépouille mortelle fut finalement identifiée par son fils Samuel.

Le Dr A.-L. Richard, coroner, a été averti de l'accident. On croit que la mort a été causée par une fracture possible du crâne et par d'autres blessures.

MM. Nap. Boyer, 63 ans, 372, rue Rideau, Albert Lepage, 145, rue Laurier, Hull, et George Bassan, 18 ans, 180, rue Percy, furent témoins de la tragédie et en donnèrent leur version à la police.



Chaque goutte de votre sang passe à travers les reins une fois toutes les 7 minutes. Quand les reins ne filtrent pas les impuretés, votre organisme s'alourdit. Vous pouvez être fatigué et avoir mal à la tête— vos articulations sont douloureuses et vous avez mal au dos!

Les reins et le foie devant tous deux dépurer le sang, le meilleur traitement doit donc aider ces deux organes. Les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie font cela à fond. Quand vous prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie, vous savez que c'est un produit sûr que les Canadiens prennent depuis plus d'un demi-siècle.

Si vous avez mal au dos ou êtes "mal en train", soignez vos reins— essayez les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. 4f

Pilules Dr. Chase pour les REINS et le FOIE

Pour bien voir et bien paraître!



Portez les lunettes qui vous conviennent! Chez People's Credit Jewellers vous êtes assurés d'obtenir les montures qui vous sont appropriées. Des verres correctement prescrits ajouteront à votre bonne mine... soulageront la vision défectueuse et les maux de tête.

Signalez 2-2623

PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

Verres assurés gratis . . . contre la perte et le bris.
Il est plus facile de payer suivant notre façon!

PRIX DU COMPTANT A CREDIT
CASH PRICES ON CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks

Mais oui, rapportez-les – c'est la semaine des échanges chez **Shaffer**

Souriez, monsieur, souriez!
Soyez heureux que le Père Noël ne vous ait pas oublié et soyez doublement heureux que l'article vient de chez Shaffer.



. . . si il ne convient pas à votre taille
. . . si la couleur ne vous plait pas
. . . si vous avez reçu des bas et que votre tiroir à chemises est vide
. . . et si l'article porte l'étiquette de Shaffer

Rapportez-le et nous nous empresserons de l'échanger pour ce que vous désirez. Notre personnel de vendeurs verra à rectifier tout ce que vous avez reçu de ce magasin à Noël et qui ne vous convient pas! —et tel est bien le cas.

C'est la "Semaine des échanges" chez Shaffer

Ne soyez pas gêné—n'attendez pas. Nous apprécierons votre geste si ça ne vous convient pas—et faites cela cette semaine, s. v. p.!

Shaffer's LTD. MEN'S SHOP OTTAWA

PLUSIEURS HEUREUX ECHANGES . . .
NOUS NOUS Y ATTENDONS!

FERME AUJOURD'HUI — OUVERT MERCREDI A 9 H. a.m.

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

A la section curé Bélanger, Fournier, Ontario

L'année de l'Initiative nous cause de belles surprises. Lors de ma dernière visite vous deviez avoir la bénédiction solennelle de votre statue du Sacré-Coeur, par Mgr l'Archevêque. Vous a-t-elle laissé de beaux souvenirs? Une statue du Sacré-Coeur, c'est le meilleur paratonnerre pour une paroisse. Avec Lui il faut marcher droit et fier. Allez souvent implorer le Sacré-Coeur, le grand patron des sections juvéniles, priez aussi pour votre ancien curé M. l'abbé Bélanger et pour votre pasteur actuel, M. le curé Guibord. Ayez une intention spéciale pour celui qui fait l'honneur de Fournier au petit séminaire. Aidez-le à devenir prêtre. L'été dernier, au camp St-Louis, son obéissance a édifié plusieurs campeurs. Pensez-vous à avoir votre croix? Durant l'Année Sainte cette croix serait le couronnement de vos prières et de vos sacrifices. Dites à la R. S. Jeanne-Françoise toute mon admiration.

Votre section juvénile peut faire beaucoup de bien à Fournier. A vous de vouloir!

Que la paix de l'Enfant-Jésus habite vos âmes durant la belle fête de Noël et chaque jour de l'Année Sainte.

Marcelle DUBEAU

A la section Victor Pilon, Stafford, Pembroke, Ont.

Il ne faut pas laisser passer sous silence votre retour au Royaume. Je conserve parmi mes plus beaux souvenirs le voyage du 5 juin dernier. C'était un beau jour. Des centaines de personnes étaient venues assister à la bénédiction de votre croix de Cartier. Vous vous rappelez du groupe d'Ottawa? Votre croix, vous avez raison de l'aimer, elle est si belle! Sa hauteur signifie bien fierté et amour pour notre belle langue française. Personne n'oubliera la cérémonie chez M. Moïse Lafrance. Même les messieurs ont laissé couler des larmes. A l'église M. le curé V. Pilon nous avait si bien reçu dans sa belle petite église St-Jean-Baptiste. Je me souviens de son sermon si riche de belles leçons pratiques. Et le beau cantique Notre-Dame du Canada, nous l'avons chanté avec toute la force de notre coeur. Une fête comme celle-là, il ne faut jamais l'oublier! L'année qui vient vous apportera beaucoup de joie si vous continuez à pratiquer cette charité de donner avec sourire, sans attendre la plus petite récompense.

François Bérubé, Moïse Lafrance, le vieux Longpré, Jeanne Lajoie et tous ceux qui ont fait la lutte, comment en toute justice oublier Pembroke! Mes meilleurs voeux de Joyeux Noël et de Bonne Année à tous.

Marcelle DUBEAU

Section N.-D.-des-Etudes

Cartier, Ont.
le 14 déc. 1949

Cher Oncle Jean,

Le 21 novembre, avait lieu la deuxième réunion de notre section à laquelle assistaient notre bon M. le Curé, et deux dames d'Ottawa, parentes de Révérende Soeur Supérieure.

Voici le programme que nous y avons exécuté:

1. Prière d'ouverture et serment d'honneur au drapeau.
2. Mot de bienvenue par Mlle la présidente
3. Lecture du procès-verbal de la dernière réunion.
4. Chant: "Lève-toi, jeunesse", par les élèves de 5e, 6e, 7e et 8e années.
5. Leçon de catéchisme, par les élèves de 2e année.
6. Lecture mimée: "La première confession" par Marthe Bourgeault, Diane Gauthier et Gilles Beauparlant.
7. Questionnaire sur les premières pages de notre histoire nationale, par les élèves de 6e année.
8. Lecture d'une composition française: "Les glaneuses", par Claudette Beauparlant.
9. Géographie—jeu — devinette sur la carte de l'Amérique du Nord.
10. Propositions:

a) Proposé par Aline Lafleur, appuyé par Claudette Beauparlant, que nous demandions à M. le curé de nous faire l'honneur d'accepter la présidence d'honneur de notre section.

b) Proposé par Jeannine Rochon, appuyé par Gilles Beauparlant, qu'une demande semblable soit adressée à la Révérende Mère St-Maximilien, des Soeurs Grises de la Croix, d'Ottawa.

c) Proposé par Claudette Laframboise, appuyé par Thérèse Landry, qu'un vote de remerciement soit adressé à l'aimable donatrice de nos insignes de section juvénile.

d) Proposé par Marthe Bourgeault, appuyé par Colette Bourgeault, que tous les élèves se fassent un devoir de lire tous les jours la page du Royaume des Enfants. Après discussions, il a été décidé que le journal sera apporté à l'école chaque jour en attendant que chacun puisse bénéficier d'un abonnement au journal dans sa famille.

e) Proposé par Thérèse Morin, appuyé par Hélène Dionne, que nous commencions dès cette semaine une campagne organisée contre les anglicismes.

11. Invité par Mlle la Présidente, M. le Curé nous dit brièvement, mais avec quel accent, sa joie et son contentement de nous voir déjà si bien à l'oeuvre.

12. La réunion se termina par le chant de notre hymne national.

Vos neveux et nièces,
Lina Rioux, sec.
Hélène Landry, pres.

Section Père Michaud

Estaire, Ont.,
le 23 novembre 1949.

Cher Oncle Jean,

Nous sommes un peu en retard mais, le proverbe dit: "Mieux vaut tard que jamais". Alors nous vous envoyons les résultats de nos élections, tenues le 23 novembre 1949.

Nous avons changé le nom de notre Section Père Isabelle, pour celui de notre curé, Père Michaud.

Voici notre nouveau conseil:
Présidente: Simone Démoré.
Secrétaire: Béatrice Gascon.
Vice-président: Alfred Gascon.

Au commencement de décembre, nous vous ferons parvenir le rapport de notre réunion.

Béatrice Gascon, sec.
Simone Démoré, prés.

Section Saint-Thomas

E. S. No 12,
Lefaivre, Ont.,
le 5 décembre 1949

Cher Oncle Jean,

Lundi le 28 novembre dernier, à l'occasion de la visite mensuelle des parents à l'école, toute la classe a exécuté un programme de section juvénile.

Après la prière au Sacré-Coeur, et le serment d'honneur à la patrie, il y eut lecture du rapport de la dernière assemblée. L'adoption du rapport fut proposé par Jean-Louis Malette, appuyé par Cécile Malette.

Comme nous sommes dans le temps de l'Avent, la secrétaire a donné une courte explication de l'Evangile du 1er dimanche de l'Avent comme suit: Après la tribulation de ces jours, cela veut dire à la fin des temps, le soleil deviendra noir, la lune ne donnera plus sa lumire, les étoiles vont tomber sur la terre et tous les saints et les cieux seront ébranlés. Ensuite Notre-Seigneur fera un signe dans le ciel. Alors tous ceux qui seront sur la terre se plaindront; ils verront Notre-Seigneur venant sur les nuages avec une grande puissance et avec grande gloire. Ses anges avec une trompette retentissante, rassembleront tous ces élus depuis une extrémité du ciel jusqu'à l'autre.

Comme comparaison, nous savons que, quand les feuilles poussent l'été est proche. Alors quand nous verrons toutes ces choses, dites auparavant, nous savons que le Fils de l'homme est proche.

Enfin tout ce qui a été dit arrivera tel que Notre-Seigneur l'a dit.

Donc, à nous de nous tenir prêts à nous présenter devant le bon Dieu à n'importe qu'elle heure.

Ensuite, tout en mangeant de la tire en l'honneur de la Ste-Catherine, les élèves ont chanté, récité, lu des compositions, fait des saynètes. Aussi, quelques invitées ont chanté.

Les propositions du mois dernier ont été assez bien accomplies et nous espérons faire mieux le mois prochain.

Notre séance se termina par l'hymne national "O Canada".

Laurette Desjardins,
présidente.
Monique Prégent,
secrétaire.

Ecole du village

Val-Gagné, Ont.,
le 28 novembre 1949.

Cher Oncle Jean,

Le 22 novembre, les deux sections St-Pierre et Martyrs Canadiens invitaient les deux autres classes de l'école pour un programme spécial en l'honneur de la fête de sainte Cécile. C'était notre première réunion à notre nouvelle salle paroissiale.

Les élèves eurent une belle occasion de montrer leur esprit d'initiative en cette circonstance. Les chants furent accompagnés par les élèves musiciennes. Ce fut un motif de fierté pour nous tous de nous montrer à la hauteur du rôle qui nous était confié.

Voici notre programme:

1. Duo.
2. Ouverture, prière, lecture et adoption du rapport.
3. Chants des 7e, 8e et 10e années: "Partons, la mer est belle"; un canon.
4. Saynètes, par les élèves des 5e et 6e années: "Les coeurs purs", "Pour avoir la vraie vie", "A Guess".
5. Chants mimés, par les petits de la 1ère et 2e années: "La souris", "Le cordonnier".
6. Chant, par les élèves des 3e et 4e années: "Les petits lapins", "La grenouille".
7. Saynète, par les élèves de 1ère et 2e années: "A Guess".
8. Chants, par les élèves des 5e et 6e années: "Au bois du rossignolet", "Le Credo du pêcheur".
9. Revue d'histoire du Canada, par les élèves des 7e et 8e années.
10. Une surprise: un mot de reconnaissance à notre chère Soeur musicienne, par les filles des 8e et 10e années.
11. L'histoire de Marguerite Bourgeois, par les élèves de 1ère et 2e années.
12. Récitation: "Les trois chats", par Pauline Lapierre, élève de 3e année.
13. Duo.

Nos musiciennes ont agrémenté le tout de plusieurs morceaux de leur répertoire.

Votre nièce respectueuse.
Marielle Labrèche, sec.,
Rachel Giguère, prés.

Ecole Notre-Dame, Forbes

Forbes, Ontario,
le 30 novembre, 1949

Cher Oncle Jean,

"Hâtez-vous de me donner des nouvelles. Je brûle du désir de vous féliciter de nouveau", nous écriviez-vous dans le Royaume des Enfants.

Il y a longtemps que nous aurions voulu répondre à votre désir, cher Oncle Jean, mais la visite de la Bonne Mère de France, la fête de notre curé, les nombreux dérangements et sacrifices imposés par la construction de quatre nouvelles classes ajoutées à notre vieille école, tout ceci, dis-je, nous a fait remettre notre réunion à vendredi dernier, fête de la Sainte-Catherine.

Voici, aussi brièvement que possible, le rapport de notre réunion:

1—Prière d'ouverture et serment au drapeau;
2—Chez nous, soyez Reine - Chant;
3—Combat d'antonymes, Annette Paquette, vainqueur;
4—La médaille miraculeuse, chant;
5—Message d'un futur prêtre japonais, récitation par Edmond Nadon;
6—Arènes scolaires, par les élèves de 6e année, André Rollin, vainqueur;
7—Choeur parlé au Christ-Roi, par les Croisés;
8—Le chapelet des morts, récitation par Denise Côté, Yvette Tisdelle et Denise Lafond;
9—Qui suis-je? Combat d'histoire du Canada;
10—La tire, composition lue par Pauline Côté;
11—Lecture de la lettre du Révérend Père Adrien Verrette;
12—Propositions:

1—Il fut proposé qu'un vote de remerciement soit offert: a) à notre dévouée directrice, la chère Soeur Julien, qui a bien voulu nous encourager de sa présence; b)à la chère Soeur Aurélie qui se dévoue tellement auprès des croisés de notre école;
2—Il fut également proposé que deux élèves de notre classe iraient chaque semaine, à tour de rôle, aider à habiller les quarante-deux bébés de la 1er année, aux récréations.
13—L'hymne "O Canada" termina notre assemblée.

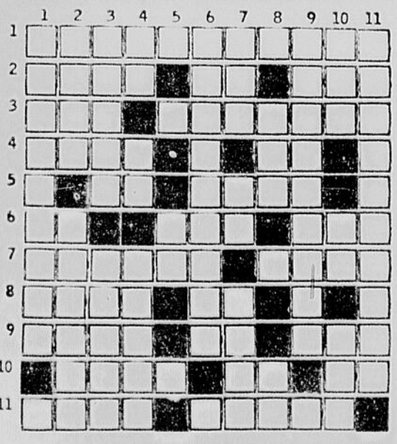
Et l'esprit **d'initiative**, nous demanderez-vous? Ah! cher Oncle Jean, il en a fallu de l'initiative, depuis septembre à vos enfants de l'Ecole Notre-Dame, pour satisfaire les exigences de sept classes, avec quatre locaux seulement, pour rester à l'école et être attentifs en classe malgré le froid, pour obéir en souriant malgré les contretemps et les changements quotidiens d'organisation, nécessités par les travaux non encore terminés.

Mais... vous désirez des rapports brefs. Vite, je m'arrête, cher Oncle Jean, en vous assurant du reconnaissant souvenir de vos neveux et nièces de l'Ecole Notre-Dame.

Par Elaine Schryer, sec.

On peut être un homme du monde accompli au XXe siècle, sans savoir l'anglais et l'allemand; on ne peut pas l'être sans savoir le français.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Tendance vers les avantages matériels des choses.
2—Tenter avec hardiesse — Diphtongue — Anagramme de cie.
3—Manche, au tennis — Arracher les dents.
4—Beaucoup — Onze.
5—Sans ornement—Domaine qu'un vassal tenait d'un seigneur.
6—Mesure itinéraire chinoise — Souverain — Enleva.
7—Se revêtir des couleurs de l'arc-en-ciel — Déjà, présentement.
8—Défectuosité physique — Pronom personnel.
9—Autre nom de l'Idumée — Conjonction — Saison.
10—Prince troyen — Conjonction négative — Ville de Chaldée.
11—Tenter avec hardiesse — Cacher.

VERTICALEMENT

1—Corps militaire de nobles polonais.
2—Tenter avec hardiesse—Rescrits du sultan de Constantinople.
3—Bandelette de linge — Principe odorant de la racine d'iris.
4—Terminaison — Voyelles jumelles — Mettre en terre pour germer.
5—Ile de l'Atlantique.
6—Antiseptique.
7—Biographie d'un homme — Onze — Volcan de la Sicile.
8—Dit qu'une chose n'existe pas — Onze.
9—Qui est en forme de sole.
10—Partie intérieure du pain — Equerre — Enlève la vie.
11—Ecrire beaucoup et mal.

Solution du problème de samedi dernier

E	S	C	A	R	B	O	U	C	L	E
M	A	L	S	E	A	N	T	E	■	M
P	I	E	■	A	T	■	I	T	E	M
I	N	R	I	■	I	U	L	E	■	O
E	T	I	R	E	S	■	E	R	■	R
C	E	C	I	■	S	■	S	A	I	T
E	T	A	T	■	E	R	■	C	■	A
M	E	L	I	■	U	■	P	■	A	I
E	S	■	S	A	R	M	E	N	T	S
N	■	S	■	I	■	O	R	■	R	E
T	A	I	L	L	A	N	D	I	E	R

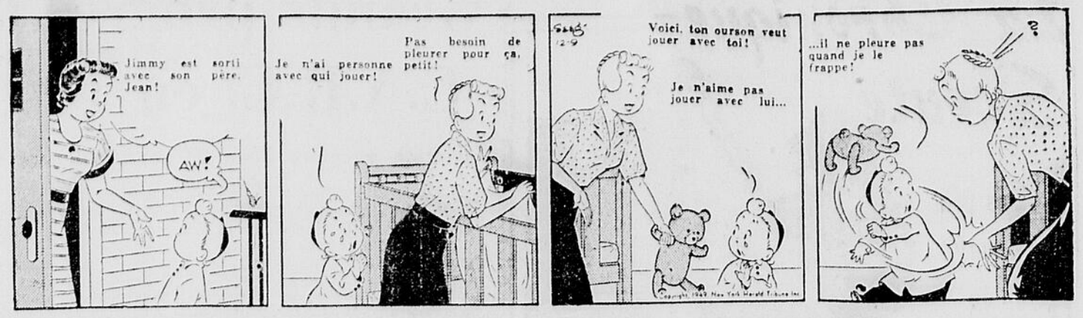
Bonne Fête

MARDI le 27 DECEMBRE 1949
Bourdeau, Jean, 8 ans, Ottawa.
Coallier, Louise, 14 ans, Maniwaki.
Gervais, Monique, 14 ans, Ottawa.
Gosselin, Claude, 13 ans, Masson.
Gravel, Rita, Chelmsford.
Labelle, Laurent, 10 ans, Bourget.
Lamadeleine, Michel, 5 ans, Limoges.
Lapointe, Martha, 10 ans, Trois-Rivières.
Leduc, Marcel, 6 ans, St-Isidore.
Leduc, Noëlla, 4 ans, Gatineau.
Ruby, Lucie, 5 ans, Buckingham.
Spenard, Françoise, 12 ans, Ottawa.
Souquet, Lilliane, 13 ans, Ansonville.
St-Louis, Jacques, 12 ans, Bourget.

MERCREDI le 28 DECEMBRE 1949
Abbott, Murielle, 8 ans, Hull.
Benard, Conrad, 4 ans, Blue Sea.
Boyer, Nelida, 14 ans, Sault Ste-Marie.
Caron, Richard, 5 ans, Hull.
Cadieux, Marielle, 12 ans, Caledonia.
Gagnon, Paul, 12 ans, Riverside.
Laframboise, Rita, 14 ans, Ottawa.
Lamarche, Robert, 14 ans, Alfred.
Lamoureux, Normand, 13 ans, Windsor.
Lapensée, Conrad, 7 ans, Plantagenet.
Lavoie, Yolande, 14 ans, Alfred.
Lefaivre, Jean-Claude, 15 ans, Hammond.
Marlot, Simonne, 8 ans, Aldfield.
Robert, Lucille-Andrée, 13 ans, Masham.
Sauvé, Cécile, 13 ans, Chelmsford.
Sincennes, Gérard, 10 ans, Masham.
St-Georges, Jeannine, 15 ans, Lavigne.

JEUDI le 29 DECEMBRE 1949
Arvisais, André, 11 ans, Renfrew.
Beaudin, Gisèle, 5 ans, Russell.
Benoit, Pauline, 11 ans, Belle-Rivière.
Daigle, Pauline, 6 ans, Hull.
Deschesnes, Jean-Paul, 13 ans, Hanmer.
Gagné, Denis, 11 ans, Bourget.
Lamarche, Normand, 12 ans, Noëlville.
Leclerc, Bernard, 4 ans, Hull.
Leclerc, Richard, 14 ans, Hull.
Leroux, Eliane, 13 ans, Jogues.
Trepanier, Claire, 12 ans, Ottawa.

LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



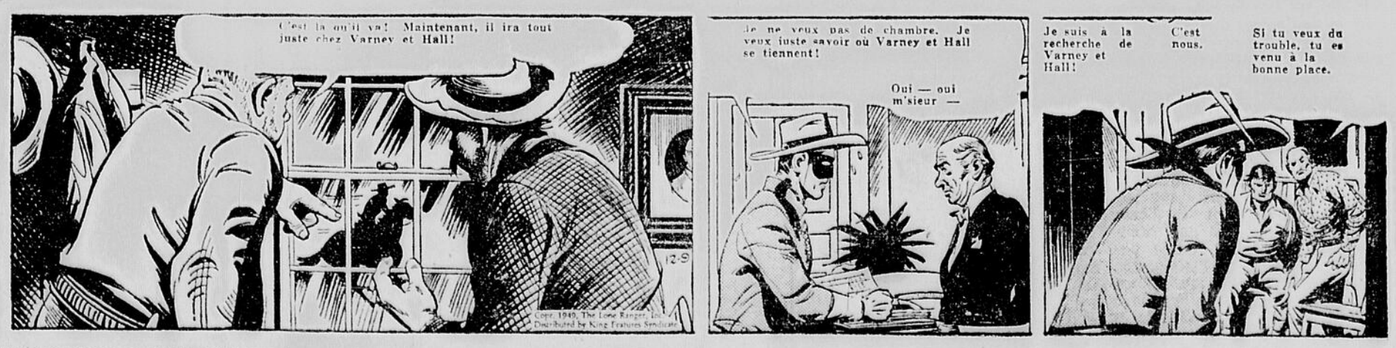
LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Freiman's

TELEPHONE: 2-6464. HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. Ouvert toute la journée, mercredi.

SOLDE DE

COSTUMES

Vente à moitié prix de COSTUMES

Des piastres d'épargne pour la personne élégante!

- MODELES: La plupart un de chaque genre . . . les meilleures marques! Genres tailleurs classiques, d'une superbe coupe et confection.
- COULEURS: Vin, vert, bleu, noir, tan, gris, rouille !
- TISSUS: Gabardines, worsteds, sharkskins, serges!
- TAILLES: 9-42 dans le groupe! 59 SEULEMENT.

Soyez ici à 9 h. 30 pour vous procurer le vôtre.

18 COSTUMES. Prix d'origine cette saison $45. ½ de rabais.	22.50
9 COSTUMES. Prix d'origine de cette saison $55. ½ de rabais.	27.50
12 COSTUMES. Prix d'origine de cette saison. $59.50. ½ de rabais	29.75
4 COSTUMES. Prix d'origine de cette saison. $65. ½ de rabais.	32.50
1 COSTUME. Prix d'origine de cette saison. $49.50. ½ de rabais.	24.75
1 COSTUME. Prix d'origine de cette saison, $79.50. ½ de rabais.	39.75
4 COSTUMES. Prix d'origine de cette saison $89.50. ½ de rabais	44.75
5 COSTUMES. Prix d'origine de cette saison, $99.50. ½ de rabais.	49.75
1 COSTUME. Prix d'origine de cette saison $129.50. ½ de rabais.	64.75
1 COSTUME. Prix d'origine de cette saison $139.50. ½ de rabais.	69.75
3 COSTUMES. Prix d'origine cette saison $149.50. ½ de rabais	74.75

Rayon des costumes chez Freiman, deuxième étage

MANTEAUX

Garnitures de fourrures GRANDE VOGUE

Plusieurs modèles, un de chaque genre et à la moitié du prix régulier !

- MODELES: A ceinture, ajustés et évasés avec collets à revers Peter Pan, châles, capes; manches unies et poignets !
- COULEURS: Vin, vert, brun, gris, bleu hiver, cacao, et noir.
- GARNITURES DE FOURRURES: Tissus tout laine, garniture de rat musqué, vison oriental, mouton de Perse gris et noir, mouton rayures castor (suivant procédé), castor canadien, écureuil brun et gris et renard argenté.

18 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $55. ½ de rabais	27.50
4 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $59.50. ½ de rabais	29.75
17 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison. $69.50. ½ de rabais	34.75
15 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $79.50. ½ de rabais	39.75
22 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $89.50. ½ de rabais	44.75
1 MANTEAU. Prix d'origine de cette saison $95.00. ½ de rabais	47.50
1 MANTEAU, Prix d'origine de cette saison, $110.00. ½ de rabais	55.00
2 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $119.50. ½ de rabais	59.75
3 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $125. ½ de rabais	62.50
2 MANTEAUX. Prix d'origine de cette saison $139.50. ½ de rabais	69.75
1 MANTEAU. Prix d'origine de cette saison $189.50. ½ de rabais	94.75
1 MANTEAU. Prix d'origine de cette saison $199.50. ½ de rabais	99.75
1 MANTEAU. Prix d'origine de cette saison $269.50. ½ de rabais	134.50

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage

ROBES

ROBES DE CETTE SAISON

Quelques robes de nylon dans l'assortiment, à de très rares aubaines!

Régulier, 7.95 à 29.95

6.99 à 19.99

TISSUS: Crêpes, lainages, moires, taffetas, failles, nylon 100% plissé et nylon ordinaire.

COULEURS: Vin, vert, gris, brun, poudre, bleu électrique, rouge, cacao et noir.

TAILLES: 11-17, 12-20, 38-44, 18½-24½, plus quelques tailles fortes.

Valeur, qualité et bas prix . . . Venez chez Freiman, mercredi, pour choisir ces attrayantes robes. Vous trouverez des robes classiques, de circonstances, d'apparat pour l'après-midi et coquetels, robes du soir et robes de maternité . . . Il y a des genres à encolures échancrées, large collets et toutes les catégories de la vogue de cette saison . . . Vous trouverez même des robes de nylon 100% lavables . . . Et ce qui plus est, les prix sont beaucoup plus bas que ceux d'origine, pour vous faire épargner bien des dollars.

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

SOLDE DE FIN D'ANNÉE!

COSTUMES MANTEAUX ET ROBES

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Groupe "A" 19.95 **Groupe "B" $25** **4.88** **6.88** **8.88**

- TISSUS — Coverts, croisés, broadcloths, et suèdes!
- COULEURS: Vin, vert, gris, noir et brun !
- TAILLES: 12-20 dans l'assortiment !
- Tous les costumes et manteaux ont été réduits à des prix dérisoires pour vous assurer des épargnes de plusieurs dollars. Tous les modèles de cette saison en genres ajustés ou évasés, garnis ou non garnis . . . Quelques-uns chaudement doublés, tous entredoublés et partiellement doublés de chamois. Costumes du genre tailleur pour maintenant et plus tard! Profitez de cette vente . . . Voyez ces valeurs . . . Empressez-vous de venir chez Freiman.

Le groupe "A" comprend des costumes et manteaux.
Le groupe "B" comprend des manteaux seulement.

Tissus: Crêpes, failles, moires et taffetas!

Couleurs: Noir, brun, vin, vert et gris dans l'assortiment!

Tailles: 12-20 et 38-44!

Modèles: En vogue, les plus récents de la saison. Tous réduits à des bas prix dérisoires pour ce solde de fin de saison C'est une vente dont vous ne sauriez manquer de profiter!

A. J. FREIMAN LIMITED - Le centre des emplettes de la capitale du Canada



Mariés lundi en l'église du Sacré-Coeur de Hull, M. et Mme ROGER GAUTHIER ,sont photographiés à la réception qui a suivi. Mme Gauthier, née Yolande Philion, est la fille de M. et Mme Donat Philion; le marié est le fils de M. et Mme Wilfrid Gauthier, de Hull également.



M. et Mme **GILBERT BERUBE**, née Lucienne Lalonde, dont le mariage était béni samedi dernier en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme Gérard Lalonde, son mari, le fils de M. et Mme Emile Bérubé, de Hull.

(Photo par Potvin)

FEUILLETON DU "DROIT"

L'ISOLÉ

par Maurice de MOULINS

17 —

Le jeune garçon essuya d'un revers de manche la sueur qui lui inondait le visage. La grève, tapissée de galets plats, s'élargissait à mesure qu'il se rapprochait de Saint-Gonidec; la pensée qu'il atteindrait bientôt son but lui insuffla une énergie nouvelle.

—En avant!... murmura-t-il.

Le terrain difficile rendait la marche plus lente; Marc, familiarisé avec l'asphalte des trottoirs parisiens se sentait maladroit... Mais déjà, il apercevait des groupes de baigneurs, installés çà et là sur la plage. Sans doute ne tarderait-il pas à retrouver l'abbé Jantier et ses petits gars...

Dix minutes durant, tout en poursuivant son avance, le jeune garçon s'évertua à repérer le prêtre et ses petits Parisiens. Il ne remarqua qu'un groupe d'une dizaine de Scouts qui campaient et qui avaient allumé un feu. Alors, il s'avança vers eux et, avisant le chef:

—Pardon, interrogea-t-il. Pourriez-vous me dire si le groupe de l'abbé Jantier est ici?... Vous avez peut-être rencontré un prêtre et une quarantaine d'enfants...

L'interpelle s'arrêta pendant quelques instants, indécis, mais un des Scouts qui s'affairait tout auprès à ramasser des brindilles, se redressa aussitôt:

—Sans doute voulez-vous parler des gosses du patronage de l'avenue de Saint Ouen? Ils sont arrivés depuis lundi au nombre d'une quarantaine.

—C'est cela même, précisa Marc dont le visage luisant de transpiration se détendit aussitôt...

—Hier, ils s'étaient installés ici même, reprit alors le Scout, mais aujourd'hui, je crois qu'ils sont partis en promenade de l'autre côté de Saint-Gonidec, en direction de la falaise et de la grotte du Penn-Bas...

—Et c'est loin, la falaise du Penn-Bas?

—Pour la rejoindre, il vous faudra traverser Saint-Gonidec, puis emprunter la route que vous trouverez alors sur votre droite. C'est là le chemin le plus court... En suivant le rivage, le terrain est trop difficile et les rochers abondent... D'ailleurs, toute cette zone est inabordable et dangereuse au moment de la marée...

—Je vous remercie, je vais donc passer par Saint-Gonidec et par la route.

Marc éprouvait quelque déception de voir ainsi son itinéraire s'allonger; pourtant l'annonce qu'on venait de lui faire de la présence des gars du patro le consolait et l'affermissait dans son intention d'aller jusqu'au bout. Après avoir remercié les Scouts, il reprit avec courage sa marche en direction de Saint-Gonidec.

Le petit bourg se chauffait aux rayons du soleil; à proximité du rivage, quelques barques de pêche se balançaient. Des filets séchaient étalés sur le sable. Des enfants jouaient et de petites tentes plaquaient des taches claires sur le fond grisâtre de la grève.

Marc ne s'attarda pas à contempler le paysage; il s'engagea à travers la rue principale et ne tarda pas à localiser la route qui permettait d'atteindre la falaise et la grotte du Penn-Bas. Un poteau indicateur lui apprit qu'il avait encore deux kilomètres à parcourir. S'armant de courage, il aborda cette dernière étape.

L'avance devenait plus facile sur la route poudreuse; le jeune garçon avait déjà parcouru plus de la moitié de son itinéraire, quand il s'effaça pour laisser passer une auto qui arrivait derrière lui, mais à peine se fut-il arrêté, qu'une voix familière s'éleva, dominant le ronronnement du moteur:

—Toi!... Ah! par exemple!...

—Papa!...

La voiture ralentissait, puis stoppait à deux pas de Marc. Encore tout ébahi par cette rencontre à laquelle il était loin de s'attendre, le jeune garçon aperçut Jacques Chambières qui se dressait auprès du conducteur et qui lui tendait la main:

—Je savais que tu devais aller à Kelgoat, déclarait en même temps l'industriel, mais j'étais à cent lieues de soupçonner que tu fisses de l'entraînement sur les routes à une heure pareille!...

Marc, revenu de sa surprise, se rapprochait de son père qui l'embrassa, puis expliqua:

—Figure-toi, que nous avons décidé de passer quelques jours à Lambinic... J'eusse préféré Kelgoat, mais, tu comprends, à cause de ta mère...

Le jeune garçon ne répondit pas. Certes, il comprenait cette nouvelle allusion à l'état de choses existant entre ses parents lui fit mal, mais Jacques Chambières présentait, en désignant ses compagnons de voyage:

—Mes amis Marandet... Mme Gerlier...

Marc s'inclina; il se sentait gêné par les regards qu'attardaient à ce moment sur lui ces inconnus. Marandet était un gros gaillard qui semblait de caractère fort jovial; quant aux deux dames qui se trouvaient installées à l'arrière de l'auto, elles paraissaient tout aussi coquettes et élégantes que la belle Mme Chambières.

—C'est votre fils, Jacques!... Comme il vous ressemble!...

Le jeune garçon tressaillit. C'était Mme Gerlier qui venait de prononcer ces mots d'une voix chantante. Elle tendait la main à son tour paraissant plus empressée encore que le ménage Marandet. Non sans hésitation, Marc répondit à son geste. Il éprouvait en la voyant cette même et pénible impression qui l'avait tourmenté tout à l'heure quand Edith était partie avec les Verdol.

(A suivre)



Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin ont passé quelques jours à Montréal.

* * *

Mlle Mary Forde, étudiante à l'Université de Washington, Mlle Clare Forde, étudiante à l'Université de Toronto et Mlle Mercia Forde, étudiante à l'Université McGill, sont les invitées de leurs parents le haut commissaire d'Australie et Mme Francis M. Forde pendant les vacances de Noël et du nouvel an. Mlle Mary O'Reilly, nièce du haut commissaire est arrivée de New-York et passera quelque temps à Ottawa.

* * *

M. F.A. Mustonen, attaché auprès de la légation de Finlande, et Mme Mustonen ont offert un dîner la veille de Noël.

* * *

Déplacements

Mme Arthur Buisson passait Noël à Trois-Rivières, l'invitée de sa soeur Mme P.-E. Blondin.

* * *

Mlle Lucie Béliveau est de passage à Trois-Rivières, chez ses parents M. Arthur Béliveau, c.r. et Mme Béliveau.

* * *

Mme Sarah Latramboise a passé Noël à Montréal, chez sa fille et son gendre, M. et Mme Arthur-P. Frappier.

* * *

Mlle Irène Lemieux, du consulat du Canada à New-York, est de passage en ville, chez ses parents, M. et Mme R.-E. Lemieux.

* * *

M. et Mme P. Cardinal sont rentrés de Toronto.

* * *

M. Elzéar Laurin est de retour de Trois-Rivières où il a passé Noël chez des amis.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Lorenzo Généreux, de Gatineau, font part des fiançailles de leur fille Rita, avec M. Marcel Nobert, fils de M. et Mme Alexander Nobert, aussi de Gatineau. M. l'abbé Edgar Fleury a béni les fiançailles de sa nièce.

* * *

Naissances

M. et Mme Léo Côté, née Claire Pagé, sont les heureux parents d'une fille, née le 23 décembre à l'Hôpital Général.

* * *

M. et Mme Guy David, de Val-des-Bois, sont les heureux parents d'un fils, née le 9 décembre et baptisé le 18 sous les prénoms de Joseph-Guy-Mozart-Richard. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston David, oncle et tante de l'enfant.

* * *

M. et Mme Armand Bénard, née Jeanine Thibault, font part de la naissance d'un fils, né le 13 décembre, baptisé le 18 décembre sous les prénoms de Joseph-Conrad-Jean Guy. Parrain: M. Conrad Lemieux; marraine: Mme Yvonne Thibault. Porteuse: Mlle Madeleine Thibault, tante de l'enfant.

* * *

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, le 12 décembre 1949, est née à M. et Mme Robert Tassé, née Anita Hubert, une fille baptisée dimanche, le 18 décembre, à l'église Saint-Raymond de Wrightville, sous les prénoms de Marie-Simone-Michèle. Parrain et marraine: M et Mme G.-D.-R. Tassé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Stella Tassé, cousine.

Winnipeg bientôt en concurrence avec Toronto et Montréal

WINNIPEG (PC) — New-York Montréal et Toronto n'ont peut-être pas raison de perdre le sommeil, mais il se pourrait qu'avant bien longtemps, Winnipeg précise ses positions comme centre de la mode.

Cette ville des Prairies, mieux connue comme l'entrepôt du commerce du grain, est maintenant le siège d'une industrie du vêtement, la troisième en importance au Canada.

On estime que l'industrie évaluée de $26,000,000 à $30,000,000 l'an dernier a employé quelque 5,000 ouvriers et ouvrières du vêtement.

L'industrie débuta avec une manufacture d'habits de travail qui s'accrût rapidement; aujourd'hui elle n'est plus limitée aux chemises, salopettes, robes de maison et autres vêtements portés sur la ferme.

L'acheteur actuel des Prairies est intéressé à toutes catégories de vêtements, pour le sport, les affaires, et autres.

De toutes catégories

Bien qu'un fort pourcentage de l'industrie de Winnipeg concerne encore les vêtements de travail — les plus recherchés au Canada pour quelques-uns—la confection de robes et autres, pour les provinces de l'est et les marchés d'exportation augmente.

M. G. Kennedy, dont les vêtements de sport ont été un important facteur du développement de cette industrie locale avec rayonnement dans l'Est et aux Etats-Unis, croit que les chances de voir briller Winnipeg au ciel de la mode sont excellentes.

"L'industrie du vêtement de Winnipeg a ce qu'il faut pour y parvenir", a-t-il déclaré dans une entrevue. "Nous avons les idées, la connaissance technique et les grandes facilités de production".

"La mode est une connaissance du mode de vie du client — ce qu'il désire et comment il veut paraître. Rien n'est à la mode s'il ne l'accepte pas."



par Prunella WOOD

Nombre de jeunes filles qui ont eu quelque peine à apprendre l'épellation de "dirndl" il y a une dizaine d'années, ont probablement oublié que le nom (de même que la jupe ainsi appelée) vient du Tyrol autrichien. On veut même que ce soit le duc de Windsor qui ait lancé cette mode à cause de sa passion pour le ski qu'il pratiquait surtout au Tyrol. Mais on aurait tout autant raison d'en donner le crédit à la famille tyrolienne Trapp qui a chanté par le monde vêtue de ces costumes du pays, et qui ont commencé à faire voir cette mode quand le duc de Windsor était encore prince de Galles. Mais qui que ce soit, les principaux couturiers américains ont confectionné toute une série de vêtements tyroliens, telle cette belle blouse de chiffon écru avec jupe de velours noir, qui seront portés par la jeune hôtesse.

Le Courrier de Jeanne

Q. Je ne suis pas comme les autres ,je le sais. Je rêve d'un avenir où j'aurais un mari que j'aimerais, un beau foyer, des enfants. Je me vois heureuse, puis le lendemain, je vois tout en noir. Je suis si malheureuse que je ne puis même pas tenir une conversation. Je me renfrogne dès qu'on m'adresse la parole... C'est la même chose pour mon travail, j'aime ce que je fais pendant quelque temps, puis je déteste tout. Avec mon passe-temps, la musique, c'est la même chose ! Je n'ai pas d'amies et encore moins d'amis, car je finis toujours par les faire enrager par mes sautes d'humeur. Et les jeunes gens dont j'aurais aimé faire mes vrais amis, j'ai perdu leur amitié soit par ma jalousie ou mon excessive confiance ! S'il-vous-plaît, aidez-moi à mettre de l'ordre dans le casse-tête terrible qu'est mon caractère ... Ma vie est inutile...

MADELEINE: REVE OU FOLIE

R. Répondre en détail à votre longue lettre, chère mademoiselle, absorberait tout le "Courrier". Je me bornerai donc à vous dire que les confidences que vous faites à Jeanne la touchent vivement. Elles révèlent une nature certainement fort émotive, hypersensible, possédant des dons très riches, dont il faudrait que vous usiez pour être heureuse et pour rendre les autres heureux. Vous connaissez l'adage latin "in medio stat virtus", que notre langue courante traduit simplement en déclarant que le juste milieu représente la sagesse. Je ne puis donc que vous engager très vivement à vous inspirer de ce conseil en imposant une sourdine aux dispositions excessives qui vous caractérisent. Je n'accepte ni l'un ni l'autre des termes de votre pseudonyme, Madeleine. Il n'est question ni de rêve, ni de folie, mais de vie, et il n'est pas un être au monde qui puisse estimer sa vie inutile. Gardez-vous de cette sorte d'exaltation dans laquelle vous semblez vous complaire et qui compromet de tel équilibre que chacun d'entre nous doit s'efforcer d'établir en lui. Il faudrait aussi, vous intéresser à votre travail, mais pas de la façon dont vous le faites maintenant. Il est très naturel que vous vous découragiez parfois. Il n'existe pas de situation où l'on soit à l'abri des désappointements.

Vous demeurez maintenant dans une ville qui est au Canada la source de toutes les possibilités de culture et d'enrichissement intellectuel. Il vous appartient d'y puiser largement.

Q. — Je suis jeune, je mesure cinq pieds onze pouces et pèse 140 livre.

T.B.

R. — Vous trompez-vous ou est-ce bien là votre taille. Si vous mesurez vraiment cinq pieds onze pouces, votre poids n'est pas exagéré. Vous pourriez même peser dix livres de plus! Mais peut-être vous êtes-vous trompée? Alors, je ne puis deviner, donc vous conseiller!

* * *

Q. J'ai un tic qui me fait remuer le nez sans cesse, même la nuit. C'est si agaçant! Y a-t-il un moyen d'arrêter cela? Je vous remercie beaucoup.

Frédéric

R. Faites-le couper! Et portez à sa place un nez en bois ou en plâtre! S'il n'y a pas chez vous de spécialiste en beauté plastique, contentez-vous de placer ce nez artificiel sur le vôtre. Peut-être cela le calmera-t-il!

* * *

Q. J'ai 18 ans et demeure avec mes parents, mais on dirait que je n'ai plus ma place au foyer. Où pourrais-je m'enrôler dans un corps féminin militaire. Je veux me battre outre-mer et mourir. Je suis fatiguée de la vie. J'espère en vous.

Une désespérée

R. Mais ma jeune amie, pourquoi ce grand désespoir? Il y a déjà deux semaines que vous avez écrit ces terribles paroles. Je suis sûre que vous êtes aujourd'hui dans de meilleures dispositions. Ça ne va pas avec vos parents? Soyez franche, dites-leur ce qui vous tracasse. Vous verrez comme tout s'arrangera alors. Et puis il n'y a pas grand espoir d'aller vous battre, vous savez! Aussi bien changer d'idée. Vous espérez en moi, c'est bien en vous qu'il faut chercher le courage d'affronter les petits heurts de tous les jours. Et s'il s'agit de quelque chose de plus grave, parlez à votre confesseur.

Annonces du Carnet

Pour avis de fiançailles, mariages, naissances, veuillez signaler 3-4066 ou écrire au DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa, ayant bien soin de signer chaque communication. Prix d'une insertion: $1.

Les autres annonces du Carnet Mondain (3-4061, local 23) sont publiées gratuitement, de même que les comptes rendus et photos de mariage.

MORRISON-LAMOTHE
Bakery Limited
Fabricants de
PAIN VITAMINE B
PAN-DANDY
utilisant excluusivement
la farine Approuvée Canada

Mariage de Carmen Franco au printemps

MADRID (AFP) — On ignore encore la date à laquelle aura lieu le mariage de Mlle Carmen Franco, fille du général Franco, avec le marquis de Villaverde. On croit toutefois que la cérémonie serait fixée au mois d'avril prochain. D'ores et déjà, des souscriptions sont ouvertes un peu partout pour offrir des cadeaux aux jeunes époux.

La presse, unanime, célèbre la beauté, la simplicité et la bonté de la fiancée — qualités qui lui ont valu l'affection et le respect de tous ceux qui l'ont approchée.

Quant au fiancé, les journaux soulignent qu'il descend par les femmes d'une très ancienne et très noble famille Aragonaise, la famille Martinez de Luna, dont était issu le pape Pedro de Luna, plus connu sous le nom de Benédict XIII, et le sire Martin.

De Luna, vice-roi d'Aragon, de Catalogne et de Valence, dont l'empereur Charles-Quint érigea les terres en comté.

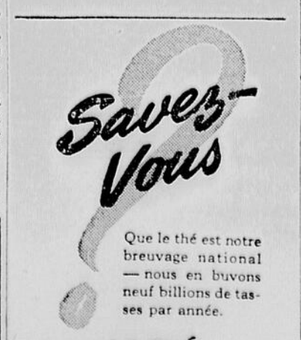
Des jardins pour les petits

Au printemps, l'un des spectacles les plus charmants de Londres sera le jardin des enfants à Clerkenwell, quartier qui a déjà une longue histoire. Au centre de ce jardin, qu'entourent des maisons de rapport et des murs élevés, s'élève un faux-chénier qu'a planté la reine Elisabeth. Ce jardin est loué, à raison d'un shilling par année, de la très vieille école de Charterhouse (maintenant établie à la campagne). Il comprend 13 lopins qu'entretiennent les enfants des maisons et plain-pieds du voisinage, et il leur procure la plus vive satisfaction, née de la transformation en pousses puis en fleurs des graines qu'ils sèment.

Ceux qui sont trop petits pour se charger d'un lopin aident M. Smith, le jardinier de 82 ans qui s'occupe du reste du terrain. Il y a quelques jours, les 13 jardiniers... en herbe plantaient, chacun, 12 bulbes de tulipes dans son lopin. M. Smih leur avait solennellement montré la façon de déposer les bulbes en terre.

Au printemps, lorsque les tulipes arriveront à maturité, un juge se prononcera sur la qualité des fleurs et le gagnant du concours recevra six géraniums écarlates. La force de volonté est remarquable chez les petits jardiniers, car quiconque cause avec eux se rend compte de la tentation, contre laquelle ils doivent lutter, d'arracher tout juste une bulbe pour voir ce qui se produit!





Mme William Paley est la femme la plus élégante du monde

NEW-YORK (PA) — Mme William Paley est à la tête des élégantes de 1949 a révélé le "New-York Dress Institute".

La jeune Mme Paley qui est grande et brune était rédactrice de la mode pour une grande revue avant son mariage au directeur de la Columbia Broadcasting System. Elle s'habille simplement, achète relativement peu de toilettes, est la mère de trois enfants et bientôt d'un autre et a été choisie l'élégante de l'année, l'an passé aussi.

Les autres femmes les plus chics du monde sont:

2. La duchesse de Windsor.
3. Mme Harrison Williams, de New-York.
4. La duchesse de Kent.
5. Mme Leland Hayward, autrefois Mme Howard Hawks, de Hollywood.
6. Mme William Randolph Hearst, Jr., de Washington et New-York.
7. Mary Martin, star de "South Pacific".
8. Mme Byron Foy, de New-York.
9. Mme Louis Arpels, de Paris.
10. Mme Kingman Dougals, autrefois Adèle Astaire, de Middleburg, Va.

Cinq autres femmes ont reçu suffisamment de votes pour être placées aussi au nombre des 10 premières, mais à cause de leurs relations, d'une façon ou d'une autre avec le domaine professionnel de la mode, ont été disqualifiées.

Ce sont Valentina (Mme George Schley), couturière de New-York; Sophie (Mme Adam Gimbel) couturière de New-York; Mme John C. Wilson, adjoint de Mainbocher, New-York; Mme Gilbert Adrian, épouse du couturier de la Californie et la comtesse Alain de la Falaise, jeune couturière de Paris.

Lutte antituberculeuse

Lentement mais sûrement, les mesures de prévention et de traitement prennent la haute main sur la tuberculose. Ces dernières années, cette maladie a passé de la première cause de décès à la septième. C'est encore la plus grande menace pour les jeunes, mais les examens réguliers devraient prémunir contre elle.

Les jumelles Dionne sont toujours aussi populaires

NORTH-BAY (PC) — Les jumelles Dionne n'ont rien perdu de leur immense popularité à juger par le nombre de cadeaux de Noël qu'elles ont reçus.

M. Oliva Dionne, leur père, a révélé hier que ses cinq fillettes avaient reçu plus de cadeaux encore qu'à l'ordinaire. Des douzaines et des douzaines de présents de toutes sortes sont venus de différents coins du pays.

Le nombre de cartes de souhaits adressés à la maison des jumelles est aussi un record. M. Dionne croit qu'elles en ont reçu plus de 500.

Le jour de Noël chez les Dionne à leur demeure de Callander a été une affaire de famille. Seule Rose-Marie, qui demeure maintenant à Waterloo avec son mari, était absente.

Les jumelles, leur soeur Pauline et leurs frères ont reçu des patins de leurs parents... car on reconnaît dans le cercle familial l'habilité des jumelles sur leurs patins. Elles font beaucoup de patin de fantaisie. Le cadeau des jumelles à leur mère était une machine à laver automatique.

Imbro's Restaurant
reconnu pour
SPAGHETTI & RAVIOLI ITALIENS
Spécialité : STEAK
415, rue Rideau, Ottawa.
(entre Friel et Chapel)

PLUS DE GENS QUE JAMAIS ACHETENT DE LA
Pâtisserie française de KEEKEE
50, rue Rose. 4-7003
Notre pâtisserie ne contient pas de lard
Livraison gratuite dans Ottawa et Hull



Ne préféreriez vous pas
un manteau de fourrure
avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837



Empoisonnées par certains aliments

Mme J. Voulgourakis, 45 ans, et Mme Ada Avigerinos, 24 ans, demeurant toutes deux à 345, avenue Laurier-ouest, furent transportées d'urgence à l'hôpital municipal d'Ottawa, hier soir, souffrant d'intoxication, produite par des aliments.

Il appert que vers 2 heures de l'après-midi, les deux femmes prirent un repas avec un groupe de leurs amis. Quelques minutes après 6 heures, hier soir, elles se sentirent malades. Mandé sur les lieux, le Dr S. C. Evans ordonna leur transport à l'hôpital municipal où les médecins diagnostiquèrent une violente attaque de ptomaïne.

La condition des deux malades s'était considérablement améliorée quelques heures après leur admission à l'hôpital. On ne craint pas de conséquences fâcheuses de cette expérience.

Tard hier soir, on n'avait pas encore découvert quelle nourriture avait pu causer cette attaque.

Un chauffeur voit la mort de près

Richard Waito, chauffeur de taxi pour le compte de la West End Taxi Co., a vu la mort de près vers 4 heures le jour de Noël au matin lorsqu'il a perdu le contrôle de son automobile, sur la route no 16, à environ 9 milles au sud d'Ottawa.

Le policier qui a fait enquête a déclaré que l'automobile de Waito brisa 6 poteaux du garde-fou longeant la route et alla s'écraser sens dessus dessous dans une rigole de 20 pieds de profondeur.

Seul dans son véhicule, Waito se trouvait incapable de sortir de sa position dangereuse. Heureusement, l'automobile ne prit pas feu, mais l'essence causa de douloureuses brûlures au chauffeur.

Trois citoyens de Kars, Jean-Paul Desjardins, Joseph Desjardins et Robert Pilon, qui passaient, dégagèrent M. Waito de sa position précaire et le transportèrent à la demeure de M. A.-L. Mansfield.

Le chauffeur de taxi fut transporté plus tard à l'hôpital municipal d'Ottawa dans une ambulance Exclusive; il fut soigné pour des brûlures.

Le constable E.-J. Wersch, de la Sûreté provinciale d'Ontario, fit enquête.

Triple collision à Billings-Bridge

La Sûreté impute à l'état glissant de la chaussée la triple collision qui s'est produite lundi matin, à Billings-Bridge, alors que Mme Allan McDougall, 36 ans, de Finch, Ont., a été grièvement blessée. Les autorités de l'Hôpital municipal, où elle a été transportée, nous apprenaient ce matin que son état est encore "critique".

Selon le caporal Georges Nault et l'agent Harold Olds, de la Sûreté provinciale d'Ontario, qui ont fait les constations, l'accident s'est produit alors que la voiture, conduite par l'époux de la victime, traversait Billings-Bridge en direction sud. La voiture glissa à un passage à niveau et heurta celle de M. Noël Brazeau, de Billings-Bridge.

Au même moment, un camion conduit par M. W.-H. Ireland, de Metcalfe, s'approcha et, voyant les deux autos, M. Ireland tenta vainement d'appliquer les freins. Les roues glissèrent et le véhicule s'écrasa contre la voiture de M. McDougall. Ce dernier, ainsi que ses deux enfants s'en sont tirés indemnes; les deux autres chauffeurs aussi.

Cependant, Mme McDougall, qui occupait le siège d'avant, fut projetée contre le pare-brise, puis contre la chaussée. Elle souffre d'une fracture possible du crâne, de blessures au dos et à la cheville gauche.



Les futurs officiers des trois services armés du Canada étudient au Collège militaire de Kingston, l'un des deux collèges militaires du pays. L'autre collège est situé à Royal Roads, en Colombie-Britannique. Les cadets peuvent passer leurs deux premières années d'entrainement à ce dernier collège mais doivent nécessairement terminer leur cours à Kingston.

(Photo PC)

Bilan: 544 tués

CHICAGO — (PA) — Plus de 544 personnes ont perdu la vie dans des accidents de toutes sortes, au cours de la fin de semaine de Noël, aux Etats-Unis.

Des dommages de $665,000 lors de quatre incendies

NIAGARA-FALLS (PC) — Un incendie a détruit l'atelier de peinture Briscall, en fin de semaine; il fut maîtrisé après avoir menacé toute une section commerciale de l'avenir Victoria. Les dommages se chiffrent par $30,000. Il n'y eut pas de blessés.

ST. CATHARINES (PC) — Un incendie, qui aurait commencé dans une armoire, a détruit l'immeuble Burroughes, rue James, samedi dernier. On estime les dommages à $400,000. Les flammes furent maîtrisées au bout de deux heures.

GALT—(PC) — Samedi matin, un incendie d'origine inconnue a détruit le magasin et un entrepôt de la Coopérative du district d'Ayr, à 9 milles à l'ouest de Galt. Les pertes dépassent les $200,000.

QUEBEC—(PC)—Une partie de la cantine des soldats, située sur la Citadelle, a été détruite par un incendie, dimanche. Les pertes se chiffrent par $35,000. Le feu n'a toutefois pas forcé la remise des célébrations de Noël pour les soldats cantonnés à la Citadelle.

Dégâts d'un million lors d'un incendie

HYDNMAN (Pennsylvanie) — (PA) — Le quartier industriel de Hyndman, détruit par un incendie qui a fait des dommages évalués à un million de dollars, se relève lentement de ses ruines, pendant que les marchands, autorités civiles et nommés d'affaires de l'endroit tirent des plans pour construire une nouvelle ville.

On sait que, la veille de Noël, l'incendie a détruit la banque, douze autres maisons d'affaires, vingt habitations et le bureau de poste. Le high school n'a pas été endommagé. Un centre de secours d'urgence y a été établi.

L'incendie se déclara lorsqu'un arbre de Noël prit en feu dans la demeure de Somers Fisher. L'épouse de ce dernier, Corrine, âgée de 60 ans, a perdu la vie.

Décès de J.-B. Bellerose

BIDDEFORD (Maine) — (PA) M. Jean-Baptiste Bellerose, ancien président du cercle Lacordaire, est décédé dimanche à l'âge de 80 ans. Il était originaire de St-Guillaume (Québec). Durant sa vie, il a fait partie de nombreuses organisations franco-américaines de la Nouvelle-Angleterre.



Selon toute apparence, la jeune patiente dédaigne les gentilles attentions de son infirmière. En réalité, la garde-malade tente d'aider l'enfant à surmonter ses difficultés à faire usage de la parole. Ce n'est qu'un exemple des nombreux cas traités à l'hôpital.

Noël en prison

Dimanche dernier, fête de Noël, les pensionnaires de la prison de la rue Nicholas n'avaient pas été oubliés, et à cette occasion, ils prirent un copieux repas autour d'une table abondamment chargée, dans une salle artistiquement décorée. Les autorités de la prison avaient même, quelque peu, relâché le règlement habituel.

Les prisonniers assistèrent à des cérémonies religieuses de leur croyance. Des prêtres catholiques, des ministres protestants et des membres de la Salvation Army ont ensuite visité les reclus.

Dix-huit noyés

KHARTOUM — (AFP) — Dix-huit personnes ont été noyées lorsqu'une barque soudanaise a fait naufrage au cours d'une tempête dans la Mer Rouge, au large de Port-Soudan. Neuf survivants ont été recueillis.

Le duc de Windsor irait à Calgary

NEW-YORK—(AFP)— Le duc et la duchesse de Windsor ont débarqué du *Queen Elizabeth* pour un long séjour à New-York. C'est la première visite du couple ducal depuis trois ans. Au début du printemps, le duc et sa femme comptent aller dans leur ranch, près de Calgary, au Canada.

TUMS
Prompt soulagement
Indigestion
Estomac détraqué
Ardeur de coeur
TUMS antiacide aide rapidement. La sensation de lourdeur disparaît promptement. Mangez des TUMS comme du bonbon.
17
TUMS
10¢

Mettez fin aux malaises du rhume à l'aide de cette nouvelle formule antihistaminique dont on a tant entendu parler! Vendue sans ordonnance.

RESISTAB
TRADE MARK

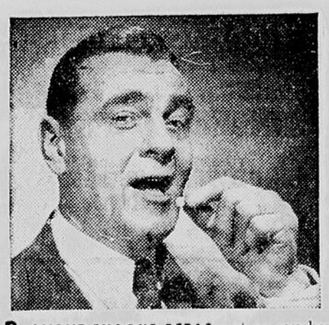
L'ANTIHISTAMINIQUE DE BRISTOL-MYERS QUI A FAIT SES PREUVES

*COMMENT RESISTAB PEUT METTRE FIN AUX MALAISES DU RHUME EN UN JOUR!

CHASSE LES MALAISES DU RHUME EN UN JOUR!*



1 AU PREMIER SIGNE DE RHUME, prenez immédiatement un comprimé RESISTAB! N'attendez pas! C'est son emploi au début du rhume qui donne à RESISTAB sa propriété d'en enrayer les symptômes. Et . . .



2 AVANT CHAQUE REPAS—et au coucher, prenez un autre comprimé RESISTAB. Ainsi, RESISTAB—pris au premier signe d'un rhume—empêche votre rhume de s'aggraver.



3 DÈS LES PREMIÈRES 24 HEURES, RESISTAB peut arrêter votre rhume. Dans les expériences cliniques, ceux qui ont employé RESISTAB sur-le-champ ont ressenti un soulagement dans un délai moyen d'une journée!



Le format commode—12 comprimés
Et en bouteilles de 36 comprimés pour la maison

RESISTAB est la formule identique à celle qui s'est avérée efficace dans des essais cliniques d'envergure.

VOUS avez entendu parler de ces expériences antihistaminiques. Les antihistaminiques sont une découverte importante pour quiconque est affligé de rhumes.

Mais un fait essentiel que vous devez connaître, c'est celui-ci:

Cette formule identique, qui a fait l'objet d'importantes expériences cliniques, n'était autre que la formule RESISTAB elle-même. Oui, la formule RESISTAB.

Et voici ce qu'ont prouvé ces expériences cliniques: pris au premier signe d'un rhume, RESISTAB, le nouvel antihistaminique efficace de Bristol-Myers, enraye les symptômes du rhume, en moyenne, en un jour.

Même en commençant le traitement le second jour, on s'est aperçu que RESISTAB peut enrayer le rhume dans l'espace d'un à trois jours de traitement.

Mais à la vérité, pour obtenir le maximum de bienfaits de RESISTAB, il vaut mieux en prendre sur-le-champ. Une fois que votre rhume s'est développé pendant 48 heures, RESISTAB peut vous soulager, mais à ce stade avancé, ni RESISTAB ni aucun autre antihistaminique ne peut arrêter votre rhume complètement.

Ayez donc toujours RESISTAB sous la main—à la maison, au travail, dans votre poche ou votre sac. Commencez à en prendre dès l'instant où vous sentez venir le rhume—ou après avoir été en contact avec quelqu'un d'enrhumé. C'est à ce moment-là que RESISTAB peut le mieux vous aider à résister au rhume.

RESISTAB est inoffensif—même pour les enfants—si l'on suit les instructions. Votre pharmacien peut vous le vendre sans ordonnance. Allez le voir—demandez-lui dès aujourd'hui RESISTAB, le remède éprouvé.

"Bristol-Myers est un nom qui m'inspire confiance",
dit Mme June Akrey, Toronto, Ontario.



"Quand j'achète des médicaments pour ma famille, je ne prends que des marques auxquelles je puis me fier. Et voilà des années que je connais et emploie les produits Bristol-Myers. C'est pourquoi j'achète le nouveau RESISTAB de Bristol-Myers pour protéger les miens contre les rhumes".

EN VENTE à tous les comptoirs pharmaceutiques

BRISTOL-MYERS COMPANY OF CANADA, LTD. • FABRICANTS DE SAL HEPATICA ET IPANA

Sol Max
OTTAWA



HEURES D'AFFAIRES:
9 heures à 6 heures

AVANTAGES DES COMPTES COURANTS

Présentant une

VENTE de ROBES

avant les fêtes

Robes de notre assortiment régulier, cotées à rabais pour cet événement et des robes que nous avons achetées des fabricants qui avaient un surplus. Vous serez enchantées des aubaines ici. . . les meilleures que nous ayons offertes depuis des années. Vous trouverez plusieurs robes échantillons et des robes qui aideront à résoudre votre problème de garde-robe, jusqu'au printemps. Quatre cents robes en tout . . . au choix. . . et toutes des aubaines.

TISSUS	COULEURS
Crêpes	Rouge,
Moires	Gris
Failles	Rouille
Velours	
Taffetas	Beige
Gros pois	Marine
Velvarays	Bleu
Garnitures de dentelle	Vin
Mélange jersey	Brun
Points Frost	Vert
Jersey de laine	Noir
Imprimés Dobbie	Taupe
Taffetas imprimé	Cuivre
Taffetas rayé	Turquoise

TROIS GROUPES DE PRIX

$7
$9
$11

- Tous des modèles en vogue.
- Robes de bureau, de jour et "après 5 h.".
- Tailles 10 à 20, 11 à 19.

Sol Max

- Mercredi
- Jeudi
- Vendredi
- Samedi

102, RUE RIDEAU

Radio-Cinéma-Musique



NOUVEAUTE DE WALT DISNEY — Voici une scène du grand film entièrement en dessins animés, "The Adventures of Ichabod and Mister Toad", que Walt Disney vient de porter à l'écran. Bing Crosby y exécute quelques nouvelles chansons et y raconte des extraits des histoires que tout le monde aime. Le théâtre Odeon met ce film à l'affiche à partir d'aujourd'hui.

CKCH, ce soir . . .

6 h. 15—NOUVELLES, troisième édition du radio-journal presentée tous les jours de la semaine, du lundi au samedi inclusivement.

8 h. —JULIETTE BELIVEAU et sa troupe nous reviennent. Juliette Huot, l'annonceur Alain Gravel, la chanteuse Rolande Désormeaux et l'orchestre d'Alan McIver seront de la partie.

9 h. —LE PRIX D'HEROISME DOW, en compagnie du chanteur Fernand Robidoux et de la charmante diseuse, Mlle Radio 1949 Lise Roy.

10 h. —NOUVELLES . . . tous les soirs de la semaine on peut entendre à cette heure un résumé complet des nouvelles de la journée.

10 h. 30—ASSOCIATION DU SERVICE CIVIL D'OTTAWA . . . causeries très intéressantes qui concernent les membres du Service civil.

11 h. —BULLETIN DE NOUVELLES, le dernier de la soirée, où l'on donne également le résumé des nouvelles dans le domaine sportif.

11 h. 10—PAVILLON 970 . . . mélodies populaires et chansonnettes françaises.

"et demain . . ."

7 h. —LE REVEIL AU CHANT DU COQ . . . musique du bon vieux temps et souhaits aux auditeurs.

8 h. 30—MUSIQUE LEGERE, une demi-heure de fantaisies musicales au rythme entrainant.

9 h. 05—UN PEU DE TOUT . . . dans tous les domaines . . . Une émission présentée par votre annonceur, Georges Huard. Participez au concours de la chansonnette !

9 h. 30—SILHOUETTE ET MUSIQUE . . . avec Madeleine Duhamel et Aurèle Groulx, ainsi que l'annonceur Henri Bergeron.

11 h. 15—VOGUE ET VARIETES . . . des nouvelles sportives locales, régionales et nationales. Votre chroniqueur Henri Bergeron.

1 h. 30—TANTE LUCIE nous raconte une autre belle histoire qui s'est passée dans la ville fictive de Beaulieu.

3 h. —LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE . . . A l'affiche, des oeuvres de Haendel, Pierné et d'Indy.

5 h. —CONTES POUR LES ENFANTS . . . Emission qui remplace Radio-Collège durant la période des Fêtes.

CARTIER
A Famous Players Theatre
Ce soir
"ABBOTT & COSTELLO MEET THE KILLERS"
Bud Abbott et Lou Costello
AUSSI
"SPECIAL AGENT"
William Eythe, Laure Elliott

Le directeur français Edmond Gréville vante particulièrement Christina Forrest qui fait ses débuts à l'écran dans un film de Mai Zetterling, "The Romantic Age".

Christina est membre d'une famille talentueuse. Son frère cadet, John, joue présentement dans un théâtre de Londres, aux côtés de Vivien Leigh, dans la pièce "A Streetcar Named Desire". Il figura aussi dans le film "The Great Expectations".

— Mercredi et jeudi —
"RETURN OF OCTOBER"
Glen Ford — TERRY MOORE
— Aussi —
"CAMPUS HONEYMOON"
Richard Crane — Lyn Wilde
— Dernier jour —
"Northwest Mounted Police"
"Adventures of Chico"
Montcalm
A Famous Players Theatre


BING chante
Dans ce film tout en dessins animés !
Walt Disney présente THE ADVENTURES OF "ICHABOD AND MR. TOAD" Color by TECHNICOLOR
Distributed by RKO Radio Pictures Inc.
MAINTENANT A L'AFFICHE
ODEON
Donnez des billets du théâtre Odéon
Maintenant en vente en pratiques livrets

EN MONTRE JUSQU'A SAMEDI SEULEMENT !

La fille qui embrasse et qui avait un secret!
SHIRLEY TEMPLE · DAVID NIVEN
"a Kiss for Corliss"
TOM TULLY
VIRGINIA WELLES · DARRYL HICKMAN
ELGIN

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède musical.
6.30—Récital conjoint.
6.45—Mélodies populaires.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Maitres chanteurs.
7.30—Quart d'heure d'Eastview.
7.45—Faubourg à m'lasse.
8.00—Juliette Beliveau.
8.30—La mine d'or.
9.00—Le prix d'héroisme Dow.
9.30—Musical.
10.00—Radio-journal.
10.15—Légendes dorées.
10.30—Causerie de l'Asso.
10.45—Les plus belles oeuvres.
11.00—Bulletin de nouvelles.
11.10—Pavillon "970".
12.00—Fin des émissions.

CKOY-OTTAWA
A.M.

7.00—News.
7.05—Musical Clock.
7.30—News.
7.35—Musical Clock.
8.00—News.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—Weather Trip.
8.35—Musical Clock.
9.00—News.
9.05—All Time Hit Parade.
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom.
10.30—Kate Aitken.
10.45—Make Believe Ballroom.
11.00—News.
11.05—Make Believe Ballroom.
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick The Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Lorne Greene Newscast.
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.05—Tops In Pops.
2.00—News.
2.05—Music Hall.
10.30—News Round-Up.
10.40—Sportscast.
10.45—Jungle Jim.
11.00—News.
11.05—Midnight Express.
12.00—News (On the hour all night).
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal.
7.50—Flight With Music.
7.45—Bob Crosby Show.
8.00—Fun Parade.
8.30—Adventure of Michael Shayne.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—Civil Service Associ.
9.30—Nine Thirty Noveities.
10.00—South of the Border.
10.30—Alex Dawson Orchestra.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
1.30—Sign Off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.15—CBC News and Markets.
6.30—U.N. Commentary.
6.40—Childrens Xmas Music.
6.45—Enchanted Piano.
7.00—Bernie Braden Tells a Story.
7.15—Meet Gisele.
7.30—Sidney Walts.
7.45—Home for Xmas.
8.00—Mystery Theatre.
8.30—Canadian Cavalcade.
9.00—Bob Hope.
9.30—Fibber McGee & Molly.
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Licester Square.
11.00—Alberta Ranche House.
11.30—Norman Harris Orch.
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actual.
6.45—En dinant.
7.00—Un Homme et son péché.
7.15—Metropole.
7.30—Propos de Fred Barry.
7.45—Les Compagnons de la Chanson.
8.00—Société St-Jean-Baptiste.
8.45—Les concerts britanniques.
9.30—L'Ecole des parents.
10.00—Radio-journal.
10.15—Légendes dorées — Louise Darios.
10.30—Chansons de l'Amérique latine.
10.45—Musique.
11.00—Xavier.
11.30—Design for Listening (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
A.M.
970 Kilocycles

7.00—Réveil au chant du coq.
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.30—Horloge musicale.
8.00—Radio-journal.
8.10—Intermède musical.
8.15—Elevations.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Radio-journal.
9.05—Un peu de tout.
9.50—Silhouette et musique.
9.55—Bulletin de nouvelles.
10.00—Variétés (Mason's).
10.15—M'amie d'amour.
10.30—Madame est servie.
10.95—Musique de l'Amérique latine.
11.00—Francine Louvain.
11.15—Vogue et variété.
11.30—Les joyeux troubadours.
P.M.
12.00—En dinant.
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.20—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—A l'enseigne des fins gourmets.
2.00—Variétés.
2.15—Musique légère.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Perpetual Church.
3.30—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Récital du chant.
4.15—Nécrologie.
4.30—Variétés.
5.00—Contes pour enfants.
5.30—Nos disques en revue.

CKOY-OTTAWA
A.M.

7.00—News.
7.05—Musical Clock.
7.30—News.
7.35—Musical Clock.
8.00—News.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—Weather Trip.
8.35—Musical Clock.
9.00—News.
9.05—All Time Hit Parade.
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom.
10.30—Kate Aitken.
10.45—Make Believe Ballroom.
11.00—News.
11.05—Make Believe Ballroom.
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick The Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Lorne Greene Newscast.
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.05—Tops In Pops.
2.00—News.
2.05—Music Hall.
3.00—News.
3.05—Music Hall.
4.00—News.
4.05—Club 1310.
5.00—News.
5.05—Studio Party.
5.30—Toyland Tales.
5.45—Make Believe Ballroom.

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical.
6.10—Programme Roger.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
6.50—Programme Bourque.
6.55—Musical.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Mémoires du Dr Lambert.
7.30—Album de chanson.
7.45—Le faubourg à m'lasse.
8.00—Tentez votre chance.
8.30—Mosaique canadienne.
9.00—Radio-carabin.
9.00—Radio-journal.
10.15—Variétés "Hull Cleaners".
10.30—Causerie: "Notre patrimoine".
11.00—Nouvelles.
11.10—Pavillon "970".
12.00—Fin des émissions.

CKOY-OTTAWA

6.00—News.
6.05—Make Believe Ballroom.
6.55—News.
7.00—Beulah.
7.15—Jack Smith.
7.30—Club 15.
7.45—Award Show.
8.00—My Friend Irma.
8.30—The Great Gildersleeve.
9.00—Comrades In Arms.
9.30—My Lady's Name.
10.30—News.
10.40—Sports.
10.45—Easy Rhythm.
11.00—News.
11.05—Midnight Express.
12.00—News (On the hour all night).
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal.
7.30—Cisco Kid.
8.00—Danger, Dr. Danfield.
8.30—Take a Chance.
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—O.S.H.L. Game (Shawinigan at Ottawa).
10.30—Lean Back and Listen.
10.45—My prayer Was Answered.
11.00—News.
11.15—Off the Record.
1.30—Sign Off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

5.00—Programme Summary.
6.15—CBC News & Mkt Summary.
6.30—International Comm.
6.40—Childrens Xmas Music.
6.45—Enchanted Piano.
7.00—Bernie Braden Tells a Story.
7.15—Introduction to Wednesday Night.
7.30—Prog. of Music by Handel.
8.00—The Messiah.
11.00—CBC News.
11.15—TBA.
11.30—Music in Miniature.
12.00—CBC National News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—En dinant.
7.00—Un homme et son péché.
7.15—Variété.
7.30—Les peintres de la chanson.
7.45—Les chansons de Félix Leclerc.
8.00—Les variétés de demain.
8.30—Mosaique canadienne.
9.00—Radio-Carabin.
10.00—Radio-journal.
10.15—La Banque du Canada Conférencier: Pierre Brunet.
10.30—Les artistes de renom.
11.00—Adagio.
11.30—Musique de danse (NBC).
12.00—FIN DES EMISSIONS.

Commençant dimanche soir à minuit
Représentations régulières lundi — à partir de 1 h. p.m.
Clifton WEBB and SHIRLEY TEMPLE
Mr. Belvedere Goes To College
TOM DRAKE · ALAN YOUNG
EXTRA
"LANCER SPY" avec George Sanders
Aux deux théâtres
NELSON
CENTURY

2 DEUX EMOUVANTS FILMS !
EDGAR RICE BURROUGHS'
TARZAN TRIUMPHS and TARZAN'S DESERT MYSTERY
Starring JOHNNY WEISSMULLER
FRANCES GIFFORD · JOHNNY (BOY) SHEFFIELD
NANCY KELLY · JOHNNY SHEFFIELD
Produced by SOL LESSER · Directed by WILLIAM THIELE
"TARZAN TRIUMPHS": Screen Play by Ray Chanslor and Carroll Young · From a Story by Carroll Young
"TARZAN'S DESERT MYSTERY": Screen Play by Edward T. Lowe · From a Story by Carroll Young
Based Upon the Characters Created by Edgar Rice Burroughs
IMPERIAL



GILLES LAMONTAGNE, l'un de nos plus fameux barytons canadiens, grand vainqueur des "Singing Stars of Tomorrow" en 1948, prendra part, ce soir, au radio-festival de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, que diffusera le poste CBF. Les attractions "Music-Hall" Inc. présenteront M. Lamontagne dans un concert qui aura lieu le 31 janvier, à l'auditorium de l'Ecole Technique d'Ottawa.
(Studio Léandre Turgeon)

Gille Lamontagne

Ce soir, à Radio-Canada et le 31 janvier à l'auditorium de l'Ecole technique d'Ottawa

Le réseau français de Radio-Canada diffusera ce soir, de 8 h. à 8 h. 45, le radio-festival de la Société Saint-Jean-Baptiste, directement de la scène du Monument National, à Montréal.

Gilles Lamontagne, baryton, un grand vainqueur des "Singing Stars of Tomorrow" en 1948, prendra part à ce programme. On y entendra également les Disciples de Massenet, sous la direction de Charles Goulet, ainsi que l'orchestre de Roland Leduc.

Nous voulons insister particulièrement sur le soliste de la soirée, le baryton Gilles Lamontagne, affaire de le présenter au public de la région en vue du concert qu'il donnera à Ottawa, le 31 janvier prochain.

Gilles Lamontagne est né à Montréal et il a fait ses études supérieures à l'Académie commerciale de Québec, puis à l'Université Laval, où il a obtenu sa licence en sciences commerciales. C'est sous la direction de Mme Jeynevald Mercier, de Québec, qu'il s'est perfectionné en musique vocale.

En plus d'avoir été en vedette l'an dernier au concours "Singing Stars of Tomorrow", M. Lamontagne a donné plusieurs concerts, notamment dans les villes de Montréal, Québec, Toronto, Moncton et Kingston. Il a aussi chanté au concert-promenade de Toronto, avec l'orchestre symphonique de l'endroit.

Lors d'un concert irradié tout récemment par la troupe de la "C.B.C Opera Company", il a tenu le rôle de premier baryton. Il a notamment chanté comme soliste dans les opéras "Manon", "Carmen" et "La Traviata".

Nous aurons l'occasion d'entendre Gilles Lamontagne, dans un concert à l'auditorium de l'Ecole Technique, le 31 janvier prochain. Nous vous conseillons d'être à l'écoute de CBF ce soir, à 8 h., pour la radiodiffusion Bledesynar'vl le radio-festival de la société St-Jean-Baptiste de Montréal, où Gilles Lamontagne agira comme soliste.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film douteux, lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
* Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Prince of Foxes" (2) 12.55 - 3.01 - 5.07 - 7.13 - 9.19. Dern. représentation à 9.00.

CARTIER — "Abbott and Costello meet the Killer" (1) 1:32 - 4:18 - 7:04 - 9:50. "Special Agent" (1) 12:30 - 3:02 - 5:48 - 8:34. Dern. représentation à 8:34.

CENTRE — "The Gal Who Took The West" (2) 1:40 - 3:40 - 5:40 - 7:55 - 9:55. Dern. représentation à 9:00.

CINEMA DE PARIS — "L'Idole" (1) 4:58 - 8:21 - "Contre-enquete" (2) 6:30 - 9:53. Dern. représentation à 8:06.

MAIN ELGIN — "A Kiss for Corliss" (3).

LITTLE ELGIN — "A Kiss for Corliss" (3).

IMPERIAL — "Tarzan Triumphs" (1) et "Tarzan's Desert Mystery" (1).

LAURIER — "Shanghai Chest" (1) 2:00 - 4:03 - 7:06 - 10:09. "Take Me out to the Ball Game" (1) 2:30 - 5:33 - 8:36.

LINDEN — "You Were Meant For Me" (1) 1:10 - 4:40 - 8:15. "Big City" (2) 2:40 - 6:10 - 9:45. Dern. représentation à 7:35.

MONTCALM — "Northwest Mounted Police" (2) 6:00 - 9:14. "Adventures of Chico" (1) 8:12. Dern. représentation à 8:04.

NELSON — "Mr. Belvedere Goes to College" (2) et "Lancer Spy" (1).

ODEON — "Ichabod and Mr. Toad" (1) 1:05 - 3:20 - 5:30 - 7:45 - 10:05. Dern. représentation à 9:00.

REGENT — "Challenge to Lassie" (1) 12:00 - 1:20 - 3:25 - 5:36 - 7:44 - 9:52. Dern. représentation à 9:00.

RIDEAU — "Mighty Joe Young" (1) et "Ringside" (2).

Louise Darios chante ce soir

"Noël . . . Noël qui revient encore une fois parmi nous avec les merveilleuses **Légendes dorées** et les refrains bénis qui nous arrivent joyeux, naïfs, mystérieux et poétiques du fond des siècles.

C'est par ces mots que Louise Darios présente la nouvelle série de récitals qu'elle donne à Radio-Canada les mardis et jeudis soirs à 10 h. 15. Cette incomparable interprète de la chanson française nous fera entendre des mélodies qu'elle a elle-même recueillies dans les provinces de France ou au Canada français. Ces chansons nous rappellent de la façon la plus touchante les miraculeux événements qui ont marqué la naissance du christianisme.

Le poste CKAC transmettra ce soir, à 10 h. 15, les "Légendes dorées", de Louise Darios.

Cinéma de Paris HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
UNE ACTION FURIBONDE
Lucien COEDEL dans CONTRE ENQUETE
avec JANY HOLT · LISE TOPART · LOUIS SALOU
EN PROGRAMME DOUBLE
YVES MONTAND dans Le Voici L'IDOLE
Jeudi et vendredi
en plus du programme habituel
reprise à 10 heures
Fernandel dans
"L'ACROBATE"
Ouverture des portes
samedi et mercredi, 1 h.
dimanche, midi
autres jours, 4 h. 45

Aujourd'hui : . . et toute la semaine
LA SENSATION les SENSATIONS comprenant LES DIX PLUS CAPTIVANTES EMOTIONS!
MERIAN COOPER'S AMAZING ADVENTURE IN THE UNUSUAL!
MIGHTY JOE YOUNG
The Strange Story of a Beautiful Girl and a Gorilla
TERRY MOORE · BEN JOHNSON
En programme double
"Ringside" : DON BARRY · TOM BROWN
Rideau 2117

Spectacles à l'écran

Au Cinéma de Paris

On y met à l'affiche au cours de la semaine un drame d'aventure, "Contre-Enquête", et une comédie dramatique et sportive, "L'Idole". Celui-ci comporte un scénario de Jean Companeez, réalisé par Jean Faurez; celui-là a comme auteur Jean-Paul Le Chanois, dont on a pu voir "L'Ecole buissonnière". il y a quelque temps, à l'affiche du même cinéma.

Dans la comédie de Le Chanois, Mitty Joels, gérant de boxe, crée l'idole du ring, Luc Fenton, avec Pascal, jeune bûcheron basque monté à Paris pour y gagner sa vie. Luc s'éprend de Françoise et entre en rivalité avec son ancien adversaire, Joe Marchand. Ce dernier est tué au cours d'un accident d'automobile, que Luc et Mitty auraient pu éviter.

Luc apprend de son gérant que tous ses combats étaient truqués; Françoise l'apprend elle aussi et dit tout son mépris à son fiancé. Ce dernier doit combattre le soir même contre l'imbattable Stephan Olak. Le match était truqué; mais Luc préfère la défaite à la honte et il abat Mitty en qui il avait cru trouver un bienfaiteur. Puis, devant une affiche qui le représente comme une idole, Luc se suicide.

Les interprètes de cette comédie sportive sont: Yves Montant, Albert réjean, Tourreil, Suzanne Dehelly et Yves Deniaud.

Le film "Contre-Enquête" est des plus intéressants; il accroche ceux qui y assistent et mêle agréablement le rire à l'angoisse. On ne peut que suivre avec amusement et sympathie l'aventure dans laquelle se lancent des anciens perceurs de coffres-forts pour retrouver un véritable assassin et faire éclater l'innocence. Le sujet en a fait un film ivant, enveloppé d'une atmosphère extraordinaire.

La photographie est remarquable, et le dialogue d'une exceptionnelle qualité. C'est en même temps une histoire d'amour et une sorte de documentaire pittoresque où une action trépidante nous conduit aussi bien au Panthéon qu'à l'Armée du salut, avec des scènes de charme et d'attendrissement.

C'est là un des derniers films du regretté Lucien Coédel. On trouve à ses côtés Louis Salou, dans le rôle de l'avocat, et Lise Topart, qui est fraîche et émouvante comme le printemps; les autres interprètes sont Jany Holt, Maurice Teyrac, Pierre Louis, Albel Jaxquin et Paul Frankeur.

Au théâtre Odeon

Le théâtre Odeon vient de mettre à l'affiche "The Adventures of Ichabod and Mr. Toad". On trouve dans ce film, entièrement en dessins animés, la dernière des créations du fameux Walt Disney; cette fois, le personnage pittoresque et original se nomme J. Thaddeus Toad.

L'amusante histoire de monsieur Toad déborde de fantaisie et de fraîcheur. C'est Basil Ratisbon qui double la voix de ce personnage, ou plutôt lui prête sa voix, puisque monsieur Toad, tout comme les autres personnages du film, est né sous le crayon magique de Walt Disney.

Le scénario se compose de deux contes fantastiques, oeuvres des plus grands auteurs du monde; il y a là une adaptation d'une histoire de Washington Irwing au sujet d'un cavalier sans tête dans "La Légende de la Vallée dormeuse", puis d'une autre histoire, de Kennet Grahame cette fois; cette dernière, "Le Vent dans les Saules", parle du magnifique monsieur le Crapaud.

Walt Disney a fait apnel à un des meilleurs interprètes pour narrer ces deux histoires captivantes; il s'agit de Bing Crosby, qui chante aussi trois de ses créations; celles-là aussi ne manqueront sûrement pas de devenir très populaires. Ces chansonn tes nouvelles ont pour titres: "The Headless Horseman", Katrina" et "Ichabod".

On considère ce film, à la fois une histoire débordante de tantaisie et une véritable symphonie de couleurs, comme la meilleure création de Walt Disney, depuis "Blanche-Neige et les sept Nains". Cette production en Technicolor est distribuée par RKO.

Le prix d'héroïsme Dow

Tous les mardis, de 9 h. à 9 h. 30, la brasserie Dow présente LE PRIX D'HEROISME DOW, un programme où la musique et les chansons forment un cadre d'harmonie à la présentation du prix d'héroisme.

Une dramatisation de l'action d'éclat qui a valu à son auteur le prix d'héroïsme est présentée en plus des chansons de Lise Roy et de Fernand Robidoux; on y entend aussi la musique d'André Durieux et son orchestre.

CKCH diffuse LE PRIX D'HEROISME DOW tous les mardis soirs de 9 h. à 9 h. 30. Soyez à l'écoute !

Acteurs privés de leur salaire

HOLLYWOOD (PA) — Dorothy Lamour, John Ireland, Bud Abbott et Lou Costello n'ont pas reçu leur salaire la semaine dernière; les studios où ils sont engagés ont suspendu leur salaire.

Dorothy Lamour, épouse de William R. Howard, vient d'intenter une poursuite contre le studio R. K.O. qui a arrêté de lui remettre son chèque hebdomadaire de $1,400. Même si elle a mis un fils au monde le 20 octobre dernier, elle affirme qu'elle a droit au salaire prévu dans son contrat et elle réclame aussi une augmentation de 7 p. 100. Un de ses avocats, M. Charles A. Loring, est d'avis qu'un contrat dans lequel certaines clauses empêchent une femme mariée d'avoir un enfant est contre le bien commun et, par conséquent nul et inapplicable.

Le studio Columbia dit qu'il a suspendu Ireland parce qu'il avait volontairement refusé de jouer un rôle qu'on lui avait assigné; l'acteur a demandé récemment qu'on brisât son contrat, disant qu'il avait été soumis à des rôles inférieurs.

Le studio Universal-International a annoncé qu'il avait dû rayer Abbott et Costello de la liste de paye, il y a deux semaines, parce que Costello était malade. Le dernier film où il a joué remonte au début de 1949. Un porte-parole du studio intéressé explique qu'il ne s'agit là que d'une affaire technique et que le studio n'a donc pas à continuer de payer aux deux acteurs le respectable salaire de $6,500 par semaine.

JEAN KENT CHANTE

Dans le film en Technicolor "The Gay Lady", Jean Kent a l'occasion de montrer ses talents de chanteuse Carroll Gibbons et C. Denis Freeman ont composé une charmante chanson intitulée "The Kid from Camden Town". La chanson-thème est "White Wings", qui est parfaitement appropriée au timbre de voix de Jean.

"The Gay Lady" met en vedette Jean Kent, James Donald, Hugh Sinclair, Lana Morris, Andrew Crawford et Bill Owen.

Les attractions "MUSIC HALL" Inc.
présentent
GILLES LAMONTAGNE
Baryton
dans un concert à l'Auditorium de l'école Technique d'Ottawa,
LE 31 JANVIER A 8 H. 30 p.m.
Prix des billets : $1.00, $1.50 et $2.00.
Maintenant en vente chez Orme's à Ottawa; chez B. J. Déry, photographe à Hull. Vous pouvez appeler aussi 4-4176.

KING OF ROMANTIC EPICS!
Samuel Shellaberger's PRINCE of FOXES
TYRONE POWER · ORSON WELLES
WANDA HENDRIX
SIGNATURE
20th Century-Fox
En plus
Sujets courts
Nouvelles du jour
CAPITOL

SKATING SENSATIONS de 1950
METTANT EN VEDETTE
Barbara Ann Scott
Avec troupe de 50 étoiles.
Direction de Osborne Colson
BILLETS maintenant en vente Les 1, 2, 3, 4 février De mercredi à samedi Contrôle de l'Auditorium.
Prix : 2.50 - 2.00 - 1.50
Orchestre spécial — Première tournée entièrement canadienne.
Une production de National Sports Enterprise.
AUDITORIUM

Un nouveau livre sur l'étiquette

TORONTO (PC) — Même si la considération pour les autres, le tact, est à la base des belles manières, il y a des occasions sociales où il est nécessaire de se conformer à un code établi.

C'est à cette fin que la compagnie "McClelland and Stewart" a publié en seconde édition le livre de Gertrude Pringle "Etiquette in Canada".

Après avoir rédigé régulièrement une chronique de renseignements dans une revue canadienne Mme Pringle a été surprise de voir le nombre de demandes concernant les usages mondains. Les bibliothèques aussi ont rapporté de nombreuses requêtes à ce sujet.

Mme Pringle y parle des usages à suivre pour les mariages, dîners, bals, pour la direction d'une maison avec ou sans domestique.

Naturellement on n'assiste pas tous les jours à un grand dîner, mais il y a dans la vie de tous les jours des moments où il faut savoir exactement comment se comporter. Les présentations, les conversations et l'étiquette dans nombre des sujets traités.

On y trouve aussi une liste des le monde des affaires sont au personnes les plus importantes au Canada.

Funérailles

M. Philéas Boisvenu

BUCKINGHAM, Qué. (DNC)— Les funérailles de M. Philéas Boisvenu, de Notre-Dame-de-la-Salette, décédé à la demeure de sa fille, Mme Moïse Boucher, le samedi 17 décembre, à l'âge de 89 ans et 11 mois, ont eu lieu lundi dernier, à 10 heures, à l'église de Notre-Dame-de-la-Salette.

Né à St-Joseph d'Orléans, le défunt était l'époux de feu Olive Latlèche. M. Boisvenu laisse dans le deuil, cinq fils: Damien, Camille, Mendoza, de La Salette; Ovila, de Kirkland-Lake, et Wilfrid, de Larder-Lake; six filles: Mme Moïse Boucher, née Victoria, de La Salette, Mme Adélard Quevillon, de Kirkland-Lake, née Diana, Mme Régis Boucher, née Léonore, et Mme Henri Chartrand, née Blanche, toutes deux de La-Salette, Mme Donat Daniel, née Marie, de Buckingham, Mlle Ida Boisvenu, de Montréal; un frère: Alphonse, de La-Salette.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léon Miller, et M. l'abbé Léon Miller a chanté le service assisté de MM. les abbés Smith, de Poltimore, et O. Carrière, curé de La-Salette.

Les porteurs étaient MM. Damien, Camille, Mendoza et Wilfrid Boisvenu et MM. Régis et Moïse Boucher. La direction des funérailles avait été confiée à la maison H. Cadieux, de Buckingham.

River-Valley, Ont.

RIVER-VALLEY, Ont. — (DNC) — M. Isaïe Laplante, accompagné de M. Aldoria Thériault, de la Nipissing Granite Mine Ltée, ont transporté la première roche de granit noir à Toronto, pour y être polie. Ce minérai, le seul de son genre dans la province, est employé dans la construction de bâtisses et de monuments.

Va-et-vient —

Les bûcherons arrivent des chantiers pour passer les fêtes dans leurs familles.

MM. Florent Boulard et Ernest Barbe sont de retour après avoir passé quelques jours à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf, à Sturgeon-Falls.

Mlles Simone Boileau et Jacqueline Giroux, de la ville Notre-Dame de Corbeil, passent leurs vacances chez leurs parents.

Mlle Jeannine Cauchy, institutrice à l'école du Christ-Roi, nous a quittés pour passer les vacances de Noël chez ses parents.

Les élèves de l'école du village ont présenté une petite séance de Noël, à la fermeture des classes.

Les hommes d'affaires de la paroisse leur ont distribué des bonbons, à cette occasion.

Le camion de M. Lloyd Léger fut détruit par le feu, ces jours derniers.

M. Albert Nadeau a obtenu un emploi à la Compagnie Canadian Oil Ltée, à Warren, en remplacement de M. Oscar Gervais, qui est nommé à Timmins.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
améliore le goût des bonnes choses

EPARGNEZ sur vos FOURRURES chez
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

DOUX LAXATIF ANTIACIDE
PRENEZ DU LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS' CE SOIR
REVEILLEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS
GENUINE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

IL Y A 1001 RAISONS POUR MAGASINER CHEZ JACK SNOW
VERIFIEZ CETTE LIST DE SUGGESTIONS POUR VOS CADEAUX DE JOUR DE L'AN
LE CENTRE DES CADEAUX DU NOUVEL AN EN VILLE A OTTAWA

Solitaire — Un cadeau appréciable, ce captivant solitaire. $144.50 — Profitez de votre crédit
Alliances — Alliances, larges ou étroites, unies ou joliment ciselées. A partir de $12.50 — Payez l'an prochain
Trois diamants — 3 diamants étincelants valeur incomparable, dans or ciselé de 14 et 18 carats. $100 — Ouvrez un compte
7 diamants — Sept diamants brillants dans or étincelant de 14 carats. $60 — Ouvrez un compte
5 diamants — Une attrayante alliance avec 5 diamants incomparables. $62.50 — Pas de frais pour le crédit
Ensemble d'épousée — Ensemble d'épousée, dans or de 14 et 18 carats, comportant un solitaire incomparable. $137.50 — Achetez à crédit
Diamant pour homme — Un diamant incomparable dans montre d'or massif de 14 carats. $80 — Vous choisissez vos conditions de paiement

Croix — Attrayantes croix, en or plaqué ou sterling. A partir de $2.15 — Payez l'an prochain
Articles de voyage — Articles de voyage pour dames. En cuir, tweeds et tissus lavables. A partir de $8.95 — Ouvrez un compte
Montres — Attrayantes montres modernes pour dames, par des fabricants réputés. A partir de $27.50 — Achetez à crédit
Bracelets extensibles — Attrayants bracelets extensibles, dans tous les nouveaux modèles. A partir de $5 — Achetez à crédit
Montres — Montres précises, très modernes pour hommes, par fabricants réputés. A partir de $23.95 — Achetez à crédit
Bracelets d'identification — Bracelets d'identification de fascinants dessins pour lui. A partir de $2.50 — Vous choisissez vos conditions de paiement
Fers électriques — Fers électriques modernes à contrôle automatique. A partir de $10.95 — Payez l'an prochain

Minaudières — Pour la femme élégante de votre choix, choisissez une minaudière parmi notre vaste assortiment. A partir de $3 — Profitez de votre crédit
Boites à poudre musicales — Levez simplement le couvercle et écoutez votre mélodie favorite. A partir de $8.95 — Ouvrez un compte

Pas de frais de crédit! Vous choisissez la façon dont vous désirez payer
Pour ce cadeau spécial du Nouvel An, ne tardez pas — Venez chez Jack Snow, aujourd'hui!
Jack Snow donne plus de valeur à votre argent pour cadeaux.
ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ L'AN PROCHAIN

Porte-monnaie (Wallets) — De cuir grené, un cadeau qu'il appréciera. A partir de $3.95 — Pourquoi ne pas le porter à votre compte?
Stylos Parker — Le stylo Parker aux lignes fuyantes, avec porte-mine automatique. A partir de $21.50 — Pas de frais de crédit

Boucles d'oreilles — Délicates boucles d'oreilles pour compléter son nouvel ensemble du Nouvel An. A partir de $2.50 — Portez-le à votre compte
Bijoux à costume — Etincelants bijoux à costume dans une profusion de modèles. A partir de $1.75 — Vous choisissez vos conditions
Bagues d'onyx pour hommes — Bagues de véritable onyx noir jais avec l'initiale de votre choix. $22.50 — Payez l'an prochain
Pince-cravate — Une attrayante pince-cravate pour compléter sa tenue de mise. A partir de $4.75 — Profitez de votre crédit

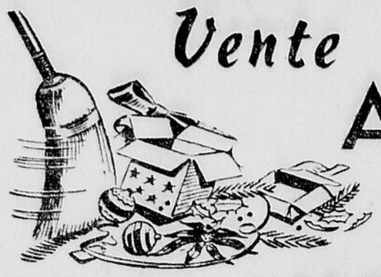
Services à thé — Captivants services à thé en étincelant plaqué argent. A partir de $46.50 — Payez l'an prochain
Coutellerie — Choisissez parmi tous les plus nouveaux modèles provenant des plus réputés fabricants. $23.95 — Ouvrez un compte
Nécessaire à servir — Fascinants crémier et sucrier sur cabaret gravé. Le tout en argent plaqué. A partir de $8 — Pourquoi ne pas le porter à votre compte?
Nécessaire pour bébé — Nécessaire en argent plaqué pour le bébé. Un cadeau appréciable. A partir de $1 — Pas de frais pour le crédit
Plats — Belle porcelaine pour le déjeuner, service à dîner et à thé. En plusieurs jolis modèles. A partir de $12.95 — Achetez à crédit
Argenterie — Plusieurs attrayants plats en belle argenterie au choix. A partir de $5 — Vous choisissez vos conditions de paiement
Salière et poivrière — Salières et poivrières délicates, en belle argenterie plaquée. $3.60 — Payez l'an prochain

Garniture de toilette — Une garniture de bureau de toilette pour l'enchanter l'an nouveau. A partir de $12.50 — Ouvrez un compte
Rasoirs électriques — Rasoirs électriques à lames multiples Remington modernes. $19.95 — Achetez à crédit

JACK SNOW BIJOUTIERS à CRÉDIT
TRADITIONNELLEMENT CHAMPIONS de Qualité Valeur Courtoisie Service
112, rue SPARKS
porte voisine du théâtre Centre
OTTAWA — ARNPRIOR — PEMBROKE — RENFREW

Briquets Ronson — Briquets Ronson en plusieurs genres. Trousse de service complète. A partir de $6.85 — Pas de frais pour le crédit
Peigne et brosse — Attrayant nécessaire de peigne et brosse pour plaire à l'homme spécial. A partir de $9.95 — Achetez à crédit

SLOVER, LIMITED



Vente APRÈS NOËL
— MERCREDI —

Notre solde annuel à la suite des ventes de Noël. Alléchantes occasions vous attendant. Les premiers venus seront les premiers servis. Pas de commandes téléphoniques ou contre remboursement, s. v. p. Soyez ici à 9 hres, mercredi matin.

COUVRE-CHAUSSURES pour fillettes et enfants — 1.89
Couvre-chaussures de cachemire à trois boucles, se vendant régulièrement 2.49 et 2.69. Cotés spécialement, mercredi matin, pour un prompt solde à, la paire,

PANTOUFLES — 1.00
Pour dames, messieurs, enfants et garçonnets. Séries discontinuées et petits assortiments. Plusieurs teintes et genres au choix. Tant qu'il y en aura, mercredi, la paire,

ROBES pour dames — 3.99
Crêpes, spuns et taffetas, manches trois quarts ou courtes, genres tailleur et d'apparat. Tous les coloris. Tailles 12 à 42. Pour solder à
Val. jusqu'à 12.95

Rég. jusqu'à 3.98. BLOUSES — 79c
Crêpes rayonnes et spuns; plusieurs genres et couleurs au choix. Tailles 12 à 20. Mercredi tant qu'il y en aura, chacune,

Spécial pour enfants! — 3.99
Séries désassorties de costumes à neige, parkas, ensembles de 3 pièces, manteaux Red River. Tailles 1 à 3 ans. Pour solder, mercredi,
Rég. jusqu'à 12.95

COMPLETS pour petits garçons — 7.95
Complets de 3 pièces, tout laine, devant croisé, en chevronné brun, fauve uni et cheviot bleu. Tailles 24 à 28. Veston culotte et bouffante de golf. Quelques complets à veston, gilet et pantalon long dans les tailles de 33 à 37. Pour solder à
Rég. 14.50

COMBINAISONS pour hommes — 2.98
Combinaisons envers duveteux réputées de Penman, tailles 36, 38, 42 et 44. Ne manquez pas de venir de bonne heure pour profiter de cette occasion. REGULIER 3.59. Spécial

Chandails pour hommes — 1.98
Chandails pullovers jumbo, avec nouvelle encolure marine. Corps rayé. Tailles 38 à 42. Chauds et confortables. REGULIER 3.98. Spécial à

BAS. Rég. $1, pour hommes — 50c
Beau coton et laine et coton. A une alléchante épargne. Pointures 10 et 10½ dans le lot. REGULIER 1.00. Réduits à moitié prix pour solder, mercredi, à

FLANELLETTE — 25c
Flanellette d'une extra bonne qualité... douce et duveteuse, rose seulement. Idéale pour pyjamas, etc. 36 pouces de largeur. Extra spécial, mercredi, la verge,

COUPONS DE TISSU A COUVERTURES — 35c à 2.00
Coupons de flanellette à couverture rayée d'une excellente qualité, couvertures pas complètement finies — Coupons qui sont splendides pour lits d'enfants et de bébés. Tant qu'il y en aura,

COUVERTURES DE PLANCHERS — 35c
Couvertures de plancher d'une attrayante apparence de longue durée. Un vaste assortiment d'attrayants nouveaux dessins. Des dessins qui embelliront les chambres de votre maison. Spécial, la verge carrée,

CARPETTES SANS BORDURE — 2.10
Base de feutre, grandeur 6 x 9. Idéales pour toutes les chambres dans votre maison. A un prix spécial pour une prompte vente, mercredi, à

Spécial! BAS — Bas de coton à côtes. Pointures 5, 6, 7, 8. Tant qu'il y en aura, la paire, 29c

GANTS pour hommes — Doublés en cuir, genre fourreau. Fauves et bruns. Régulier jusqu'à 2.98. 1.98

F. SLOVER LTD.
RUE YORK WILLIAM & CLARENCE Magasin à Rayons TÉLÉPHONE 3-5678

Le Vatican, l'Etat le plus heureux du monde

Une prison sans captifs — Aucune taxe — Un téléphone pour deux citoyens — Richesses incalculables — Le plus bas taux de mortalité de tout l'univers

Par Adrienne Farrell

CITE DU VATICAN (Reuter) — La Cité du Vatican est l'un des paradoxes de l'univers. C'est une cité dans une cité, un Etat dans un Etat. Son souverain, le Pape, ne règne que sur un mille citoyens, mais le nombre de ses sujets s'élève à 400 millions.

La Cité du Vatican possède sa prison mais on n'y trouve aucun prisonnier, une gare sans passagers, une banque qui n'a aucun numéraire. Elle enseigne la paix; cependant, un quart de ses citoyens sont des soldats.

Forteresse des principes conservateurs, la Cité vaticane constitue le plus socialiste de tous les Etats; tout atelier, toute industrie, toute propriété appartient à l'Etat. Tout employé est fonctionnaire de l'Etat.

Bien que, de l'avis d'un grand nombre, l'Etat soit considéré l'un des plus riches au monde, son peuple vit d'aumônes. L'état de ses finances est un secret jalousement gardé que seuls le Pape et quelques-uns de ses ministres possèdent.

Le Souverain a le pouvoir de vie et de mort sur tous les citoyens. Cependant, la peine de mort n'y existe pas, pas plus que le meurtre. Il s'y commet peu de crimes.

Le Vatican est le plus petit Etat au monde, mais il renferme la plus grande basilique; ses musees sont au nombre des plus riches; ses tableaux et ses bibliothèques sont d'une valeur inestimable.

Toutefois, à l'arrière de la façade du palais des papes, le Souverain mène une existence ascétique dans une cellule monastique; il suit une diète alimentaire frugale et consacre ses journées à un travail intense et à la prière.

Pour le visiteur qui entre dans la Cité du Vatican, en passant par les rues congestionnées de Rome, c'est tout comme entrer dans un autre monde.

Les gardes suisses dans leurs manchettes en dentelle, vêtus d'uniformes jaunes bariolés de rouge et de bleu, montent la garde aux barrières; leurs hallebardes à la main, ils défient tous ceux qui entrent. Quatre siècles au service des Papes les contemplent, car ils gardent le Vatican depuis qu'ils ont sauvé les Etats du Pape des armées françaises, à Ravenne en 1512 et mérité ainsi le titre de "Défenseurs de la Liberté de l'Eglise".

Les 150 gendarmes au manteau bleu constituent, avec les 100 gardes suisses, la force policière principale de la Cité du Vatican. A l'occasion d'importantes cérémonies, cette force reçoit des renforts sous la forme de 300 gardes palatines, une force policière honoraire qui se compose de citoyens d'Italie et non du Vatican.

A l'intérieur des anciens murs de la Cité-Etat, toutefois, la discipline n'a guère sa raison d'être. Dans les rues en cailloutis, les cours dissimulées et les jardins en terrasse, la tranquillité règne en maîtresse et n'est jamais troublée par le crime. La prison du Vatican, en dépit de son chauffage central et ses promenades couvertes pour les prisonniers, ne compte pas de locataires. Ses cellules vides servent à emmagasiner des sacs de farine.

Les citoyens du Vatican, cependant, sont soumis au couvre-feu. Ils doivent rentrer avant 11 h. du soir, sinon leurs noms sont inscrits par la garde et ils sont sujets à la reprimande le lendemain matin. Ce régime fut mis en vigueur durant la guerre et est encore en vigueur, car dans cette atmosphère d'antiquité les traditions ont la vie dure.

Malgré le caractère antique de ses édifices et l'archaisme de ses réglements, le Vatican est muni d'un outillage absolument moderne. Il compte un téléphone pour chaque deux citoyens, un poste d'émission radiophonique complet, des imprimeries ultra-modernes et le service électrique le plus sûr de toute l'Italie moderne.

Sa gare de chemin de fer moderne compte des salles d'attente d'albâtre calcaire et de marbre qui n'ont jamais été utilisées par des voyageurs. Sa banque profilée, que fréquentent des religieuses en robes noires et des moines portant les sandales, ou encore par des monsignori en soutane écarlate, est munie de machines à calculer les plus modernes.

Les revenus du Vatican et la façon dont ils sont dépensés resteront toujours secrets. Les propriétés du Vatican, sous la forme de biens immeubles et d'actions industrielles en Italie, sont estimées à plusieurs millions de dollars.

L'argent parvient au Vatican de tous les diocèses du monde catholique de collectes que l'on désigne sous le nom de "denier de Saint Pierre", de communautés religieuses, de legs et de dons. Cet argent sert à alimenter des centaines d'entreprises charitables que dirige le Vatican, des missions, des orphelinats, ainsi qu'à la construction d'écoles, d'hôpitaux, de couvents, de monastère et d'hospices pour vieillards.

Toutes les propriétés du Vatican appartiennent à l'Etat, même la pharmacie solitaire le magasin général — où l'on vend de tout à partir de mitres jusqu'à de la machinerie minière — et les ateliers où se fabriquent depuis des siècles des tapisseries et des mosaïques d'un prix inestimable.

Les citoyens du Vatican ne paient pas d'impôts, mais ils jouissent d'un système d'assurance dont l'envergure dépasse tout ce qui est conçu au plan Beveridge.

Le bureau de poste du Vatican encaisse un joli revenu à même les trois tonnes de matières postales qui en sortent chaque jour. Soixante-dix pour cent des lettres et cartes postales sont envoyées par des touristes et des pèlerins.

Ce petit Etat a le plus bas taux de mortalité au monde — soit .04 par 1,000 habitants — mais son petit cimetière qui remonte à des siècles est rempli à déborder.

Cité de paradoxes, Etat de contradictions, le Vatican concentre plus d'intérêts historique, artistique, religieux, archéologique et politique, dans les limites de ses 110 acres, que tout autre territoire de même dimension au monde.

M. Ralph s'occupera du festival du film en Grande-Bretagne

LONDRES (PC) — M. R. Ralph, qui faisait auparavant partie de l'Office national du film au Canada, a été nommé représentant de l'Institut britannique du film au festival qui se tiendra en Grande-Bretagne en 1951.

M. Ralph sera responsable de l'organisation de festivals du film, en relation avec l'exposition principale portant sur une banque du sud de Londres. M. Ralph, Néo-Zélandais qui vint au Canada en 1927, a déclaré: "J'espère que les meilleurs films canadiens seront en montre durant le festival."

Durant quelques années, M. Ralph a fait du travail de franctireur au compte de Radio-Canada; durant la guerre, il a organisé la distribution des films canadiens un peu partout dans le monde, à titre de directeur de la distribution à l'Office national du film.

Possibilité . . .

(Suite de la première page)

dé que la séance se poursuive jusqu'à la fin du débat sur le budget, — l'Assemblée a approuvé par une forte majorité le budget militaire au montant de 420,000,000 de francs. Le vote fut de 404 à 183, les seuls dissidents étant les communistes et leurs affiliés.

A la séance de la matinée, Mme Marie Lambert, députée communiste, a créé toute une sensation en qualifiant de "gouvernement criminel" le Cabinet de M. Bidault. C'est alors que le premier ministre se leva pour protester contre cette insulte, mais la députée communiste Madeleine Braun, vice-présidente de l'Assemblée qui présidait à ce moment, refusa de lui accorder la parole.



M. WILFRID LABELLE
"Bene merenti"

L'investiture . . .

(Suite de la première page)

des écoles catholiques dans la province d'Ontario.

"Bene merenti"

M. Léopold Cyr: Animateur et collaborateur de toutes les bonnes oeuvres, bienfaiteur insigne de son église paroissiale et des missions, chantre bénévole et assidu aux messes sur semaine depuis cinquante ans, communiant quotidien, donateur généreux de l'Université d'Ottawa, il a toujours été un chrétien modèle jouissant de la confiance et de l'estime de tous.

M. Wilfrid Labelle: Membre actif de la Société Saint-Vincent de Paul, il fut vice-président du Conseil Saint-Louis et secrétaire de la section Sainte-Anne pendant cinquante-quatre ans. Fondateur de la Caisse populaire, il en a été gérant pendant trente-cinq ans. Il fut aussi assistant-secrétaire des patrons de l'Orphelinat Saint-Joseph, Syndic de la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa, et secrétaire du Cercle Social Sainte Anne.

M. John Patrick Moloughney: — Président de la Société Saint-Vincent de Paul de la paroisse Saint-Patrice d'Ottawa, il est membre de la "Holy Name Society" et organisateur du "St. Patrick's Parish Club".

Mlle Alice Bélanger: Présidente depuis vingt-cinq ans du Discrétoire de la Fraternité de l'Immaculée Conception du Tiers-Ordre de Saint-François, à la Cathédrale d'Ottawa, secrétaire et bibliothécaire du comité diocesain d'Action catholique, elle s'est particulièrement distinguée par son dévouement inlassable, par son esprit de soumission respectueuse et son fidèle attachement envers la Sainte Eglise et son Auguste Chef.

Nouvelle formule . . .

(Suite de la première page)

les calculs mathématiques qui s'imposent, elle exprimerait en une loi unique tout ce qui se passe, aussi bien dans le noyau de l'atome que dans l'infini de l'univers.

Les savants estiment que la confirmation ou l'infirmation de la nouvelle théorie einsteinienne exigeront des travaux et des calculs échelonnés sur de nombreuses années.

En retard . . .

(Suite de la première page)

deviendra un fait accompli le 1er janvier 1950.

"Nous en avons fini de cette question. Le seul recours à la disposition des adversaires est d'en appeler aux tribunaux qui décideront de la validité des signatures qui nous ont été soumises."

M. Near rappela que la Commission avait reçu, au cours de la semaine dernière, une pétition portant quelques centaines de signatures, mais que le greffier du township s'était refusé à les "certifier" par suite d'irrégularités.

Le président a ensuite ajouté que les adversaires de l'union à Ottawa avaient le choix quant aux procédures à prendre.

Me Gordon Medcalf, c.r., chef du contentieux municipal, a déclaré qu'à son avis, la question est close.

Il a expliqué que la seule planche de salut qui reste aux adversaires de l'annexion serait d'en appeler aux tribunaux en vertu de la loi provinciale de l'aménagement.

Il rappela que lors de l'annexion d'une partie de Nepean, l'an dernier, le comté de Carleton s'était justement servi de cette loi pour contester l'union des deux municipalités, mais que les tribunaux avaient maintenu la décision de la Commission des Affaires municipales ordonnant l'annexion de Nepean.

Ainsi, dans quelques jours, Ottawa verra sa population augmenter d'environ 23,000 âmes, dont 8,000 dans Gloucester et 15,000 dans Nepean. Sa superficie passera de 6,000 acres à près de 28,000; de ce nombre, 7,420 sont dans Nepean et 14,000 dans Gloucester.

Parents . . .

(Suite de la première page)

ce de la maison logeait également deux chiens et ceux-ci ont été brûlés vifs.

On ne sait au juste à quoi attribuer cette malheureuse tragédie du surlendemain de Noël. On ne croit pas qu'on ait surchauffé les poêles, car le temps était très doux ce matin. Il se peut que les enfants aient allumé le feu accidentellement, tout en jouant, comme cela arrive malheureusement trop souvent. Tous les jouets que les petits avaient reçu à Noël ont été réduits en cendres.

Nous apprenons que la condition de M. et Mme McEwan ainsi que de Sydney, âgé de cinq ans, est très grave.

Pas de poisson du Canada en France

PARIS — La consommation domestique de poisson en France représente une moyenne de 20 à 25 livres par année par personne. En dépit de ce chiffre plutôt bas, la production annuelle française de 300,000 tonnes n'est pas suffisante pour les besoins du marché, d'où la nécessité d'importer 45,000 tonnes de sources impériales et étrangères.

Le caractère artisanal de l'industrie de la pêche française et le nombre décroissant de ceux qui s'y livrent sont les éléments qui ont le plus entravé l'expansion de la production. Un total de 75,000 pêcheurs produit 300,000 tonnes en France, tandis que 32,000 pêcheurs en Grande-Bretagne fournissent un millions de tonnes. Cependant, la modernisation des méthodes et de meilleures facilités pour l'entrainement des pêcheurs, ainsi que le développement de l'industrie de la mise en conserve du poisson au Maroc, feront monter le niveau de la production.

Les importations d'avant-guerre de poisson en France venaient presque toutes des pays européens. La Norvège, la Hollande et le Royaume Uni étaient les principaux fournisseurs de poisson frais, séché et fumé. Des quantités relativement petites étaient importées de l'empire français. Le Canada occupait le second rang des importations de conserves de poisson.

Aux années d'après-guerre, caractérisées par une rareté de devises étrangères, la France a restreint ses importations de poisson de sources étrangères aux pays avec lesquels avaient été signés des accords bilatéraux, tout en développant et augmentant ses importations de l'union française.

L'importance que le Maroc a prise aux années d'après-guerre comme fournisseur du marché français de le poisson salé, séché et fumé et tout particulièrement le poisson en conserve, est tout à fait remarquable. Les capitalistes français s'intéressent vivement, depuis la guerre, au développement de l'industrie de la pêche et de la mise en conserve en ce pays.

A cause de cette expansion, on calcule que l'Union française fournira près de 95 p. 100 des conserves de poisson importées en France, au cours de 1949 et 50 pour cent des importations de poisson fumé, séché et salé.

D'un côté, on revient graduellement aux sources d'approvisionnement régulières, et lorsque la France a conclu des accords commerciaux avec les autres pays, l'on n'a pas perdu de vue les importations de poisson des pays européens.

Les statistiques semblent donc indiquer que les accords bilatéraux fourniront 50 p. 100 des importations françaises de poisson salé, séché et fumé, et 85 p. 100 des importations françaises de poisson frais.

Les modalités actuelles des importations de poisson ne changeront pas beaucoup tant qu'existera une rareté de devises étrangères, et une reprise des importations de conserves de poisson du Canada n'est pas en perspective.

Deux suspects sont détenus

MONTREAL (PC) — Deux suspects, que la police refuse d'identifier, sont détenus aujourd'hui; on les interrogera sur le vol de $8,000 commis, mercredi dernier dans une banque de Rougemont, à 40 milles au sud-est de Montréal.

Les détectives ont recouvré $6,500 de l'argent volé.

Guaranty Trust
Company of Canada
58e dividende consécutif

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de 1¼%, au taux de 5% par année sur les actions du capital versé de la Compagnie, a été déclaré pour le trimestre se terminant le 31 décembre, 1949, payable le 16 janvier, 1950, aux actionnaires dans le dossier à la clôture des affaires, le 31 décembre, 1949. Par ordre du conseil.

J. WILSON BERRY
Président et gérant général

Message aux fonctionnaires qui ont passé Noël dans le Nord

Les résidents des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon ont reçu à l'occasion de Noël un message personnels de souhaits de M. H.L. Kenleyside, commissaire des Territoires du Nord-Ouest et sous-ministre des Mines et Ressources.

Les voeux de Noël du commissaires furent irradiés sur l'émission "Northern Messenger", de Radio-Canada, qu'on a entendue sur un réseau national, de 11 h. à 11 h. 30 (heure normale de l'Est), le soir de Noël.

Suit le texte du message:

"A cette heure, chaque année, la Société de radiodiffusion du Canada me procure l'occasion adresser d'Ottawa mes souhaits de Noël et du Nouvel An à tous les résidents des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

"Je suis particulièrement heureux de pouvoir adresser mes meilleurs voeux à tous les fonctionnaires de notre ministère qui travaillent dans le Nord. Que vous soyez instituteur, géologue, sténographe, officier d'administration, forestier ou que vous appartenieez à l'une des quelque vingt autres catégories de fonctionnaires, vous êtes un des nôtres. Aussi seronsnous avec vous par la pensée comme nous célébrons la Noël et quand nous dirons adieu à l'année qui s'achève.

"Nous adressons aussi des voeux tout spéciaux aux épouses et aux enfants de ceux qui travaillent sur la vaste frontière nord du Canada. Le temps des fêtes est d'une importance particulière pour eux, parce que Noël est, avant tout, la journée du bonheur dans le foyer et dans le cercle de famille. Quand nous nous réunirons autour de nos arbres et de nos âtres à Ottawa, nous penserons à vous dans vos maisons du Nord.

"A vous tous vont nos plus chaleureuses salutations de Noël. Nous espérons que 1950 sera pour vous, comme pour nous tous, une année de bonheur et de succès."

Les agents du ministère des Mines et Ressources qui travaillent dans le Nord sont établis entre Fort-Smith et Tuktoyaktuk, dans l'Artique oriental, et à Whitehorse, Dawson et Mayo, dans le Yukon. Les agents de la Gendarmerie royale ainsi que des fonctionnaires des ministères des Transports, de la Santé nationale et du Bien-Etre social rendent aussi pendant toute l'année de précieux service à l'administration des Territoires du Nord-Ouest.

Dans le district du Mackenzie, l'un des postes le plus au nord est la réserve de rennes, située à l'embouchure du fleuve Mackenzie, à quelque 200 milles au nord du cercle arctique. Les autres fonctionnaires du ministère des Mines et Ressources qui ont célébré la Noël dans l'extrême nord étaient ceux de la division des Affaires indiennes, les inspecteurs miniers, les instituteurs sociaux, les administrateurs de la faune et les conservateurs de la forêt.

La Noël fêtée par nos compatriotes à Paris

Cérémonie à la Maison canadienne

PARIS (AFP) — Si tous les Canadiens se réunissent à l'ambassade du Canada, le 1er janvier pour présenter leurs voeux à l'ambassadeur et à l'ambassadrice, il est, pour la Noël, une tradition tout aussi fermement établie: Ils célèbrent cette fête à la Maison canadienne.

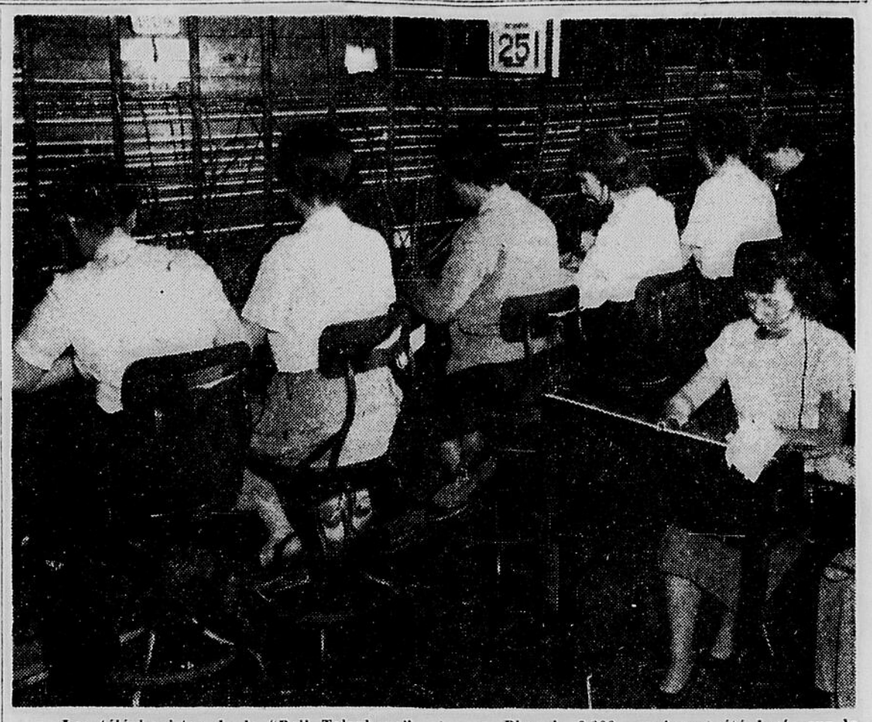
Cette année, la fête a été aussi joyeuse que l'an dernier. M. Paul Riou, directeur de la Maison canadienne, et Mme Riou, qui ont organisé la fête, avaient demandé à l'excellent peintre-décorateur canadien Nicoletti de travailler bénévolement pour la Maison. Celui ci exécuta un magistral "décor Père Noël" très vivant et coloré auquel s'ajoutait naturellement, le sapin traditionnel ainsi que guirlandes, bougies électriques, etc... Le nouveau président des étudiants, M. Gabriel Maranda avait, de son côté, collaboré à la préparation de la fête.

A celle-ci assistaient le général Georges Vanier, ambassadeur du Canada, et Mme Vanier, M. Fulgence Charpentier, attaché culturel, et Mme Charpentier, ainsi que d'autres membres du personnel de l'ambassade et des personnalités canadiennes de la banque, du commerce et de l'industrie. En tout près de 200 personnes y ont pris part.

La fête a commencé par une représentation de la pièce d'Henri Ghéon, "Noël sur la place", interprétée par des étudiants canadiens en art dramatique. Citons parmi les principaux et meilleurs acteurs M. et Mme Georges Groux et M. et Mme Guy Provost.

La messe de minuit a ensuite été célébrée par un prêtre canadien, l'abbé Morin, avec des chants organisés par M. Maurice Beaulieu, le neveu du ministre du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec.

La veille, les étudiants avaient donné, comme chaque année, un arbre de Noël au bénéfice des orphelins du faubourg industriel de Gentilly, situé dans le voisinage de la Maison canadienne.



Les téléphonistes de la "Bell Telephone" ont travaillé incessamment au cours de la fin de semaine à Ottawa. De notre ville, des messages d'allégresse ont rayonné vers les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Australie et la France. Plus de 6,300 appels ont été logés sur le circuit longue distance, la veille de Noël, et 8,300 le jour de Noël même. Trois cents téléphonistes ont manipulé les fiches au central, rue O'Connor, et 200 à l'échange no 8.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Trente-huit morts en fin de semaine dans le pays

Par la Presse canadienne

Trente-huit morts violentes ont marqué la longue fin de semaine de Noël au Canada. De ce nombre, on relève 18 victimes d'accidents de routes, et deux victimes d'une chute d'avion.

Dix-huit de ces morts se sont produites en Ontario, 9 en Colombie-Britannique, 3 au Manitoba, 5 dans Québec et 1 dans chacune des provinces du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Alberta.

Accident d'avion:

Un aérobus de la compagnie Queen-Charlotte s'est abattu à Belize-Inlet (Colombie-Britannique). Trois membres d'équipage et deux autres personnes ont été sauvées, mais John Buckley, de Victoria, et Ralph McBridge, de Vancouver, y ont perdu la vie.

Accident de circulation:

Le brouillard et les chemins glissants ont été responsables de la majeure partie des accidents de route. Voici la liste des victimes: Luigi Vesprini, 55 ans, de Hamilton; Ted Gladding, 11 ans, de Toronto; Leo O'Connor, 70 ans, de Windsor; Alcide Beaudette, 20 ans, de Cornwall; Mme Bertha McDonald, d'Ottawa; Damon Lundford Mattis, 62 ans, de London; William Nesbitt, 41 ans, de Toronto; Clifford William Hartford, 43 ans, de Brighton; Mme Mary Louise Church, 57 ans, de Dundas; Mme Kate Bayling, d'Ottawa.

John Milligan, de Détroit; Thomas Gibbons, 27 ans, de Hamilton; Mme Ellen Johnson, 76 ans, d'Edmonton; Joseph Cleave, 45 ans, de New-Westminster; Frederick Rowe, de Vancouver; Leonard Nelson, de Vancouver; Ronald Roy, de Burnaby (C.-B.), et M. P. Perry, de Vancouver.

Chutes:

Trois personnes sont mortes à la suite d'une chute dans un escalier. Ce sont: Donat Bertrand, 45 ans, de Toronto; Mme Charles Turtle, 30 ans, de Kitchener, et Rocky Gérard, 60 ans, de Windsor.

Divers

Michel Franche, 5 ans, et sa soeur Lise, 2 ans, se sont noyés dans la rivière Ottawa, près de Ste-Anne-de-Bellevue.

Tracey Byrne, 17 ans, a été trouvé mort dans un fossé, à Windsor. Le corps ne porte aucune trace de mort violente et la police fait enquête.

Joseph Burnett, 82 ans, et son épouse Elizabeth, 87 ans, sont morts asphyxiés dans leur appartement de Québec. Mlle Alma McConnelly, 65 ans, de Montréal a également perdu la vie de la même façon.

Andrew Marshall, 58 ans, est mort de suffocation au cours d'un incendie qui a détruit sa demeure à Vancouver.

Les autres victimes d'incendies furent: Mme John Broadhurst, 84 ans, de Winnipeg; Mme Peter Halcrow, 26 ans, et son bébé de 3 mois, de Le Pas (Man.); Fidèle Leblanc, 10 ans, de Pleasant-Ridge (N.-B.); Donald McKinnon, 55 ans, de Halifax.

Vendredi matin, la police a trouvé le corps du chauffeur de taxi Archie Gough, 26 ans, de St. Catharines, Ont. Sa tête était mutilée.

AUBAINE
Nouveau
RASOIR ELECTRIQUE
Sunbeam
$26.75

Voici le cadeau idéal pour tout homme! Ce merveilleux nouveau rasoir électrique vous assurera un RASAGE PLUS PROMPT ET PLUS DOUX que vous ne sauriez imaginer... Le nouveau SUNBEAM est considéré le plus puissant rasoir électrique . . . Empressez-vous de venir aujourd'hui . . . La quantité est limitée.

Le magasin Trudel vous offre encore l'ancien modèle "Sunbeam" . . . sans changement de prix.

TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122, rue Rideau. 3-5601

EATON'S

Ouvert toute la journée mercredi

Pour les hommes à la page

Chapeaux de feutre de fourrure

GLENEATON



Les hommes bien mis portent des chapeaux dernier cri et les GLENEATON d'Eaton devraient leur plaire. Teintes: gris, brun moyen, brun foncé ou vert olive avec doublure de rayonne et bande de transpiration. Pointures 6⅝ à 7½.
PRIX D'EATON'S, CHACUN 7.00

EATON'S, rez-de-chaussée

SPECIAL !
PAPETERIE EN BOITES
½ prix

Achetez maintenant à ce prix de solde. Attrayante papeterie comme cadeau dans une jolie boite de belle présentation. Achetez-en plusieurs boites et gardez-les pour donner comme cadeaux plus tard. Rég. 1.00. Spécial chacune .50

Autres boites, rég. jusqu'à 3.95, chacune jusqu'à 1.97

EATON'S rez-de-chaussée

COUPONS
de tissu à la verge

CHACUN ..... .19 à 5.00

Une profusion de coupons à grande réduction . . . pièces de tissus de haute qualité. Les longueurs varient de ¼ de verge à 4 verges. Venez de bonne heure chez Eaton pour ce grand solde!

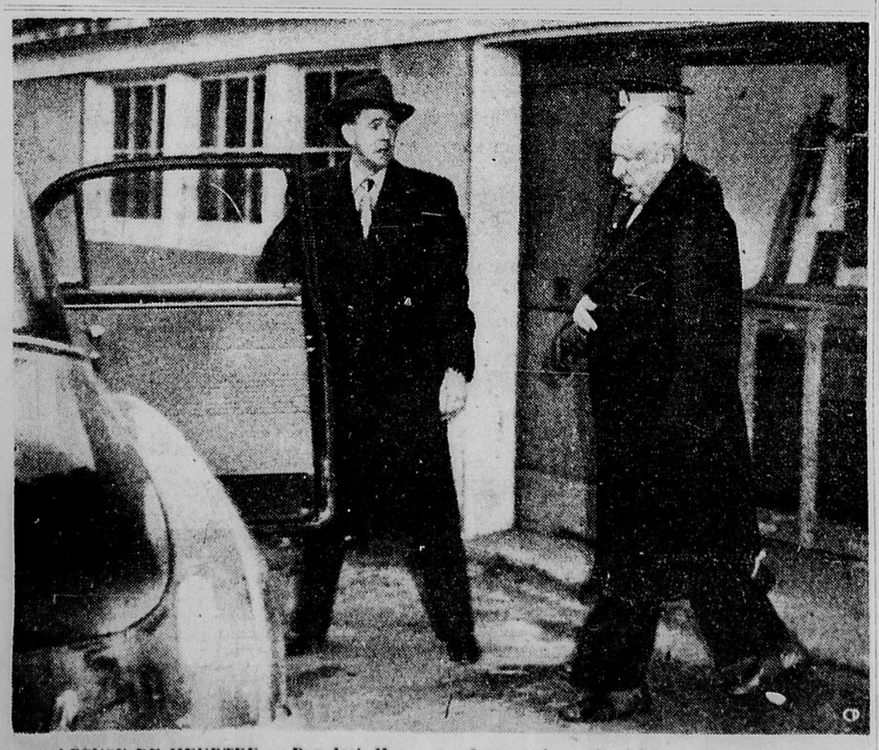
EATON'S, troisième étage

Couvre-chaussures de jersey
pour hommes

Couvre-chaussures de jersey tout laine avec glissière en avant . . . Pointures 6 à 11.
LA PAIRE 4.25

HEURES DU MAGASIN: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours

THE T. EATON Co LIMITED
OTTAWA BRANCH



ACCUSE DE MEURTRE — Dan Jack MacLean, à droite, depuis huit ans maire de Sydney, N.-E., quitte la Cour où il a été accusé formellement du meurtre de M. Joseph MacKinnon, registraire des votants de Sydney. MacLean, qu'on voit ci-dessus en compagnie d'un officier de la Gendarmerie royale, devra comparaître de nouveau jeudi prochain. On sait qu'il a abandonné son poste de maire.
(Photo PC)

Une fin de semaine lourde en accidents

Trente collisions en deux heures la veille de Noël

La Sûreté ne se souvient pas avoir eu un aussi grand nombre d'accidents dans la région

La Capitale a été le théâtre d'environ 75 accidents d'automobiles, durant la longue fin de semaine qui vient de se terminer. Une personne a perdu la vie et plusieurs autres ont dû être transportées à l'hôpital. Les dégâts s'élèvent à plusieurs milliers de dollars.

Selon la police municipale, c'est la première fois qu'un si grand nombre d'accidents se produit en une seule fin de semaine. La Sûreté en attribue la cause à la neige et à la pluie qui ont successivement couvert nos rues, et aussi, à l'état plus ou moins sobre de plusieurs automobilistes. Samedi après-midi, en l'espace de deux heures, 30 accidents se sont produits.

Trois personnes ont été blessées, un peu après 8 heures samedi soir, au cours d'une collision survenue à l'angle des rues Rideau et King-Edward. Ce sont: M. Jack Clusthtein, 122, rue Balsam, Mlle Lily Glusthtein, et M. Lucien Cyr, de Cyrville.

La police a rapporté qu'une voiture, qu'on n'a pas identifiée jusqu'ici, obligea M. Glusthtein à dévier afin d'éviter une collision. A ce moment, le véhicule heurta la camionnette de la compagnie Bluebird Dust, d'Eastview, conduite par M. Elie Cyr, de Cyrville. Tous les blessés ont été transportés à l'Hôpital Général.

Mme Evelyn Hunter, 186, rue Booth, a aussi été transportée à l'hôpital, samedi soir, après qu'une automobile, conduite par M. G.A. Mereweather, 118, avenue Lorne, eut glissé sur le pavé, à l'angle des rues Broad et Oregon, et heurté un poteau de ciment, près de l'usine E.B. Eddy. Mme Hunter s'est coupée à l'oeil droit.

Mme Célanise Lafontaine, 100, avenue Carruthers, a subi des coupures au visage, samedi soir, lorsqu'elle fut frappée par une automobile conduite par M. Frederick Anthony, 380, avenue Roosevelt, à Westboro, à l'angle des rues Wellington et Merton. Ses blessures ont nécessité huit points de suture.

Quand l'accident s'est produit, Mme Lafontaine était en compagnie de Mlle Jacqueline Robillard. Les deux femmes ont été projetées contre la chaussée, mais Mlle Robillard s'en est tirée sans blessure. La police a imputé l'accident à l'état glissant du pavé.

M. Eusèbe Lafontaine, époux de la victime, a aussi été blessé au moment où il se portait au secours de son épouse. La Sûreté a rapporté qu'une automobile qui suivait celle de M. Anthony, le heurta légèrement et continua sa course. Il est possible que le chauffeur inconnu ne se soit pas rendu compte de l'accident.

M. Armand Pelletier, 22, rue Papineau, à Hull, a été appréhendé par la police, samedi soir également, à la suite d'une collision qui s'est produite à l'angle des rues Bank et Somerset. Il a été accusé de négligence au volant. Au dire de la Sûreté, l'automobile de M. Pelletier s'écrasa sur un tramway conduit par M. Clifford Stafford, 36, avenue Cameron. La voiture a subi quelque $700 de dégâts.

M. Alexander Hill, 248, rue Kent, a aussi été accusé de négligence au volant, à la suite d'une collision survenue à l'angle des rues Laurier et Nicholas, entre l'automobile qu'il conduisait et celle de M. A. Proulx, 315, rue Cooper.

Un accident survenu à 6h.45 samedi soir, à l'angle des rues Wellington et Hamilton, a causé quelque $225 de dommages à l'automobile de M. Norma Jabour, 25 ans, 390, avenue Roosevelt, à Westboro. M. Jabour a reculé dans un tramway que conduisait M. G.S. McKibbon, de Woodroffe.

La voiture de M. Herbert Boy, 543, avenue Broadview, a subi quelque $600 de dommages, vers 7 heures samedi soir, lorsqu'elle vint en collision avec celle que conduisait M. Gérard Laurence, 36, avenue Primrose. Une fillette de 9 ans, Nancey Boyd, enfant de M. Boyd, a été légèrement blessée; M. Laurence a été appréhendé pour négligence au volant.

M. Conrad Larante, 35 ans, 4, rue Châtelaine, à Wrightville, a aussi été accusé de négligence au volant, à la suite d'une collision survenue entre l'auto qu'il conduisait et celle de M. Robert Janveau, 40, rue Redpath. L'accident s'est produit sur la rue St-Patrice, près de King-Edward.

Une autre collision, survenue samedi, s'est produite entre l'auto de M. Jules Jobin, 322, rue Cathcart, et celle de M. Edward Wyman, 199 1-2, rue Bank. M. Wyman a été arrêté pour négligence au volant.

Un peu avant minuit dimanche soir, une collision qui s'est produite entre les véhicules de M. René Lafleur, 259, rue Shakespeare, à Eastview, et de M. Joseph Duquette, 23 ans, de Clarence-Creek, a causé quelque $350 de dégâts. L'accident est survenu devant le no 346, rue St-Patrice.

Un bambin de 10 ans, Robert Fennessey, 94, rue James, a été frappé, samedi soir, par l'automobile conduite par Mme Marguerite Westwick, 25, avenue Lakeside. Cependant, l'enfant n'a point eu besoin d'être transporté à l'hôpital.

L'inspecteur James Callaghan, chef du bureau de la circulation, déclarait ce matin que jamais tant d'accidents se sont produits en une seule fin de semaine. Il a précisé que jusqu'ici, le record était de 40 accidents. Il a surtout déploré l'accident qui s'est produit hier soir, sur la rue Rideau, au cours duquel Mme Kate Baylin, 257, rue York, a perdu la vie.

Vol à l'étalage

John Mahoney, de Low, Qué., a nié sa culpabilité ce matin, devant le magistrat Honoré Achim, sous l'accusation de vol à l'étalage au magasin Beamish, sur la rue Principale. Le magistrat a accordé la liberté à l'inculpé en retour d'un cautionnement personnel de $100. La cause procédera le 12 janvier.

CKCH — Le Droit — Ottawa-Hull

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MARDI 27 DECEMBRE 1949

M. James Kirby meurt des suites de son accident

M. James Kirby, 74 ans, domicilié à 954, rue Bank, a succombé, vers 5 h. 55 ce matin, à l'Hôpital Général, aux blessures qu'il a reçues jeudi dernier, lorsqu'il fut frappé par l'automobile de M. Frederick W Thompson, 150, 4e avenue. Le Dr Richard, coroner, doit pratiquer l'autopsie.

On se souvient que M. Thompson roulait en direction sud sur la rue Bank, lorsqu'à l'angle de l'avenue Holmwood, il aperçut M. Kirby qui traversait l'intersection du coin nord-est au coin sud-ouest. Il dévia pour l'éviter, mais en vain.

M. Kirby fut aussitôt transporté à l'Hôpital Général; un premier examen a révélé qu'il souffrait d'une fracture de la hanche droite et du coude droit. L'autopsie révélera la cause exacte de la mort.

Une nouvelle unité sanitaire proposée sur l'avenue Mann

Dans une lettre adressée au directeur du bureau de Santé d'Ottawa, l'échevin Charles St-Germain propose l'établissement d'une unité sanitaire dans le local que doit abandonner sous peu la Société protectrice des Animaux, sur l'avenue Mann.

Insistant sur la nécessité et l'importance d'un centre sanitaire dans le quartier le plus populeux de la ville, M. St-Germain souligne les grands avantages qui résulteraient de l'établissement d'une telle unité à l'endroit proposé, à proximité des logements de vétérans de l'avenue Mann où se trouvent quelque 1,400 enfants.

M. St-Germain déclare que la ville pourrait se servir de cet édifice avant que la Commission des écoles publiques en prenne possession. La ville pourrait le désinfecter et l'aménager à peu de frais. En outre, on pourrait faire d'une pierre deux coups, car le soir cet édifice pourrait être transformé en centre récréatif.

Et l'établissement d'un centre sanitaire sur l'avenue Mann éviterait bien des pas aux mères de familles demeurant au pied de la rue Somerset-est. L'unité la plus proche est actuellement sise sur la rue Georges, près de King-Edward, et les mères de famille et leurs enfants doivent monter et descendre de longues côtes pour s'y rendre. Dans certains cas, la distance à parcourir est de plus d'un mille.

En terminant, M. St-Germain espère que le Dr J.-J. Day, directeur du bureau de Santé de la ville, et que les membres du Bureau des Commissaires sauront se rendre au désir des contribuables du quartier St-Georges, qui occupent la deuxième place dans le paiement des impôts municipaux.



Plus de 500 enfants de Finter ont reçu, samedi dernier, la visite du Père Noël, personnifié par M. Lionel Jacob. Des friandises, des fruits et des cadeaux de toutes sortes ont été distribués aux enfants. Les deux bouffons que l'on remarque de chaque côté de la photographie sont MM. Aurèle Guilbeault, à gauche, et Roland Jolicoeur, à droite.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Les réceptions chez S. Exc. Mgr Vachon

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, recevra, à l'occasion des fêtes du Nouvel An, les souhaits et les voeux des membres du clergé et des fidèles du diocèse.

Samedi matin, à 10 heures, Son Excellence recevra les membres du clergé séculier et régulier; à 11 heures, il recevra les frères des communautés religieuses, et à 11 h. 30, les religieuses.

Le lendemain, 1er janvier, de 3 heures à 4 heures, Mgr Vachon recevra les laïcs désirant lui exprimer leurs voeux au début de la nouvelle année.

Les réceptions auront lieu dans le grand salon de l'archevêché, 143, rue St-Patrice.

Décédé subitement

M. R.H. Dunbar, domicilié à 234, avenue Primrose, est mort subitement, ce midi, alors qu'il marchait sur la rue Elizabeth, à Brittania. Une ambulance "Exclusive" l'a transporté à l'Hôpital Municipal, où le Dr Kendall, coroner, a constaté la mort. Apparemment, il a succombé à une crise cardiaque.

Grigg est réélu

BRUCE MINES (Ontario) (PC) — Réélu par acclamation, hier soir, M. Albert Grigg commence aujourd'hui sa vingt-neuvième année consécutive comme maire de Bruce-Mines, dans le district d'Algoma, à 42 milles à l'est du Sault-Ste-Marie.

Le Père Noël rend visite aux jeunes enfants de Finter

Samedi dernier, veille de Noël, à 2 heures de l'après-midi, près de 550 enfants de Finter se réunissaient autour de l'arbre de Noël pour recevoir des mains du père Noël des friandises de toutes sortes.

La fête ne devait commencer qu'à deux heures de l'après-midi, mais dès 11 h. 30 de la matinée, plusieurs enfants étaient déjà rendus afin de ne rien manquer de la fête. Un programme de chant et de musique avait été préparé sous la direction de MM. Trépanier et Roy afin de faire patienter les jeunes en attendant l'arrivée du Père Noël.

Ce dernier, qui devait arriver en voiture, a dû se contenter d'un moyen de locomotion plus moderne. Il fit son arrivée dans une limousine découverte. Après avoir fait le tour des rues de la localité en compagnie de deux bouffons il fit son entrée dans la grande salle aux cris de joie de tous les enfants.

M. Léo Morin, maître de cérémonie, et animateur de la fête dut se surpasser pour empêcher le Bonhomme Noël de perdre sa barbe aux mains d'enfants un peu trop entreprenants.

Après avoir adressé quelques paroles aux enfants, l'auguste visiteur leur distribua des cadeaux. Chacun reçut un gros sac rempli de pommes, d'oranges et de friandises de toutes sortes. La circulation était dirigée par MM. Levert, Donavan, Legault, Stringer et Charbonneau pendant que les deux bouffons exécutaient mille cabrioles au grand ravissement des enfants. La fête se continua jusqu'à 4 heures, ne cessant de faire des heureux.

Les organisateurs de cette fête désirent remercier tous ceux qui ont contribué à égayer les enfants de Finter. Les remerciements des organisateurs s'adressent particulièrement au club Richelieu-Eastview qui a remis une importante somme d'argent.

Le rôle du Père Noël était joué par M. Lionel Jacob; les deux bouffons étaient MM. Aurèle Guilbeault et Roland Jolicoeur.

St-Laurent annonce la reconnaissance de l'Indonésie

Le Canada vient de reconnaître officiellement la nouvelle république des Etats unis d'Indonésie.

On a rendu publics aujourd'hui à Ottawa les messages envoyés par le premier ministre St-Laurent au premier ministre des Pays-Bas et au premier ministre de la nouvelle république, pour marquer la reconnaissance complète du Canada à la république des Etats unis d'Indonésie.

Les quelques 77 millions d'habitants de l'ancienne colonie néerlandaise des Indes orientales ont reçu officiellement leur indépendance aujourd'hui, après avoir été pendant plus de 300 ans sous la gouverne directe des Pays-Bas.

La naissance de la nouvelle république fait suite à une longue bataille qui a mis aux prises les Pays-Bas et la population des Iles, dirigée par des patriotes tels que le président Soekarno et le premier ministre Hatta.

"Ce message peut être considéré comme une reconnaissance complète du Gouvernement du Canada à la république des Etats unis d'Indonésie, dit la note de M. St-Laurent au premier ministre Mohammed Hatta."

Dans son message, M. St-Laurent souligne l'intérêt direct que possède le Canada dans la prospérité des pays de la région du Pacifique. "J'espère, dit-il, que l'Indonésie franchira une ère de paix et de prospérité qui contribuera au bien-être et à la stabilité de tous les pays du Pacifique."

M. St-Laurent déclare pareillement au premier ministre des Pays-Bas qu'il espère que l'Union néerlandaise-indonésienne contribuera à la paix et à la stabilité à travers le monde. "Je viens d'aviser le premier ministre Hatta, termine le message, que le gouvernement canadien accorde une reconnaissance complète à la république des Etats unis d'Indonésie."

Comédie présentée à Val-des-Bois

VAL-DES-BOIS, Qué. (DNC) — L'association des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes de l'école Garvin de Hull, ont présenté, dimanche dernier, 18 décembre, en la salle paroissiale de Val-des-Bois, la comédie en trois actes "Un notaire à marier". La pièce fut appréciée par un auditoire très nombreux.

Va-et vient

Mlle Colombe Portelance et M. René Portelance ont fait un voyage en ville, au début de la semaine. Etaient également en voyage d'affaires à Buckingham, mardi, MM. et Mmes Curtis Larocque et Emile Cyr.

Mlle Françoise Morin, institutrice, est allée à Buckingham, samedi.

M. et Mme Gaston David, de Notre-Dame-du-Laus, étaient en visite chez M. et Mme Guy David, dimanche dernier.

M. Isidore Cyr, de Hull, passe quelques jours à Val-des-Bois.

M. Léo Cyr a dû passer quelques jours à l'hôpital St-Michel de Buckingham pour recevoir des traitements.

Baptême

M. et Mme Guy David (Germaine Portelance) sont les heureux parents d'un fils baptisé en l'église de Val-des-Bois sous les prénoms de Joseph, Guy, Mozart, Richard. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston David, oncle et tante de l'enfant.

Autre coalition révélée

Cercle Lacordaire antialcoolique fondé à Calumet

Dimanche dernier avait lieu à Calumet la fondation d'un nouveau cercle antialcoolique, auquel appartiendront les Lacordaire et Jeanne d'Arc des environs.

Le matin, il y eut prédication à la messe par Mgr Adéodat Chaloux, supérieur du Grand Séminaire d'Ottawa. Le soir, grande assemblée de fondation à la salle municipale où il y eut initiation et changement de décoration de plusieurs membres. Des délégation de St-Emile, Papineauville, Hawkesbury, Grenville et Montebello assistaient à la fondation. M. Bernard Denis agissait comme maître de cérémonies et un programme récréatif fut présenté par des artistes locaux et de Hawkesbury.

MM. les abbés Lionel Larocque, aumônier diocésain, Jean Berthiaume, curé de St-Emile-de-Suffolk et Martel de Papineauville adressèrent des mots de félicitations et d'encouragement au nouveau cercle.

Le conférencier invité était le président régional du secteur Ottawa-Hull des cercles antialcooliques, M. Wilfrid Michaud, de Hull. Il expliqua à l'assemblée les règlements Lacordaire et fit ressortir les beautés de l'abstinence totale des boissons alcooliques en expliquant la devise des cercles, Honneur, Santé, Bonheur et Dieu premier servi. "Les cercles Lacordaires, a-t-il explique, veulent que tous prennent leurs responsabilités."

M. l'abbé D. Brisebois, curé à Calumet, donna le mot de la fin, exprimant sa joie de voir le mouvement Lacordaire établi dans sa région.

Funérailles

M. JOHN THERIAULT

Un dernier hommage a été rendu lundi matin à M. John Thériault, époux de Mary Kearney et en premières noces, de feu Délia Forget, qui est décédé vendredi, à l'âge de 76 ans.

Le départ du cortège funèbre s'est fait à 8 h. 15, des salons Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, pour l'église St-François-d'Assise, où le service a été chanté à 8 h. 30.

Le R.P. Evariste, o.f.m.cap., a fait la levée du corps et a officié au service. Comme diacre et sous-diacre, il était assisté des RR.PP. Yves et Laurent.

Au cimetière Notre-Dame, le R.P. Yves a récité les dernières oraisons.

Mgr MacPherson meurt à 82 ans

ANTIGONISH (Nouvelle-Ecosse (PC) — Mgr Hugh P. MacPherson, ancien recteur de l'Université St-François-Xavier et vicaire général du diocèse d'Antigonish, est décédé aujourd'hui, à l'hôpital, à l'âge de 82 ans.

Né à Cloverville, Nouvelle-Ecosse, Mgr MacPherson fit ses études aux universités St-François Xavier et Laval.

Un lourd camion brise les signaux de circulation

Un lourd camion, conduit par M. Roland Chénevert, 35, rue Châteauguay, Hull, a fracassé les lumières pour la circulation, à l'angle des rues Wellington et Elgin, vers 10 h. 30 ce matin.

Selon la police, M. Chénevert se dirigeait vers l'ouest de la rue Wellington, transportant des échelles qui dépassaient de la remorque de son véhicule. Comme elles avaient été placées de biais, elles donnèrent contre les lumières de la circulation et les réduisirent en pièces. Il faut dire que l'accident n'a point déplu aux autres automobilistes, qui n'ont pas eu à faire l'arrêt habituel.

Nécrologie

M. EDMOND PUGIN

M. Edmond Pugin, époux d'Yvonne Choquette, est décédé dimanche à sa demeure, 384, rue St-André, après une longue maladie. Il était âgé de 59 ans.

Né à Londres, Angleterre, il était le fils de feu M. et Mme Peter Paul Pugin. Il habitait Ottawa depuis 41 ans.

M. Pugin exerçait le métier de peintre, au compte de la maison Robert Strang. En 1917, il avait épousé à Ottawa, Yvonne Choquette, qui lui survit.

Lui survivent outre son épouse, sa mère, Mme P. P. Pugin, de Londres; deux fils, Roger, de Hull et Richard, d'Ottawa; cinq filles: Mme Sydney Gauthier (Rita), de Britannia, Mme Lorenzo Ethier (Agnès), d'Ottawa, Mme Roger Parisien (Irène), de Kingston, Mlles Gertrude et Lucile Pugin, à la maison.

Le défunt laisse deux frères, Wellby et Hubert, de Londres; deux soeurs, Mlles Florrie et Margaret, également de Londres, ainsi que sept petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 7 h. 40, des salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, pour l'église Ste-Anne; le service sera chanté à 7 h. 40. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Un dernier rapport de F.A. McGregor

Le commissaire de la loi des enquêtes sur les coalitions dévoile qu'il y en a une au sein des principales compagnies de vitriers

Le commissaire de la Loi des enquêtes sur les coalitions, M. F.-A. McGregor a dévoilé l'existence d'une coalition au sein des principales compagnies de vitriers du Québec et de l'Ontario. Dans un rapport de 32,000 mots au ministre de la Justice M. Garson, qui a été rendu public aujourd'hui, M. McGregor mentionne les noms de neuf compagnies et du secrétaire de l'Association dont elles font partie.

Ces neuf compagnies sont les présumés membres d'une coalition dans la vente en gros et l'installation de vitres de magasins, de fenêtres et d'autres glaces semblables. Le résultat d'une enquête menée en 1947 et 1948 révèle que ces compagnies ont écarté illégalement la concurrence dans ce domaine, en s'entendant sur les prix et les modes de vente; elles ont en outre établi un plan selon lequel elles soumettaient des offres identiques lorsqu'il y avait demande de soumissions pour les contrats.

Les noms des vitriers en question et du secrétaire de l'Association, contenus dans le rapport de M. McGregor, sont les suivants:

Consolidated Glass Ltd, Toronto; Hobbs Glass Ltd, London; Pilkington Brothers (Canada) Ltd, London; Advance Glass and Mirror Company, Toronto; Canadian Plate and Window Glass Ltd, Toronto; Excelsior Plate Glass Company, Toronto; Lloyd's Glass Company, Hamilton; J. P. O'Shea and Company, Montreal; Queen City Glass Ltd, Toronto; et M. W. O. Mathews, Toronto, secrétaire de l'Association.

En communiquant le rapport, le ministre de la Justice a déclaré qu'il annoncerait plus tard si on intenterait des poursuites contre ces compagnies, dès qu'il aurait étudié à fond le rapport et qu'il aurait obtenu l'avis des avocats de son ministère.

Le rapport est l'avant-dernier soumis par M. McGregor. Ce dernier a résigné ses fonctions récemment — résignation qui entrera en vigueur le 1er janvier prochain — à la suite d'un désaccord avec le Cabinet sur la publication d'un rapport sur une présumée coalition dans l'industrie de la meunerie. Le Cabinet avait refusé d'accepter ce rapport et il avait été détenu au delà des 15 jours prévus par la Loi. Le rapport rendu public aujourd'hui a été publié dans la limite de temps prescrite par la Loi.

Le dernier rapport de M. McGregor traitera de l'industrie canadienne du caoutchouc.

Le présent rapport frappe deux des plus grandes compagnies de vitres du Canada. Les compagnies Hobbs et Pilkington sont les principaux vitriers du pays et elles ont des magasins dans toutes les régions du Canada. La Consolidated a des succursales à Toronto, Montréal et Ottawa et une compagnie subsidiaire à Windsor. Les autres compagnies ont des magasins dans les régions de Montréal et de Toronto.

En plus de vendre les glaces de vitrage en gros, ces compagnies font l'installation de glaces dans la construction de devantures modernes de magasins.

L'Association de ces vitriers a son quartier général à Montréal et à Toronto. M. Matthews est secrétaire de l'Association depuis sa formation en 1928. D'après le commissaire, la coalition remonte à cette date; les compagnies auraient commencé à cette date à fixer les prix sur tous les genres de vitres.

Le commissaire dévoile en outre qu'un cartel international de la vitre a exercé une certaine influence sur la situation de ce produit au Canada. Pendant quelque temps ce cartel coupa tout approvisionnement aux non-membres et, lorsque plus tard il en permit l'exportation, ces non-membres payèrent jusqu'à 20 pour cent plus cher que les membres de l'Association.

En ce qui a trait à la coalition, les compagnies canadiennes auraient fixé les prix sur tous les genres de glaces à vitrage, au moyen d'un accord parmi les membres sur les prix de gros et sur les escomptes à accorder à différentes catégories de clients.

Un des principaux moyens en usage pour éliminer les différences de prix était l'entente qui existait entre les compagnies pour fixer les estimés de contrats, de manière à empêcher toute concurrence. D'après cette entente, les membres devaient enregistrer au bureau de l'Association tout estimé de contrat. Les directeurs vérifiaient alors si une ou plusieurs compagnies avaient fait application pour un même travail. Dans l'affirmative, les compagnies concernées étaient averties; elles négociaient alors un prix commun et soumettaient des prix identiques aux clients qui avaient demandé des soumissions.

Cause renvoyée au 6 janvier

TORONTO — (PC) — La cause d'Elmer Quinn, 29 ans, a été renvoyée au 6 janvier et le cautionnement a été fixé à $3,000; Quinn a été accusé d'homicide involontaire et de n'être pas demeuré sur la scène d'un accident. Il s'est rendu à la police de North-York, samedi, disant qu'il était le chauffeur d'une auto qui a tué Ted Gladdin, âge de 11 ans.

Fête des enfants des sergents du Régiment de Hull

Plus de 150 cadeaux ont été distribués aux enfants des sergents du régiment de Hull au cours d'une cérémonie, samedi après-midi. Tous les présents étaient des dons du lieutenant-colonel honoraire G. Moreault.

La distribution fut faite par le père Noël (le sergent F. Gordon) en présence du commandant du Régiment, le lieutenant-colonel Fernand Mousseau. Il y avait des friandises et des liqueurs de toutes sortes en grande abondance. Les jeunes s'en sont donné à coeur joie. La fanfare du Régiment, sous la direction de M. W.N. Finlayson, a ajouté une note gaie à la fête.

Les sergents S. Ladéroute et G. Doran avaient charge du comité des rafraîchissements.

Le Pape décore onze Québecois

QUEBEC (PC) — Les décorations pontificales, accordées le 8 décembre aux Québécois qui ont préparé et mis à exécution la campagne de souscription visant à obtenir dix millions pour construire le dôme de l'université Laval, seront remises jeudi prochain.

L'investiture aura lieu au palais épiscopal et Son Exc. Mgr Maurice Roy fera les présentations.

Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval, a été nommé légat papal. Le rang de commandant de l'Ordre de saint Grégoire le Grand a été accordé au sénateur Paul-Henri Bouffard et au sénateur Lucien Moraud; MM. Paul-Henri Guimont, Paul Desrochers, Pierre Fugère et Fernand Bussières ont été faits chevaliers de l'Ordre.

Me André Taschereau, c.r., MM. Jean-Marie Martin et Philippe Plamondon ont reçu la médaille "pro-ecclesia et pontifice", tandis que M. Pierre Brouillette a reçu la médaille "bene merenti".

M. A.T. Bastone recommandé par les instituteurs

Un groupe de citoyens d'Ottawa appuyé par le local d'Ottawa de la Fédération des instituteurs des écoles secondaires d'Ontario, présenteront demain soir par l'intermédiaire de l'échevin Bradley la candidature de M.A.T. Bastone, au poste vacant de commissaire du "Collegiate Institute". Une pétition à cet effet sera déposée devant le Conseil municipal, réuni en caucus, demain soir.

Actuellement 3 vacances existent par suite de la démission de M. J. Warren York, et de l'expiration du mandat de MM. D.T. Robichaud et R. Haughton. Six des huits commissaires sont choisis par le Conseil de ville, un par la Commission des Ecoles séparées et un autre par la Commission des Ecoles publiques.

Les requérants, soulignent que M. A.T. Bastone, domicilié à 325, 2e avenue est probablement l'un des hommes les plus qualifiés pour occuper ce poste. Sa carrière est le meilleur plaidoyer en sa faveur.

M. Bastone a enseigné pendant quarante ans. De 1929 à 1949 il a été directeur des mathématiques à "l'Ottawa High School of Commerce". Il est l'auteur d'un des manuels de mathématiques les plus répandus; celui-ci est employé dans les écoles commerciales d'Ontario à l'université Queen's et par l'Association des comptables du Canada.

M. Bastone est vice-président de l'association conservatrice d'Ottawa, membre de "l'Ottawa Property Owners' Association", vice-président du local II de "l'Ontario Secondary School Men Teachers' Association". Il demeure dans le quartier Glebe depuis 24 ans.

Il a pris sa retraite au cours de l'année.

Prix de gros plus haut sur le sucre

MONTREAL (PC) — Les raffineries de sucre de l'est du Canada ont augmenté de 32 1-2 cents le prix du sac de cent livre pour le porter désormais à $8.21 3-4 cents. Cette augmentation est générale en Ontario, dans Québec et dans les provinces maritimes.

Comme le sucre tombe encore sous la régie fédérale, on a déclaré, à Ottawa, que le contrôleur du sucre, M. R.-R. Noble, a discuté récemment la hausse en question. Le gouvernement canadien n'y a vu aucune objection. Ce n'est qu'au printemps avec l'ouverture de la navigation que le contrôle sur le sucre tombera complètement.

Le sucre canadien provient de deux sources soit de Cuba et des Antilles anglaises.

On n'a pu savoir immédiatement quel effet aura sur le prix de détail l'augmentation du prix du gros sur le sucre.

Mme N. Bruyère décédée à Curran

BOURGET, Ont. (Spécial) — Mme Napoléon Bruyère (Fabiola Chaussé) est décédée lundi à sa demeure, à Curran, Ont., après une longue maladie. Elle était âgée de 75 ans.

Née à St-Lin, Qué., le 4 juin 1874, elle demeurait à Curran depuis 10 ans. Elle était la fille de feu Roch Chausse et Marie Gariepy.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, trois frères, Romuald Chaussé, de Cornwall, Fabien, de Montréal et Léon, de St-Jean, Qué.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 h. 45, de sa demeure, pour l'église St-Luc; le service y sera chanté à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La maison Philippe Tassé, de Bourget, a la direction des funérailles.

Une série de cambriolages

MONTREAL (PC) — La police détient un homme et en recherche deux autres, dont l'un serait blessé, croit-on, à la suite d'une tentative de vol à la biscuiterie Geo. Weston Ltd., dimanche. Les voleurs ont échoué grâce à la vigilance du gardien de nuit. L'individu en question est Maurice Cloutier, 25 ans. Il est actuellement à l'hôpital, souffrant de fractures et de blessures à la tête. La police monte la garde à sa porte.

TORONTO (PC) — Des voleurs se sont emparés, ce matin, d'un coffre-fort contenant $2,700 à l'immeuble du marché de volaille et d'oeufs dans l'Ouest.

Funérailles

M. T. Larocque

BUCKINGHAM, Que. (DNC) — Les funérailles de M. Télesphore Laroque, de N.-D.-de-la-Salette, décédé accidentellement le lundi, 19 décembre, à l'âge de 57 ans, ont eu lieu jeudi dernier, en l'église paroissiale de l'endroit.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé O. Carrière, curé. Le service fut chanté par M. l'abbé Léon Miller, assisté de MM. les abbés L. Smith et O. Carrière, comme diacre et sous-diacre. L'inhumation se fit au cimetière paroissial. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Vincent Brunet, de Buckingham.

M. Laroque laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils: Hector et Guy, de N.-D.-de-la-Salette; quatre filles: Mmes Royal Carrière, Jean St-Amour, Jean-Charles Deslauriers et Mlle Monique Laroque.

M. Michel Fournier

BUCKINGHAM, Que. (DNC) — Les funérailles de M. Michel Fournier, époux de Léonie Bouladier, décédé le 15 décembre, à la demeure de sa fille, Mme L.-A. Charbonneau, 76, rue Maisonneuve, Hull, ont eu lieu le 19 décembre.

Le cortège a quitte les salons Vincent Brunet à 9 h. 20 pour se rendre à l'église St-Grégoire de Nazianze ou le service fut chanté à 9 h. 30 par M. l'abbé Josaphat Hamelin, assisté de M. l'abbé Fernand Duquette et de M. le chanoine Bélanger. La levée du corps avait été faite par M. le chanoine Bélanger, curé. Au cimetière, les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé Duquette. Les porteurs étaient: MM. Jos.-E. Tremblay, J.-B. Gauthier, Richard Chartrand, Théo. Chartrand, Aimé Bouladier, Donat Séguin.

Cheville brisée

Un employé de l'OTC, M. Frank Harris, 31 ans, domicilié à 8, avenue Fern, s'est brisé la cheville droite, tôt cet après-midi, alors qu'il était dans le hangar de la rue Cobourg. Une ambulance "Exclusive" l'a transporté à l'Hôpital Général.



Faits et Gestes avec *Gérald Renaud*

(Rédacteur sportif)

MIETTES DE NOEL—Malgré les insuccès incompréhensibles de ses Maple Leafs de Toronto, Conny Smythe ne fut pas l'objet de prières spéciales durant la fin de semaine . . . probablement la personnalité sportive la plus détestée et la moins estimée en territoire canadien, Smythe doit cette vilaine réputation à son manque complet de coeur lorsqu'il s'agit de transiger avec un athlète . . . ainsi, ses pauvres Leafs se firent annihiler 8-4 par Boston, devant leurs propres partisans, la veille de Noël, et le jour même de la Nativité, ils furent déclassés, 3-1, à Manhattan par les surprenants Rangers de New-York . . . les Torontois, après s'être maintenus dans les positions supérieures du classement, coulent rapidement dans un remous qui s'acharnent à eux depuis un mois à peu près . . . arrivera-t-il aux Sénateurs d'Ottawa, la même chose qu'aux Maple Leafs" . . . Smythe, malgré tous ses défauts, possède tout de même une influence néfaste sur ses joueurs qui le craignent comme le démon . . . le Petit Colonel analyse froidement le jeu de ses protégés . . . s'ils produisent de bons résultats, il les adorera, mais qu'ils soient blessés ou malades et qu'ils faiblissent quelque peu, il les en blâmera et il ne leur donnera pas un seul mot d'encouragement . . . il dirige une équipe de hockey un peu dans le même genre que Léo Durocher au baseball, quoique celui-ci malgré ses sautes d'humeur terrifiantes, peut estimer ses joueurs, et il peut les admirer . . .

Les Canadiens de Montréal ne sont décidément pas chanceux . . . comme le rapportait le confrère Dink Carroll de la **Gazette**, ils ne pourront triompher tant qu'ils n'auront pas les "breaks" . . . contre les Rangers, samedi soir, ils doublèrent le nombre de lancers de leurs rivaux, sans toutefois réussir à déjouer Chuck Rayner . . . à Détroit, dimanche, deux des buts des Reds Wings furent excessivement chanceux . . . ces buts, pourtant, furent suffisants pour donner un triomphe de 4-2 aux meneurs de la Nationale . . .

Le vieux Bucky Walters, maintenant âgé de 39 ans, croit pouvoir aider les Braves de Boston dans un rôle de lanceur, cette année . . . on sait que Billy Southworth s'est assuré les services de Walters, un ex-gérant des Reds de Cincinnati, comme instructeur pour ses jeunes artilleurs . . . Walters, enchanté de pouvoir revêtir l'uniforme à nouveau, déclare à tout vivant qu'il essaiera de lancer quelques joutes pour les Bostonnais, au cours de la prochaine saison . . . il semble que Bucky a perfectionné une balle-jointure très décevante l'été dernier, tout en s'entraînant avec son club, les Reds . . . s'il retrouve son contrôle, Walters demeure confiant de pouvoir aider les Bostonnais dans un rôle de lanceur . . . incidemment, ces mêmes Braves ne seront sûrement pas trop loin de la première position lorsque la feuille tombera . . . les Dodgers de Brooklyn et les Cardinaux de St-Louis, de même que les Phillies de Philadelphie, semblent être formidables, mais la tribu sera sûrement dans la mêlée . . . Southworth pourra compter sur un des champs extérieurs les plus puissants des majeures avec Sid Gordon, Willard Marshall et l'éclair nègre, Sammy Jethroe . . . on a une idée de la puissance des Braves, lorsqu'on songe qu'ils devront laisser un solide vétéran comme Tommy Holmes, réchauffer le banc . . .

Les Sénateurs, champions très débiles depuis le début de la saison, retourneront à l'oeuvre, demain soir, après avoir reçu la visite de Papa Gorman . . . les Cataractes de Shawinigan-Falls présenteront un alignement presque entièrement nouveau aux amateurs outaouais . . . ils ont ajouté plusieurs noms à leur équipe depuis leur dernière visite . . . les Sénateurs s'en tiendront toujours aux mêmes joueurs qui semaient la pluie et le beau temps dans le circuit Slater, l'an passé . . . il est très évident que les Outaouais peuvent jouer du hockey de calibre supérieur . . . ils ne le font actuellement, mais l'on se demande si la visite de Noël de Tommy Gorman n'a pas eu l'effet de fouetter un peu l'équipe vers des succès plus appréciables . . .

Les jeunes Volants rencontreront leur équipe préférée, le Collège St-Patrice, ce soir, dans la première joute du programme double junior, présenté à l'Auditorium . . . les Charlots, invincibles jusqu'à présent, tenteront de maintenir leur série de succès contre le Burgh qui occupe le deuxième rang dans le classement . . . les Hullois, qui semblent être à leur meilleur contre les Celtes, aligneront les mêmes joueurs pour l'engagement de ce soir, ce qui veut dire que Bob Fortin, René Dussault, Coco Limoges, Jean Touchette, Yves Dagenais, Villeneuve et Labelle joueront double rôle . . . le St-Charles, très solide à tous les points de vue, devra surveiller de près les deux lignes d'avant des Bourgeois, soit celles de Finnigan-Pratt-Sheehan et de A. Moore-G. Moore-Ferguson . . . le sympathique Jacques Gagnon aligne lui-même deux trios effectifs, dans ceux de Killeen-Ray-Goddard et de Dagenais-Léveillé-Charron . . . celui de Killeen-Ray-Goddard est le plus lourd et aussi un des plus rapides de la ligue . . . .

LES MAPLE LEAFS DÉTÉRIORENT

Smythe voit rouge, mais son club succombe contre Boston et Rangers

★ ★ ★

par Edgar SIMON
de la Presse canadienne

Les Maple Leafs de Toronto viennent de terminer une des fins de semaine les plus noires dans toute leur histoire.

L'équipe sembla assez puissante à certains moments, mais elle ne put gagner une seule joute. Leur défense remplit le rôle du Père Noël pour les Bruins de Boston, samedi soir, alors qu'ils subirent un rude échec de 8-4 devant leurs propres partisans. Dimanche, ils subissaient leur septième revers en huit engagements, en perdant contre les Rangers à New-York, au compte de 3 à 1.

Tous les autres clubs gagnèrent du terrain aux dépens de Toronto. Les Rangers, qui jouèrent une partie égale sans point contre les Canadiens de Montréal, samedi, firent tomber les Leafs de la troisième position. Les Bruins annulèrent 4-4 contre Chicago, dimanche, pour rejoindre les Leafs en quatrième place dans le classement.

Entre temps, les Red Wings de Détroit, l'emportèrent sur les Canadiens, 4-2, dimanche, pour augmenter leur avance à 11 points sur le club montréalais dans le classement.

Conny Smythe, le gérant général des Leafs, n'était pas de bonne humeur en voyant son club se faire bafouer. Le belliqueux major, prenant charge de son équipe pour la première fois en neuf ans, donna congé au gardien Turk Broda à la fin de la première période, samedi et il engueula tous ses joueurs à tue-tête.



CONNY SMYTHE
. . . quand jouera-t-il lui-même?

Smythe expliqua que ses protégés n'avaient pas offert une protection adéquate à Broda, qui avait alloué quatre points. La recrue Al Rollins prit charge des filets et quatre autres points furent comptés dans les deux dernières périodes.

Toutefois, les Leafs jouèrent du meilleur hockey, en repoussant les Bruins dans leur propre zone pour une période de 15 minutes avant de perdre haleine.

Johnny Peirson compta deux fois pour les vainqueurs; les autres buts allant à Bud Poile, Phil Maloney, Paul Ronty, D. Creighton, Sil Bettio et Milt Schmidt. Ray Timgren, Howie Meeker, Vic Lynn et Max Bentley furent les compteurs des perdants.

Les deux gardiens de buts se livrèrent un excellent duel à Montréal, samedi soir, alors que Bill Durnan réussit son cinquième blanchissage de la saison. Chuck Rayner réussit son troisième, mais il dut bloquer 30 lancers contre 15 seulement pour Durnan.

La victoire des New-Yorkais, dimanche, conserve intact un record que les Rangers ont réussi à conserver depuis 1928, soit celui de ne jamais perdre une partie de hockey le jour de Noël. Wally Stanowski et Tony Leswick enregistrèrent deux buts en moins de 40 secondes dans la session finale pour briser une égalité de 1-1. Howie Meeker, des Leafs et Alex Kaleta des Rangers, avaient compté precedemment.

Le puissant Roy Conacher marqua trois buts à Chicago, mais les Bruins réussirent quand même à annuler lorsque Eddie Harrison et Bud Poile enfilèrent deux buts tard dans la session finale pour annuler 4-4. Metro Prystai des Hawks, Creighton et Maloney des Bruins, furent les autres francs-tireurs.

Les Red Wings durent effacer un déficit de deux points pour vaincre les Canadiens. Ils comptèrent quatre buts à la deuxième période en remportant leur victoire de 4 à 2.

Léo Gravelle et Billy Reay profitèrent des erreurs de la défense du Détroit pour marquer les buts montréalais à la première stance.

Cependant, le joueur d'arrière-garde Roger Léger des Habitants, fit dévier la passe de Gordie Howe dans les filets de Durnan. Ce but déclencha une offensive de trois autres de Pete Babando, Joe Carveth et Ted Lindsay, avant que les Canadiens purent se replacer.

DIMANCHE

Détroit, 4; Montréal, 2
Première période
1—Montréal, Gravelle (Léger, Warwick) 7.32
2—Montréal, Reay (Plamondon) 13.40
Punitions: Lindsay, Stewart.
Deuxième période
3—Détroit, Howe (Abel).. 0.17
4—Détroit, Babando (Couture) 8.39
5—Détroit, Carveth (Lindsay, Abel) 11.06
6—Détroit, Lindsay (Abel) 19.06
Punitions: MacKay, Stewart, Reay, Babando, Richard (2), Howe, Reise, Harvey.
Troisième période
Aucun point.
Punitions: Reardon (2), Howe, Pavelich.

New-York, 3; Toronto, 1
Première période
1—New-York, Kaleta (Raleigh) 9.45
Punitions: Leswick (2), Boesch, Mortson (2), Fisher, Meeker.
Deuxième période
Aucun point.
Aucune punition.
Troisième période
2—Toronto, Meeker (Lynn, Barilko) 7.58
3—New-York, Stanowski (Fisher) 14.06
4—New York, Leswick (Laprade) 14.46
Punitions: Mortson (majeure), Raleigh (majeure).

Chicago, 4; Boston, 4
Première période
1—Chicago, R. Conacher .. 8.49
2—Chicago, Prystai (Guidolin) 11.31
Punition: Goldham.
Deuxième période
3—Boston, Creighton (Quackenbush) 4.20
4—Boston, Maloney (Dumart, Poile) 11.11
5—Chicago, R. Conacher (Gadsby, Bentley) 13.52
Punitions: R. Conacher, Kullman, Bettio.
Troisième période
6—Chicago, R. Conacher (Bentley) 6.10
7—Boston, Harrison (Schmidt, Henderson) 7.59
8—Boston, Poile (Dumart Maloney) 12.33
Punition: Brimsek (remplacé par J. Conacher).

SAMEDI

New-York, 0; Montréal, 0
Première période
Aucun point.
Punitions: Lancien, Gravelle, Shero.
Deuxième période
Aucun point.
Punitions: Lancien, Reardon.
Troisième période
Aucun point.
Punition: Shero.

Boston, 8; Toronto, 4
Première période
1—Boston, Poile 4.40
2—Boston, Maloney (Dumart, Poile) 13.36
3—Boston, Ronty (Bettio, Peirson) 17.09
4—Toronto, Timgren (Mortson) 17.36
5—Boston, Creighton (Schmidt) 18.21
Punition: Mortson.
Deuxième période
6—Toronto, Meeker 8.56
7—Boston, Peirson (Ronty) 11.03
8—Boston, Peirson (Ronty, Bettio) 16.51
9—Boston, Bettio (Krysanowski, Ronty). 16.51
Punitions: Meeker, Krysanowski, Harrison, Mortson, Ezinicki.
Troisième période
10—Toronto, Lynn (Thomps ") 12.45
11—Boston, Schmidt 13.35
12—Toronto, Bentley (Timgren, Boesch) 19.28
Punitions: Bettio, Schmidt, Kryzanowski, Juzda.

Labrie et Planche conduisent le Sherbrooke à une victoire de 4 à 2 sur les Royaux

★ ★ ★

MONTREAL — (PC)—Les meneurs du circuit Slater, les Saints de Sherbrooke, décrochèrent une victoire sur les Royaux de Montréal, dimanche après-midi, devant une foule de plus de 5,000 partisans. Guy Labrie et Jimmy Planche conduisirent les attaques des Saints en enregistrant chacun deux buts. Planche se mérita une assistance sur un but de Labrie.

Cliff Malone et le joueur d'arrière-garde Howie Cox, comptèrent les buts les perdants. Les Saints s'assurèrent d'une avance dès le début de la joute, lorsque Labrie saisit une passe de Côté pour déjouer Jacques Plante. Quatre minutes plus tard, Jimmy Planche reçut une passe du joueur d'arrière-garde Bill Heindl pour enregistrer le deuxième but des visiteurs. A la 14e minute de jeu, les Royaux réussissaient à enfiler leur premier but, lorsque Cliff Malone saisit des passes de Tommy Manastersky et Dollard St-Laurent. Pendant cette première période, une petite escarmouche éclata entre les joueurs d'arrière-garde, Red Goupille des Saints de Sherbrooke, et Ernest Laforce et Tom Manastesky des Royaux de Montréal. Goupille se vit décerner une punition majeure et mineure et Manastersky et Laforce reçurent chacun une punition majeure.

Dans la deuxième période, le Sherbrooke augmenta son avance à 3-1, lorsque Labrie enregistra son 2ème but de la soirée, Jimmy Planche se méritant une assistance sur ce but. Une autre bagarre éclata dans cette stance, cette fois entre Eddie Bush, du Sherbrooke, et Dollard St-Laurent, des Royaux. Possédant une avance de deux buts au début de la troisième période, les Saints jouèrent défensivement et après quatre minutes de jeu, ils parvenaient à enregistrer leur quatrième point, lorsque Jimmy Planche comptait son deuxième but, sans aide.

Les Royaux tentèrent vainement d'égaliser les chances; pendant les 15 dernières minutes, ils monopolisèrent le jeu, mais ils n'enregistrèrent qu'un seul but et il fut compté par Howie Cox à la 16ème minute de jeu. St-Laurent se mérita une assistance sur ce but.

Les équipes:
SHERBROOKE: Buts: Leclerc; défenses: Goupille et Labrie; centre: Préfontaine; ailes: Carnegie et Barry; subs.: Heindl, Bush, Côté, Gladu, Vinet, Planche, McOAtee, Sinclair, Fillion.
MONTREAL: Buts: Plante; défenses: Cox et Appleby; centre: Thomson; ailes: Malone et Morin; subs.: Pépin, Feyday, Callachan, Desaulniers, Dolbec, Manastersky, Laforce, St-Laurent.
SOMMAIRE:
Première période
1—Sherbrooke: Labrie (Côté) ..... 5'32"
2—Sherbrooke: Planche (Heindl) 9'02"
3—Montréal: Malone (St-Laurent, Morin) ..... 14'08"
Punitions: Goupille (mineure et majeure), Malone, St-Laurent, Laforce (majeure), Cox, Heindl, Manastersky (majeue), Barry.
Deuxième période
5—Sherbrooke: Labrie (Planche) ..... 15'28"
Punitions: Bush (2 et majeure), St-Laurent (majeure), Morin.
Troisième période
5—Sherbrooke: Planche (seul) ..... 4'00"
6—Montréal: Cox (St-Laurent) ..... 16'45"
Punitions: Prefontaine, Heindl, Denis, Vinet.

Les étoiles en fin de semaine

Chuck Rayner de New-York et Big Bill Durnan de Montréal qui partagèrent un blanchissage, samedi, lors de la joute Canadiens-Rangers.

Roy Conacher de Chicago qui réussit le truc du chapeau, dimanche, alors que les Black Hawks et les Bruins annulèrent 4-4, dans la ville des vents.

L'ex-Canadien, Joe Carveth, qui enfila le but décisif lors de la victoire de 4-2 de Détroit sur les Canadiens, dimanche.

Le hockey

LUNDI
LIGUE AMERICAINE
Hershey, 6; New-Haven, 5.
Indianapolis, 8; Pittsburgh, 4.
LIGUE SENIOR DES MARITIMES
Saint-Jean, 5; Halifax, 2.
Moncton, 8; Amherst, 1.
LIGUE SENIOR DU CAP-BRETON
Sydney-Nord, 4; Glace-Bay, 3.
LIGUE JUNIOR DU MANITOBA
Winnipeg-Canadien, 5; Winnipeg-Monarchs, 1.
LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Québec, 7; Valleyfield, 4.
DIMANCHE
LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Québec, 2; Chicoutimi, 0.
Sherbrooke, 4; Montréal, 2.
LIGUE NATIONALE
Détroit, 4; Montréal, 2.
New-York, 3; Toronto, 1.
Chicago, 4, Boston, 4.
LIGUE AMERICAINE
Providence, 2; Pittsburgh, 1.
Cleveland, 7; Buffalo, 3.
Hershey, 5; New-Haven, 2.
Indianapolis, 5; Springfield, 3.
LIGUE DES ETATS-UNIS
Louisville, 5; Kansas-City, 1.
St-Paul, 8; Minneapolis, 4.
Omana, 5; Tulsa, 2.
SAMEDI
LIGUE NATIONALE
Boston, 8; Toronto, 4.
New-York, 0; Montréal, 0.
LIGUE AMERICAINE
Springfield, 2; Buffalo, 1.
LIGUE SENIOR DU CAP-BRETON
Sydney-Nord, 7; Glace-Bay, 0.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Detroit	31	20	8	3	104	72	43
Montréal	32	12	12	8	74	65	32
New-York	30	12	11	7	63	69	31
Toronto	33	12	16	5	81	97	29
Boston	33	11	15	7	89	105	29
Chicago	31	10	15	6	94	97	26

CETTE SEMAINE
Mercredi — Montréal à Toronto, Chicago à New-York, Boston à Détroit.
Samedi — Chicago à Montréal, Détroit à Toronto, Boston à New-York.
Dimanche — Montréal à Chicago, Toronto à Détroit, New-York à Boston.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	32	22	9	1	128	91	45
Québec	26	15	10	1	85	70	31
Ottawa	29	14	14	1	113	112	29
Chicoutimi	29	13	13	3	92	105	29
Valleyfield	32	12	16	4	109	108	28
Montréal	29	10	15	4	85	88	24
Shawinigan	31	10	19	2	97	155	22

CETTE SEMAINE
Mercredi — Shawinigan à Ottawa, Québec à Valleyfield.
Jeudi — Ottawa à Shawinigan, Chicoutimi à Montréal.
Vendredi — Valleyfield à Chicoutimi.
Samedi — Sherbrooke à Ottawa.
Dimanche — Ottawa à Sherbrooke, Shawinigan à Montréal, Valleyfield à Québec.

Les As triomphent des Saguenéens et se hissent en deuxième position

★ ★ ★

QUEBEC (PC) — Les As de Québec offrirent un magnifique cadeau de Noël à leurs partisans dimanche dernier, en décrochant une victoire de 2 à 0 sur les Saguenéens de Chicoutimi. Cette joute régulière de la Ligue senior du Québec fut disputée devant une foule de 4,500 personnes.

Martial Pruneau et Bill "Wiggie" Wylie furent les compteurs pour les vainqueurs. Les deux buts des As furent réussis dans la deuxième stance. Les québécois se replièrent sur la défensive et les visiteurs ne parvenaient pas à pénétrer dans le territoire ennemie.

Dans la première période, les équipes bataillèrent sur un pied d'égalité, le jeu étant excessivement rude et disputé au centre de la glace. Dans la deuxième session, les Québécois enregistrèrent un but après 12 minutes de jeu Martial Pruneau parvenait à déjouer Bob Bleau. Ray Gamble et Roland Rossignol se méritèrent des assistances sur ce but. Deux minutes plus tard, les As se lancèrent de nouveau à l'attaque et Wylie saisit des passes de Mundrick et Tremblay pour enregistrer le deuxième but des As.

Possédant une avance de deux buts, les As se replièrent sur la défensive et les Saguenéens demeurèrent impuissants.

Les équipes:
CHICOUTIMI: Buts: Bleau; défenses: Vital et Fennell; centre: Cabana; ailes: Roy et Bourgeois; subs.: Glaude, Morrisseau, Frazell, Robert, Smyke, Muretich, Crawford, Richard, Murphy.
QUEBEC: Buts: Miller; défenses: McBride, Zeidel; centre: Wylie; ailes: Gagné et Mundrick; subs.: Renaud, Roberge, Gamble, Riopelle, Rossignol, Tremblay, Pruneau.
SOMMAIRE:
Première période
Aucun point.
Punitions: Fennell (2), Renaud, Carnegie, McBride, Mundrick, Frazell, Glaude, Morrisseau.
Deuxième période
1—Québec: Pruneau (Gamble, Tremblay) ..... 12'18"
2—Québec: Wylie (Mundrick, Tremblay) ..... 13'30"
Punitions: Frazell, Glaude, Zeidel, Vital, Bourgeois, Roberge, Smyke.
Troisième période
Aucun point.
Punitions: Roberge, Cabana.

Olmo vendu aux Braves de Boston

Par la Presse associée

BROOKLYN — Les Dodgers de Brooklyn ont annoncé qu'ils avaient vendu l'excellent joueur de champ extérieur et puissant cogneur, Luis Olmo, aux Braves de Boston. Le président Branch Rickey a déclaré qu'il avait vendu Olmo pour une grosse somme d'argent, mais il n'a pas révélé le montant. Rickey a aussi déclaré que plusieurs joueurs sur l'équipe des Dodgers seraient envoyés aux équipes de Montréal et St-Paul.

Olmo, qui frappe et lance du côté droit se rendit dans la ligue du Mexique en 1946. Cette saison, il fut réinstallé dans le baseball organisé par le commissaire A.B. Chandler et il joua 38 parties avec les Dodgers de Brooklyn. Ce joueur âgé de 30 ans cogna pour une moyenne de .305 et fit compter 14 points cette saison. En 1945 il joua une saison complète avec les Dodgers et frappa pour une moyenne de .313 cela pendant 141 joutes, il fit compter 110 points et frappa 10 circuits. Il en est à sa dixième saison dans le baseball organisé Olmo a toujours été reconnu comme un dur cogneur et à sa première saison dans le baseball organisé il cogna pour une moyenne de .328 avec le Wilson de la Caroline du Nord. En 1942 il frappa .337.

Russell et Ed Sauer aux Royaux

MONTREAL (PC)—E. J. (Buddy) Bavasi, gérant général des Royaux de Montréal de la ligue Internationale, a annoncé hier que l'équipe avait acheté les contrats de Jim Russell et d'Ed Sauer, deux voltigeurs des Braves de Boston. Les deux furent repêchés des ligues majeures. Russell, un frappeur de relève, frappa pour une moyenne de .259 pour les Braves en 1949, tandis que Sauer, qui frappe de la droite, conserva la faible moyenne de .231. Aucun des deux joueurs s'aligna régulièrement, tout dépendant de quel lanceur les Braves jouaient. Russell est âgé de 30 ans. Sauer, de dire Bavasi, connut une bonne saison avec les Angels de Los Angeles de la ligue de la Côte du Pacifique, frappant pour .305, cognant 16 circuits et faisant compter 121 points. Sauer est âgé de 29 ans.

Dans l'Américaine

Caps rejoignent Flyers en 2e

Les Capitals d'indianapolis sautèrent sur un pied d'égalité avec les Flyers de St-Louis en deuxième position de la section ouest de la Ligue américaine, hier soir, en déclassant les Hornets de Pittsburgh, 8-4, devant une foule record de 4,066 personnes à Pittsburgh.

Les Caps saisirent une avance de cinq points au cours des 15 premières minutes, et ils ne furent jamais menacés sérieusement par la suite, bien que Pittsburgh vint à un point d'annuler le compte au cours d'un ralliement sensationnel à la deuxième période.

Doug McKay fut le gros canon des Caps avec deux buts. Les autres allèrent à Nels Podolsky, Lyle Wiseman, Gerry Reid, Fred Glover, Gordon Haidy et Pat Lundy Andy Barbe enregistra deux buts pour les perdants, tandis que Les Costello et Ray Hannigan s'occupèrent des autres.

Entre temps à Hershey, la recrue Barton Bradley réussit le truc du chapeau pour conduire les Bears à un triomphe de 6-5 sur les Ramblers de New-Haven dans une joute excessivement rude, durant laquelle quatre punitions majeures furent infligées. Les autres compteurs de Hershey furent Toly McLenahan qui en compta deux et Frank Porteous. Fern Perreault marqua deux buts pour les Ramblers, tandis que Jean-Paul Lamirande, Wes Trainor et Jackie Gordon furent les autres compteurs.

Première victoire du Canadien junior

(De la Presse canadienne)

PORT-ARTHUR — Les Canadiens juniors de Montréal ont inauguré leur tournée de l'Ouest en remportant une victoire décisive sur le Port-Arthur, au compte de 8 à 1. L'équipe de Port-Arthur s'était procuré les services de plusieurs joueurs pour l'occasion. Une foule de plus de 2,500 personnes assistaient à l'engagement. La prochaine joute aura lieu à Winnipeg.

Deux joueurs de Lakehead conduisirent les attaques du Canadien. Ces deux joueurs se partagèrent cinq buts. Art Ross, qui l'an dernier s'alignait avec les Bruins de Port-Arthur, enregistra 3 buts, et Roy Kuanpaa, qui présentement s'aligne avec les Canadiens de Fort-William, enregistra deux buts. Les autres compteurs de Montréal furent Don Dawson, Bill Sinette et Jacques Nadon. Sam Williamson sauva son équipe d'un blanchissage.

Pour cette joute d'exhibition, le Port-Arthur s'était procuré les services de trois joueurs d'attaque et d'un joueur de défense des Canadiens de Fort-William.

La joute fut très rapide et excessivement rude et plusieurs punitions furent infligées dans la première période. Le joueur d'arrière-garde, Kevin Conway, reçut une punition de mauvaise conduite et il fut banni pour la balance de la joute lorsqu'il argumenta une décision des arbitres. L'équipe de Port-Arthur livra une chaude lutte pendant toute la première période et à la fin de cette session, les Canadiens de Montréal possédaient une avance de 2 à 1. Mais dans la troisième période, les Canadiens déclassèrent l'équipe de Port-Arthur pour remporter une victoire de 8 à 1. Les visiteurs comptèrent deux points dans la deuxième période pour porter leur avance à 4-1 et ils enfilèrent quatre autres buts dans la troisième et dernière période.

Les équipes:
MONTREAL: Buts: Morrissette; défenses: Roche, Hollingworth; centre: Goold; ailes: Rose, Rochford; subs.: Marshall, Nadon, Kuanpa, McKay, English, Sennett, McCreedy, Dawson, Conway.
PORT-ARTHUR: Buts: Deluca; défenses: Morgan, Antoniazzi; centre: J. Kirk; ailes: A. Kirk, Brodak; subs.: Polowski, Williamson, Fortier, Lewzey, Massaro, Hararym, Cano, Kurecha.
ARBITRES: W. McKenzie et Do. Cox, Port-Arthur.
SOMMAIRE:
Première période
Montréal: Kuanpaa (Nadon) ..... 1'41"
2—Montréal: Dawson (Rose) ..... 6'40"
3—Port-Arthur: Williamson (Polowski) ..... 14'40"
Punitions: Conway (2), Hollingworth, Morgan.
Deuxième période
4—Montréal: Rose (Rochford) ..... 15'59"
5—Montréal: Kuanpaa (Rose) ..... 19'18"
Punitions: Antoniazzi, Roche (2), Conway (10 minutes et match de mauvaise conduite), J. Kirk (2), Kuanpaa.
Troisième période
6—Montréal: Sennett ..... 4'25"
7—Montréal: Rose (Roche) ..... 13'10"
8—Montréal: Rose (Goold) ..... 15'28"
9—Montréal: Nadon (Roche) ..... 17'49"
Punitions: Antoniazzi (2), Roche, Morgan, Sennett, Fortier, Dawson.

Lindsay domine une 6e semaine

Par la Presse canadienne

Le robuste Ted Lindsay des Red Wings de Détroit ne perd pas son emprise sur la première position dans l'ordre des compteurs de la Ligue nationale.

Le belliqueux ailier gauche enfila un but et il passa pour un autre durant la fin de semaine, contre les Canadiens de Montréal. Ceci lui donna un total de 36 points, formé de 16 buts et de 20 passes. Il en est à sa sixième semaine comme premier compteur.

Il est serré de près par Doug Bentley de Chicago, qui a 33 points soit un de plus que Johnny Peirson des Bruins de Boston et que Sid Abel de Détroit.

Maurice Richard de Montréal, le premier compteur de francs buts, ne put compter durant la fin de semaine et il glissa sur un pied d'égalité avec Paul Ronty de Boston en quatrième place. Un point derrière Richard et Ronty, se trouvent Roy Conacher de Chicago, et Gordie Howe de Détroit, qui ont chacun 13 buts et 16 passes.

Les premiers:

	B.	A.	Pts
Lindsay, Détroit	16	20	36
D. Bentley, Chicago	7	26	33
Peirson, Boston	16	16	32
Abel, Détroit	13	19	32
Richard, Montréal	22	8	30
Ronty, Boston	14	16	30
R. Conacher, Chicago	13	16	29
Howe, Détroit	13	16	29

Les meneurs

Par la PC

Classement — Détroit, 20 gagnées, 8 perdues, 3 nulles, 43 points.
Points — Lindsay, Détroit, 36.
Buts — Richard, Montréal, 22.
Passes — D. Bentley, Chicago, 26.
Punitions — Mortson, Toronto, 72 minutes.
Blanchissage — Durnan, Montréal, et Broda, Toronto, 5 chacun.

AUBAINE SPECIALE!

POUR CEUX QUI DONNENT DES CADEAUX AU JOUR DE L'AN

Seulement 3 jours d'achat d'ici au premier de l'an, pour vous procurer les cadeaux et les vêtements que vous désirez pour toute la famille. Cette année faites vos achats de la manière commode: profitez du mode de paiement facile de Fine —

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

et pas d'intérêt ou frais de crédit si le compte est payé tel que convenu.

Ne retardez pas vos achats . . . retardez-en le paiement. — Venez dès aujourd'hui choisir parmi notre assortiment varié d'articles que vous désirez comme cadeaux ainsi que vêtements de qualité pour le père, la mère, le frère et la soeur. C'est là simplement un autre témoignage d'amitié de la part d'un magasin déjà si reconnu pour son bon service. Ne tardez pas — Venez dès aujourd'hui et complétez vos achats. Remarquez bien — PAS N'EST BESOIN DE PAYER MEME UN SOU AU MOMENT DE L'ACHAT.

LES SPECIAUX DE CETTE SEMAINE

25% de rabais — Costumes et manteaux de dames—Complets et chandails pour garçonnets

10% de rabais — Parkas pour hommes et garçonnets ainsi que coupe-vent pour hommes

Un attrait spécial pour le dernier appel. Toute marchandise achetée durant cette semaine n'exige AUCUN PAIEMENT A COMPTE AVANT LE PREMIER FEVRIER.

L. FINE

Vêtements pour toute la famille

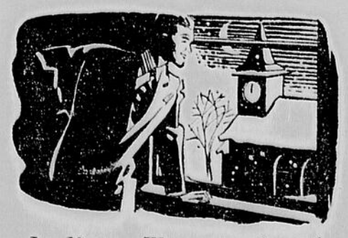
183, RUE RIDEAU. SIGNALEZ 3-4077

MAGASIN OUVERT DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M.

Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre service de crédit

LE CIVISME . . . C'EST UNE FOULE DE PETITES CHOSES

LE CIVISME
c'est une foule de petites choses!



Le jour de l'an—Temps de résolutions

Voici le nouvel an—une autre chance de recommencer. Rien ne sert de prendre de grandes résolutions qu'il nous sera impossible de tenir. Il vaut mieux s'en tenir à des choses moins difficiles et de faire un effort sincère. Prenons la résolution de nous montrer plus tolérants et plus aimables envers tous les gens que nous rencontrons. Prenons aussi la résolution de nous intéresser à tout ce qui concerne la communauté, aux choses comme aux personnes. Proposons-nous d'être bons citoyens durant l'année qui commence.

Publiée sous les auspices de

The **BRADING BREWERIES** LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

Importantes joutes dans la Junior ce soir

Les Volants se mesurent aux Celtes et les Charlots attendent les Bourgeois

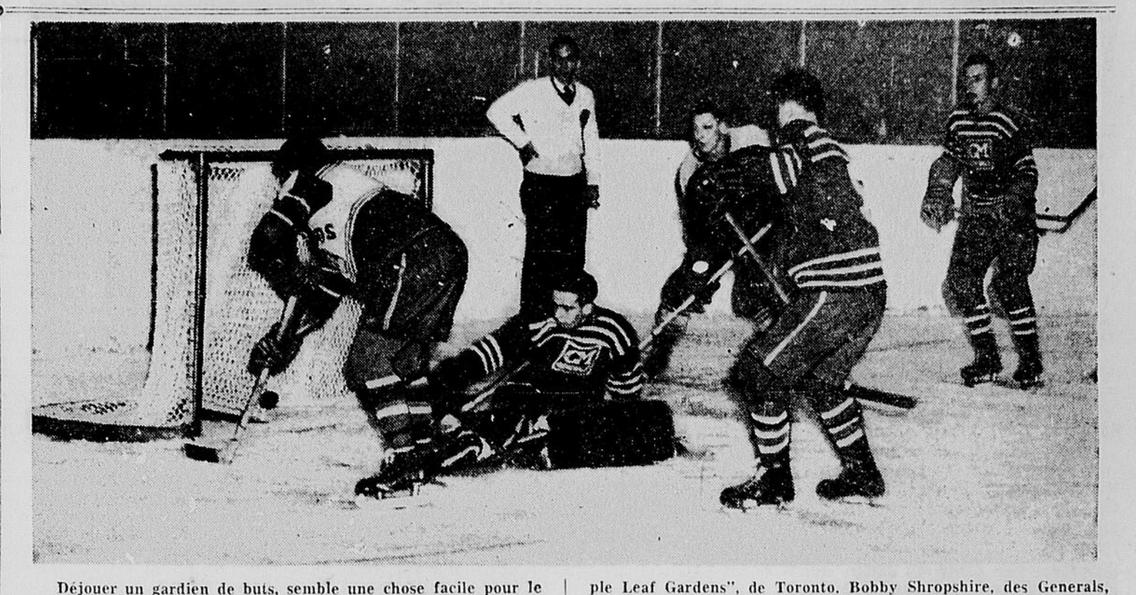
★ ★ ★

Certainement, il y aura du changement dans le classement de la Ligue junior de la cité après les joutes de ce soir, alors qu'un autre programme double sera présenté. Présentement, le St-Charles vogue toujours à vive allure et il détient la première position avec une avance confortable sur les jeunes Bourgeois, qui occupent la deuxième position un point en avant des Celtes du collège St-Patrice. Ces derniers détiennent la troisième position seulement un point en avant des jeunes Panthères noires et des Patriotes, qui se partagent la quatrième position avec chacun 11 points.

Ce soir, dans la première joute au programme, les Panthères noires, qui ont été inactives depuis plus d'une semaine croiseront le fer avec les robustes Celtes. La deuxième joute mettra aux prises, les Charlots et les Bourgeois Les Irlandais tenteront certainement de se venger d'un premier échec subit contre les jeunes Panthères. En effet dans la première rencontre entre ces deux équipes, les Volants remportèrent un magnifique triomphe au compte de 5 à 4. Ce soir ces deux équipes renouvelleront leur rivalité qui durent déjà depuis un bon nombre d'années. On se souvient que l'an dernier, en semi-finale, une poignée de jeunes Volants obligèrent les Celtes à disputer cinq joutes avant de s'assurer de la victoire. Cette saison, l'équipe des Volants est en majeure partie composée de joueurs juvéniles et cette équipe est reconnue comme la plus rapide de toute la ligue. Seulement trois joueurs de l'an dernier demeurent avec l'équipe. Ce sont l'ailier Robert Fortin, qui en ce moment détient l'une des premières positions chez les compteurs. Le robuste René Dussault et le combattif François Beauparlant, sont deux anciens joueurs, qui sont demeurés avec l'équipe; tous deux s'alignent à l'arrière-garde.

Pour cette saison, Lionel Limoges s'est donc procuré les services de jeunes joueurs. Dans les filets, Limoges possède un ancien juvénile dans la personne de Roger Fortin. Il possède aussi une ligne d'attaque composée entièrement de joueurs juvéniles. Ce sont Yves Dagenais au centre, Villeneuve à l'aile droite et Labelle à l'aile gauche. Il y a aussi le rapide et rusé Jacque "Coco" Limoges et le fougueux Jean Touchette. Sur la défense, Limoges peut aussi compter sur les services de Ronald "Pitou" Jetté et d'Aurèle Godmaire. Pendant ce temps les Celtes seront un peu affaiblis, puisqu'ils ont perdu les services d'un de leur meilleurs joueurs. en effet, Bob Quilty sera absent puisqu'il s'est fracturé la mâchoire la semaine dernière alors que les Bourgeois et les Celtes annulèrent au compte de 3 à 3. Cette joute sera donc chaudement disputée, puisque une victoire pour les Volants leur permettrait de se hisser en deuxième position et une victoire pour les Celtes leur donnerait aussi possession de la deuxième position.

Dans l'autre joute au programme, les Charlots tenteront de continuer leur série de victoires. Cependant une victoire pour les Bourgeois leur permettrait de s'installer confortablement en deuxième position. Mais, les Bourgeois devront se surpasser pour remporter la victoire car, ils feront face à un excellent gardien de buts dans la personne de Bert Feltham, anciennement des Rockets d'Inkerman. Ce dernier rend de grands services aux Charlots. Lévis Killeen est aussi un excellent joueur d'attaque, qui aide considérablement la cause des Charlots. Les Bourgeois sont reconnus comme d'excellent compteurs et des joueurs comme Ron Finnigan, Pratt, Jack Sheehen et les frères Moore pourraient causer la surprise de la saison dans la Ligue junior de la Cité. Les Bourgeois sont aussi solides sur la défensive, puisqu'ils possèdent un excellent gardien de buts dans la personne du diminutif Doug Coxon. Il ne faudra donc pas manquer cet intéressant programme double ce soir.



Déjouer un gardien de buts, semble une chose facile pour le grand George Armstrong, des Marlboros juniors, de la ligue junior "A" de l'Ontario. Il déjouait le gardien de buts des Generals d'Oshawa à cinq reprises, dans une joute qui avait lieu aux "Maple Leaf Gardens", de Toronto. Bobby Shropshire, des Generals, est étendu sur la glace. Armstrong venait de contourner Sinden, aussi des Generals. Le disque se dirige lentement vers les filets vides. (Photo SNS)

Les Sénateurs devront décrocher une victoire contre les Cataractes

★ ★ ★

Après le congé de Noël, les Sénateurs d'Ottawa étaient de retour à l'Auditorium hier soir pour se préparer pour la venue des Cataractes de Shawinigan. Cette joute, qui est excessivement importante pour les Sénateurs aura lieu à l'Auditorium demain soir. L'instructeur Eddie Dartnell et le rapide ailier Jacques Leclair étaient absents pour la pratique d'hier soir. Dartnell rejoindra l'équipe aujourd'hui et Jacques Leclair sera aussi de retour aujourd'hui. Leclair s'est rendu à Québec en fin de semaine. Excepté ces deux joueurs, tous les Sénateurs assistèrent à la pratique. Connie Tudin et George Green jouèrent avec Eddie Emberg et Stu Smith.

Les Sénateurs se rendront à Shawinigan jeudi soir et ils reviendront à Ottawa pour y disputer une joute aux meneurs du circuit, les Saints de Sherbrooke. Cette joute aura lieu samedi. Ces quatre joutes pourraient aider grandement la cause des Sénateurs. En effet, en décrochant des victoires, les Sénateurs pourraient se hisser en deuxième position. Les Chats envahissent l'Auditorium alors qu'ils occupent la dernière position de la Ligue senior du Québec, mais, ils ne sont que neuf points en arrière de la deuxième position.

Les Sénateurs devront payer une attention toute spéciale au travail de Bucky Buchanan qui est en tête des compteurs de la Ligue senior du Québec dans le moment. Buchanan a toujours été un compteur prolifique, qui semble exceller surtout contre les Sénateurs. Ainsi, Legs Fraser aura beaucoup de travail avec des joueurs comme Buchanan, Bernard Limoges, Jack Carthy et Maurice Deslongchamps à ses trousses.

Cleveland, la meilleure équipe au champ

★ ★ ★

CHICAGO (PA) — Les Indiens de Cleveland ont été officiellement reconnus comme la meilleure équipe de la Ligue américaine, au champ, pour l'année 1949. Les Indiens ont décroché cet honneur en ne commettant que 103 erreurs. Des statistiques démontrent que l'équipe qui termina la saison régulière en troisième position, conserva une moyenne de .983 au champ. En terminant en première position, les Indiens ont égalisé un record précédent. En 1947, les Indiens établirent un record en commettant que 104 erreurs.

Individuellement, les Yankees de New-York possèdent les meilleurs joueurs de champ. Le joueur d'arrêt-court, Phil Rizzuto, possède une moyenne de .971 et Gerry Coleman, joueur de deuxième but, termina la saison régulière avec une moyenne de .981. Le meilleur joueur de premier but fut Billy Goodman, des Red Sox de Boston, qui terminèrent en deuxième position. Goodman conserva une moyenne de .992, pendant ce temps, Floyd Baker, des White Sox de Chicago termina en première position chez les joueurs de troisième but, il conserva une moyenne de .977.

Dale Mitchell, des Indiens de Cleveland, termina en tête des voltigeurs, il devança Hoot Evers, des Tigres de Détroit; Mitchell termina la saison avec une moyenne de .994 et Evers le suivait avec une moyenne de .9939.

Mitchell ne commit que deux erreurs et il accepta 349 chances. Evers ne commit aussi que deux erreurs tout en acceptant 333 chances. Al Evans, des Sénateurs de Washington, s'assura de la première position chez les receveurs; il termina la saison avec une moyenne de .993, cela pour un total de 107 joutes; il ne commit que trois erreurs. Mike Guerra conduisit le bal dans le département des balles passées, il laissa passer sept balles.

Chez les équipes, les Red Sox et les Yankees terminèrent sur un pied d'égalité en quatrième position avec une moyenne de .977. Les Athlétiques de Philadelphie, qui complétèrent le plus de double-jeux, 217, terminèrent en cinquième position avec une moyenne de .976; ils étaient suivis par le Washington avec .973, et les Browns de St-Louis, avec .971.

L. H. S. Q.
HOCKEY
MERCREDI, 28 décembre
CATARACTS
DE SHAWINIGAN
vs
SENATEURS
D'OTTAWA
Réservés: $1.50, $1.25 et $1.00
Bout d'affluence: 50c, étudiants 25c
Billets maintenant en vente
Les billets des abonnés seront retenus jusqu'à 2 h. p.m. le jour de la joute
AUDITORIUM
DIAL 3-6202

Notes sur la Ligue nationale de hockey

★ ★ ★

L'IMPORTANCE DU PREMIER BUT

L'enregistrement du premier but dans une partie prend de l'importance, chaque saison. Les statistiques de la ligue Nationale de hockey, pour la présente saison, par exemple, révèlent que dans les 90 premières parties, le club qui a obtenu le premier but a été le vainqueur 54 fois. D'autre part, 14 joutes se terminèrent sans vainqueur, deux se jouèrent sans aucun but et 20 fois seulement, le club qui a enregistré le premier but a perdu.

Les Red Wings de Détroit, meneurs de la ligue, ont fait allumer la lumière rouge, en arrière des filets, les premiers 17 fois et 13 fois ils furent victorieux. Deux fois, ils ont annulé et ils n'ont perdu que deux fois.

Les Rangers de New-York et les Black Hawks de Chicago devraient, eux aussi, continuer à compter le premier but aussi souvent que possible. Les premiers ont enregistré 10 victoires en 11 parties jusqu'au 23 décembre, alors qu'ils ont compté avant leurs adversaires. Les Rangers, en effet, ont enregistré les premiers dans 17 parties. Dix fois, ils ont gagné, quatre fois ils ont perdu et, trois fois, ils ont annulé. Neuf des dix premières victoires du Chicago ont été obtenues avec l'enregistrement du premier but par les Hawks. Ceux-ci ont annulé une fois et ont perdu trois fois dans les parties où ils ont compté les premiers.

Les Bruins de Boston ont compté le premier but dans le plus petit nombre de leurs parties dans la ligue. Ils ont enregistré les premiers dans 11 parties; ils ont gagné cinq fois; perdu quatre fois et annulé deux fois pour la plus basse moyenne de victoire pour les clubs ayant compté le premier but.

Les Canadiens de Montréal ont gagné huit fois, perdu trois fois et annulé trois fois dans les 14 parties dans lesquelles ils ont enregistré les premiers. Les Maple Leafs de Toronto ont compté les premiers dans 16 parties. Ils ont gagné 9 fois, perdu quatre fois et annulé trois fois.

On trouvera plus bas un tableau démontrant la valeur du premier but dans les 90 premières parties de la saison jusqu'au 21 décembre:

Clubs	1er but pour et victoire	1er but pour et défaite	1er but pour et verdict nul
Détroit	13	2	2
Canadien	8	3	3
Toronto	9	4	3
Rangers	10	4	3
Chicago	9	3	1
Boston	5	4	2
Totaux	54	20	14 88x

Clubs	1er but contre et victoire	1er but contre et défaite	1er but contre et verdict nul
Détroit	6	6	1
Canadien	4	8	2
Toronto	3	10	2
Rangers	1	7	3
Chicago	1	12	3
Boston	5	11	3
Totaux	20	54	14 88x

x. — Deux parties se sont terminées avec le compte égal:
23 oct. — Canadien 0 à Boston 0
13 nov. — Canadien 0 à Chicago 0

ICI ET LA, EN RACCOURCI

SEULEMENT SIX JOUEURS SANS PUNITION. — Jusqu'au 23 décembre, seulement six réguliers de la ligue Nationale de hockey n'avaient pas été punis. Il s'agissait de Bill Quackenbush et Ed Kryzanowski du Boston; Don Raleigh et Pennty Lund des Rangers; Red Hamill, du Chicago; et Harry Watson du Toronto. Paul Ronty du Boston s'est vu imposer sa 1ère punition contre le Chicago dans une partie du 21 décembre.

QUATRE CLUBS DANS UNE SAISON ET DEMIE. — Bud Poile, ailier droit de 190 livres acheté par les Bruins de Boston des Rangers de New-York, a joué pour quatre clubs de la ligue Nationale de hockey en une saison et demie. Poile a débuté, la saison dernière, avec le Chicago et, peu après, il a été échangé au Détroit. Il a terminé la saison avec le Détroit et il a été vendu aux Rangers de New-York dans l'été. Avant d'être échangé au Chicago, au début de la saison 1947-48, Bud a joué pour les Leafs de Toronto. C'est dire que Poile a porté cinq des six chandails de la L.N.H., depuis ses débuts dans ce circuit, en 1942-43. Le Canadien de Montréal reste donc le seul club pour lequel il n'a pas joué.

HARRY "PONY BOY" LUMLEY. — Depuis qu'un article a été publié dans le "Hockey News" au sujet de Harry Lumley, le fameux gardien de buts du Détroit, à l'effet qu'il portait des chaussures de "cowboy", il a reçu une foule de lettres des amateurs et même des joueurs qui le narguaient quelque peu sur le sujet. Tommy Ivan, instructeur du Détroit, a pensé de donner à Noël à Harry un chapeau dit de dix gallons pour aller avec les chaussures. Il est probable que la prochaine fois que le Détroit jouera à Chicago, l'organiste Al Melgard fera entendre: "Pony Boy".

Le bridge à l'Université

L'équipe Featherstone-O'Brien a remporté les honneurs du deuxième quart au club de bridge de l'Université d'Ottawa. Les joueurs Côté-Lasalle se sont classés deuxièmes. Ces deux équipes ont défait de puissants tandems pour mériter la palme et, fait intéressant à noter, ont dépassé de beaucoup Messieurs Blain Smith, Aronson et DesRivières qui figurèrent très bien au cours de la première série.

Le président du club, André Dugré, nous annonce que les bridgeurs se reuniront ce soir, quoique le troisième quart ne commencera pas avant le 10 janvier; M. Dugré s'attend à ce qu'un bon nombre de joueurs se présentent aux assises amicales de ce soir.

Voici les résultats de la séance de mardi soir dernier et le classement officiel pour la série terminée:

Nord-Sud

1—Featherstone—Dugré	5476
2—DesRivières—Wood	5397
3—Côté—Lasalle	5358
3—Blain—Smith	5358

Est-Ouest

1—Gauthier—Cousineau	6508
2—Rinfret—Sauvé	5119
3—Rémillard—Schwart	5040

Gagnants du 2ème Quart

1—Featherstone—O'Brien	5583
2—Côté—Lasalle	5290
3—Lavigne—Dugré	5270
4—Patry—Graconne	5140
5—Maher—Delaney	5136
6—Blain—Smith	5061

Attention au rhume!

Les uns sont plus susceptibles aux rhumes que les autres. Aussi ceux qui se savent prompts à contracter le rhume de cerveau doivent s'habituer à prendre des précautions ordinaires qui les préserveront: repas bien équilibrés, repos et exercice convenables, vêtements convenables et aération.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

761—C-219
ECHO A L'ATOUT

Nous avons vu que lorsque la seconde défausse d'un joueur est une carte plus basse, mais de la même couleur que la première, cette défausse constituait l'écho de la première. La première carte était un appel à cette suite et la seconde confirme la demande, car le partenaire ne peut plus avoir de doute si la première carte était ou non la plus basse que possédait le joueur à cette suite.

Mais qu'indique un écho à l'atout?

Il y a écho à l'atout si délibérément la première carte fournie à l'atout est plus forte que la seconde. Que veut alors exprimer le joueur?

Lorsqu'il y a écho à l'atout, le joueur indique qu'il avait au minimum trois atouts, qu'il est en état de couper ou qu'il espère obtenir une coupe.

Ainsi Sud détient:—

♠ 8-7-2 ♥ 9-3 ♦ 10-7-6-5 ♣ R-9-5-4

Au cours des enchères Nord a déclaré coeur et finalement Est a obtenu le contrat à pique atout.

Sud entame du neuf de coeur et la dame de Nord est prise par le declarant qui demande atout. Sur le premier atout Sud jouera son sept et fournira le deux sur le second. Si Nord est en état de prendre ce second atout, ou si le déclarant néglige de demander atout une troisième fois, Nord aura la certitude que son partenaire possède encore un atout et qu'il est en état de couper le troisième coeur.

Lorsqu'un joueur a déjà obtenu une coupe, dès la première demande d'atout, son partenaire saura si ce joueur est en état de couper une autre fois, si le signal "Echo à l'atout" est utilisé. Ainsi:—

Vous avez: — ♠ 8-7-2 ♥ 3 ♦ V-8-5-4-2 ♣ 10-7-4-3

Les adversaires ont un contrat à pique atout. Vous attaquez de votre trois de coeur singleton. Votre partenaire, prenant de son as, vous retourne le deux que vous coupez de votre sept de pique. Vous changez au trois de trèfle, mais le déclarant prend la dame de votre partenaire de son as et demande atout par son roi. Comme vous fournissez le deux, si votre partenaire peut immédiatement prendre la main et vous retourner coeur, il aura la certitude que vous pouvez disposer d'un atout pour couper, car en coupant du sept et fournissant ensuite le deux, cette dernière carte était un "écho" et indiquait que vous possédiez un autre atout. Sans votre signal, votre partenaire se serait peut-être demandé s'il devait jouer un autre coeur, car rien n'est plus dommageable que rechercher une coupe quand le partenaire n'a plus d'atout.

Vous avez le jeu suivant:—

♠ 9-3-2 ♥ 8-7-4-2 ♦ 6 ♣ D-10-8-3-2

Les adversaires ont un contrat à pique atout. Votre partenaire attaque de la dame de coeur. Vous fournissez votre deux car vous n'avez aucun intérêt à cette suite. Le déclarant gagne cette levée et de son as demande atout. Vous fournissez votre trois. Si le déclarant demande une nouvelle ronde d'atout et que votre partenaire est en état de prendre la main, en vous voyant fournir le deux, il jugera que vous détenez un autre atout et que vous espérez une coupe. Les enchères, les cartes du Mort et sa propre distribution lui permettront sans doute de constater que vous n'avez pas de nombreux carreaux. L'écho a révélé que vous espérez une coupe.

NOEL DUCHESNE

Quilles

de la ligue de quilles du Ministère des Affaires extérieures aux Maple Leaf Bowling Alleys:

Nom (femmes)	HS	HC
Mlle I. Lemieux	609	
Mlle M. Swimmings	582	
Mlle M. Herrick	578	
Mme M. Maloney		226
Mlle H. Fairbairn		225
Mlle E. McAuley		222
Nom (hommes)	HS	HC
M. Lapensée	664	280
L. Papineau	655	
W. Service	648	280
W. Graham		260
A. Young		258

Voici les meilleurs scores, roulés le soir du 22 décembre 1949, par les membres

G. Cusson blessé à Vankleek-Hill

VANKLEEK-HILL (DNC) — M. Georges Cusson a été péniblement blessé, samedi soir lorsque son cheval et sa voiture furent frappés par une automobile.

M. Cusson se rendait à la gare de Vankleek-Hill au moment de l'accident. Il allait rencontrer son fils, Lucien Cusson, élève du petit séminaire d'Ottawa, qui venait passer la grande fête de Noël chez ses parents.

M. Cusson fut projeté de la voiture; il fut transporté à domicile où le médecin constata des blessures graves.

La Sûreté fait enquête.



Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
est facile à porter

...et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

LE HULL-VOLANT SE REMET A L'OEUVRE JEUDI CONTRE PEMBROKE

(Collaboration spéciale au "Droit")

Derniers du classement dans la Ligue de l'Est du Canada, les Hull-Volants de Bob Guertin attendent avec impatience leur engagement de jeudi soir à l'Auditorium contre les formidables Lumberkings de Pembroke. Dans leur sortie précédente, depuis leur Odyssée outre-mer, les Panthères noires de Hull ont cédé un duel serré 1-2 aux rudes soldats de Sid Howe (jeudi dernier), aussi ont-elles hâtes de gagner à Ottawa, non seulement pour rejouir leurs milliers de partisans, mais pour rejoindre les meneurs dans le circuit Macpherson. On sait qu'à cause de leur absence de plus d'un mois et demi à l'étranger, les Volants jouent des parties qui valent 4 points.

"Mes gars avaient dû mettre au rancart plusieurs notions essentielles à la victoire dans la Ligue de l'Est, pour faire belle figure au Royaume-Uni et en Europe, précise Bob Guertin. Dorénavant, nous devrons pratiquer les dures mises en échec, tirer tout le profit possible des mêlées autour des buts ennemis, des lancers-écran, enfin tout le répertoire du hockey canadien."

Par ailleurs, les témoignages d'admiration continuent d'arriver angle Maisonneuve et Victoria, Hull. L'un des messages porte la signature de M. George-S. Dudley de Midland (Ontario), secrétaire-gérant de l'Association de hockey amateur du Canada. M. Dudley félicite chaleureusement M. Guertin et ses athlètes de Hull, la première équipe canadienne-française à visiter l'Europe.

"Tous les rapports qui nous sont revenus au Canada étaient d'une nature agréable, écrit M. Dudley. Je sius sûr que votre club a beaucoup accompli afin de grandir le prestige du Canada au delà des mers."

La tâche du Hull-Volant est maintenant beaucoup plus ardue. Nos gars devront gagner plusieurs parties de suite afin de disputer le championnat de leur ligue à des adversaires aussi puissants que les Calumets de Cornwall, titulaires de l'hiver dernier, que les Lumberkings de Pembroke, qui ont éliminé Cornwall et livré une mémorable série à Sydney; que les Aviateurs de Sandy Watson et Arnie Morrison, qui jouent ce soir même contre Cornwall, et qui mènent actuellement le bal; que les Lions de Renfrew sous Bill Cowley; l'Armée d'Ottawa, et contre North-Bay. Le circuit Macpherson est plus puissant que jamais. Aussi devons-nous redoubler notre appui aux Volants!

LES REGARDS DES SKIEURS SE TOURNERONT VERS LE LAC PLACIDE (N.-Y.)

Malgré l'absence déprimante de la neige, nos fervents du ski ont animé leurs conversations de Noël en estimant les chances du Canada au tournoi international qui réunira 150 des meilleurs sauteurs et concurrents de "cross country" du monde entier du 30 janvier au 5 février dans les Adirondacks. Le championnat du monde dans les sauts et dans la course aux clochers sera en effet disputé au lac Placide (New-York).

Quelque 12 pays seront représentés à la fameuse villégiature new-yorkaise. La Norvège, la Suède et la Finlande, prévoit-on, domineront les concours sous les auspices de la Fédération Internationale du Ski. Ce sera la première fois depuis 1939 que la F.I.S. montera un tel spectacle. Le dernier tournoi avait eu lieu à Zakopane (Pologne) mais celui de 1940, annoncé pour la Norvège, fut contremandé à cause de l'invasion nazie.

Petter Huggsted de Norvège, qui fut intervioué l'hiver dernier à CKCH sous les auspices du Forum Sportif Brading, demeure le grand favori pour le championnat mondial des sauteurs. Roi olympique en Suisse et champion des Etats-Unis en mars dernier à Salt-Lake-City, le phénoménal Huggsted attribue l'hégémonie norvégienne dans le domaine du saut en ski au fait que ses compatriotes viennent au monde avec des skis, qu'ils apprennent jeunes à sauter de petites côtes et qu'ils ne cessent de s'entraîner. Ses plus redoutables adversaires seront les Norvégiens Torbjorn Falkanger, grand prix de 1949 à Oslo, et Ashjorn Ruud, champion de 1948 et de 1946.

LE RECORD DU LAC PLACIDE fut accompli en 1941 par feu Torger Tokle, qui sauta 243 pieds sur les flancs du mont Intervale. L'échevin Arthur Lavigne, notre champion Ray Desrochers et Wilf Gauthier nous assurent que c'est le maximum possible à cet endroit. Toutefois, le Suisse Fritz Tschannen, qui a fendu les airs sur une distance de 393.7 pieds en 1948 à Planica (Yougoslavie) pourrait bien établir un record au lac Placide. Le bond de Fritz en 1948 est le record mondial. Joseph Perreault, Franco-Américain d'Iron-Mountain (Michigan) et Art Devlin de Lake-Placid sont les principaux concurrents des Etats-Unis. Quant au cross-country, le favori est Nils Karleson de Suède, champion olympique dans cette épuisante épreuve de 50 kilomètres.

DANS LA CHASSE-GALERIE — Sherbrooke mène une ronde endiablée dans le circuit senior... inspirés par Al Millar, les As de Québec s'en viennent... Dollard St-Laurent de Rouyn montera un jour avec le Canadien s'il continue son brillant travail avec le Royal ... nos Sénateurs devront se surpasser demain soir au Palais Gorman pour vaincre les Cataractes de Shawinigan; samedi, nous recevrons Sherbrooke; dimanche, nous jouerons à Sherbrooke, et enfin mercredi en 8, nous recevrons Valleyfield pour notre 5e partie en 7 jours'... TOMMY GORMAN passe les fêtes dans sa famille et nous assure que Barbara Ann Scott est plus en vogue que jamais... jusqu'ici pas moins de 450,000 Canadiens ont acclamé notre petite reine du patin ... Jack Adams lui a prédit (à Gorman) que Détroit gagnerait la coupe Stanley mais que ses plus dangereux rivaux seront Canadiens et Leafs... à Port-Arthur, Frank Sargent (ancien président de la CAHA) a donné une fête en l'honneur de la troupe de Barbara Ann.

LES JUNIORS TIENNENT L'AFFICHE CE SOIR à l'Auditorium: les jeunes Volants d'E. Limoges ouvrent la séance contre St-Pats; les Bourgeois de Louis St-Denis la ferment contre l'invincible troupe de MM. Leblanc, les Charlots d'Eastview... il y aura banquet demain soir à 248 rue Bank, en l'honneur des candidats à l'Ecole des arbitres de hockey... le maire Eddie Bourque, le président George Slater de la QSHL, le vice-président Baldy George de la CAHA, Cecil Duncan, Jim McCaffrey, le juge Fraser, George Botterell et autres y assisteront ... Frank Selke du Forum a cédé sa place à Edward Scott comme gérant général de Cincinnati... la gaie cascade des voeux des fêtes continue de chasser le cafard de la pluie... mentionnons les souhaits de l'hon. Paul Martin, du curé Adéodat Benoit de Fassett, d'Alphonse Carrière (Hammond), de Gaston Trudel (Alexandria), des RR. PP. Lorenzo Danis et Arcade Guindon (ce dernier rapporte qu'un ancien élève de Montréal lui a envoyé $660 pour le GRENAT ET GRIS). Dixit: "Seul, il a ramassé ça!" ... Jos Tremblay, Gene Chouinard (Perth), Clem et Aldona Leblanc, Pat Guzzo, Horace Racine, Sam-Brading Godin, Henri Laperrière, Roméo Bricault, Hervé Pratte, Charlie LeGros, Aimé Guertin, Pete Robert, Roland Beauchamp, Bert St-Georges, etc., etc. ... Enée Bordeleau mérite de chaleureuses félicitations pour sa magnifique émission de la veille de Noël à CKCH... samedi prochain au Forum Sportif, ne manquez pas d'entendre les célèbres jumeaux Pitre, Jean-Marcel et Jean-Guy.

L'ESPRIT SPORTIF AU "CANADA ILLIMITÉ"



le Patinage s'abrite à l'intérieur!

Les revues sur glace, les joutes de ligue naquirent une journée de janvier il y a près d'un siècle!

Halifax, en 1863—L'heure était solennelle! Le Comte de Mulgraye, Lieutenant-Gouverneur de la Nouvelle-Écosse allait inaugurer la *nouvelle* patinoire intérieure . . . la première au Canada.

Aux Jardins Publics, les spectateurs se pressaient dans la bâtisse. Dès qu'on eut déclaré l'aréna officiellement ouvert, une fanfare se fit entendre. 60 jeunes filles costumées parurent sur la glace pour donner une exhibition de patin de fantaisie. Le patinage d'intérieur était né au Canada. 44 ans plus tard, en 1907, le Toronto Skating Club se fit le pionnier des revues sur glace en présentant le premier carnaval de patin.



L'épreuve des Championnats de Patinage de Fantaisie Amateur du Canada aura lieu à St-Catharines, en Ontario, les 7, 8 et 9 février, 1950.

L'esprit sportif a toujours eu une grande signification pour les Canadiens. Avec l'esprit d'équipe, il a fait de nous l'une des plus grandes nations de l'univers. Ensemble l'esprit sportif et l'esprit d'équipe nous valent de belles perspectives pour le travail et le jeu au Canada Illimité.

O'Keefe's
BREWING COMPANY LIMITED

Redemandons cette école

Une information parue dans cette page la semaine dernière fournit une bonne occasion de revenir sur la demande faite depuis plusieurs années déjà de pourvoir la partie ouest du Québec d'une école moyenne d'agriculture et de sylviculture.

Cette nouvelle nous apprenait qu'une école régionale d'agriculture s'ouvre, en janvier, à Bringham, comté de Missisquoi, pour desservir ce comté ainsi que ceux de Brome, Shefford et Rouville. L'institution sera dirigée par les chanoines réguliers de l'Immaculée Conception. Elle sera subventionnée par le ministère provincial de l'Agriculture, qui fera bénéficier en plus les élèves de bourses mensuelles couvrant leurs frais de cours et une partie de leurs frais de pension. En outre, le ministère assure à l'école les services d'un agronome, qui agira comme directeur des études.

Voilà certes des avantages qui ne sont pas à dédaigner et dont toutes les diverses régions de la province veulent sans doute avoir aussi pour elles, y compris l'ouest québécois.

La nouvelle ajoutait que, maintenant, le Québec possède 3 écoles supérieures d'agriculture, 5 écoles moyennes, 11 écoles régionales et 6 orphelinats agricoles, soit une série de 25 établissements où se donnent, à divers degrés, l'enseignement et l'éducation en matière d'agriculture.

La nécessité des écoles d'agriculture n'est plus à démontrer. Les autorités publiques, les cultivateurs eux-mêmes et les citoyens en général sont convaincus de cette nécessité. On a pu le constater une fois de plus, dernièrement, alors que, dans le diocèse de Mont-Laurier, tous se sont ligués, pour ainsi dire, afin d'obtenir la construction le plus tôt possible d'une école du genre, qui trouvait jusqu'ici un abri dans les murs du séminaire diocésani. Ce dernier a maintenant besoin de tout son espace. On ne veut à aucun prix voir disparaître l'école d'agriculture, et c'est pourquoi on a fait des instances auprès du gouvernement de la province, afin qu'il érige un édifice particulier où elle sera désormais bien chez elle, pour une période de temps indéfinie.

La même chose devrait pouvoir se faire un jour ou l'autre dans la région sud-ouest de Québec, qui comprend le comté de Hull et une bonne tranche des comtés de Papineau, Gatineau et Pontiac, si l'on s'en tient à la seule partie québécoise du diocèse d'Ottawa.

Toute la population de ce territoire devrait se donner la main, faire de nouvelles et pressantes démarches pour avoir enfin cette école moyenne d'agriculture et de sylviculture, où les fils de cultivateurs, et même leurs filles pourraient, à tour de rôle, recevoir une formation professionnelle appropriée, les uns en agriculture proprement dite, les autres en économie domestique rurale. On dit qu'il est possible d'agencer les choses pour qu'il en soit ainsi.

Il y a bien la question de choisir l'endroit de la future institution, ainsi que le personnel qui en aurait la direction. L'entente à ces sujets peut facilement se faire, avec de la bonne volonté, de la compréhension, en se plaçant du point de vue de l'intérêt commun régional. Ce qui s'est réalisé ailleurs dans ce domaine peut évidemment s'accomplir aussi dans cette région.

L'U.C.C. diocesaine a plus d'une fois fait requête pour la fondation d'une telle école, et d'autres organisations ont appuyé fortement le mouvement, entre autres l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest. Un congrès général de l'U.C.C. a également donné son appui, dans une résolution portée à l'attention des autorités provinciales.

Rien cependant n'a encore été décidé par qui de droit. Il faut espérer qu'on en viendra à donner une réponse favorable. D'ici là, il faut bien revenir à la charge, en toute circonstance propice, et c'est pourquoi nous avons voulu tirer parti de cette information de la semaine dernière pour le faire.

Et à moins donc d'une preuve à l'effet qu'une école d'agriculture et de sylviculture n'a pas sa raison d'être dans le territoire mentionné, qu'il serait impossible de l'établir et de la maintenir avec chance de succès, il faudra bien reparler encore du projet, et cela aussi longtemps qu'il n'aura pas donné lieu à une décision définitive et motivée, dans un sens ou dans l'autre.

La vie agricole

Le rouissage de la paille du lin à filasse dans l'Ouest

Il a été démontré que le rouissage sur pré du lin à filasse de l'Ouest dans les provinces des Prairies est une entreprise qui comporte trop de risques parce que les grands vents constants empêchent la paille arrachée de rester en place sur le sol pendant la période de rouissage et que, très souvent, il n'y a pas suffisamment d'humidité pendant cette période; la paille est ainsi exposée au desséchement et à la brûlure du soleil, ce qui réduit la qualité et la force de la filasse obtenue.

C'est pourquoi, le rouissage à l'eau est le seul moyen sûr de rouir la paille du lin de l'Ouest, parce qu'il permet d'exercer un certain contrôle.

Afin de produire de la filasse de bonne qualité et d'une résistance satisfaisante à la tension, il faut qu'il y ait suffisamment d'humidité dans le lin pendant toute la saison de végétation. La force et la qualité de la filasse doivent avant tout se développer en même temps que la pousse du lin, car ni l'une ni l'autre ne peuvent être ajoutées après la récolte ou au cours de la transformation en filasse.

D'après M. E.M. Mackey, préposé à la linerie d'essai de Portage-la-Prairie, Manitoba les expériences effectuées à cet établissement n'ont pas toujours produit une filasse rouie à l'eau de première qualité. La kualité moyenne obtenue n'a pas été supérieure à la catégorie numéro trois, parce que la filasse manquait de résistance à la tension et de qualité pour le filage.

La variabilité de l'approvisionnement d'humidité pendant toute la saison de végétation dans les provinces des Prairies rend très difficile la production d'une catégorie régulière de filasse. En certaines années où l'humidité est suffisante et à point, on peut produire une catégorie moyenne de filasse rouie à l'eau dans la région de Portage-la-Prairie. Si l'on obtient une paille de la qualité appropriée, l'eau de rouissage, bien que dure, peut très bien être employée dans les moyens de roissage réguliers.

Afin d'être économiquement sain, le rouissage à l'eau doit produire une filasse de haute qualité. Etant donné les frais élevés de main-d'oeuvre et la grande quantité de travail manuel nécessaire pour manier la paille de lin au cours du roussage à l'eau et comme le lin est considéré comme une récolte comportant beaucoup de risques, il est nécessaire d'obtenir le plus gros rendement et la meilleure qualité de la paille qui doit être transformée.

Le rouissage à l'eau de la paille de lin oléagineux de l'Ouest est impossible parce qu'elle est trop courte pour produire une filasse qui satisfait les conditions requises pour une filasse de catégorie minimum. En outre, la filasse est trop sèche et dure, elle manque de force et le pourcentage de filasse dans la paille est relativement faible comparativement aux types de lin à filasse.

La coque d'oeuf de batterie ou de poulailler est résistante

Un gros lot de poulettes pondeuses a été divisé en deux groupes lors de la ponte du premier oeuf; l'un de ces groupes a été logé dans un poulailler régulier de ponte et l'autre dans des batteries de ponte. Durant la période de production, on a conservé à divers intervalles des oeufs provenant des deux groupes et on les a éprouvés par la méthode de la pesanteur spécifique en vue de déterminer la résistance de la coquille. L'analyse détaillée des résultats indique que les coquilles des oeufs venant des oiseaux dans les batteries de ponte étaient aussi résistantes que celles des oiseaux du poulailler de ponte. Notons que le poulailler de ponte et la chambre de la batterie étaient chauffés à peu près à la même température; ainsi les températures élevées qui diminuent, comme on l'a démontré, la qualité de la coque, n'ont influencé en rien les résultats obtenus.

Pour déterminer si le plancher des batteries de pont en acier occasionnerait plus de casse qu'il ne s'en produit généralement dans les nids du poulailler de ponte, on a compté les oeufs cassés provenant de ces deux sources, et tous les oeufs ont été mirés en vue d'y découvrir des fendillements possibles. Puisque la ponte des oiseaux dans le poulailler de ponte a été contrôlée au nid-trappe, aucune encombrement d'oeufs ni d'oiseaux ne pouvait se produire. L'épreuve a duré 24 jours, en mars et avril, alors que la production était à son maximum et qu'on pouvait s'attendre que les coques d'oeufs ne fussent pas des plus résistantes.

Les résultats donnent une casse de 3.36 p. 100 pour tous les oeufs provenant du poulailler de ponte et de 2.33 p. 100 pour ceux des cages.

On peut donc considérer que les coques d'oeufs provenant des cages de ponte sont aussi résistantes que celles des oeufs des batteries et que la tendance à la casse est à peu près la même dans les nids que sur le plancher grillagé des batteries. Les rations employées dans les batteries et le poulailler de ponte ont été suffisantes; elles contenaient 5 p. 100 de pierre à chaux moulue et assez d'huile de foie de morue pour assurer la formation des coques d'oeufs.

(Tiré du rapport annuel inédit pour 1937. Division de l'aviculture, F. E. G, Ottawa, par Jean-L. Roy, technicien avicole.)

Chiffres sur la récolte dans le Québec, en 1949

D'après les chiffres fournis par les correspondants agricoles du Bureau provincial de la Statistique les récoltes de la province de Québec s'établiraient comme suit:

Blé, 468,000 boisseaux de 25,600 acres ensemencés au rendement de 18.3 minots à l'acre par rapport à 19.9 l'an dernier avoine, 36,216,000 minots de 1,509,000 acres ayant donné 24 minots contre 29.3 en 1948; orge, 2,975,000 minots, sur 125,000 acres au rendement de 23.8 minots par rapport à 27; seigle 221,000 boisseaux contre 220,000 en 1948, rendement à l'acre 16 minots par rapport à 16.7 grains melangés, 7,894,000 minots par rapport à 9,209,000, rendement à l'acre abaissé de 5.5 minots.

Au chapitre des récoltes fourragères, on enregistre des diminutions de récolte et de rendements à l'acre pour le foin, le trèfle et la luzerne. Ces récoltes s'établissent comme suit: Foin et trèfle, 1.23 tonne à l'acre pour une superficie de 3,921,000 acres, récolte totale 4,823,000 tonnes; luzerne, 106,000 acres rendant 1.84 tonne, en tout 195,000 tonnes.

Seul le maïs fourrager montre une augmentation La superficie en semencee 117,000 acres, rendement 9.76 tonnes par rapport à 8.40 en 1948 donnant une récolte totale de 1,142,000 tonnes contre 895,000 l'année précédente.

Les récoltes de patates et de navets son inférieures à celles de l'an dernier soit 13,600,000 quintaux à mettre en regard de 14,989,000 alors que le rendement a l'acre avait été de 96.7 quintaux contre 85 cette année et 4,005,000 de navets à raporocher de 4,166,000 en 1948 alors que le rendement à l'acre avait été de 186 quintaux en regard de 168 cette année.

Tel est le rapport publié par la division agricole du Bureau provincial des Statistiques en date du 17 novembre.

La Colombie canadienne met à l'essai deux nouveaux bulbes

J.H. Crossley de la Station expérimentale fédérale de Sanichton, C.-C., a révélé des faits et possibilités intéressants concernant la production de l'anémone et de la renoncule. Ces révélations sont le fruit de plusieurs années de recherches à la Station de l'île de Vancouver. L'anémone, dont la Ste-Brigide est le type le plus répandu avec ses fleurs semi-doubles ressemblant à des coquelicots, a fait preuve d'une bonne résistance au froid et d'une valeur commerciale satisfaisante dans la région de Victoria. Bien que la renoncule soit encore considérée comme semi-résistante et puisse exiger des renouvellements ou remplacements périodiques si l'on compte en faire le plantage à l'automne, les deux variétés laissent entrevoir un moyen d'accroitre le revenu de la Colombie-Britannique.

Dans notre pays aucune autre fleur de saison semblable n'offre une aussi grande variété de couleurs, une aussi grande vivacité de tons et de meilleurs qualités d'expédition et de conservation que la renoncule. La plante atteint rapidement le stage de la floraison, qu'elle provienne du tubercule ou de la graine. Normalement on maintient les approvisionnements canadiens de plantes au moyen de graines importées ou, plus spécialement, au moyen de tubercules à la phase dormante qui reproduisent fidèlement les variétés. Les plantages restreints, ainsi que les essais sur une petite échelle indiquent, toutefois, qu'il ne faut pas se fier uniquement aux sources d'approvisionnement étrangères, si les résultats favorables obtenus dans les régions plus chaudes des côtes de la Colombie-Britannique sont significatifs.

Les fleurs printannières en provenance des champs de bulbes de la Colombie-Britannique apportent à cette province approximativement un quart de million de dollars annuellement. Ce revenu provient principalement de la vente des jonquilles, des tulipes et des iris bulbeux cultivés dans les champs. Quelques types de fleurs à floraison printannière, comme la jacinthe, la perce-neige, etc., sont moins cultivés. L'anémone et la renoncule sont deux autres variétés qui font belle figure et se révèlent très prometteuses. Ce ne sont pas de vrais bulbes dans le sens botanique du mot, appartenant toutes deux à la famille des boutons d'or. Bien qu'elles soient peu connues des Canadiens, elles sont très estimées de nos cousins européens mieux avertis en fait de fleurs. Sur notre continent la vue de renoncules n'est pas un spectacles inacoutumé pour les Californiens, parce que cette plante croit aisément dans leur Etat.

Conseil régional de coopération dans Portneuf

Les coopérateurs de Portneuf donnent suite à un voeu formulé lors de leur journée d'études annuelle tenue à la Ferme-Ecole provinciale en novembre dernier. En fait, les délégués de 10 des 14 coopératives de ce comté rassemblés de nouveau à Deschambault, le 13 courant, ont jeté les bases d'un Conseil régional de Coopération.

Le nouveau conseil a pour mission de poursuivre l'éducation coopérative, d'orienter le mouvement de coopération et d'en assurer l'expansion dans le comté.

L'exécutif élu comprend: MM Jules St-Germain, président; Fernand Déry, de St-Raymond, vice-président; Antoine Roy, agronome du comté, secrétaire-trésorier. Les directeurs sont MM. Ernest Lesage St-Léonard; J.M. Vachon, agronome, St-Casimir, Alphonse Julien de St-Augustin.

Le nom de M. le curé D.G. Pettigrew, de St-Léonard, a été soumis à l'Ordinaire pour qu'il soit nommé aviseur spirituel du Conseil.

Jeunes fermiers venus en visite dans la capitale

"Je ne connais aucun endroit où la connaissance des problèmes fondamentaux de la vie et l'enrichissement de l'esprit puissent s'accomplir plus facilement que sur la ferme", voilà ce que disait l'honorable Milton-F. Gregg, C. V., à un groupe enthousiaste de membres de cercles de jeunes cultivateurs, venant directement de l'Exposition Royale d'hiver, à Toronto, et réunis à un dîner tenu à leur honneur au Château Laurier, à Ottawa, le vendredi 18 novembre.

Remplaçant le très honorable James-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture, qui n'avait pu assister au dîner, le ministre des Affaires des anciens combattants a commenté une remarque faite par Son Excellence le Gouverneur Général qui, avec Lady Alexander, avait été présenté au groupe à Rideau Hall le matin. Le vicomte Alexander avait formulé des remarques au sujet "des garçons et des filles chanceux étroitement associés à l'agriculture".

M. Gregg les encouragea à bien protéger leur héritage et à collaborer à la conservation des ressources productrices d'aliments du pays. Il déclara également aux jeunes cultivateurs de demain que "les gouvernements ne sont pas tout simplement des bâtiments, des lois et des taxes, mais qu'ils sont le peuple"; et il leur fit remarquer qu'ils auront bientôt un rôle à jouer et qu'ils devront voir à ce que le Canada, et éventuellement tout l'univers, soit bien gouverné.

Après le dîner, et avant de retourner chez eux dans les différentes provinces du Canada, les jeunes cultivateurs assistèrent à la séance de l'après-midi de la Chambre des communes et visitèrent les chambres du Parlement, y compris la Tour de la Paix et la Chambre du Souvenir.

Lefaivre, Ont.

Le 16 novembre, douze membres du Cercle des Fermières de Lefavire se réunissaient sous la présidence de Mme Bricault.

En l'absence de la secrétaire, Mme Fernand Prégent agit comme suppléante.

Mme Eugène Clément présenta une paire de bas pour bébé, faits de laine blanche, ainsi qu'une écharpe de laine blanche tricotée, pour homme. Mlle Réjeanne Ipperciel apporta une paire de chaussettes de laine verte; Mlle Madeleine Charbonneau, deux catalognes tissées au métier du cercle. Mme F.-X. Barrette montra comment fermer un pied de bas avec une aiguille à laine. Mme Bricault indiqua comment faire une poche de culotte. Mlle Rita Daoust se servira du métier en décembre.

L'achat d'un métier de 90" fut décidé par résolution.

Mme Aurèle Chartrand,
secrétaire.

Des règlements sévères peuvent prévenir le mal

Le malheur qui vient de frapper les cultivateurs de Formose illustre bien la sagesse qui a présidé à l'établissement des règlements rigoureux du Canada concernant l'importation des bestiaux et appliqués par la Division de l'hygiène vétérinaire du ministère fédéral de l'Agriculture. En effet, la peste bovine, l'une des maladies les plus destructrices des animaux, s'est déclarée dans cette île; on estime qu'au moins le tiers des buffles et des bovins périront si la maladie n'est pas maîtrisée.

Formose a été exempte de cette maladie pendant de nombreuses années; le foyer qui s'est récemment déclaré est attribué à une expédition de 250 porcs provenant de l'île voisine Haï-Nan.

C'est afin de prévenir de telles calamités que des mesures quarantenaires et autres règlements sont mis en vigueur aux ports d'entrée du Canada, afin que des maladies fatales ne puissent être introduites au pays par des animaux provenant de l'étranger.

Par bonheur, divers groupes internationaux, de concert avec l'OAA, ont décidé de combattre la maladie dans Formose. Un spécialiste en peste bovine se trouve déjà sur les lieux pour surveiller la production de vaccin destiné à combattre l'infestation. Tous les bovins dans la région infestée seront vaccinés; en outre, l'entrée et la sortie d'animaux dans la région seront réglées de façon à prévenir la propagation de la maladie.

Le président de l'U.C.F.O. et la nouvelle année

Il est assez difficile à celui qui ne vit que pour le succès de sa profession et qui, en l'occurence, est le président général de son union professionnelle, de voir venir une année nouvelle sans se demander si celle qui s'achève a été profitable aux cultivateurs, aux points de vue morale, intellectuel et économique.

Les membres de l'U. C. F. O. ont-ils fait tout leur possible pour sanctifier le dimanche, comme le demandent les commandements de Dieu et de l'Eglise? Trop de nos fabriques de fromage fonctionnent le dimanche dans le seul but de faire plus de revenus. Les dernières nouvelles nous annoncent que le fromage sera difficile à vendre. Se pourrait-il que cela soit comme une punition?...

Les cultivateurs ont-ils bien étudié leurs problèmes durant l'année qui finit? Se pourrait-il que des cultivateurs se soit abstenus d'assister aux assemblées de leur cercle sous prétexte que ce n'était pas nécessaire? Comme si c'était à d'autres qu'aux membres d'une profession de trouver une solution à leurs difficultés.

Ceux qui ont étudié la doctrine sociale de l'Eglise savent comment agir pour le bien commun. Ils savent qu'une des premières choses à faire, c'est de soutenir leur association professionnelle, de faire cause commune avec leurs frères dans la profession.

Ensuite il y a nos coopératives. Ont-elles reçu le support que nous leurs devons? Avons-nous été fidèles à nos engagements? Leur avons-nous fourni le capital nécessaire à leur bon fonctionnement?

Je m'aperçois que je me suis éloigné du but pour lequel j'ai voulu vous écrire, mais la fin d'une année donne à réfléchir. Et puis elle a eu un commencement, cette année-là. Avions-nous pris des résolutions alors? Dans la négative, c'est peut-être pour cela que nos organisations agricoles n'ont pas donné tous les résultats escomptés.

Une nouvelle année s'ouvre. Elle aura quelque chose de particulier, vous le savez: N. S. Père le Pape l'a proclamée sainte.

Sainte elle sera si nous savons mettre en pratique les enseignements de l'Eglise.

Comme membres d'une profession, c'est surtout à la doctrine sociale de l'Eglise qu'il faut conformer sa vie. Pour cela, il faut l'étudier, et c'est le sujet recommandé à nos équipes d'étude paroissiale.

Je la souhaite bonne, heureuse et sainte cette nouvelle année, à tous les membres de l'Union et à leurs familles. Que 1950 vous apporte la réalisation de vos désirs les plus chers, et, pour être fidèle à nos traditions, disons aussi le paradis à la fin de nos jours.

Emile Laplante,
président général
de l'U. C. F. O.

Les ampoules de la poitrine chez les volailles

Les bourses ou, comme on les désigne faussement, les ampoules de la poitrine, sont des défauts ressemblant à des kystes, sur la crête du bréchet chez les volailles. Ces défauts déparent et, par conséquent, abaissent la qualité d'une forte proportion de volailles habillées, autrement excellentes pour le marché. Voilà ce que déclare M. S. Bird, de la Division de l'aviculture, Ferme expérimentale centrale, Ottawa. La cause de ces défauts est intimement liée à l'élevage en vue d'une abondante production d'oeufs. Dans le passé, on a affirmé, sans trop de preuves à l'appui, que les poules pondeuses doi ent avoir le corps profond. Toutefois, il a été constaté que la cavité du corps est généralement proportionnée à la grosseur de l'oiseau, mais non pas à celle du bréchet, et c'est ce dernier qui peut donner une profondeur différente du corps à des oiseaux qui, sous d'autres rapports, sont de même grosseur. Lorsqu'un oiseau à bréchet profond se juche, le bord du bréchet s'appuie sur le juchoir, et la friction constante qui en résulte sous la pression du corps finit par produire une bourse ou ampoule, après que l'oiseau a atteint le poids d'environ 2½ livres. Il s'ensuit que les ampoules atteignent leur plein développement au bout de 10 à 20 semaines, après cet âge, la poitrine se garnit mieux de muscles, ce qui empêche le bréchet de reposer sur le juchoir. Les ampoules disparaissent alors, si bien que, chez les mâles adultes, les vraies ampoules sont rares; le fait est qu'il n'y reste que du tissu cicatriciel plissé. Pour la même raison, les femelles, dont la poitrine est plus arrondie que chez les mâles, sont rarement atteintes de ces imperfections. Les mâles qui ont le corps assez profond pour s'appuyer sur le bréchet encore jeunes, alors que celui-ci est encore cartilagineux, peuvent, au lieu d'une ampoule, acquérir un bréchet croche. Pour les fins du marché l'un est aussi mauvais que l'autre.

Il est évident que le remède consiste à choisir des lignées d'oiseaux dont le corps est moins profond relativement à la grosseur; il en résultera du même coup une poitrine plus arrondie et par conséquent, moins d'ampoules. En temps, il serait bon de remplacer les juchoirs ordinaires de 1½ à 2 pouces par des planchettes, car on peut ainsi atténuer un peu l'effet du bréchet profond.

Pour soulager — Une nouveauté!

EN GUERRE CONTRE LES MISÈRES DES MAUVAIS RHUMES



Ces vapeurs médicamentées, adoucissantes, détachent les mucosités et apaisent les quintes de toux presque sur le champ!

Maman, vous savez quel SOULAGEMENT ADOUCISSANT vous obtenez en appliquant le Vicks VapoRub en friction.

Maintenant . . . quand votre enfant enrhumé se sent tout enchifrené, et qu'il souffre . . . ou bien s'il tousse et est embarrassé par les mucosités . . . voici un moyen SPECIAL d'employer le VapoRub, qui donne des résultats excellents également. C'est: les VAPEURS DE VAPORUB!

Dans un bol d'eau bouillante —ou un vaporisateur—mettez une bonne cuillerée à soupe de Vicks VapoRub. Puis . . . laissez votre enfant aspirer les VAPEURS DE VAPORUB réconfortantes, qui se dégagent.

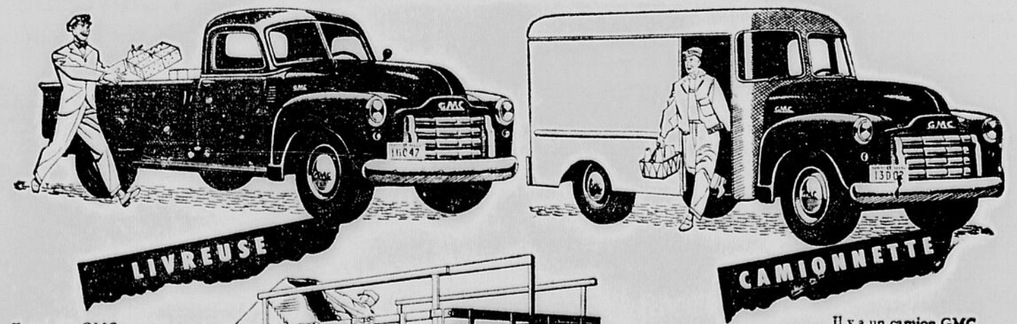
A chaque respiration, ces vapeurs médicamentées, calmantes, vont directement dans les voies respiratoires supérieures congestionnées . . . détachent les mucosités, calment la toux, facilitent la respiration . . . apportent du soulagement avec rapidité!

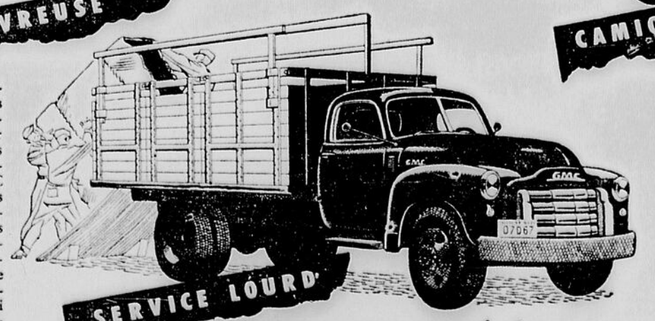
Pour que le soulagement continue pendant que l'enfant dort . . . Lorsque vous aurez fait profiter l'enfant de l'action bienfaisante des VAPEURS DE VAPORUB, faites ce que font des milliers de mamans—frictionnez-lui la gorge, la poitrine et le dos avec du VapoRub. Sa célèbre action cataplasme-vapeurs se poursuit pendant des heures, en apportant du soulagement à l'enfant, même pendant son sommeil.

VICKS VAPORUB
REG. TRADE MARK.

Equipement de ferme
MASSEY-HARRIS
Pièces de rechange en assortiment
O'BRIEN
46, rue Murray. 6-3703
FARM INDUSTRIES

Pour toutes les bourses et tous les usages
IL Y A UN
GMC
approprié





Il y a un GMC approprié pour toutes les bourses et tous les usages. Dans les rues, sur les grandes routes, dans les chemins de campagne, les camions GMC établissent des records de rendement. Ces camions sont constitués pour donner de nombreuses années de service économique; chaque modèle a des caractéristiques particulières qui lui permettent de donner un meilleur rendement dans son domaine.

Il y a un camion GMC sur lequel vous pouvez compter pour faire votre camionnage plus efficacement, à meilleur marché, et son entretien fera perdre moins de temps que tout autre de sa classe de prix. Votre marchand GMC vous donnera tous les détails.

Votre clef de la valeur supérieure GMC

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

CABELDU MOTORS Ltée
ANGLE SPARKS et LYON
LE CAMION DE VALEUR SUPÉRIEURE · ESSENCE · DIESEL

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30
650	Abitibi	21½	21½	21½
305	Do P	22¼	22¼	22¼
50	Algoma	14	14	14
150	Asbestos	7	7	7
25	Asbestos	26	26	26
75	Bath	24¼	24¼	24¼
128	Bell	40⅛	40	40⅛
170	Brazil	19⅛	19⅛	19⅛
30	Ba Oil	26⅝	26⅝	26⅝
85	Do P	26¾	26¾	26¾
100	Bc Pow	27¾	27¾	27¾
59	Bulolo	10½	10½	10½
225	Can Cem	38¾	38¾	38¾
15	Alco A	81½	81½	81½
350	C Brew	22½	22½	22½
2060	CPR	176	175⅞	176
125	Cockshutt	16¼	16¼	16¼
95	Con Glass	25	25	25
50	Seagram	20⅞	20⅞	20⅞
250	Dom Bridge	42	41¾	42
325	Dom Coal	21	21	21
1350	Dome S Cb	19¼	19⅛	19¼
100	Dom Textile	11⅞	11	11⅞
25	Donohue	15	15	15
5	Famous Play	14½	14½	14½
50	Endt	30⅞	30⅞	30⅞
75	Fraser	25	25	25
50	Gat Pow	110½	110½	110½
10	Imp Tob	14⅜	14⅜	14⅜
25	Do 6P	7¾	7¾	7¾
50	Ind Accp	30¼	30¼	30¼
100	Int Bmz	4¾	4¾	4¾
160	Int Nickel	31¼	31¼	31¼
335	Int Pap	39¼	39	39¼
325	Int Pete	9½	9¼	9½
165	Int Util	21	20⅞	21
1605	Imp Oil	23¼	23	23¼
165	Int Util	21	20⅞	21
100	L Woods	27½	27½	27½
50	Lewise	11⅜	11⅜	11⅜
50	MacMillan A	9⅞	9⅞	9⅞
50	Massey	21½	21½	21½
272	McColl	16	15¾	16
100	Molson	51½	51½	51½
25	Mtl Tram	36½	36½	36½
65	N Brew	36⅝	36⅝	36⅝
25	N Stl Car	19¼	19¼	19¼
161	Noranda	67⅞	67⅜	67¾
100	Pow Riv	42	42	42
780	Price	65½	64½	65½
25	Que Pow	17	17	17
700	Royalite	9.85	9.80	9.85
125	Stl Paper IP	85	85	85
200	Do 2P	50	50	50
70	Shawinigan	24½	24½	24½
100	Do P	47¾	47¾	47¾
25	S Can Pow	21¾	21¾	21¾
300	Stan Chem	8¾	8¾	8¾
65	Steel	100	100	100
25	Do P	101	101	101
10	Winnipeg El	36	36	36
	BANQUES			
385	Can Nat	20	20	20
25	Montreal	27½	27½	27½
50	Royal	27¼	27¼	27¼
	CURB			
100	Ang Nfld	15¼	15¼	15¼
10	Atlas	7⅛	7⅛	7⅛
3	Br Dist	15	15	15
100	Brown	3¼	3¼	3¼
1000	Can Sug	21½	21½	21½
405	Con Pap	18⅝	18⅝	18⅝
150	Con Tex	11¾	11¾	11¾
75	Ford A	25	25	25
30	Lowney	15	15	15
20	Massey P	27	27	27
1000	Mica	1.05	1.05	1.05
75	Russell	18	18	18
5	S Can Pow	118	118	118
50	Stan Pave	14½	14½	14½
	MINES			
500	Bouzan	.11½	.11½	.11½
4000	Cortez	.06	.06	.06
1700	E Sullivan	5.20	5.15	5.20
400	Go Manitou	2.56	2.55	2.56
500	Joliet	.78	.78	.78
1500	Jaculet	.24	.24	.24
600	Labrador	5.00	5.00	5.00
700	MacDonald	.46	.46	.46
100	Mal Gf	3.45	3.45	3.45
200	N Goldvue	.32	.32	.32
1000	Que Lab	.21½	.21½	.21½
5000	Santiago	.14	.13	.14
100	Sherritt	2.25	2.25	2.25
100	Sullivan	2.63	2.63	2.63
3500	Trebor	.12	.12	.12
8000	U Asbestos	.59⅝	.57	.59⅝
1000	Wiltsey	.09	.09	.09
	HUILES			
1600	Ang Cdn	4.80	4.80	4.80
100	Gaspe	1.60	1.60	1.60
400	Pac Pete	4.45	4.45	4.45
230	Home	13½	13½	13½

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 15,800; Mines, 34,100

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	A midi
55	Abitibi	21½	21½	21½
50	Agnew	8¾	8¾	8¾
25	Algoma	14	14	14
5000	Am. Larder	.17	.17	.17
1000	Am. Yknife	.08¼	.08¼	.08¼
500	Anacon	.43	.43	.43
2225	Anglo Can.	4.80	4.75	4.75
5000	Ang. Rouyn	.24	.24	.24
4700	Atlantic Oil	1.30	1.26	1.28
105	Atlas Steel	7¼	7¼	7¼
2300	Ascot	.60	.60	.60
200	Aunor	3.35	3.35	3.35
785	Bk. of Mont.	27½	27½	27½
10	Bank of Tor.	37½	37½	37½
11100	Barnat	1.35	1.33	1.34
2050	Barymin	.58	.55	.55
100	Beatty	14⅜	14⅛	14⅛
450	Bell	40¼	40	40⅛
500	Bevcourt	.26	.26	.26
1000	Bidgood	.04	.04	.04
300	Brand & Mil.	.40	.40	.40
100	Brazilian	19	19	19
105	BA Oil	26⅜	26⅜	26⅜
10	BC Electric P.	90½	90½	90½
95	BC Power A	27⅜	27⅜	27⅜
600	Brit. Dom.	.20	.20	.20
1000	Broulan	.50	.50	.50
500	Buffadison	.17	.17	.17
1000	Calder	.07	.07	.07
1000	Callinan	.05	.05	.05
200	Calmont	.51	.51	.51
100	Can. Bread	3	3	3
80	Can. Malting	50	50	50
25	C. Packers B	19	19	19
75	Can. SS	14	14	14
25	Can. Wire B	31	31	31
58	Cdn. Baker.	10	10	10
65	Bk. of Com.	24¾	24¾	24¾
50	Cdn. Car A	13⅞	13⅞	13⅞
45	Cdn. Cel.	29	29	29
5	C. Dredge	24	24	24
180	Cdn. Food	5¼	5¼	5¼
85	Cdn. Food A	11½	11½	11½
20	C. Alcohol A	8⅜	8⅜	8⅜
8	Cdn. Loco.	25	25	25
115	Cdn. Oil	16	16	16
600	CPR	17⅝	17⅝	17½
10	C. Wire Box	26	26	26
5000	Cent. Leduc	1.45	1.38	1.44
1000	Cent. Por.	.16	.16	.16
1500	Chem. Res.	.70	.68	.70
200	Chromium	1.05	1.05	1.05
4000	Cochenour	2.22	2.05	2.05
700	Com. Pete.	1.03	1.02	1.02
500	Con. Astoria	.08¼	.08¼	.08¼
4500	Con. Ansley	.15	.13	.15
200	Con. Homes.	.05	.05	.05
1420	Con. Howey	.63	.61	.61
60	Con. Smelters	101½	101¼	101½
1100	Conwest	1.21	1.20	1.21
1000	Cournor	.20	.20	.20
1000	Daragon	.12	.12	.12
1000	Davies Pete.	.34	.34	.34
5500	Discovery	.30½	.30	.30
100	Dist. Seag.	21	21	21
25	Dome	17¾	17¾	17¾
50	Dom. Magne.	8	8	8
100	Dom. Steel B	19⅛	19⅛	19⅛
1900	Donalda	.55	.54	.54
50	Dom. & Mudge A	9¼	9¼	9¼
2500	Dulama	.15½	.15½	.15½
1000	Duvay.	.07	.07	.07
500	East Amphi.	.12½	.12½	.12½
2700	E. Malartic	2.30	2.25	2.28
900	E. Sullivan	5.25	5.20	5.20
500	Elder	.35	.35	.35
5800	Eldona	.38	.36	.36
50	Emp. Brass	21	21	21
5000	Eureka	.27½	.27½	.27½
25	Fanny Farm.	35	35	35
50	Fed. Grain	11	11	11
9190	Fed. Pete.	2.19	2.05	2.18
125	Ford A	25¼	25	25
500	Frobisher	2.52	2.50	2.50
700	Giant	6.55	6.55	6.55
50	Globe	.64	.64	.64
150	Gods Lake	.35	.34	.34
500	Goldcrest	.06½	.06½	.06½
7500	Golden Man.	2.68	2.55	2.67
5	Gat. Pow.	106	106	106
50	Goodyear	92½	92½	92½
199	G. W. Coal	24¾	24	24¾
1500	Guyana	.40	.40	.40
1000	Gulf Lead	.06⅛	.06⅛	.06⅛
100	Ham. Bridge	12¾	12¾	12¾
200	Hard. Carp.	9⅞	9⅞	9⅞
2000	Hard. Rock.	.25	.25	.25
1500	Heva	.09	.09	.09
2000	Hihgridge	.08	.08	.08
15000	Hosco	.15½	.15	.15
1138	Imp. Oil	23¾	23	23¾
25	In. Ac. Corp.	30¼	30¼	30¼
500	Inspiration	.38	.38	.38
180	Int. Nickel	31⅛	31⅛	31⅛
1061	Int. Pete.	9⅞	9⅞	9⅞
1000	Jaculet	.23¾	.23¾	.23¾
2000	Joburke	.11	.10¾	.11
1000	Joliet	.72	.71½	.71½
2000	Kelore	.10	.10	.10
500	Kentville	.04½	.04½	.04½
220	Kerr. Add.	18⅞	18½	18⅞
1100	Kirk. Lake	1.32	1.32	1.32
100	Labrador	4.95	4.95	4.95
1900	L. Dufault	1.15	1.12	1.13
8500	L. Fortune	.05¾	.05	.05½
5500	L. Wasa	.50	.50	.50
25	Lang	19	19	19
50	Laura Sec.	15¾	15¾	15¾
2100	Little Ll.	.40	.40	.40
20	Loblaw B	31¼	31¼	31¼
1000	Louvicourt	.17½	.17½	.17½
500	Macassa	2.70	2.70	2.70
2500	MacDonald	.46	.46	.46
1000	Macho	.15½	.15½	.15½
2500	MacLeod	2.00	1.95	1.95
2500	Magnet	.35	.35	.35
700	Mal. GF	3.45	3.40	3.40
500	Man. & East.	.02	.02	.02
17	Massey	22	21	21
20	Massey P.	27¼	27¼	27¼
1685	McColl	.16	15¾	16
1100	McDoug.	.10½	.10	.10½
600	McKenzie	.52	.52	.52
50	Mercury	5½	5½	5½
50	Min. Corp.	12¾	12¾	12¾
100	Mtl. Loco.	20¾	20¾	20¾
1000	Mosher	.13	.13	.13
100	Nat. Groc.	11½	11½	11½
50	Nat. Stl. Car	19½	19½	19½
100	Negus	1.67	1.67	1.67
100	New Calum.	1.20	1.20	1.20
500	New Jason	.50	.50	.50
500	Newnorth	.04	.04	.04
2000	New Thurb.	.09	.09	.09
7000	Newlund	.69	.65	.69
1100	Nicholson	.46	.46	.46
555	Noranda	67¾	67⅝	67¾
5000	Norseman	.10	.09½	.09½
1250	Noriartic	.55	.55	.55
3700	Northland	.10	.10	.10
300	O'Brien	1.99	1.96	1.99
600	Okalta	1.85	1.85	1.85
2100	O'Leary	.22	.22	.22
500	Osisko	1.20	1.18	1.18
2400	Pac. Pete.	4.50	4.35	4.45
1927	Pomur	1.38	1.32	1.38
500	Pan. Western	.17½	.17½	.17½
100	Pioneer	3.20	3.20	3.20
1500	Porc. Pen	.03	.03	.03
150	Powell River	42	42	42
800	Preston	1.85	1.84	1.85
3000	Que. Lab.	.22	.22	.22
4000	Que. Man.	.83	.78	.84
1800	Queenston	1.08	1.02	1.08
315	Quemont	21¾	21⅛	21¾
200	Rob. Little	10	10	10
20	Royal Bank	27	27	27
865	Royalite	9.90	9.80	9.85
1500	Roybar	.19	.18½	.18½
500	Rupununi	.08¾	.08¼	.08¼
215	San Antonio	3.75	3.75	3.75
500	Senator	.31½	.31½	.31½
50	Shawinigan	24⅜	24⅜	24⅜
200	Sheep Creek	1.18	1.18	1.18
1927	Sherritt	2.28	2.22	2.28
2500	Silanco	.32½	.32	.32
100	Simpsons B	25¾	25⅛	25⅛
3100	Sladen	.77	.77	.77
20	Stand. Pav.	14⅝	14⅜	14⅝
6000	Steep. Rock.	2.42	2.39	2.42
500	Sullivan	2.65	2.65	2.65
1000	Taku	.12	.12	.12
175	Teck Hughes	3.05	3.05	3.05
500	Tombil	.12	.12	.12
100	Tor. Iron A	11	11	11
1500	Tower Pete.	.42	.40	.40
500	Union Gas	15⅞	15¾	15¾
80	Unit. Corp. A	30	30	30
650	Waite	9.10	9.10	9.10
100	Walker	36½	36½	36½
1000	Winch. Lard	.04⅝	.04⅝	.04⅝
100	Wpg. El.	2.25	2.25	2.25
500	Yale	.30	.30	.30
	CURB			
75	CIL	23½	23½	23¼
10	Con. Paper	18½	18½	18½
2000	Dalhousie	.43	.43	.43
150	Dom. Bridge	42	41¾	42
300	Footh'lls	3.25	3.20	3.25
75	Int. Util.	21	21	21
25	Int. Paper	39¼	39¼	39¼
50	M. & O. Pap.	18⅜	18⅜	18⅜
90	Price	65¼	65¼	65¼

Total des ventes: 288,000.

Marché d'Ottawa

Les prix ont varié quelque peu sur le marché d'Ottawa. On remarquait de nouveaux prix pour les oeufs de même que dans les diverses sortes de viande. Le temps des fêtes limitait beaucoup les offres et les ventes.

Prix des produits à 9 heures.

VIANDES

Boeuf	25c-28c
Veau	28c-31c
Porc	28c-32c
Agneau	45c
Mouton	25c
Volaille vivante	
Poules	$1.00-$1.50
Coqs	$1.25-$1.50
Volaille apprêtée	
Poulets	40c
Poules	40c
A griller	50c
Oeufs	
Extra gros	60c
A-gros	45c
A-moyens	40c
A-poulettes	35c
Légumes	
Betteraves, sac de 4 lvs	15c
Carottes, sac de 3 lvs	15c
Choux, chacun	5c-15c
Navets, chacun	5c-10c
Panets	10c
Persil, le paquet	5c
Pois secs, la pinte	35c
Fèves sèches, la pinte	35c
Patates, sac de 75 lvs.	$1.00-$1.15
Laitue, chacun	10c-15c

Le monde financier

Sommaire de la Bourse

Montréal

MONTREAL (PC) — Les valeurs avaient un ton mélangé à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les mouvements dans un sens ou l'autre se limitaient à des fractions et le marché était tranquille.

Se vendirent à plus hauts prix Dominion Bridge, Dosco B, International Nickel, McColl, National Steel Car, Noranda et Price.

Ont baissé Powell River, National Breweries, International Petroleum, International Utilities et Cockshutt Plow.

Toronto

TORONTO (PC) — Les ventes étaient pour ainsi dire au point mort à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Quelques industriels montrèrent des changements fractionnaires. Golden Manitou ajouta sept cents à $2.55 dans une liste terne des mines.

Federated Petroleum continua de se signaler dans les huiles de l'Ouest en ajoutant six cents à $2.10 en plus des avances précédentes. Dominion Bridge se haussa de ¼ à 41¾ dans les industriels tandis que C.P.R. glissa de ⅛ à 17⅜.

New-York

NEW-YORK (PA) — Des tendances à la hausse se développèrent aujourd'hui à l'ouverture de la Bourse de New-York.

Les tendances n'ont pas été décisives toutefois mais les gains l'emportèrent sur les pertes par une faible marge. Néanmoins les transactions se limitaient à de la routine pure et simple.

Ont grimpé U.S. Steel, Republic Steel, Studebaker, Sears Roebuck, International Telephone, American Smelting Phelps Dodge, Eastman Kodak, American Can, American Woolen, Santa Fe, Pennsylvania Railroad, Baltimore and Ohio, Gulf Oil, Transcontinental and Western Air et Johns-Manville.

Pepsi-Cola était un point faible avec un recul de ½ à 8⅜. Les perdants comprirent General Motors, Caterpillar Tractor, United Aircraft, Admiral Corp., American Telephone, Dow Chemical, Du Pont, General Electric, Chesapeake and Ohio, Union Pacific, Sinclair Oil et Loews.

Les grains

CHICAGO (PA) — Les grains ont débuté un peu plus bas à la Bourse du grain aujourd'hui.

Le blé était ⅛ à ⅜ cent plus bas, mars $2.18¼; le blé d'Inde était stationnaire à ½ plus bas, mars $1.31⅝/½; l'avoine était ⅛ plus haut à ⅛ plus bas, mai 69⅝/½.

Prix des produits

OEUFS

Caisse gratuites: A-gros, 32c-35c; A-moyens, 28c-30c; A-poulettes 25c-26c; B, 26c; C, 22c-23c. Arrivages: 43 caisses.

BEURRE

Arrivages courants. Beurre du Québec pasteurisé no 1, 60¼c (prix du gros); Québec pasteurisé no 1, frais 60¾c-61c, no 2, 59¾c 60c. Beurre de première qualité, 62c-62½c. Arrivages 770 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage: Blanc de Québec, 30c, d'Ontario, 30c-30¼c; coloré d'Ontario 30¼c. Arrivages: 168 caisses.

PATATES

Québec no 1, 75 livres, $1.10-$1.15

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les ventes étaient ternes sur les deux marchés des bestiaux de Montréal aujourd'hui et les prix furent stationnaires ou plus bas.

Les ventes étaient très lentes dans toutes les classes de bêtes à cornes et les arrivages légers. La plupart des arrivages consistaient en vaches de qualité moyenne.

Quelques bouvillons communs firent 14-17; les génisses moyennes ont été à 16-17 et les communes à 12-15.

Les veaux s'écoulaient lentement. Les bons veaux étaient à 28, les communs et les moyens à 17-26.

Les agneaux se vendaient lentement aussi à 22. Les moutons étaient aux alentours de 9-10.

Il n'y avait pas d'activité dans les porcs.

L'Irlande sera en mesure de vendre encore plus d'animaux à l'étranger

DUBLIN — Les exportateurs de bestiaux irlandais s'attendent que les expéditions hebdomadaires l'année prochaine soient plus élevées d'un millier de têtes, vu qu'un relevé préliminaire récent de la population des bestiaux en ce pays révèle une augmentation encourageante du nombre des bêtes à cornes, des moutons, des porcs et des volailles. La population des bêtes à cornes était tombée à un niveau désastreux, mais la situation s'est améliorée et il semble que la production reviendra bientôt au niveau d'avant-guerre d'environ 1 millions de têtes par année. On compte maintenant 4,099,000 bêtes à cornes en Irlande, soit une augmentation de 179,000 têtes, ou de 4.6 p. 100, durant les douze mois terminés avec juin dernier. L'augmentation la plus notable est survenue dans le nombre des veaux de moins d'un an, s'étant élevée à 11.4 p. 100, soit de 852,700 à 949,900. Le nombre des veaux entre un et deux ans a monté de 8.2 p. 100, de 749,600 à 811,400, tandis que le nombre des bestiaux de deux ans et plus a diminué, de 1,056,700 à 1,050,700.

Les exportations de bestiaux, qui avaient monté graduellement, se sont maintenant mises à augmenter d'une manière plus en rapport avec les déclarations optimistes faites au moment de la signature de l'Accord commercial anglo-irlandais en 1948. Durant les six premiers mois de 1947, les exportations s'étaient chiffrées par 172,363 têtes valant £4,997,577, mais durant la première moitié de 1948 elles avaient descendu à 152,410 têtes, quoique des prix plus élevés en aient porté la valeur à £5,593,723. Aux six premiers mois de 1949, les exportations ont monté à 201,605 têtes et la valeur, à £8,419,684. Les chiffres du mois de juin accusent une augmentation de plus de 100 p. 100. En juin 1948, le nombre exporté avait été de 14,772 têtes valant £552,282, tandis que durant le même mois de 1949 il a été de 30,629 têtes évaluées à £1,342,173. En juillet 1948, les exportations s'étaient élevées à 20,949 têtes valant £861,078, tandis qu'en juillet 1949 elles ont été de 30,356 têtes évaluées à £1,390,004.

Les rapports commerciaux du Royaume-Uni publiés récemment montrent que durant les huit premiers mois de 1949 les animaux vivants importés de l'Irlande pour la consommation ont valu £9,920,000. Le chiffre correspondant de 1948 avait été de £6,433,000 et celui de 1947, de £5,986,000. Ainsi, quoique les exportations irlandaises de boeuf en conserve aient augmenté graduellement, de 34,775 qtx en janvier-juillet 1948 à 53,079 durant la période correspondante de 1949 et quoique l'on développe d'autres débouchés sur le continent, le gros des exportations irlandaises de bestiaux reste orienté vers le débouché traditionnel qu'est la Grande-Bretagne.

La population ovine, qui avait été sérieusement atteinte par l'hiver très rigoureux de 1947-1948 joint à d'autres éléments contribuant à réduire le nombre des autres bestiaux, est maintenant à la hausse et fait voir une augmentation de 5.3 p. 100 pour les douze derniers mois, soit de 2,057,700 têtes à 2,166,800 têtes. Les exportations de moutons engraissés, durant les sept premiers mois de 1949, ont plus que doublé celles de la période correspondante de 1948, ayant monté de 8,552 têtes valant £32,176 à 15,288 têtes évaluées à £65,886. Les exportations d'agneaux ont fait voir une expansion également rapide, de 2,327 têtes valant £5,181 à 5,292 têtes évaluées à £19,811. Les exportations de peaux de mouton et d'agneau ont monté en même temps de 169 qtx à 1,279 qtx, avec une plus-value, de £1,526 à £15,395.

La plus grosse augmentation proportionnelle est survenue dans le nombre des porcs qui, toutefois, est encore très inférieur à celui d'avant-guerre se chiffrant à 1 million environ. Le 1er juin 1948, on comptait dans la République 457,100 porcs tandis que le 1er juin 1949 ce nombre avait monté de 44 p. 100, à 662,200. Vu que le nombre des truies a monté de 47,000 à 67,000 durant la période de juin 1948 à juin 1949, il est probable que le bacon figurera de nouveau prochainement sur la liste des exportations irlandaises où il occupait auparavant un rang important. Depuis le début de l'été, les stocks sont abondants sur le marché local et en août le prix a été affranchi de la régie.

Les troupeaux de volailles ont aussi enregistré une augmentation graduelle, de 20,790,400 oiseaux à 22,162,600 en douze mois, et les exportations d'oeufs continuent de monter. Durant les sept premiers mois de 1948 les exportations se sont chiffrées par 2,034,185 grands cents, atteignant 3,376,780 grands cents durant la période correspondante de 1949, tandis que la valeur a monté de £3,376,780 à £4,859,745. En vertu d'une entente conclue avec le ministère britannique des Vivres l'année dernière, les producteurs de ce territoire reçoivent un prix garanti de 2s 6d par douzaine d'oeufs exportée au Royaume-Uni. Les exportations de volailles, qui comprennent des dindes, des oies, des canards, des poulets, des vieilles volailles et d'autres volailles mortes, se sont élevées à 66,636 oiseaux évalués à £994,789 durant les sept premiers mois de 1949, soit une augmentation d'environ 50 p. 100 sur les exportations de l'année précédente qui s'étaient chiffrées par 43,142 oiseaux valant £681,864.

L'abolition de la culture obligatoire et l'offre de produits de nourrissage ont permis au cultivateur irlandais de reprendre la production de bestiaux comme son principal produit. Les ensemencements de céréales accusent une diminution de 21.6 p. 100, ou de 330,000 acres, pour la période de juin 1948 à juin 1949. La production de blé, qui était une récolte obligatoire durant la période d'urgence, est maintenant réduite de 31 p. 100. Durant la dernière campagne de récolte, les emblavures ont couvert 518,400 acres tandis que cette année elles ne couvrent que 357,700 acres. L'étendue ensemencée en avoine a été réduite de 880,100 acres à 682,900 acres, et les ensemencements de seigle, de pois et de haricots ne couvrent cette année que 2,500 acres, comparativement à 9,300 acres l'année dernière.

L'orge est la seule récolte de céréales dont les ensemencements aient été accrus, l'augmentation représentant 29 p. 100 de 119,800 acres en 1948 à 154,500 acres cette année. Cette récolte est favorisée parce que plusieurs producteurs ont signé des contrats avec la société Guinness, principal usager du pays, qui garanti un prix de 57s. 6d. par baril d'orge de maltage.

La République prend avantage de l'aide technique et des autres facilités offertes par l'ACE. Le ministère de l'Agriculture a envoyé aux Etats-Unis un conseiller en science des sols pour visiter les stations de recherches et les principaux collèges agricoles, et deux statisticiens irlandais se rendront en ce pays à l'automne pour étudier les méthodes américaines de compiler la statistique du revenu et du budget familial et de prendre des recensements agricoles.

Trente épandeuses, montées avec du matériel reçu en vertu de l'ACE, sont présentement utilisées pour appliquer des sous-produits de la pierre à chaux qui ont été traités chimiquement après que la chaux pure a été extraite de la pierre à chaux broyée. On s'attend que le travail sur le projet de rétablissement rural conçu par le gouvernement commence à l'automne de 1949. Jusqu'à maintenant, le projet n'a été lancé que dans huit comtés, mais on espère l'étendre à toute la République avant juillet 1950.

La République continue d'augmenter ses exportations à un taux régulier et la balance défavorable du commerce en août a été la plus basse des douze derniers mois. Les rapports commerciaux publiés récemment montrent que les exportations durant les huit premiers mois de 1949 ont valu £9,024,504 de plus que durant les huit premiers mois de 1948, tandis que pour la même période les importations ont diminué de £10,582,620. Les chiffres comparatifs de la période janvier-août ont été les suivants importations, £83,408,184 (£93,990,804 en 1948) et exportations, £35,645,772 (£26,837,963 en 1948).

La balance du commerce avec la région du dollar est plus défavorable. Les importations des Etats-Unis, du chiffre de £11,754,853, représentent £4,699,574 de plus que durant les huit premiers mois de 1948, tandis que les exportations à ce pays, qui ont valu £142,240, accusent une diminution de £95,670. Les arrivages du Canada ont baissé de £1,791,786 à £1,503,371, tandis que les exportations irlandaises au Canada ont presque doublé, de £16,984 à £30,657. Il est évident que sans les fonds obtenus en vertu du Plan Marshall, il serait extrêmement difficile à l'Irlande de maintenir son niveau d'existence et d'augmenter ses exportations agricoles et industrielles comme elle le fait présentement.

L'Irlande fait le commerce da la viande congelée

DUBLIN — L'Irlande a expédié 130 tonnes de viande congelée à la Suède, ce qui constitue le premier envoi commercial à quitter le pays. Si cet envoi-échantillon remporte du succès, l'exportation de viande congelée deviendra peut-être une branche importante de l'industrie agricole du pays. La production de bestiaux est la principale branche de l'agriculture en ce pays, et tout autre développement de cette industrie devrait contribuer favorablement à l'économie nationale. La Grande-Bretagne, qui est le principal débouché pour le boeuf irlandais, a acheté une certaine quantité de conserves de boeuf, mais elle le préfère sur pied, et les exportations de conserves sont allées principalement au Continent. Les exportations durant les six premiers mois de 1949 ont valu £270,872 durant la période correspondante de l'année dernière.

La nécessité d'augmenter les exportations de viande en conserve ou congelée a été soulignée récemment par les difficultés qu'éprouve l'industrie irlandaise du cuir, qui s'est trouvée devant une sérieuse pénurie de grandes et de petites peaux. De petites quantités de bestiaux sont exportées au Continent, mais le gros des expéditions va au Royaume-Uni, et les exportateurs de bestiaux irlandais ne cachent pas leur mécontentement au sujet des prix que paie le ministère britannique des Vivres.

Un accord commercial entre l'Irlande et la Suède a été signé à Dublin en juin 1949. Cet accord a été conclu dans les grandes lignes, et les deux gouvernements se sont engagés à accorder toutes les facilités raisonnables pour l'admission dans leur pays respectif des produits importés traditionnellement de l'autre pays, et de considérer favorablement les demandes d'admettre les produits dont l'exportation revêt une importance particulière pour le gouvernement de l'autre signataire. Cette dernière clause couvre sans aucun doute les exportations de viande de l'Irlande.

La Suède est un important fournisseur de plusieurs marchandises qui en temps normal seraient obtenues partiellement de la région du dollar, comme la pâte, le papier, le bois, les machines, les contre-plaqués et la planche murale. Une augmentation des achats en Suède constitue une indication des efforts de l'Irlande pour conserver ses dollars. Durant les six premiers mois de 1949, les importations de provenance suédoise se sont élevées à £ 1,238,930, comparativement à £ 1,172,772 durant les six premiers mois de 1948. Durant la même période de chaque année, les exportations à la Suède ont valu £ 50,531 en 1948 et £ 110,251 en 1949. Les marchandises que la Suède a achetées de la République ont compris des tissus, des articles tricotés, de la laine, des tissus de laine peignée, des pneus d'automobiles, des galons élastiques, et des jouets en tissus, et les industriels irlandais sont d'avis que le débouché suédois pour les marchandises irlandaises peut s'étendre considérablement.

Ce que Londres importe

LONDRES (AFP) — Près de la moitié du total de l'aide Marshall est allée en novembre à la Grande-Bretagne, annonce la mission de l'E.C.A. à Londres. L'aide totale en novembre s'est élevée, en effet, à $523,300,000 dont $240,500,000 revenaient à la Grande-Bretagne.

Grâce à l'aide de novembre, la Grande-Bretagne a pu se procurer aux Etats-Unis, au Canada et dans d'autres pays les principaux produits suivants: blé, $49,900,000; coton, $33,500,000; produits pétroliers, $32,000,000; cuivre, $24,400,000; machines $22,900,000; sucre, $22,500,000; bois, $13,700,000.

La part britannique dans l'aide Marshall vient d'être ainsi portée à $2,185,800,000 et le total de tous les pays bénéficiaires à $7,608,600,000.

Un plan quinquennal

PRAGUE (AFP) — On annonce officiellement que le plan quinquennal a été réalisé à 101.8 pour cent pendant les premiers mois de l'année 1949 et à 102.3 pour cent pendant le mois d'octobre dernier.

Monnaie autrichienne

VIENNE (AFP) — La dévaluation du sterling autrichien a été officiell

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

COTE — M. et Mme Léo Côté, née Claire Page sont les heureux parents d'une fille, née à l'Hôpital Général, vendredi le 23 décembre. La mère et l'enfant se portent bien. 1-298

CORBEIL — M. et Mme Jean Corbeil, née Simone Michaud, sont les heureux parents d'un fils, né à l'Hôpital Général, lundi le 26 décembre. La mère et l'enfant se portent bien. 1-298

Fiançailles (2)

ZADOROVSKY - MILLETTE — On annonce les fiançailles de Mlle Lorenza Millette, fille de M. et Mme Joseph Millette, d'Ottawa, avec M. Zygmunt Zadorovsky, d'Ottawa. 2-298

Perdu-Trouvé (4)

PERDU $29 en argent dans une enveloppe de l'Allocation familiale, environ des rues St-Patrice et Field. Besoin urgent, récompense. Tél. 2-9467. 4-298

On demande (agents) (5)

HOMME DEMANDE pour voyager régulièrement parmi les consommateurs d'Ottawa. Contact permanent avec grosse manufacture. Homme responsable et débrouillard seulement sera considéré. Ecrire: Rawleigh, Dépt. ML-L-314-131, Montréal. 5-5, 19, 27 D.

On demande (hommes) (6)

UN PREPOSE aux Rayons X, $2160-$2460, Ottawa. Pour plus amples détails, consulter les annonces affichées aux bureaux du Service national de placement et aux bureaux de poste. Les candidats pourront se procurer les formules de demande à ces endroits et devront les faire parvenir au plus tard le 30 décembre 1949, à la Commission du service civil, à Ottawa. 6-298

On demande (servantes) (8)

JEUNE FILLE demandée, ouvrage général de maison. 6-3934. 8-301

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour école rurale: possédant certificat 2e classe; salaire $180 par mois. S'adresser: Maurice Garand, secrétaire, S.S. no 7, McIntosh Spring, Ont 9-299

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue qualifié, demandé, pour école R.C.S.S. no 1 McCrea, Lowther, Ont. Bon salaire. S'adresser à Alonzo Veilleux, secrétaire, Lowther, Ont. 9-301

On demande (chambres) (12)

ON DEMANDE: chambre à coucher et cuisine dans Hull. 4-6105. 12-298

CHAMBRE ou appartement, entrée privée si possible, avec ou sans cuisson; commodité, 1er février. Ecrire Case 21, Le Droit, Ottawa. 12-298

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons échangeons meubles et poêles Georges Brousseau. 118 Parent Tél: 4-1562 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788 et 3-9527 13A-300

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emploi) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles & accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios & Accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Photatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathie-Chirop.-Acticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (75)

On demande (divers) (13A)

DEPART pour Winter Garden, Floride, samedi le 31 décembre 1949. Nous avons place pour 2 passagers. Communiquez avec 2-1705.

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW 5 pièces, avec terrain 75x132, poêle, baril d'huile fourni. Le tout $3,500. 2-4360. 14-300

VOULEZ-VOUS vendre ou acheter une maison? Appelez Eugène Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier 127 Georges Tél: 2-1221; le soir 2-5863. 14-300

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher, grand vivoir, plomberie en cuivre, air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1500. Tél: 5-2870. 14-300

MAISON nouvellement bâtie, quatre chambres à coucher 14'x14' salon et salle à dîner combinés 14'x28', cuisine moderne 14'x21'; salle de bain moderne, système de chauffage. Possession immédiate, angle St Henri et St-Laurent, Hull, 2-6085 14-300

MAISON neuve, chauffée à l'air chaud, système à l'huile. Lot 100 x 200. Paul-Emile Laurin, Grenville, Qué. 14-301

MAISON 7 pièces, dans le centre de Thurso. S'adresser: Cléophas Gibeau tél: Thurso 138-W. 14-1

MAISONS modernes, construites sur lots; aussi lots vagues, dans Thurso. Plan d'habitation. S'adresser: Adélard Amyot, Thurso, Qué. tél: Thurso 117. 14-301

LOUIS TITLEY
18 Rideau
3-1160 3-1547

COTE-DE-SABLE: Bonne résidence en brique de 7 pièces, dont 4 chambres à coucher, chauffée air chaud; pas d'occupation, $7,500
EASTVIEW. Superbe triplex en brique, chauffé eau chaude, $153 par mois de revenu et logis pour propriétaire. $17,700. 14-300

A vendre (commerce) (15)

BOUCHERIE et épicerie bien établies; vendrais cause de maladie, avec bonnes conditions. 383 Main, Gatineau Mills, tél: 471. 15-298

MAGASIN général à vendre dans l'est ontarien, bâti en blocs de ciment 4 grandes vitrines. Logis 7 pièces en haut. Eau chaude et froide courante, électricité. Faut vendre pour cause de santé. Case 26, Le Droit. 15-295

A vendre (fermes) (16)

CURRAN Ont. — Ferme de 50 arpents, bâtisses neuves, eau courante. 2-6526 après 6 h. 16-301

A vendre (automobiles) (17)

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
Aubaines: Autos usagées
Coin Rideau et Charlotte 3-8609

ATTENTION Parler dit peu, mais l'argent parle fort. Si vous avez l'intention d'acheter une auto usagée, voici le temps de vous en procurer une munie de notre garantie parmi nos nombreuses autos usagées marquées à des prix qui ne supportent pas de compétition. Le plus grand choix d'autos usagées à Ottawa; modèles de 1940 à 1933. Par conséquent, quels que soient la marque ou le modèle que vous désirez, nous les avons. Rappelez-vous que tous les chars neufs sont bons, mais une auto usagée n'est bonne que si vous l'achetez chez un vendeur responsable. 17-30-50

PLYMOUTH 1948, chaufferette complètement hivernisé. 80 Fairmont, Ottawa. 8-5027W. 17-300

FINANCE et assurance des automobiles ROMEO PIGEON 127 rue Georges 2-1221 17-300

MAURICE MOTORS
832 Bank 5-9567

1947 CHRYSLER club coupé, "fluid drive", entièrement équipé; comme neuf.
1947 PONTIAC, club coupe, entièrement équipé; condition de salle d'exposition. $1495.
1947 CHEVROLET sedan.
1947 CHEVROLET sedan, pas abîmé, $1459.
1946 CHEVROLET coach 20,000 milles; condition d'exposition; — $1275.
1941 CHEVROLET sedan, entièrement équipé; excellente condition. $895.
1940 MERCURY sedan, entièrement équipé; 3,000 milles; comme neuf. $775.
1938 CHEVROLET coach, garantie parfait sur toute la ligne. $675.
1938 PLYMOUTH sedan, carrosserie, moteur et pneus neufs $695.
1935 TERRAPLANE coupé, parfaite condition; bon marché.
PLUSIEURS AUTRES à choisir. Comptant échange ou termes. Ouvert le soir. 17-297

A vendre (divers) (18)

ACHETEZ un petit chien en santé. Prix raisonnable. Radmore, 531, Rideau. 18-301

ATTENTION
BOUCHERS et RESTAURATEURS
VOYEZ la nouvelle machine à viande "Leland" avec nettoyeur automatique York Butchers Supply, food service equipment, 349 rue Dalhousie 4-4517. 18-90-50

ATTENTION
ACHETEURS avisés, profitez de cette aubaine. Ameublement complet de chambre à coucher "living-room" et de cuisine, 30 morceaux en tout, pour seulement $369. En plus vous recevrez gratuitement une lessiveuse électrique "Electronite" Colonial Furniture Co. 403 Bank, angle Waverly, Ottawa. 18-300

AUVENTS toile drapeaux, grosse toile Lawrence Mfg. 12 rue York Tél: 4-2081 18-300-49

BASCULES hydrauliques, treuils marque Wood Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa, 36024 18-J.N.O

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton Tél: 5-5505 18-300-48

CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier, terre à remplissage. Tél: 2-3105 18-105-49

A vendre (divers) (18)

CHARRUES A NEIGE installées sur toutes sortes de tracteurs. Confiez à notre service expert, le soin de réparer votre système d'éclairage à gazoline ou Diesel. — Modern Farm Supply, 23 rue Murray 18-300

DEMOLITION DE BATISSES
DE CHEMIN DE FER
RUE CATHERINE, en face de l'Auditorium, 20,000 pieds de shiplap, de 1" et 1½"; plus de 10,000 solives, toutes les grandeurs, châssis, 5' x 6', $2.50 chacun. Au Minto, béton brisé; voyage de camion $3 livré 18-299

EQUIPEMENT DE CAMP
DRAPS de coton blanc et de flanellette, couvertures, lits deux étages, matelas, enveloppes de matelas, oreillers, taies d'oreillers, poêles de cuisson de camp, et chaufferettes, rames d'acier pour sleigh, tentes, tarpaulins, réservoirs, etc. M. Zagerman et Cie. Ltée, chemin Bayview, Ottawa, Ont. 18-mar., ven.

FILIERES en acier grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers, 2-9407 18-J.N.O

FOURNAISE de cave "Bench" à air chaud et sans tuyau (pipeless). S'adresser: 276 Boul. St-Joseph 2-6609. Après 6 h appeler 2-9358 18-300

MACHINE à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 149 Principale, Hull Tél: 2-0589 18-J.N.O

MAGASIN D'ECHANGE LEACH
358 Frank (près Bank) 6-4756
1 TABLE console, $15.
1 TABLE pour lampe, $9.
1 MOBILIER salle à manger en noyer, 9 morceaux, $65.
LITS d'acier $5 et plus.
SOMMIERS 4'6", $5 en montant.
CHAISES d'occasion, $15.
RADIOS Cabinets, $20 et $30.
MOBILIERS Chesterfield, 3 pièces, $40 en montant.
MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, naturel, $60.
MACHINES à laver, diverses marques, $49 en montant. 18-300

GRANDE ALLOCATION d'échange sur vos vieux meubles. Vos vieux meubles acceptés comme paiement partiel sur de nouveaux. Achetez en dehors du district des loyers élevés et épargnez de l'argent. Conditions: Comptant ou à compte N.B. 10% d'escompte sur achats au comptant. 5% d'escompte sur achats à compte — Magasin de meubles JOHNSON 381 rue Queen 2½ blocs à l'ouest de Bank — Bas loyer. Bas prix. 5-5115 18-300

MACHINE à souder électrique, portative, Presdrill, 249, Garneau, Eastview. 4-6426. 18-300

LESSIVEUSE Beatty, dernier modèle, pour balance des paiements. Tél: 4-4540 18-300

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles poêle, glacières Silver's Furniture 47 William 18-300

MACHINERIE DE MOULIN
A SCIE
BANCS de scie neufs et usagés, ébarbeuses, scies à refendre, tranches, trancheuses de billes, raboteuses, mouleuses, façonneuses, scies à banc, machines à bardeaux, scies à dents insérées, dents de scie, mandrins à scie, affûteuses circulaires à scie, chaînes d'estacades, engrenages, chaînes d'engrenage et accessoires, souffleurs à bran de scie, barres de grille à bran de scie, cheminées d'usine, etc. Atelier de machinerie et de soudure en exploitation. Rouleaux mobiles et immobiles faits sur commande. M. Zagerman & Co. Ltd, chemin Bayview, Ottawa, Ont. 18-L-J

HUILE A POELE
(distillée)
19 4/5c le gallon
AVEZ-VOUS ESSAYEZ
NOTRE FAMEUX
ANTHRACITE
HALL FUEL
LIMITED
339, RUE PRESTON
3-5635
18-300

MOTEURS Diesel à gazoline — 60 rue Victoria Hull 2-5268 18-300

MOBILIER de cuisine (dinette), 6 morceaux; quittons la ville. 2, rue Parent. 18-301

NOUS VENDONS toutes sortes de fixtures et équipement pour les restaurants et hôtels; usagés ou neufs. La Cie Sandotale, 704 rue Somerset-ouest 3-5145. Une compagnie canadienne-française. 18-261

PATINS pour hommes, femmes et enfants à vendre à acheter et à échanger. 374 Clarence. 18-299

UN PIANO usagé, 2 chaufferettes et tuyaux, 25 verges de prelart, tables et chaises berceuses, 5, rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 18-301

POELES usagés de toutes sortes en très bonne condition. 339 Montcalm 2-9388 18-300

TOUS LES JOURS sont des jours d'aubaines au magasin Johnson's Furniture 381 rue Queen (2½ rues à l'ouest de Bank) 5-5115 18-300

TABLES ET CHAISES de restaurants, tabourets de comptoirs, comptoirs de restaurants, compartiments tranche-viande électriques tache-viande, peleurs à patates, grils, grille-pain, caisses enregistreuses remises au point, balances, réfrigérateurs, grandes glacières, blocs de bouchers, comptoirs à viande neufs et usagés, éventails de ventilation, marmites en aluminium grosses et petites, bains-marie, vaisselle et coutellerie — Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 rue Bank 2-0121 18-300

SERINS, toutes sortes de couleurs; jeunes chiens épagneuls, noirs. Signaler le soir 8-8127. 18-299

STORES vénitiens bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél: 5-4339 18-14 nov.-1 an

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirées, à louer ou à vendre. Tél: 4-7016 20-300

A louer (logements) (22)

APPPARTEMENT chauffée avec poêle électrique et frigidaire, dans Hull; central. 2-5268 22-298

PAPINEAUVILLE: A louer, logis récemment terminé, 5 pièces, moderne, très résidentiel. Tél: 55 22-303

2 LOGIS refaits à neuf, toilette privée et eau dans appartements, 3 et 4 pièces. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-298

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, salon en bas, non meublés. 213 Notre-Dame. 23-298

CHAMBRE pour 2 hommes ou couple. S'adresser: 54 Hastey, 2-6574. 23-309

CHAMBRE meublée dans Hull pour personne seule; usage du téléphone. 6-5080. 23-300

CHAMBRE à louer, près de la rue Rideau, pour jeune fille ou jeune homme. 4-1951. 23-301

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone. 8-2112. 23-298

GRANDE CHAMBRE meublée, privilège de gril; 2 jeunes filles de préférence. 5-4495. 23-300

CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone. 213 Besserer. 23-298

A louer (divers) (24)

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton Tél: 5-5505 24

GARAGE, 15, rue St-Hélène, Hull. 24-299

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley tél: 3-1547. 27-J.N.O

Automobiles & Accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateur. Vitres installées. 814 rue Wellington Tél: 8 0310 29 J.N.O

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 96 Queen-ouest. 8-1342 29-1 mai 48

SERVICE D'AUTOMOBILES
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
245, rue Rideau. Tél. 3-4081

BAKER BROS. CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires etc. 2 magasins 2-7393 29

NOUS SOMMES DES
SPECIALISTES
POUR TOUS LES PRODUITS
GM
en
- Remise au point des moteurs
- Réalésage des moteurs
- Réparations de la carrosserie et des garde-boue
- Peinturage
- Réparations de radios
- Toute autre réparation

TOUT L'OUVRAGE
EST GARANTI
Vous pouvez financer vos réparations.
GUEST MOTORS LTD.
Successeurs de
Morris Motors Limited
Vendeurs autorisés d'autos Chevrolet pour Ottawa, Hull et la région
72, rue Leduc, Hull — 5-5105
(29)

Automobiles & Accessoires (29)

PARE-BOUE
POUR VOS CAMIONS
24" de largeur
$6.00 la paire
M. ZAGERMAN
& CO. LIMITED
Chemin Bayview, Ottawa
8-5204 8-5205
29

Transfert-Camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles — 129 Montcalm Hull 3-0070; soir 6-5389 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage envois déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 5-7101 30-J.N.O

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271 rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio 39 Mosgrove 5-4113 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélangés: corde, $6.50; coupe, $8.50. ½ corde coupée $4.75; gros voyage $2.75. Tél: 5-6118. 32-300

A.B.C. — Scieur de bois. Tél: 5-6118 32-300

A.B.C. WOODYARD: slabs de bois franc, $13 la corde; coupé $15.00; gros voyage $4.50. — 5-6118. 32-303

ALARY & FOUCAULT — Slabs de bois mou, gros voyage $3; ½ corde coupée $5. Slabs de bois franc voyage $4.50, corde et demi-corde. Bois franc de corde. Tél: 3-6934 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve Hull Tél: 2-8334 32-300

COMBUSTIBLE Magique. Pres-to-Logs. Chez votre épicier ou signalez 8-4146. 32-300

J. P. LAFONTAINE
113 St-Laurent Hull
SLABS bois mou $7 la corde, coupe $9. Voyage coupe $3. Voyage 4 cordes, $24. Slabs bois franc $13 la corde; coupé $15 — Tél: 5-4848. 32-54-50

C. LEVESQUE 347 Montcalm, tél: 2-3223. Slabs bois mou, $7.00 la corde; ½ corde $3.50; slabs bois franc $12 la corde; ½ corde $6.50. 32-9

ALBERT MAURICE, 5-9940, slabs bois mou $7 la corde; $9 coupé; $3 au voyage. Slabs bois franc, $13 la corde; $15 coupé; $4.50 le voyage. 7 St-Florent, Hull. 32-14

OSCAR LAMBERT tél: 2-6965 — Slabs bois mou, ½ corde coupé $5, slabs bois franc, ½ corde coupé, $7.50, gros voyage $3; bois mélangé $4. Slabs bois franc $4.50 32-300

RENE TROTTIER, 85 Sherbrooke: Slabs de bois mou, $7 la corde; au voyage $25. Slabs de bois franc la corde, $15. Tél: 5-7530. 32-306

E. LEVESQUE, 1 rue Walker, Hull, tél. 3-1905. Slabs de bois mou, $7 la corde; coupé $9; bois franc la corde, coupé $17. 32-18

HUILE A POELE
(DISTILLEE)
19 8/10 ¢ le gallon
Agent
LUCIEN FLORENT
PARFIELD OILS
LIMITED
8-2885

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations ouvrage garanti. Parties de rechange. — Raoul Henri Tél. 3-6094 33-300

BRULEURS à l'huile, installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti 2-5219 33-300-49

REPARATIONS, nettoyage, installation de brûleurs à l'huile. Ouvrage garanti. O. Villeneuve. Tél. 3-9636. 33-19

Argent à prêter (37)

NOUS VOUS AIDERONS A
ACHETER CET AUTO
OU CE CAMION
Un prêt en argent peut être aménagé rapidement. Taux raisonnables, plusieurs modes d'emprunt au choix. Pour renseignements complets, venez ou téléphonez à
TRANS CANADA
CORP'N CREDIT LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone: 5-7180
C-27

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780 39-J.N.O

POTTER'S KOLD KAPS enrayent le rhume de cerveau, mal de tête, etc., instantanément. Vendus dans toutes les pharmacies. 39-297

L. TESSIEF, 207 Hawthorne, 4-9407. Agent français de la balayeuse électrique "Electrolux": nous en avons de neuves et des usagées. Démonstration à la maison. 39-303

JEUNE FILLE française, très bonne famille, désirerait aller 2 ou 3 ans dans famille canadienne pour s'occuper enfants. Au paire avec argent de poche ou nurse gouvernante. Ecrire: Mlle D. Martinet, Chaumont-en-Vexin, Oise, France. 39-302

Cours privés (40)

LEÇONS de piano. Diplômée du Conservatoire de Toronto. 324 rue O'Connor, 5-4790. 40-1

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés 55½ Williams. 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008 41-277

ASSURANCES immeubles. Léonidas DesRosiers, Montebello. Tél: 320. 41-139

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines: machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited 203 rue Queen 2-3531 41A-J.N.O

VOYEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle la seule dactylotype de format personnel. Nouveau modèle portatif nouvelle performance des plus appréciable. Comptant ou à conditions. Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa 5-1489 41A-300

Photographes (42)

ATTENTION! Portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Florian Thibault, 207 Berry, Hull. 4-8412 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 224 rue Sparks. Tél: 2-2335 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118 rue Slater 6-2306 44

Orthopedistes pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D.S.C. — Rayons-X, rhumatismes, arches tombées, cors, ongles incarnés. 150 Metcalfe 5-6904 46

J. M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds, arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél: 5-0971 46-300

Peintres-décorateurs (51)

DECORATION GENERALE intérieur extérieur, tapisserie. Spécial pour octobre et novembre. Charles Gravelle 3-5820 51-300

CITOYENS, profitez du prix d'automne pour vos décorations. C. Trembiay 2-5393 51-300

PEINTRE-DECORATEUR, tapisserie et peinture, polisseur de meubles. S. Bouchard et E. Landry. Tél: 6 4469 51-297

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparation de tous genres. 81 rue Wright. Tél: 5-3280. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien. 55 rue Papineau Hull. Tél: 5-2603 55-J.N.O

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens — Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3240. 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signalez 2-5706. 55-300-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295 Champlain Hull. Tél: 4-7096. 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique. J. O. Gervais. 5-1261. 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier. 4-1401. 63-J.N.O

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull. Tél: 4-4540 63-J.N.O

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants: louées pour trois mois $10.50 — W.B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service, 184 Murray. 4-3379 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces: Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks 3-1129 63-300

REPARATIONS DE MACHINES
A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited. 10 rue Lloyd. Tél: 5-1824 63-J.N.O

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234 63-J.N.C

Poussins (65)

VOULEZ-VOUS vos poussins maintenant... Le Couvoir Bray les a. Si vous les désirez plus tard, souvenez-vous que ce sont les poussins hâtifs qui prennent les meilleurs marchés plus tard. Comme agents, nous pouvons vous servir ici. Demandez la brochure spéciale Bray "Comment faire plus d'argent avec les oiseaux que vous vendez". Agents: F. F. Frappier, 34 rue Clarence, Ottawa; Fernand Marion, R.R. 2, Russell; Ovila Noël, Kazabazua; J. U. Leduc, Caledonia Springs; M. O. Dumouchel, Val Quesnel. 65-27 déc., 10 jan.

Direction de funérailles (67)

EMOND Hull — Service funéraire moderne — Kent et St-Laurent. 2-0982; bou. St-Joseph: 2-8144. 67

Monuments (69)

AVANTAGE SPECIAL offert sur toute commande de monuments pour être érigés au printemps — J. P. LAURIN 103 rue Georges. Tél: 4-0417 69-300

BANCHINI - ST-MARTIN Enr. — Réduction sur commandes de monuments pour le printemps. 359 Maisonneuve, coin Reboul. Hull. Tél: 5-4931. 69

Décès (70)

BENOIT — Décédé subitement à sa résidence, 6 rue Leduc, Hull, le jour de Noël 1949, Henry (Ben) Benoit, à l'âge de 48 ans, époux bien-aimé de Dorothy Ainsborough. La dépouille fut exposée aux salons funéraires McEvoy Bros., 235 rue Kent, et les funérailles ont eu lieu mardi matin, le 27 décembre; départ des salons à 7 h. 40 pour l'église Notre-Dame de Hull où le service fut chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-298

BRUYERE — Décédée à sa demeure, lundi le 26 décembre 1949, Mme Napoléon Bruyère, née Fabiola Chausse, âgée de 75 ans. La dépouille repose à sa demeure, à Curran, Ont. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 décembre à 9 h. 45 a.m., de sa demeure, pour l'église Saint-Luc, de Curran où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Philippe Tassé, de Bourget, Ont. 70-298

Décès (70)

DELORME — Décédé mardi le 27 décembre 1949, à sa résidence, à Luskville, Qué., Emérilde Delorme, à l'âge de 79 ans et 5 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101 rue Notre-Dame, Hull. Funérailles jeudi le 29 décembre; départ à 8 h. a.m., pour service à l'église Saint-Dominique de Luskville à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-299

DESJARDINS — Décédée le lundi 26 décembre 1949, à l'hôpital, Cécile Champagne, épouse de Marcel Desjardins, à l'âge de 36 ans et 7 mois. La dépouille repose aux salons funéraires Deslauriers, Côte-des-Neiges, Montréal. Funérailles jeudi, en l'église Notre-Dame, de la Côte-des-Neiges, à 9 h. a.m. La dépouille a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, ce matin. 70-299

DESORMEAUX — Décédé dans un hôpital local, samedi le 24 décembre 1949, Augustin Désormeaux, de Clarence, Ontario, époux de feu Melina Roy, à l'âge de 77 ans. La dépouille était exposée aux salons funéraires W. J. Landreville, 578 Somerset-ouest. Les funérailles ont eu lieu ce matin; départ à 9 h. 15 a.m., pour l'église Sainte-Trinité, à Rockland, où le service fut chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-298

PUGIN — Décédé à sa demeure, 384 rue Saint-André, Ottawa, le dimanche, 25 décembre 1949, Edmond Pugin, époux bien-aimé d'Yvonne Choquette, à l'âge de 59 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260 rue Besserer, le mercredi 28 décembre à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église Sainte-Anne où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-298

Médecin (80)

Dr A. BARABE, 45A rue Principale Hull. Spécialiste, maladies des yeux des oreilles du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales. Tél.: 5-8148

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon-X. Tél: 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 4-011

Dr G.-P. BERGERON, 111 rue Champlain Hull. Tél. 2-1248. Spécialité: Rayons-X, estomac, foie, intestins, coeur, poumons, médecine interne. Consultations; 9-12 a.m.; 1:30-4; 7-8 p.m. et sur rendez-vous

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 3-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr CORRIVEAU, Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél.: 5-4407

Dr DeHAITRE, 161 Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous 2-4, 7-8. 4-1241

Dr FRANÇOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél.: 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél.: 2-2802

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél.: 3-9162

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations: à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 845, ave King-Edward. Tél.: 4-2938.

Dr J.-E. LABELLE, 4 Montclair. Médecine générale, chirurgie maternité. Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tél.: 3-8236

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous 2 à 4 h. Tél. 3-7026

Dr ALFRED LaROCQUE, 418 rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél. 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward. — Tél. 4-1622. Spécialité: Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél. 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11 rue Front, Hull — Pour rendez-vous, tél: 3-3614; à Ottawa, 135 Gloucester, de 2h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tél.: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm. 10 à 12 a.m. 1 à 6 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél. jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél. 1-0705

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél.: 2-5537

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine - Physiothérapie. — Sur rendez-vous. Tél. 3-4101

Dr R.-E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Sp

Décès
(70)

LAFONTAINE — Décédé à sa demeure, 310 rue Cathcart, dimanche le 25 décembre 1949, à l'âge de 38 ans, Wilfrid Lafontaine, époux de Florence Vezina. Les funérailles ont eu lieu mardi le 27 décembre à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour la basilique où le service a été célébré à 8 h. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-298

LALONDE — Decede dans un hôpital local, lundi le 26 décembre 1949, à l'âge de 55 ans, Léonidas Lalonde, fils de feu M. et Mme Olivier Lalonde (Eliza Lefebvre). La dépouille était exposée aux salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, jusqu'à mardi le 27 décembre à 2 h. p.m., et de là à la demeure de son frère, M. Omer Lalonde, Lefaivre, Ont. Funérailles mercredi le 28 décembre à 9 h. 50 a.m., pour l'église St-Thomas de Lefaivre où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-298

O'GRADY — Décédé dans un hôpital local, samedi le 24 décembre 1949, à l'âge de 54 ans, David C. O'Grady, époux de Kathleen McManus. Les funérailles ont eu lieu mardi le 27 décembre à 8 h. 45 a.m. des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, pour l'église St-Joseph où le service fut célébré à 9 h. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-298

WILLIAMS — Décédée à sa demeure, 201 rue Wilbrod, le mardi 27 décembre 1949, Nora Williams, fille de feu M. et Mme James Williams, à l'âge de 76 ans. Funérailles des salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, jeudi le 29 décembre, à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-299

Cartes mortuaires
(70A)

CARTES de sympathies. — Cartes avec ou sans portraits Cartes de remerciements — Imprimées ou gravées. Aussi vaste choix de monuments. — J P Laurin, 103 rue Georges Tel.: 4-0417 70A-300-45

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	0 25	0 60	0 90
11	0 28	0 66	0 99
12	0 30	0 72	1 08
13	0 33	0 78	1 17
14	0 35	0 84	1 26
15	0 38	0 90	1 35
16	0 40	0 96	1 44
17	0 43	1 02	1 53
18	0 45	1 08	1 62
19	0 48	1 14	1 71
20	0 50	1 20	1 80

Pour obtenir le tarif "comptant" il faut que l'argent accompagne la commande excepte dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce comptez les groupes de cinq chiffres au moins chaque initiale, les abreviations, les signes $ c. %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commande "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consecutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot les initiales et les abreviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, deces, remerciements, messes anniversaires,
Premiere insertion 1 00
Insertions subsequentes 0 75
In memoriam, 50 mots 1 00
Le mot additionnel 3

Annonces legales en 6 points: federales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c

Classées en carractere etalage minimum 20 lignes,
Occasionnelle ..... la ligne 7c
25 insertions ..... la ligne 6c

Titre spécial hors liste 20c

Pour faire suivre réponses au casier 10c

L'annonceur est prie de spécifier la rubrique desiree.
Le Droit se reserve le droit de refuser, sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libel.

HEURES DE FERMETURE
pour les annonces classées

Edition du jour — 10 30 a.m. tous les jours excepte le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066





La boue devint un grand problème chez les Torontois, la semaine dernière. La pluie avait transformé les routes non pavées en surface boueuse. On voit ici la rue Delta, à Long Branch. Les pluies de la semaine dernière furent cause d'inondations dans plusieurs municipalités du sud de la province. La deuxième photo montre une automobile passant sur une rue submergée. Quelques caves, seulement, furent inondées à Ottawa.

Elles furent l'inauguration régionale de l'Année sainte

(Suite de la page 20)

A SAINT-CHARLES

En la paroisse Saint-Charles, c'est M. l'abbé Emile Patry, vicaire, qui a célébré la messe de minuit, assisté des RR. Pères Emile Labadie et Claude Pelletier, de la Congrégation des Pères Blancs. Le R. P. Guy Cornuéjols a prononcé le sermon. Dirigée par M. Charles Gautier, maître de chapelle, la chorale, formée d'hommes et d'enfants, a exécuté la messe en "do" de l'abbé C. Boyer. Le Frère Lévis, de la congrégation des Frères du Sacré-Coeur, était à l'orgue.

A EASTVIEW

On s'est rendu nombreux à l'église Notre-Dame-de-Lourdes pour assister à la messe de minuit qu'a célébrée le R. P. Edmond Ducharme, assisté du R. P. Wilfrid Racine, diacre, et du R. Frère J.-M. Poisson, sous-diacre, de la congrégation des Pères Montfortains. Le R. P. Racine a aussi prononcé le sermon. La chorale, accompagnée à l'orgue par M. Lafortune, était dirigée par le Frère Elric, des Frères du Sacré-Coeur.

En la chapelle de Marie-Médiatrice, située dans la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, c'est le R. P. René Hotte, Montfortain, qui a célébré la messe de minuit et prononcé le sermon. La chorale, accompagnée à l'orgue par Mme Jean Pelletier, était dirigée par M. Léo Paquette.

AU CHRIST-ROI

La messe de minuit a été célébrée avec joie et piété à la paroisse du Christ-Roi. Le curé Ernest Béchard a officié. Le chant était sous la direction de M. Félix Desrochers, maitre de chapelle. A l'orgue se trouvait M. Albert Rouette.

Le programme musical de cette messe de minuit était le suivant: Entrée: "La Pastorale de la Nativité" de Noyon. Messe: Kyrie, de Lamoureux, arrangement de Félix Desrochers, à quatre voix mixtes; Gloria, de Chérion; Credo, de Stehle; Offertoire: "Adeste Fideles", arrangement de Dubois; Sanctus, Agnus, Benedictus; messe en Si bémol de Dubois.

A la messe de l'Aurore, M. Félix Desrochers avait inscrit au programme les chants de Noël harmonisés par Gagnon tels que "Il est né de Divin Enfant".

Les solistes étaient: Mme Félix Desrochers, Mlle Aline Bérubé, Mme René Ouimet, Mme Huguette Laurence, Mlle Jeannette St-Denis, Mme Simon Primeau et M. Guy Auger, ainsi que M. Félix Desrochers.

A CYRVILLE

A la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, le chanoine René Martin a officié à la messe de minuit. Un programme musical empreint d'une grande piété et d'une grande joie a été exécuté sous l'experte direction de M. Gustave Dumouchel, maître de chapelle, accompagné à l'orgue par Mme Alfred Martin. La chorale paroissiale des adultes et celle des enfants ont toutes deux pris part à cette touchante cérémonie.

L'"Adeste Fideles fut chanté par le choeur des enfants. Le soliste étant Bernard Beaudoin.

ST-BONAVENTURE

A St-Bonaventure d'Ottawa, la messe de minuit a revêtu une signification particulière. C'était en effet la première messe de Noël célébrée dans la nouvelle église, inaugurée le 16 octobre dernier. Le Père Anselme, capucin, a officié. Le chant était sous la direction du maître de chapelle, M. Rosario Cloutier. La messe de Boyer à deux voix créa une véritable atmosphère féerique dans l'église. Elle est d'une rare beauté.

La chorale des hommes exécuta aussi un choix de cantiques de non seulement cette messe mais Noël, très appréciés par les fidèles, tels que "Dans cette étable" et l'habituel mais toujours enchanteur "Adeste Fideles".

Mme Eliane Ménard était à l'orgue. Les solistes furent les suivants: MM. Roland Boucher, Anatole D'Aoust, Roland Cloutier, Albert Lachance, Lucien Rochon.

Le vicaire, M. l'abbé Louis Campeau, fit un court sermon, cependant que le curé, M. l'abbé Achille Gratton, s'occupa des détails de la préparation de la messe de minuit.

STE-JEANNE D'ARC

L'église de Ste-Jeanne d'Arc ouvrit toutes grandes ses portes à ses paroissiens de Westboro, Britannia et de l'ouest de la ville, à l'occasion de la messe de minuit. La messe, d'une simplicité touchante, fut chantée par le R. P. F.-M. Bernier, o.p. Le sermon fut prêché par M. l'abbé Eugène Olivier, curé de la paroisse.

La chorale de la paroisse, sous la direction de M. Conrad Vézina, exécuta la magnifique messe de Joseph Guyon, à deux voix égales. A l'Offertoire, la chorale entonna l'Adeste Fideles et fit entendre de nombreux cantiques de Noël, durant la messe de minuit et la messe de l'aurore. Les solistes étaient, en plus de M. Vézina lui-même, MM. Osias Gervais et Aurèle Lévesque. Mme C. Bruchési touchait l'orgue.

N.-D.-DE-LA-PRESENTATION

Les paroissiens de la petite église de Notre-Dame-de-la-Présentation, à Overbrook ont assisté, en grand nombre, à une magnifique messe de minuit, rehaussée par le jeu, à l'orgue, de M. Karl Du Plessis.

La messe fut célébrée par M. le curé Léon Dubois lui-même, assisté de M. l'abbé J.-M. Théoret, comme diacre et du R. P. J. Renaud, o.m.i., comme sous-diacre. Le sermon de circonstance fut prêché par le R. P. Renaud.

Un magnifique programme de chant avait été préparé pour l'occasion et magnifiquement exécuté par la chorale de l'école Ste-Jeanne d'Arc, sous la direction de la R. S. Marcelle Robert, des Soeurs de Sainte-Croix.

On fit entendre le "Minuit, Chrétien" et la messe numéro 1, de Dierick, rendue à perfection. Durant la messe de l'Aurore et la messe du jour, la chorale interpréta de nombreux cantiques de Noël, dont le "Noël" de Dierick.

ST-THOMAS-D'AQUIN
Billing's-Bridge

Le programme de chant fut exécuté par la chorale de la paroisse, un choeur mixte, sous la direction de M. Gérard Pelot. La messe exécutée fut celle de Rossini. De nombreux cantiques de Noël dont "Sur l'autel à mes yeux", "Adeste Fideles", "The First Noël" et "Oh Little Town of Bethleem" furent entendus. Les solistes étaient M. Pelot et son frère, Lloyd.

La paroisse de St-Thomas-d'Aquin dessert également la petite mission d'Uplands où M. l'abbé Léopold Lacroix, vicaire, officia. Le chant, quelques cantiques de Noël, fut exécuté par des jeunes filles de la paroisse.

ST-JOSEPH D'ORLEANS

M. le chanoine Raymond Limoges, curé, a célébré la messe de minuit, à la paroisse St-Joseph d'Orléans. Il était assisté de deux Pères Montfortains d'Eastview comme diacre et sous-diacre. Le sermon de circonstance fut donné par le R. P. Jean Leury, s.s.m.

La chorale paroissiale a fait les frais du chant. Elle a interprété plusieurs cantiques de Noël, accompagnée à l'orgue par Mme M. Lalonde.

— A la paroisse St-Gérard —

Le R. P. C.-E. Voyer, c.ss.r., curé de la paroisse, a officié à la magnifique cérémonie des messes de la nuit de Noël, à l'église St-Gérard. Il était assisté du R. P. H. Robitaille, c.ss.r., comme diacre et d'un sous-diacre.

Le message du Noël chrétien a été transmis par le R.P. Gérard Tremblay, c.ss.r., qui a prononcé un émouvant sermon.

Sous la direction de M. Markland Smith, la chorale des hommes a chanté la messe de Pérosi, à deux voix. La chorale a exécuté en outre plusieurs cantiques de Noël, en français et en latin, en parties et à l'unisson.

Parmi les solistes, on a remarqué MM. Roger Gervais, Julien Mulligan, Conrad Nezan et Olivier Gervais.

L'organiste, Mlle Juliette Gervais, a interprété plusieurs airs de circonstance et elle a accompagné la chorale.

In Memoriam
(73)

DESROCHES — A la mémoire de M. Adrien Desroches, décédé le 27 décembre 1948, de la part de sa femme et de ses enfants. 73-298

Remerciements
(74)

SEGUIN — La famille Rosario Séguin désire remercier tous ses parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur petite fille Suzanne, ont témoigné des marques de sympathies, soit par bouquets spirituels, visites, tributs floraux ou assistance à la cérémonie des Anges. 74-298

Soumissions pour le déménagement d'une glacière

Des soumissions seront reçues jusqu'à 12 h. (midi), le 6 janvier, 1950 pour la démolition et le déménagement de l'ancienne glacière Cowan(aussi connue sous le nom de Glacière de l'Ottawa Dairy), située sur le chemin Bowesville, à l'ouest de Billings Bridge. Les soumissionnaires seront tenus d'être assurés pour responsabilité. Un chèque visé devra accompagner toute soumission. Les devis et les formules de soumission peuvent être obtenus à la Commission. L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Veuillez répondre à: **H. R. CRAM, secrétaire, Commission du District Fédéral, 291, ave Carling, Ottawa, Ontario.**

TEN-TEST - MASONITE
BARDEAUX D'ASPHALTE ET CEDRE
PORTES COMBINEES 1 ET 2 PANNEAUX
TOUS LES BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
AU PLUS BAS PRIX
M. ZAGERMAN & CO. LTD.
Chemin Bayview — OTTAWA. ..... 8-5204 ou 8-5205

Funérailles

Mme Roger Naubert

Les funérailles de Mme Roger Naubert, née Lucienne Bédard, décédée vendredi, à sa demeure, 14, rue Caron, à l'âge de 40 ans et 11 mois ont eu lieu hier matin, à 10 heures, à l'église Notre-Dame de Hull.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, une fille: Jocelyne, sa mère: Mme J.-B. Bédard; trois frères: Roland, Jean et Jacques; deux soeurs: Mmes Earl Kealy, d'Ottawa, et George Langill, de Hull.

La dépouille mortelle a quitté les salons Gauthier pour l'église Notre-Dame à 9h.45. A l'église, M. l'abbé Dominique Desjardins a fait la levée du corps et M. l'abbé Damien Trudeau a chanté le service assisté de MM. les abbés D. Bergeron et L. Laverdure.

Le R.P. J.-M. Gauthier assistait à la messe dans le sanctuaire et plusieurs religieuses de la communauté des Soeurs Grises et de la communauté des Soeurs de la Providence assistaient aux funérailles.

Au cimetière Notre-Dame de Hull, les RR. PP. Trudeau et Leclerc ont récité les dernières prières.

L'électricité à Montpellier, Qué.

MONTPELLIER, Qué. (DNC) —Le village de Montpellier et ses environs bénéficient, depuis le 6 décembre dernier, des nombreux services de l'électricité, grâce au beau travail de M. Roland Rochon, gérant de la coopérative d'électricité de Papineau-Est et de ses aides. Le président de la coopérative de Montpellier est M. Florimont Faubert.

BAPTEMES

M. et Mme André-Marie Landriault (Aline Turpin), font part à leurs nombreux parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 23 décembre sous les prénoms de Joseph-Pierre-Hughes-Germain. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Landriault, grands-parents de l'enfant qui était porté par sa sante, Mlle Suzanne Landriault.

A M. et Mme Laurent Blais (Léonne Ducharme), est né un fils baptisé le 18 décembre, sous les prénoms de Joseph-Pierre-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Hector Blais, grands-parents de l'enfant.

MARIAGES

On annonce le prochain mariage de Mlle Mariette Périard, fille de M. et Mme Ubald Périard (M.-A. Laframboise) à M. R. Dubé, fils de M. et Mme Mendoza Dubé (L. Larose.)

Mlle Madeleine Blais, fille de M. et Mme Pierre-Hector Blais (Rose-Anna Joannisse) épousera M. Ronald Séguin, fils de M. et Mme Ardoire Séguin (Alicia Lavigne), cette semaine.

DECES

M. Henri Fontaine, époux de Régina Turpin, est décédé à Montréal, la semaine dernière, à l'âge de 79 ans. Les funérailles eurent lieu le 23 décembre. Nombre de parents et d'amis y assistaient.

Funérailles

Mme M.-L. COUSINEAU

Les funérailles de Mme Marie-Louise Cousineau, épouse de feu Omer Cousineau, décédée jeudi à l'âge de 68 ans, ont eu lieu lundi matin.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour se rendre en l'église Ste-Anne, où le service a été chanté à 8 heures.

M. le curé W. Scantland a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés J.-P. Cousineau et Jules Richard, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Scantland a récité les dernières prières.

M. A. LAMARCHE

Un service funèbre a été chanté samedi matin, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, pour M. Antoine Lamarche, décédé mercredi dernier, à l'âge de 24 ans. Il était l'époux de Helenda Brisson.

Le départ du cortège s'est effectué à 7h.40, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes, ou le service a été chanté à 8 heures. M. le chanoine René Martin a fait la levée du corps et a chanté le service.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé Jean Brunelle a récité les dernières prières.

M. W. Lafontaine

Les funérailles de M. Wilfrid Lafontaine, décédé subitement dimanche, à sa demeure 310, rue Cathcart, ont eu lieu mardi matin, à la basilique.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour se rendre à la basilique, ou le service a été chanté à 8 heures.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés F. Raymond et A. Legault, comme diacre et sous-diacre.

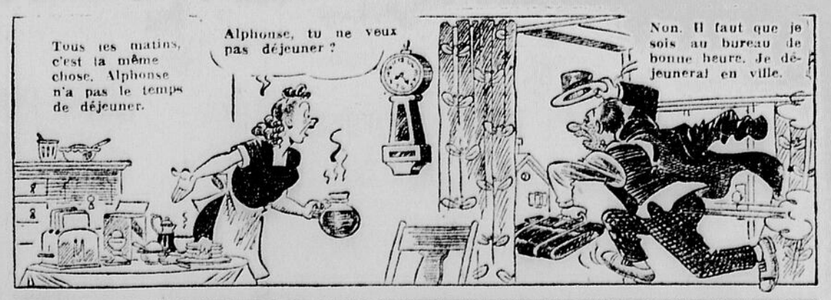
Au sanctuaire, on remarquait Mgr Maxime Tessier et M. l'abbé J. Desjardins.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Desjardins a récité les prieres d'usage.

Né à Ottawa, il y a 38 ans, M. Lafontaine était le fils de feu M. et Mme Eugène Lafontaine. Il avait demeuré à Ottawa pendant toute sa vie. Pendant neuf ans, il avait été employé à la Cie Monson's Deluxe Dry Cleaners.

Comme survivants, il laisse son épouse, née Florence Vézina; un fils, Léo-Paul Lafontaine; deux frères, Alpha et Georges; sept soeurs, Mme René Desormeaux, Mme Ludovic Perrin, Mme Joffre Arial, Mme Oscar Ducharme, Mme Emile Constantineau, Mlles Lucile et Jacqueline Lafontaine, tous d'Ottawa.

L'envers de la médaille...



Repos des Fêtes: le Boxing Day

Aujourd'hui, la ville reflète peu d'animation. Les grandes artères, aux flaques d'eau mélancoliques, enveloppées dans une brume imprécise, sont flanquées de longues rangées de magasins déserts. Là, où il y a quelques jours, des milliers de "magasineurs" se précipitaient joyeusement sur mille et un articles, le silence règne.

C'est aujourd'hui le "Boxing Day". Ce jour, qui est devenu tout simplement un jour de congé additionnel pour permettre aux gens de se reposer des "fêtes" était à l'origine une journée de charité. Dans les Iles britanniques, c'était le jour où les personnes à l'aise remplissaient des grandes boites d'articles de tout genre, allant des victuailles aux bottines usagées. D'ou le nom de "boxing". On portait chez les pauvres des volumineux colis, afin de leur communiquer une partie de son bonheur et des richesses présentées au cours des fêtes. Une noble et belle coutume donc.

Dans les magasins, le "Boxing day" revêt une importance spéciale. Les employés des établissements commerciaux ont trimé dur pendant toute la période de Noël. Et ce n'est pas une figure de style, je vous prie de croire. Douze, quatorze heures de travail par jour, sans un instant de répit. "Oui madame, un instant, cet ensemble de toilette, magnifique. Il ne vous plait pas. Prenez donc celui-là, il est un peu plus cher. Un instant, je vais vous l'emballer. C'est pour mettre sur le compte, avec transfer, oui..." Clients et clientes difficiles, qui ne savent pas ce qu'ils veulent la plupart du temps, affluence continue, chaleur sèche et épuisante, le fait d'être toujours debout: tous ces facteurs font que la plupart des employés ont un besoin très grand de repos quand Noël vient. Le "Boxing Day" leur est réellement nécessaire.

Comme d'habitude, nous ne sommes pas gâtés par le temps toujours capricieux, souvent maussade à cette période de l'année. Le temps est très doux, brumeux, et il le demeurera encore quelques jours, assaisonné de quelques averses.

Mais que cela ne nous empêche pas de fêter joyeusement ce "Boxing Day" et de faire du bien autour de nous, dans le véritable esprit de cette fête.

Nécrologie

M. L. LALONDE

M. Léonidas Lalonde, de Gatineau, est decédé lundi dans un hôpital local, à l'âge de 55 ans.

Né à Lefaivre, le 14 juin 1894, il était le fils d'Olivier Lalonde et d'Eliza Lefebvre, tous deux décédés.

M. Lalonde était employé au sanatorium St-Laurent. Il faisait partie de l'Union St-Joseph.

Comme survivants, il laisse quatre frères: Arthur, de Gatineau, Omer, de Lefaivre, Dalma, de Manotick, Ont., et Honorius de Hammond, et une soeur: Mme Rosario Groulx, de Ste-Thérèse-de-Blainville.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 h. 50, de la demeure de M. Omer Lalonde, de Lefaivre, pour l'église St-Thomas, où le service sera chanté à 10 heures. La dépouille mortelle a été transportée des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour Lefaivre, mardi après-midi, à 2 heures.

M. D. C. O'Grady

M. David C. O'Grady, employé du bureau des Statistiques, demeurant à 675, avenue King Edward, est décédé subitement dimanche, dans un hôpital local. Il était âgé de 55 ans.

Né à Perkins-Mills, Que., il était le fils de feu M. et Mme Thomas O'Grady. Il avait fait ses études à Ottawa, où il vivait depuis 45 ans.

Durant la seconde grande guerre, M. O'Grady avait fait du service militaire comme membre du C.A.R.C. et de l'Armée canadienne. Il était un paroissien de l'église St-Joseph.

Outre son épouse, née Kathleen McManus, il laisse dans le deuil deux fils, Thomas, l'Ottawa et Daniel, de la Marine royale canadienne, à Halifax et une fille, Claire O'Grady, d'Ottawa.

Il comptait également deux frères, Albert, d'Ottawa et Gérald, de New-York; et une soeur, Mme M. Foster Jackson, de Hull.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église St-Joseph; le service a été chanté à 9 heures. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame.

Funérailles

Mme Edmond Derouin

Les funérailles de Mme Edmond Derouin, née Armandine Leblanc, décédé le mercredi, 21 décembre, à sa demeure, 17, rue Frontenac, à l'âge de 66 ans et 11 mois, ont eu lieu, samedi matin, à 8 heures, à l'église Ste-Bernadette.

M. le curé A. Rollin a fait la levée du corps et chanté le service assisté de MM. les abbés Séguin et Jolicoeur. Au cimetière Notre-Dame, de Hull, M. l'abbé Noiseux a récité les dernières prières.

Nécrologie

M. Emerilde Delorme

M. Emerilde Delorme, époux de Isabelle Lusignan, est décédé ce matin, à sa demeure, à Luskville, à l'âge de 79 ans et 5 mois.

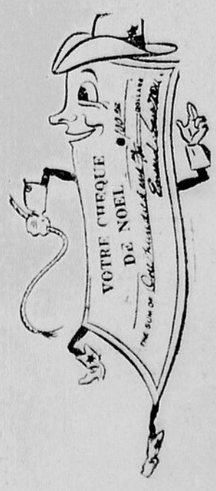
Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, cinq soeurs: Mmes Joseph Perrier et René Perrier, de Port-Arthur, Mmes Adélard Demers, de Forbes, André Roy, de Maryland et J.-B. Masson.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, rue Notre-Dame, à Hull. Le départ du cortège funèbre pour l'église St-Dominique de Luskville s'effectuera à 8 heures jeudi matin. Le service sera chanté à 9 heures.

LINDEN
3 BEECHWOOD AVE - PHONE 5-1683
Jeanne Crain, Dan Dailey dans "YOU WERE MEANT FOR ME"
PLUS
"BIG CITY"
Vaisselle Marigold

FRANCAIS 4-3129 OTTAWA
"THE WALKING HILLS"
avec Randolph Scott, Ella Raines
EN PLUS
"THUNDER IN THE PINES"
avec George Reeves
SUR LA SCENE MERCREDI SOIR: "FOTO-NITE"

Votre chèque de Noël
serait bien placé dans un cadeau permanent
Voici quelques suggestions:
Bague à diamant
Montres
Articles de toilette en sterling
Porte-cigarettes
Coutellerie en sterling
Coutellerie en plaqué
Et plusieurs autres articles de qualité spéciale



BIRKS
HEURES D'AFFAIRES:
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m., six jours par semaine.

Foules recueillies aux messes de minuit

Elles furent l'inauguration régionale de l'Année sainte

A l'eglise mère du diocèse, la basilique, Son Excellence Mgr Alexandre Vachon a officé à une messe pontificale — Programmes très touchants exécutés par les chorales

Les fidèles d monde entier ont célébré avec éclat, samedi soir, la venue en ce monde du Prince de la paix, de celui qui a dit "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté". Les églises regorgeaient de foules pieuses qui ont adressé de ferventes suppliques au Divin Enfant, lui demandant d'établir la concorde entre les nations et d'éviter la guerre, ce terrible fléau qui menace l'humanité.

La grande fête coincidait aussi avec l'ouverture de la Porte sainte, à Rome, cérémonie marquant l'ouverture de l'Année sainte. La Porte a été ouverte à St-Pierre par le Souverain Pontife Pie XII, et par trois légats aux trois basiliques majeures de la Ville-Eternelle.

Les fidèles du diocèse d'Ottawa n'ont pas fait exception à la règle, et comme par les années passées, les églises étaient remplies à capacité par une foule recueillie.

La messe de minuit célébrée au milieu des grandes cérémonies prévues par le rit religieux. Les églises étaient brillamment décorées et des milliers de personnes se sont approchées de la table sainte.

A LA CATHEDRALE

S. E. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, a célébré solennellement la messe de minuit à la cathédrale, paroisse-mère du diocèse.

Il était assisté de Mgr J.-H. Chartrand, comme prêtre assistant. Les diacres d'honneur étaient Mgr P.-E. Brunet, P.D., et Mgr Maxime Tessier, P.D. M. l'abbé Oscar Archambault agissait comme maître de cérémonies.

Le chant a été rendu par les 40 membres de la chorale paroissiale et les 35 membres de celle de l'école Guigues, sous la direction de M. Victor Nolet, maître de chapelle. M. Wilfrid Charette, titulaire des orgues de la cathédrale, était au clavier.

Quelques minutes avant minuit, soit à 11 h. 50, M. Charette a interprété son propre arrangement de vieux Noëls. Lorsque Mgr Vachon fit son entrée au sanctuaire, la chorale a rendu "Silence Ciel", vieux Noël dont l'arrangement pour voix mixtes est de M. Nolet.

Le propre de la messe était grégorien.

Le Kyrie et le Gloria étaient extraits de la messe Dominicalis, à 4 voix égales d'hommes, de Mgr L. Refice, de la Chapelle Sixtine.

Le Graduel et l'Alleluia ont été exécutés en grégorien par la chorale de l'école Guigues. Cette chorale a interprété toutes les parties en grégorien de la messe.

Le Credo était extrait de la messe de Mgr A. Delmarco, de la Chapelle Sixtine, pour quatre voix d'hommes.

L'Offertoire était un arrangement de Pierre Gautier du Leatentud Coeli.

Une fois l'Offertoire terminé, la chorale a interprété un autre arrangement de Pierre Gautier, Adeste Fideles. Le soliste était M. Emile Boucher.

Le Sanctus était un extrait de la Messe Solennelle de feu Amédée Tremblay, ancien organiste de la cathédrale.

L'Agnus Dei a été rendu sans accompagnement par la chorale. Il fait partie de la messe Regina Coeli de Dekerle, à cinq voix d'hommes.

Pendant la communion des fidèles, M. Charette a joué une fantaisie sur des Noëls antiques.

La chorale interpréta, pendant la messe de l'Aurore, les pièces suivantes, Jésus sur cette terre, à quatre voix égales, de Praenestus; une rhapsodie vocale sur des vieux Noëls, arrangement pour voix mixtes de M. Tremblay; Il est né le Divin Enfant, Nouvelle Agréable, Ça Bergers, Dans cette Etable, et Les Anges dans nos Campagnes.

A la messe du jour, la chorale a interprété une messe de Mgr Refice.

Et aux vêpres pontificales célébrées dimanche après-midi à 3 heures, la chorale a rendu le Grand Magnificat de Mgr Casimiri.

A ST-JEAN-BAPTISTE

Le célébrant de la messe de minuit à l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa, fut le R. P. Vianney Villeneuve, o.p., curé de la paroisse. Le prédicateur était le T. R. P. Raymond Charland, o.p., prieur du couvent d'Ottawa.

Mme Diane Labelle touchait l'orgue et la chorale était sous la direction de M. Eugène LeDuc, maître de chapelle.

A l'entrée du célébrant, au sanctuaire, la chorale a interprété Minuit Chrétien, d'Adam. Le soliste était M. René Trudel.

Le propre de la messe a été rendu par les étudiants dominicains.

La chorale a interprété les parties suivantes de la messe:

Le Kyrie de Dubois, soliste, Rene Trudel; le Gloria de Refice, soliste Gérard Bonneville, ténor, Georges Lafleur, basse; le Credo de Houssiau, solistes: Paul Legault, ténor, Charles-Auguste Raizenne, baryton, et Jean-Georges Bertrand, basse; à l'Offertoire, les chantres ont rendu le Venite Adoremus de Campra; la chorale interpréta ensuite le Sanctus et le Benedictus, de Pineau, soliste, Gérard Bonneville; l'Agnus Dei de Noyon, solistes, René Trudel et Georges Lafleur. Pendant la communion, Mme Diane Labelle exécuta la Tocatte de Gigout.

La messe de l'Aurore débuta par l'interprétation d'une pastorale sur les airs de Noël de Lapierre, par Mme Diane Labelle. La chorale rendit ensuite Il est né le Divin Enfant, arrangement de Gagnon, solistes Adèle Roy, soprano et Juliette Ricard, contralto; Chant au Berceau, de Motets Anciens; Nouvelle agréable, arrangement de Gagnon, soliste, Jeannin Leduc; Le Sommeil de Jésus, arrangement de Noyon, solistes, Catherine Smith, soprano et Charles-A. Raizenne, baryton; Dans cette Etable, arrangement de Gagnon, solistes, Denis Proulx, baryton; Adeste Fideles, arrangement de Gagnon, solistes Adèle Roy, soprano, Juliette Sabourin, mez-sop., Gérard Bonneville, ténor et Georges Lafleur, basse; Les Anges dans nos Campagnes, arrangement de Gagnon, soliste, Jeannine Blain, contralto. Orgue: Offertoire de Guilmant, Mme Diane Labelle.

A LA PAROISSE DU SACRE-COEUR

Plusieurs messes de minuit ont été célébrées cette année à la paroisse du Sacré-Coeur. Non seulement la grande église mais aussi la chapelle du sous-sol étaient remplies de fidèles. Dans les chapelles du Juniorat et de l'Université, régnait aussi la douce atmosphère de la messe de minuit.

Pour la première fois, grâce à la collaboration du R. P. Ernest Castonguay, une messe de minuit, dite à la Salle Académique, a groupé tous les employés de l'Université d'Ottawa.

A l'église du Sacré-Coeur, le R. P. Ernest Castonguay, o.m.i., curé a officié aux messes. M. l'abbé Jean Gravel, du séminaire universitaire, remplissait la fonction de diacre. Un jeune scolastique du Scolasticat St-Joseph était le sous-diacre. C'est le R. P. Castonguay qui a prononcé le sermon de la nuit de Noël.

Avant la messe, le groupe nombreux des enfants de choeur de la paroisse a défilé dans les allées, pour la procession de l'Enfant-Jésus, à la crèche. Un des jeunes garçons portait la statue.

L'église était remplie de lumières et de chants. Le programme musical, sous l'habile direction du R. P. Jules Martel, o.m.i., a été exécuté à perfection. La chorale des hommes a chanté la messe en la majeur du chanoine Cyprien Boyer et le propre de la messe grégorienne.

A la dernière messe, le programme de traditionnels cantiques de Noël a été hautement apprécié des fidèles. Ces cantiques étaient les suivants: les Anges dans nos campagnes, arrangement de P. Gauthier; Adeste Fideles, arrangement de T. Dubois; Il est né le Divin Enfant, arrangement de Gauthier; Ah! quel grand mystère! arrangement de Gauthier; Venez avec les anges, arrangement de Montillet; et enfin, Tout le ciel reluit, arrangement de Kieffer.

Les solistes étaient MM. Oscar Barrette et Paul Lamoureux et le R. P. J. Martel, o.m.i.

M. Paul Larose, à la console des orgues, a interprété plusieurs variations sur chants de Noël, d'auteurs français, dont César Franck.

A l'occasion de l'ouverture de l'Année sainte, et cette veille de la grande fête, on a distribué dans tous les bancs une copie de la prière de l'Année sainte. Au cours de la cérémonie, le R. P. curé a invité les fidèles à réciter cette prière en commun.

Une foule a également envahi la chapelle du sous-sol de l'église du Sacré-Coeur. Le R. P. Louis Guilbault, o.m.i., a officié aux trois messes basses.

Là aussi, on a entendu d'agréables cantiques de Noël qu'a interprétés la chorale des Enfants de Marie, sous la direction de Mlle Vézina.

ST-FRANÇOIS-D'ASSISE

Les paroissiens de l'église St-François-d'Assise ont pris part encore cette année à une belle messe de minuit.

Le célébrant était le R. P. Lucien, o.f.m. cap. Les RR. PP. Frédéric et Ludovic, o.f.m.cap., ont rempli les fonctions de diacre et sous-diacre.

Au nom du clergé de la paroisse, le R. P. Anselme, o.f.m. cap., a formulé des voeux de Noël. Il a ensuite prononcé un éloquent sermon de circonstance.

Sous la direction de M. Paul Pelletier, la chorale des hommes et la chorale des enfants de l'école St-François, dirigée par le R. F. Suarez, s.c., ont interprété plusieurs beaux cantiques de Noël. Les chorales ont chanté, entre autres: Le Sommeil de l'Enfant-Dieu, de Chassang; Missa "Rosa Mystica", de V. Carnevelli; Adeste Fideles, de Dubois; Les choeurs angéliques, de Gevaert; O nuit d'amour, de Gruber; Pastorale, d'Arifon.

Les solistes étaient MM. Roger Charron, Oscar Derouin, Hector Jodoin, Marcel Legault, Edgar Proulx, Conrad Sigouin, Raymond Trudel et Ronald Scott.

Le propre de la messe de la Nativité a été chanté par le R. F. Paul-Armand, s.c., le R. F. Rosaire, s.c., MM. J.-B. Allard, Georges Blouin, Roger Charron, Hector Jodoin, Marcel Legault et Conrad Sigouin.

A l'orgue, on remarquait M. Hector Saint-Pierre.

SAINTE-FAMILLE

A l'église Ste-Famille d'Ottawa-Est, la messe de minuit a été chantée par le R. P. Honorius Chabot, o.m.i., curé, assisté du R. P. Roland Denis et du R. F. Robert Braun, o.m.i., comme diacre et sous-diacre. C'est le Père curé qui a prononcé le sermon de circonstance.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. C.-J. Charlebois, maître de chapelle d'expérience, a chanté une messe polyphonique d'Achille P. Bragers. Mlle Françoise Bruyère touchait l'orgue.

A la messe de minuit, la chorale a interprété l'Adeste Fideles pendant l'Offertoire. Le soliste était M. Eugène Bruyère. A la fin de la messe, elle a rendu le "Tolite Hostias" de Saint-Saens.

A la messe de l'aurore, la chorale a chanté plusieurs cantiques de Noël, sous la direction de Mme Louis Charbonneau. Voici quelques uns des cantiques et le nom des solistes: "Cloches tintez", Mlle Madeleine Lascelle; "Noël", M. Roger Labrosse; "Il est né le Divin Enfant", Mmes Major et Beaulieu; "Silence, ciel", M. J.-J. Morisset; "Les anges dans nos campagnes", M. Adrien Poyet; "Dans cette étable", Mme Lefebvre; "Ça bergers", Mme Dubé.

Le R. P. Dauphinais, vicaire de la paroisse, a célébré une messe au sous-sol pour les enfants de la paroisse. Le chant a été rendu par ces derniers. Le célébrant a prononcé quelques mots à l'adresse des écoliers et des écolières.

Le R. P. Jourdain Lehouillier, desservant de la desserte Ste-Famille, à l'école du même nom sur la rue Sherwood, y a célébré la messe de minuit. Il fut également prédicateur aux messes.

A SAINTE-ANNE

Les paroissiens de Sainte-Anne ont aussi, comme par le passé, assisté nombreux à leur messe de minuit. M. l'abbé William Scantland, curé de la paroisse, a célébré la messe, assisté des RR. PP. Gérard Arguin, diacre, et Paul Thivierge, sous-diacre, tous deux du scolasticat des Pères Oblats. Le curé Scantland a lui-même prononcé le sermon. Une chorale d'environ 60 voix, dirigée par M. Eugène Caron, maître de chapelle, a exécuté, en plus des hymnes propres à la fête, la messe de Perreault-Lapierre. Mlle Fleurette Lalonde touchait l'orgue.

(Suite à la page 19, col. 2



UN NOEL TRAGIQUE — Près d'une centaine d'automobilistes ont connu le même sort, au cours de la longue fin de semaine qui vient de se terminer. Cette collision s'est produite durant la nuit de samedi à dimanche à l'angle des rues Rideau et King-Edward. La voiture, à gauche, était conduite par M. Jack Gluston, 122, rue Balsam, et la camionnette, à droite, par M. Elie Cyr, de Cyrville.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Joseph Cyr, candidat à la préfecture de Gloucester

Il se retire de la lutte à l'échevinage dans le nouveau quartier du même nom

M. Joseph Cyr, sous-préfet du township de Gloucester, a annoncé aujourd'hui qu'il se retirait de la lutte pour l'échevinage dans le nouveau quartier Gloucester, à Ottawa.

M. Cyr, qui se présente cette année à la préfecture de Gloucester, a déclaré qu'advenant son élection aux deux endroits, il n'aurait pas le temps de s'occuper de ces deux fonctions adéquatement et ne pourrait leur consacrer tout le temps qu'il désirerait. C'est pourquoi il retire sa candidature à l'échevinage d'Ottawa.

Les adversaires de M. Cyr au poste de préfet de Gloucester sont MM. Carman Guest et E.-A. Davidson.

M. Cyr tiendra des assemblées électorales aux endroits suivants: ce soir, à 8 heures, chez M. Adelard Sabourin, chemin Navan; demain soir, mercredi, à la même heure, en la salle paroissiale de Cyrville; jeudi soir, à la même heure, en la salle paroissiale de South Gloucester, pour Leitrim, et vendredi soir dernière assemblée de la campagne à la salle paroissiale de St-Joseph d'Orléans.

Par suite de la démission de MM. Cyr et Davidson, il reste encore sept candidats aux postes d'échevins du nouveau quartier Gloucester. Ces aspirants sont: MM. Alexander Roger, préfet actuel du township; A.-H. Newman, W.-C. Lewis, G.-G. Lyon, E.-M. Fillman, J.-C.-S. Wolff et M. Leckner. Tous ont rempli les conditions nécessaires pour l'éligibilité au poste d'échevin, a déclaré M. Nelson Ogilvie, greffier d'Ottawa.

Ces deux candidats démissionnaires ont fait part officiellement de leur décision à M. Ogilvie, directeur des élections qui auront lieu lundi prochain le 2 janvier.



M. JOSEPH CYR,
candidat à la préfecture

Au sujet de cette élection, M. Ogilvie a déclaré qu'il espérait que la situation soit redevenue normale en ce qui concerne l'annexion. Il a ajouté que tout était prêt au cas où l'ordre d'annexion demeurerait inchangé.

Il règne encore beaucoup de confusion dans le township, ce matin. Vendredi soir dernier, M. W.-E. Doughty, greffier de Gloucester, a fait parvenir un télégramme au comité des Affaires municipales de Toronto, l'avertissant qu'il envoyait des documents certifiés portant les signatures de personnes s'opposant à l'annexion. Le télégramme a été expédié quelques minutes avant minuit.

Les membres du comité doivent faire connaître leur décision au cours de la journée.

Visite aux crèches de nos églises

Comme par les années passées, je suis allé avec mes enfants faire la tournée de nos églises de Hull pour en visiter les crèches. C'est dans la banlieue de notre ville, dans une petite église austère et pauvre, aux murs de ciment gris que j'ai éprouvé la surprise de ma promenade.

Une grosse étoile jaune portant un "Noël" lumineux, attire les yeux du visiteur et lui fait signe d'approcher. A chaque pas que vous faites le paysage de la crèche se précise à vos yeux car vous pouvez la contempler de tous les coins de l'église. Çà et là dans les bancs, des enfants sont assis ou à genoux, immobiles, les yeux ronds et la bouche ouverte; ils regardent, le visage tendu, quelque chose qui les ravit. De bonnes vieilles égrènent en susurrant leur chapelet qui frappe contre le prie-dieu; de temps à autre le bruit d'un pièce de monnaie qui tombe dans le tronc de l'enfant Jésus vient interrompre le tic tac de l'horloge. C'est une atmosphère de recueillement qui nous envahit et la prière vous jaillit spontanément sur les lèvres.

Mes petits se sont arrêtés émerveillés. Ti-Pierre regarde l'ange qui plane en plein ciel et me demande comment il fait pour se tenir tout seul sur son petit nuage. Jacques s'extasie devant les canards qui se baignent dans un étang. Il y a des petits ruisseaux gelés, des maisons aux carreaux scintillant de lumière, des animeaux qui broutent dans les champs... Tout ce decor cependant nous ramène insensiblement vers la crèche, une pauvre ecurie délabrée au fond de laquelle se sont refugiés un boeuf méfiant et un âne à l'air imbécile. On y retrouve aussi les traditionnels personanges de nos crèches avec des visages finement travaillés.

Je demande à un garçon, qui a fait cette belle creche? Il me répond que tout le monde y a mis un peu la main sous l'oeil vigilant du sacristain. Des bienfaiteurs ont prêté personnages et maisonnettes qu'ils utilisaient les années passées dans leur propre foyer; un autre a fourni le papier de crèche; un autre, les accessoires électriques. Telle qu'elle se présente à nos yeux, cette crèche est une réalisation de l'imagination et de la piété populaires; elle fait surtout prier. Puissent nos paroisses imiter cette initiative et à tous ceux qui veulent goûter quelques minutes de paix, dans le silence et recueillement, je les invite à se rendre à St-Jean-Bosco, rue Desjardins, à quelques pas du boulevard Montcalm.

Reçus par le Saint-Père

CITE DU VATICAN (PC)—Le Pape a reçu en audience privée les représentants du gouvernement provincial du Québec, qui ont assisté à l'ouverture de l'Année sainte. La délégation comprend le ministre du Travail, M. Antonio Barrette, et le ministre de la Santé, M. Albini Paquette.

Le PAM serait en retard d'un mois

WASHINGTON (PA) — Les autorités américaines croient que, vers le 1er février — soit un mois en retard — l'Ouest de l'Europe commencera à bénéficier du programme d'aide militaire des Etats-Unis.

Ce début retardé signifie que l'administration Truman n'aura que cinq mois pour disposer de la somme d'un milliard de dollars, allouée par le Congrès pour réarmer les pays du Pacte de l'Atlantique.

En effet, si l'argent n'est pas dépensé ou placé d'ici le 30 juin, lorsque l'année fiscale prendra fin, il retournera au Trésor américain.

Les autorités espèrent toutefois que l'on mettra tout le programme à exécution avant la limite de temps fixée. Tout est pratiquement prêt sur papier et la voie est libre à l'émission des ordres. Il ne reste que les accords à signer avec chaque pays.

Le délai a été partiellement causé par les discussions extraordinairement longues du gouvernement britannique sur des termes explicites. La Grande-Bretagne s'est objectée sur le texte de l'accord suggéré par les Etats-Unis, il y a près de trois semaines.

Les négociations officielles avec le gouvernement anglais concernant le texte exact de l'accord doivent commencer d'ici quelques jours.

Bevin part pour Ceylan

LONDRES (PA) — Le secrétaire au Foreign Office, Ernest Bevin, qui semble être mal remis de sa récente crise cardiaque, est parti aujourd'hui pour Colombo (Ceylan), afin d'assister à la conférence des ministres des Affaires étrangères du Commonwealth.

Bevin qui a subi une légère crise cardiaque dimanche matin, a déclaré aux journalistes qu'il se sentait en bonne santé. Toutefois, il n'avait pas l'air bien.

Le médecin personnel de Bevin accompagne ce dernier.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 34
MAXIMUM (demain) 36

Ottawa et la région: Nuageux aujourd'hui et demain; pluie fine de temps à autre. Très doux. Vents légers.

Dawson —43, —38; Prince-Rupert 19, 32; Prince-George —11, 19; Vancouver 33, 44; Victoria 34, 44; Kamloops ..., 23; Penticton 27, 32; Jasper —15, 13; Edmonton —21, —6; Calgary —9, 11; Lethbridge —4, 27; Medicine-Hat —5, 12; Yellowknife —34, —26; Prince-Albert —34, —4; Saskatoon —29, —5; Régina —18, 4; Winnipeg —11, 8; Pt-Churchill —36, —10; Pt-Arthur 3, 4; White-River 3, 20; Sault-Ste-Marie 24, 31; Kapuskasing 1, 30; North-Bay 30, 36; Muskoka-Airport 32, 39; Windsor 37, 43; London 35, 43; Toronto 38, 43; OTTAWA 34, 43; Montreal 40, 43; Québec 34, 36; Saint-Jean 42, 45; Moncton 43, 44; Halifax 43, 43; Charlottetown 39, 39; Sydney 37, 38; Yarmouth 48, 48; St-Jean, Terre-Neuve ..., 30; Minneapolis 18, 20.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

AU SALON
BROSSEAU
Si vous voulez pour Noël et le Jour de l'An les coupes de cheveux les plus nouvelles, les coiffures les plus modernes, les permanentes de la plus haute qualité à des prix raisonnables appelez pour rendez-vous et nous mettrons à votre service un expert et des coiffeuses expertes et empressés.
OUVERT TOUS LES SOIRS
286, rue Dalhousie 4-2757

C. R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 5.30 p.m. SAMEDI: 9 a.m. à midi
99, RUE RIDEAU — TEL.: 4-5216 — RES.: 4-0085

On reconstruit la marine japonaise

TOKIO (PA)—Le général MacArthur a donné au gouvernement japonais la permission de débourser environ 24 millions de dollars pour reconstruire la Marine marchande du Japon.

Auparavant, le commandant militaire avait annoncé qu'à partir du 1er janvier, les importations privées seraient rétablies au Japon.

Le programme de la Marine préconise la construction de navires, jaugeant en tout 275,000 tonneaux, et la conversion d'autres bateaux de guerre, jaugeant 272,000 tonneaux, en océaniques.

Le quartier général allié a précisé que le relâchement des fonds fait partie d'un programme général visant à réhabiliter la marine nipponne et à réduire le coût des importations.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tel. 4-3220
Heures de bureau: Tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

A nos annonceurs

A cause de la rareté de main-d'oeuvre, il ne nous est plus possible d'offrir un service de 24 heures à nos clients annonceurs. Ceux-ci sont donc priés de nous faire tenir leurs textes, cliches, etc., pas plus tard que 10 h. a.m. le jour précédent celui de la publication de leurs annonces.

On peut cependant commander des petites annonces (annonces classées) jusqu'à 10 h. 30 a.m. le jour de publication excepté le samedi alors que cette limite est fixée à 9 h.

LE DROIT SERVICE DES ANNONCES
3-4061

S'il s'agit de PHOTOGRAPHIE
Consultez LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie - Ottawa



PIERRE NORMANDIN
Photographe
• MARIAGE
• GROUPE
• BANQUET
• A DOMICILE
• PHOTOS COMMERCIALES
Signalez
BUREAU: 3-4061
RESIDENCE: 6-2646

Jean-Maurice Mailhot, D.S.C.
Spécialiste pour les pieds
Heures du bureau
9 à 12 h. a.m., 1 h. 30 à 6 h. p.m.
Aussi CONSULTATION PAR RENDEZ-VOUS
54, rue Rideau Tél 5-0971

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman Tél 3-7769

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin Tél 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible"

Pour un rendez-vous, signaler 3-4505
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
48, rue Rideau, tel. 3-4505, Ottawa

LE MAGASIN DE MUSIQUE
CHAGNON
invite tous ses anciens clients et amis à venir visiter durant le temps des fêtes son nouvel établissement situé à
318, RUE RIDEAU
(près King Edward)
INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GUITARES $13.95 à $50.00
UKULELE $3.90 à $12.00
ACCORDEONS $26.00 — $35.00 — $49.50
VIOLONS $30.00 et plus
MUSIQUE A BOUCHE "HOHNER"
Simple et double $1.00 à $10.00
Chromatiques $12.00 — $15.00 — $22.50
Jouets musicaux de toutes sortes.
Grand choix de chansons populaires anglaises et françaises
Disques Decca et Starr.
Grand assortiments de cartes de Noels et du jour de l'An.

Pour économie mêlée à la puissance
Pour facilité de conduite et confort
CONDUISEZ
"La Renault 1950"
60 miles par gallon d'essence — 19 c. v. — Suspension individuelle des roues avant et arrière — Moteur à l'arrière.
EN VENTE CHEZ
DESROCHES MOTOR SALES LIMITEE
VENDEURS AUTORISES
Pneus "Firestone" et "Goodyear" — Batteries "EXIDE"
Poste essence "TEXACO"
275, rue Rideau. Tél: 5-1465
L. MADORE, gérant